۳۳۵۹
۳۳۵۹

٨٩٤ ديوان شعر أغلبه في مدح السلطان أحمد الثالث
د.ن (باللغة التركية) نظم نفعي عمر أفندي (-١٠٤٤هـ)
وآخرين، كتبت بالقرن الثالث عشر تقديراً.

٦١ق ٢٣س ٢٠,٥ x ١٣سم

٣٣٥٩ نسخة جيدة، ناقصة من الأول، خطها تعليق

عثمانلي مؤلفلري ٢ : ٤٤٢

أ- ادب اللغة التركية أ- المؤلف

ب- تاريخ النسخ

الرقم العام : ٣٣٥٩

١/٨٩-١
د.ن

ت ٢١٠٥٩٢
١٩٩٩/٦/٩م

دوطلو

جلاد قضا قوان عزت ... اولدر یکه اوده شاخی مثل

... نی امان ... عشقی

اول ناحل ...

جابرکه شهید غمزه اول ... زهار ... اولدی ...

فرهاد نه ... انزر

... بی یو ... بدر

دوطلو

دد

قصیده ... نفعی در مدح

... سلطان ...

بارک الله زهی رخش همایون سیما | که قومش نامنی سلطان جهان باد صبا

نه صبا صاعقه در سم براشور سر غنده | که سکرده بکی انکا سایه سی اولماز همتا

براغوراتی دخی سایه سی کبی بولنده | اوله کر شاطر اندیشه ایله بادر یا

دو سمندین سایه سی خاک اوزره ایدر عالی | سس بوله ر ... عنقا ندار خا

قوش ... ایدم اولمه طیار اکر | ایره مز کردنه زیرا که بو صرصر نه صبا

نجه طیار و ... جهان پیما کم | اکه همسر اوله ... نه عنقا نه هما

نوردن بال اچر اوچار نه ملک ... | اولیه زین بوش سراسر نه دم جلوه نما

... ایدر عالمی برکوز ... ایجنه بوده | بو قدر چابک ... چالاک اولوری عجبا

مکر اورن اوله با صحنی طوری یا مرجان | یا جلالی یا غزی یا اکمی اد هم یا بوما

نجه اورن ده ندم ایله بر تاب بلند | صانکه رفتارده کلور خشمله براژدرها

~~بوده اورن ... بر تاب بلند اوله~~ | ~~... زال ... کند و سی کویا عنقا~~

ایتلو خامه سی اوق کبی الندن طور مز | اینه بر شاعر اکر مدح شتابن املا

نجه صاجلی طوری کویا که یازانند ر | دور دیدر انکه او بال سید عنبر سا

سیمی ملکت ... (marginal note, illegible)

نیجه صاجلی طوری بر بال کبی اعتقاد در / برق اوله ایله اوجر او جدولخ دم بی پروا
بوده اوزن کبی بر باب بلندر ایتسه اولور / راکبی زال زر وکمندوسی کویا عنقا
نیجه مرجان او تکه جلوه جابک رو کیم / اکه کلکون سرشک اولور اولورسه حیا
انکه بوده جایدر بر سر بوده جولان / بلکه رقاصلغ ایتمکده اولور احیانا
سیر ایدن جلوه سنی شعله جواله صانور / دور ایدر عالمی سرعتله اودکلو زیرا
اوجلالی باغزیده نقدر جابکدر / که اولور اکا میدان جهان تنک فضا
باشلسه جلوه یه مانند کمیت خامه / مرکز نقطه اولور اکه فضای پهنا
ایکی ادهم خود ایکی شوخ عرب دلبردر / که نقاوتلری یوق بری بریندن اعلا
کورسه کر بونلری مجنون ملامت دیده / یاد ینه کلمز ایدی بردخی حسن لیلا
اعتقادم بوکه مانندی بولنمز برنیکه / بولنورسه دخی بر یرده بولنمز الا
ینه اصطبل شهنشاه جهان اراده / که نه ایلر بولنور بری بریندن اعلا
اولا قبو اغاسی جلوه قیلدر بریسی / که برابردر اکه بو یه ده کوه صحرا
نکل انجون قالمز ایدی کرد زمین اشعار / اوله کر جلوه کهی عرصه ملک معنا
بر ده ارسلان طورلیدر که کمن کوده نجه / کنده پیدر عینی ایله شیر نر سلسله خا
اوریلور کردننه انجو التوندن / ایکی زنجیر که ضبطا تیمه سی اسان اوله تا
جبلی طوری ایله خودقاپش اوغلو طوریسی / نیجه دریا بر بنی سرعتده قیاس ایت اغلا
منزله نور بصر کبی برابر ایرشور / اوله هر برینه همبویه اکر تیز قضا
بریسی دخی اغا الجه سی کیم انکده / یراشور ایلر اسم مدحنی بوکوشه ادا
اسمان بو یه زمین کرد مسلسل حرکات / باد پا شعله جواله عالم پیما
بر ده شام الجه سی کیم ایتسه ندم میل خرام / صانکه رفتاره کلور بر صنم سرخ قبا
اوله بو جلوه بو ناز اشقر مبرا مده کر / زهره کوکدن اینز اولور دلارام اکا

طرفه کلکون فریبنده روش کیم صانکه سن / جمله اندامنه اوروش ید قدرت حنا
بر ده طاغلر دلیسی در که شتاب ایتدکجه / بر اولور زلزله دن لرزه کره دریا
صرصر صیلور ارض و سما صانکی تهوتقوریر / بو بلیه در ننده شتاب ایلمه دکجه اما
کلسه رفتاره دور بر صنم رعنایه / باشلسه جلوه یه جاوس چناندر کویا
نامی طاغلر دلیسی کنده وسی اهو حرکه / بر کبی سنبل چین جبهه سی دیبای خطا
جلوه ایتدکجه قدم اوله بریشان کاکل / بر اولور نکهت مشکیله کریبان هوا
بریسی داخی صراحی سر افراز که چرخ / یراشور باینه بو شور ملکچون اوله دوتا
ندر بوسه اول کردن موزون او سر فخریه / عجب اندامی کوزل شوخ جهاندر حقا
شیوه ده جلوه ده مستانه خرام ایلمه ده / وار مییه اودر بر صنم مستغنا
صالنور هر طرفه نازله ایتدکجه خرام / برنکاه ایله ایدر جان جهانی یغما
دلنواز اول هکرا که برابر دلبر / یوخسه عالمده بولنمز دخی مثل رعنا
طوز طوری نجه تعریف ایده یم انکده / کورمدم بو بجلین دلبر شوخ رعنا
حسن اخلاقی برنده حرکاتی موزون / شیوه سی جلوه سی هپ بر بریندن اعلا
اوروش اول یوریش اول نکه دزدیده / دلبر شوخ کبی شیوه لری هوش ربا
ارمغان کیت اولور جنه هله تصویری / جو قدر انجق اولور حق بوکه صنع مولا
یراشور اطلس چرخ اذلسا لها بار انداز / ایلسه هر نه زمان جلوه پر استغنا
مدتعا فهم اوقدر کیم ایده راهکی شتاب / راکبی کوشه ابرو بلیه ایتسه ایما
یراشور دیرسم اکر اکه براق جنت / که روادر بوکه تعظیم او قدر کیم فرضا
پیش پاینده ملک نخشینه دار اوله محل / نعل زرینه خورشید یوزین سورسه روا
جوقمیدر بو شرف اول رخش مبارک قدمه / که سعادتله سوار اوله اکا ظل خدا
مهدی دور زمان ماحصل کون و مکان / افتاب دو جهان ظل خدا نور هدا

اهل دل کان کرم شاه سوار عالم
خسرو جم حشم اسکندر اقلیم کشا

کامبخش عظمت جان جهان دولت
رونق سلطنت آرایش دین و دنیا

شهنشه کوکبه سلطان مراد ذیشان
شاه سیاره حشم ماه جهانک آرا

دادکر پادشه عادل و عالیشان کیم
هر نه امر ایتسه قضا حکمنی ایلر امضا

او خداوند معظم که اولور همواره
پادشاهلق جهان بر کرهنه ناصیه سا

او جهانبان هما ظل و همایون فر کیم
جمله شاهان جهان بنده سیدر سرتاپا

او شهنشاه درم باش کرم کستر کیم
بر الی بحر سخا در بر الی ابر عطا

بری دریانی اولوردی بری میراخوری
کمله لر عالمه دورنده پشنک و دارا

رشحه جودی ایله ابر بهار بذر پاش
نکهت خلقی ایله باد صبا غالیه سا

وار ایسه کر نکهت خلقیله صبا کلزاره
لاله ده سنبل و کل کبی اولوردی بویا

نرکس دوشنز ایدی جام زر دستندن
بوله کر فیض نم جودی آیله نشو نما

کاسه زهر غم اولوردی دله جام شراب
حکمی کر ایسته تبدیل خواص اشیا

مشربنده او لطافت کیم وار ایمابر عکس
نشوه زهر ویرر آدمه کیف صهبا

بهره یاب اوله جهان پرتو رایندن اکر
ذره خورشید قدر عالمه ویرردی ضیا

دللری یار صنوبر کبی صد پاره اولور
تیغ بر آفنی یاد ایلدکجه اعدا

خسروا داد کرا پادشها تاجورا
ای شهنشاه فلک مسند خورشید لوا

پیشکش حکمم اولور بنده سمند طبعم
که ویرر جلوه سی آنک دخی بر کونه صفا

بکزه مز بو نظره اول طرفه در آنکه طرزی
روش جنبشی سرتا بقدم نو پیدا

عرصه نمالغه ایتدکجه هوس معنیده
تنک اولور جلوه سنه ساحت میدان سما

اوله شانه پر اشور بالنه بال جبریل
اوله پابند محل باینه زلف حورا

کرچه

کرچه اصطبل شهنشاهده کلدر لایق
بر یدر باغچه خاصه ده کر ایتسه چرا

جرسیه او نیامغه قابل دکل اما یر اشور
باغچه سیرینه چیقدقجه سوار اولسه اکا

عمرک افزون ایده الله تعالی دیلرین
التفاتکله بو دل مرده بی ایتدک احیا

ایلدک لطفکله بر بویله قصیده تکلیف
که نظیره دیه مز بر یره کلسه شعرا

وار می بر بویله قصیده دیمکه جرأت ایدر
سرقدن غیره وار ایکه سخن اهلنه صلا

سویلدن خدمت سلطان جهانده بوکون
قنده بن قنده بوکونه کلمات غرا

دولتکده نوله عرفی کبی مشهور اولسم
وار می بر مجلس شاعر پاکیزه ادا

سوز تمام اولدی کنداخ قویم ای نفعی
ایده لم دولت و اقبالنه صد قیله دعا

اشهب روز ایله تا ادهم شب بیدر پی
حشر دک بر بری اردنجه اوله جلوه نما

رایضی بختی اوله رخش مراد اوزره سوار
حفظ ایده ذات شریفنی خطادن مولا

غزل نامه نابی افندی المرحوم

قیمدر اولکیم می منصبله اولور شیرین کام
اکه خمیازه غزل اولمیه آخر انجام

چند روزه کل اقبال چمنزار فنا
ایدر البته دماغ دله ایراث زکام

بزم اقبالده سرمست اولنک حالی بودر
کاه پیمانه جکر کاه خمار آلام

اوله آراسته بر دم بنه بر چیده اولور
بر قرار اوزره دکلدر طرب کردش جام

زین خورشید رکاب مه اولور چیده بنه
زیر ران اوله دخی توسن چرخ بدرام

جبهه سای اوله اکر کنکره بزم اقبال
بنه یوقلور خطاقدر انک نقش دوام

جیش اختر طاغلوبه برکون اولور کاسه تهی
ماه وش زیر نکی اوله اکر خطه شام

گلمه‌لی دهره نه مسموع و نه منظور اولدی   جلوهٔ شاهد کام اولدوغی بر وفق مرام
توده رنگ روان در فلکک اقبالی   هر زمان عرصهٔ دیگرده ایدر ضرب خیام
گذر ایتمکده در اقبال رطوبت دیده وگل   بری خورشید زمستان بریسی رسم غمام
نقدر انجمن افروز ایسه شمع اقبال   بسته در تار فتیلنده ینه رنگ ظلام
مجلس عالمی گه تار و گهی روشن ایدر   بودر آیین نظام فلک نافرجام
باده بیدردی ایکن دردسری بیخمار   بزم عالمده عجب کیمدر اولان مست مدام
نجمه ازاده گلدر ستمندن چرخک   هاله سن ماه شب آرایه ایدر حلقهٔ دام
بحر و بر شورش دولتله اولورمش نم خیز   بر زمان کشتی امیده موافق ایام
کاخ اقباله اساس اولمز اغیا نمه اصلا   بنیهٔ گنبد بر تار حیات استحکام
گندی احوال دل سرزده ساما گندر   ایتدیگم معرض والای کرامه اعلام
که جقوب قلعهٔ دلدن سپه شوق امور   دیگدی برج امله جیش فراغت اعلام
رغبت خاطر ایله توسن منصبدن اینوب   غیر بیک ایتمش ایکن دستنه تسلیم زمام
روزگار آیینهٔ قلبمه ویروب ینه کدر   دل پر خون ملالی جگر سوزی غرام
اختیار ایله عزل داخی عجب حالت ایتمش   دله البته ویررمش کدر بی هنگام
ادهمک خانهٔ تمکینی ایدرمش ویران   اعتبارات کدر خیز تغم انگیز لئام
گرچه گیم کشور ویرانهٔ قلبمده بنم   عزل و نصب ایلمز اجرای رسوم احکام
لیک گیم فرصتی بدمنشاندن فریاد   که ویرر وصفلری سردی ویدن پیغام
حمد سه که دگلدر غم دل معتاد   نصب ایله قصر صفا عزلیله کتم الام
لیک تمکنم بو اوضاعه تحمل که ایدر   ادمی بر بر یک بادبروتی پرسام
قنی گندی قولوغم دیو برستلر ایدن   ایلمز بولدقده جار اولسه دخی رد سلام
قنی اول ترک ادب دیو قعود ایلمین   ایلمز شمدی تجالده بولندقجه قیام

قنی

قنی گوردکجه کمان وش خم ایدن قامتنی   زخم اجر تیز صفت شمدی صدور ایته کلام
دل پسند اولمیوبخته سخنلر اره بین   ایتمده تنتز سر تیز قدر نکتهٔ خام
هیمم گیبی باده طوران باکبی ویشتافزره یتور   ایلمین عزتیه ایچون دائی صفت قدر لزام
قنی بندگجه رکابه اصلی بهانجیلر   دست تکلوشوی ایدر صکره عنانگیر لجام
رو بمال ایتمکده اما نکی فرصت گوزه دن   پا بشوب وامنکه جور ایچون ایلر ابرام
نردبان اوزره بغل گیرلکه رغبت ایدن   نردبان اوزره ایدر سبقته شمدی اقدام
هله بیگانه سوز یوق اودراندن ماحول   عیب اولمز نقدر ایتسه ده ترک اکرام
تربیت کردهٔ نان و نمک و لطفی ایکن   اعتبار ایتمز اولور خانگاه جنده خدام
خدمتک بارگران عد ایلدیکن اولمش   التفات ایچک هوسی مایهٔ زین اقدام
خدمته چابک و چالاک ایدر شدو نطاق   کامنه ایلمز امیخته بیک وزره خرام
قنی سر بر بنه خدمت ایچون سبقت ایدن   شمدی اکراه ایله بر بر بنه ایلر ابرام
نظر کرده شوقنه شب تا بسحر قائم ایکن   روز و تا شب نکه نازک ایدر رحمت مقام
دست بر هم زن اولور سکه نقدر رغبت ایله   قامت نماز ینه ایتمز ینه تکلیف قیام
خوابدن دیده سنی بوم وش ایتمز بیدار   ایلمین خدمت ایچون شوقیله تاب جمام
انتساب ایتمکه هر گون بری امادهٔ ایکن   شمدی هر شب بری ایتمکده فراره اقدام
بر دخی خانه عزم ایلمز اندن ایچلور   اقتضا ایلر ایسه بیر بسینه استحمام
انفعال ایتمکه اماده کروه اتباع   عشق سوداسنه سر بسته جواری غلام
صرصر عزل صالوب تفرقه باغ عیشه   خانه دن منصبک اردجه بیلکه نظام
زیور خوان ایکن اول نعم گونا گون   ایلدی گترتنی وحدته تبدیل انام
سیر اولور می نظر بازی تهی طبع انکه   صحن صدرنده ایده جلوهٔ ناپخته طعام
خانه مزگانه اگر دونگی بیک کاسه ایکن   پخته طوسیون برالای گرسنه چشمان هوام

کتدی مصرف کبی آمد شده حاجتمندان
خانه‌دن بابنی ایراد کبی چکدی انام

چشمهٔ مجبره‌ده بخش حیات ایلر ایکن
مرقد مقلمده مرده‌یه دوندی اقلام

دفتر داد و ستد نسخهٔ اشعار اولدی
سال تاریخی حساب ایلدی بیمار قام

اهل حاجاته اولورکن اثر عطش حیات
داغدردن بمکلر ینه نقش ختام

الغور شمدی عوالدیرینه وضع کران
و بیلور شمدی بهایر بینه ساده سلام

ماحصل طرفه پریشانلق ایتمش حالت غزل
طوتمون تکیه لرکه درکه نصفنده مقام

قورقرم بر کون ایدر خانهٔ شعرمی خراب
اگر ایتمزسه ندا فیضنی اول فخر انام

رتبهٔ سالکٔ وزرا یعنی مصاحب پاشا
که شکوهنده گوره بنک کلور هیئت اجرام

آصف صاف منش عالم و دانا و درش
عاقل پاک روش عارف پاکیزه کلام

بهترین وزرا آصف ثانیکه سزا
نامنه ایلرا ایسه جوهر اول اکرام

نور بخت اکبر معرکه آرای هنر
مجلس افروز کرم عاطفت اموز کرام

باب بیت الشرفی مهر منیر نوروز
کف دست کرمی دائرهٔ ماه تمام

قامت نازنه کوتاه قبای گردون
جلوهٔ رفعتنه تنگ فضای اوهام

گوشهٔ چشم سخندانه اولمز حائل
تتق توریه و پرده سرای ایهام

سلک نظمه چکلن وصف جهان آرایی
در افواه خواص و گهر گوش عوام

نقد مضمون معانی هوس وصفی ایله
گوشهٔ اندیشه‌ده ایتمز اصلا آرام

خانهٔ همتی اولمز ینه عالیدر کیم
گردن زهره‌یی بوس ایلمک استرلب بام

چرخ خنده ماهی گور رجا ایده‌کی آب کبی
ایتدیرر اول تمعه درگاه رفیعنده مقام

اولور ایسه بهار کرمک وصفی ایده‌نک
خامه سندن دوکلن قطره بهار بادام

غصبه سندن گل خورشید دوکر صبح کبی
باغ زرینک ایدن گللرینی استشمام

ماحصل

ماحصل هاله دکل عکس براقمش چرخه
صحن قصرنده‌کی فواره ایله حوض رخام

صحن و دهره قونه‌لی قافلهٔ انصافی
بربری اوجور رباز ایله شاهین حمام

از عطوفتلی بسر ایله که شب طوتندوغی دم
بر سنش خاطر بیزار اندوار رلر اغنام

اصفا مدحت اوصافکی اولمز تحریر
جسم ناظمده قمر ایاده‌ین اوله مشام

تا بگردن دل و جان غرفهٔ احسانکدر
اولنیم وادی امکاره‌ده دو ترسیم ناکام

لیک لابد قلم شیوه پرست شعرا
تازه بر وادی تارسنه بولوب ایتدی خرام

غنچهٔ خاطرک اجمق هوسیله خامم
اولدی مقصور دم عنر لله درسیم برسام

لوحش الله بیلور سایهٔ الطافکده
کیمه‌دن ذره قدر گورمدی ظلم و آلام

مو بمو جملهٔ حالم سکا پوشیده دکل
نه ایدرسن ینه صاحب اول امیر کرام

قومه حسرتده تهی دست دل محزونی
ایتمه‌ده اجرهٔ غزل دماغم برسام

کمترین بر کمک بنده‌کی احیا ایلر
گوشهٔ چشمکه موقوف ماتمان نیل مرام

سبحهٔ گردان ثنا اول هنرای نابی زار
نقد نظم‌ده مقبول ایله ده طول کلام

طلمیوب کوکب اقبالنه بکدره فتور
قوت بازوی بختی بوله کمدکجه قوام

شقهٔ رایت اقبالی اوله عالمگیر
سر برافراخته اولدقجه لوای اسلام

اوله اعداسی نگون جاه فزون عمر دراز
ایده دلخواهنی آماده خدای علام

تا بود ولنکده منقلب عالمده
گاه نصب کمال عزل ایله تبدیل مقام

قصیدهٔ حنفی

نگاه التفاتک عالم احیا اکه یکتادر
قولک هر درجه‌یله شایستهٔ منظور لطفا

سکا منسوب اولدی نه ایسه بر تو فروش ناز / سپهر اسا بولوبه رفعت قودن قدرم اعلادر
بر ایچک مظهر احسان اولیدم دیر ایکن شاهم / ایکیله فتح اولوبه برده قرار ایتمک تماشادر
ولیکن لطفنک ضرب مثالی واحد کالف / حقیقتده بر اما معنیده صد بیکدن افزادر
نهال گلبن امیدم اوزره تازه اچلش / نسیم عاطفتله صانکه بر تر و رعنادر
بر بزم شمع بزم شادی کیم دل خرم / اکا خواهشله لرزان اولمده پروانه اسادر
گشاده اولدی بعض اشعار ایچون بنک گبی بهارک / یا خود برج کرمدن طالع اولمه نجم غرادر
همان مطلوبم احسانکده دکلدر ارسه عالم / درونده جایگیر اولان مرادم بشقه سودادر
ندیمک اولمغه شایان استعدادم اولیدی / ندیمه طعنه زن اولمق شعرده جزء معنادر
نه مضمونلر بولیدم دلپسند انه ولی شاها / خجالت مندفع اولمق اراده خیلی دعوادر

بو درگهده سرافکنده شاعر در قولک حفظی
نجه ایتسون تصلف ساده مضمونیله گویادر

خیال شوق دیدارکله اولمش واله و شیدا / افندم یالکز بر بن دکل اعدا و ادنادر
گوکلده دار عشقک شمعه فانوسه بکزردم / ندکلو اولسه پنهان اولقدر ضوئی هویدادر
همیشه مظهر الطاف اوله بنده کیم هر دم / مضامین سخنله حضرتکده مجلس آرادر

فزون اولسون همان ذوقک صفا بزم گلشنده
گشاد ایدن سنک گلبرگ ذاتک فیض مولادر

قصیدهٔ حفظی افندی
در استماع لالهای صفه

طرح گلشنده اولان لاله دکلدر دلجو / خوش قماش اثر فیض الهیدر بو
جامهٔ ال جدید اوله لباس دلبر / گورن البته انی چاک گریبان ایلر
نشئه بخش اوله بو لاله نوله آصف نشانه / اولدی همرنک لطافت رخ جانانه

لاله قد دلبر ممتاز گرک گلرخسار / رونق گلشن خسرو اوله مز ازهار
سیر جانبخشی ویرر طبع همایونه صفا / نامیده گندی گبی اوله نشاطبخش سزا
لاله می گوربه گوزی دلبر شوق افزامی / ماه پاره می نجه مهر جهان آرامی
قچن اول پاره گل اندام شعله پوش اوله / نوله افتاده لری یکسر مست و مدهوش اوله
غنچهٔ دل اچیلور شوقیله اولدیده لطیف / اول ملکک پیکر اگر گلشنه ایتدی تشریف
ویردی طلعتله ضیا گلشنه بو لاله لر / حفظا ایچون دونه سر آیلبینه خورشید قمر
قالمدی حسرت دلداره توانم دل و آه / دود دلمه عرض ایدر عشاقه بو لاله نگاه
سر تسر ایتدی چمن ملکنی در زیر نگین / باغ خسروده اوده اوله سزا صدر نشین
نامنه نورجهان دینه بو رنگ شایاندر / پرورش یافتهٔ روضهٔ احمدخاندر
بهجت افزای چمن صفه ایکن بو لاله / مدحت حسنی نجه وصف اوله گلمز قاله
ساغر لعل صونر ساقی مستغنادر / لاله صنعه دم عشرتده نشاط آرادر
اوله بو لاله نوباده عجب خوشبو / باغ عالمده معادل اوله مز بر گل و
وار میدر بو گله بر شیوه لی بر شوخ جهان / حسن فتانه سنه ایتدیر لبسنه آصف شان
ذوق روحانی ویرر گرچه شگوفه جانه / لیک یوق بویله حیات آور اولو انسانه
بزم گلشنده نشاط آور او نوبهار تازه / دل غمدیده ایدر کسب مسرت تازه
گلشن پادشه عالمده شایسته نگار / بی بدل تازه جوان گلشنده بو لاله عذار
کیم گورر سنی بو حسنله افتاده گلر / وار ایسه آل رنگک جامهٔ عنابی اجر
دیدیلر گلشنه طوغدقده او مهر روشن / ولوله ویردی جهانینه بر شورافکن

حفظیا میل ایدر البته دل شوق آمیز
اول مرهک جاذبهٔ حسنی همان مهر انگیز

تابش حسنی نجه عالمی ایتمز روشن / نامی اول بدر جمالک اوله بر نورافکن

اولدی مه طلعت مهر رخکه تاب آور کلشن افروز ضیا اولمغه دخی لاله تر
دمبدم ذوق و تماشاسی ویرر روح غدا
بو جهتدن نیجه دیمز او کلندامه شرها

شفانامه حفظی افندی در مدح حضرت سلطان احمد خان ثانی

حمد لله دل مجد بدیده مسرت بولدی قرهنده ایام خزان تازه نضارت بولدی
قرة العین جهان حضرت سلطان محمود که حکیم ازلی ایله افاقت بولدی
علت نازله و پر شدت رطوبتله که در منت الله شفابخش عنایت بولدی
رمدانناری دکل نرکس مخمورنده کل شاداب کبی سرخ لطافت بولدی
ایلمش مهر رخندن بینه وار ایله اثر چشم شاهانه شفق کون ایله حمرت بولدی
نافه مشک ختن کبی خون الود اما مست تعطیر دماغ اتمکه قدرت بولدی
وجهی وار منعکس اولسه دخی کلزاره دخی عکس آیینه چشمنده بداهت بولدی
نو شکفته کل بادام حدیقه حسن رنک دلجوسی ایله علت بهجت بولدی
منحرف اولدی دیمه طبع همایون الحق بو قدر نجش ایله مایه صحت بولدی
کلشن عارضی که غنچه نشکفته ایدی کل شبنم زده وش شمدی طراوت بولدی
بینه بیمار ایکن اول چشم لطافت بوبله نکه نازکی سرچشمه عفت بولدی
صو ویرنجه نکه تیغنه خون عشاق غمزه خنجر سر تیز نه حالت بولدی
چشم بددن بله حفظ اتمکه تدبیر فلک بو قدر محض شفا عین اصابت بولدی
سیر ایدن چشم جهان بینکی ماشاء الله نیجه خیره زده عشوه دقت بولدی
چشم بیمار که دلخسته مفتون آفاق سیر دیدار که نیجه طاقت بولدی
بزمی آمعان نظر ایدنز اول نور بصری مهر برج کرمه تابش شفقت بولدی
چشم مستنکده کورن شیوه رنکین اثر می کلکون عرق ریز خجالت بولدی

دیدیلر تخت معافاته ایدنجه اجلاس مرکز کز دائره قطب عدالت بولدی
هب سنکله کورر ای شاه کرم چشم جهان نور ضیای قدمک عین سعادت بولدی
حرز جان ایت نولا کوهر ذاتک زیرا دوفق کام اوزره شهک تخت خلافت بولدی
تیغک هر شب کمراه اوله سر داده جان کنبد خاک نشینان هدایت بولدی
قنده عزم ایله سردار جنود ظفرک شبه سر جیش ملائکه اعانت بولدی
مژده فتح اقالیم ایله تبشیر اولدک لشکر دین مبین دولت و نصرت بولدی
بنده دل خدمت اخلاص دعا ایلمکله عرض اشعار در بار ایله فرصت بولدی
دمبدم حفظی اوقوشوقیله صحت نامه
نظمک اوصاف همایونله بلاغت بولدی
خیره چشم ایلدی انظاری اوسهم شوکت بد نظردن نه کوزل برج صیانت بولدی
حفظ ایدوب ذاتکی اسعد خطادن دیدلر
ناوک ادعیه امداح اجابت بولدی

رمضانیه ثابت

بوم شک ایچنده شیره صیقرکن باران صوق بوغاز ایتدی بصوب شحنه شهر رمضان
حلقه یه وسوسه سز کیردی قپاندی زاهد حبس اولوندی رمضان اخرا دلنجه شیطان
دهن و دستنی مبخواره یودی صهبادن کوزه باده یی ابریق وضو ایتدی رهبان
دوندی تختی کبی لوحی بینه عیاشلرین شمدی توحیده کیرن شغلکیدر دوران
آتش خردل تسبیحی ویروب رندمیک ایچدکی باده یی بورنندن ایدرلر ریزان
یلدزی دوشدی سر بکاری مینا نوشک ضمنه قندیل اوجوررقیم ستاره فشان
التوری رمضان صوفیلرینه مصحف رحانه نکه نوتنی بکلمینجه انسان
ایتدی ماه جه برات جنانی تذهیب صغنوب کیردی زر افشا نلمغه قندیلجیان

اولدی بر جامع زیبنده بر رخ حسن نور

سلم مکبال قنادیل زجاج رخشان

قلب مؤمن کبی مسجد متسلی معمور

دل فاسق کبی میخانه خراب و ویران

طونانوب آل عقیده ایله شکر طبله لری

ایندی هر گوشه سی استانبولی صوق جان

جان ویرر راحت حلقومه اسیر حلوا

بکله افسرده کی صو ایله حلقومنه جان

بری رندک متوضاده قمش حلوا سن

شاخ مسواکه بدل ایلدی ادخال دهان

الده اسکینه فقرا رقده زنبیل سحور

کیجه فصلنده شکمزاره لر ککدر سیران

وقت امساکده کی مجمره غنبر درن

خوش ندر الفته به افطارده بر لوله دخان

قدح رطل کران مرتبه سی کیف ویرر

قهوه نعنامه اغر قهوه ایله بر فنجان

هر مقام اوسته افطارده ترجیح النور

نغمه نرم ایله اهنک دوکاه دندان

بوده بو شهر عظیمک بر کنده ندر

فقرا سفره ده اراسته خوان الوان

مطبخ روزه بی مفتاح عقیده ایله اجار

فتح روزی به بقعان اغزی مهرلی باران

موبدر شوکت اسلامی کورن شمع شب

ایتملی مسجد ایمان کنوز رفع بنان

هر منار اولدی بر شاطر زرینه کمر

صدر عالینک اوله تا که رکابنده دوان

قبلهٔ قبه نشینان محمد پاشا

که تراویحچی آصف شاه دوران

عهد عیدنک بر کونیدر موسم عید اکبر

کوننک بر کیجه سیدر شب قدر رمضان

اب اکرامی حیات علما اعلام

باب انعامی مدار وزرای ذیشان

شیوهٔ شاهد احساننه عالم مفتون

رتبهٔ دانش و عرفاننه دنیا حیران

لطف و اقبالی ایله حسن توجهلریدر

قبله دن کنده و به محرابی ایدن رو کردان

شرف جودده حاتم کبی معروف انام

هنر تیغده رستم کبی مشهور جهان

واردی بر منزله کیم تور قوبران رحمتک

شهرت نامنی بصدردی غبار نسیان

چشم خشم ایله نکاه ایتسه اکر مرجانه

کوهر پاکی اولور خسته رنج یرقان

کوهر پایه نکه عاطفت ایتسه اما

بکزینک قانی قلوب کسب ایده رنک مرجان

کنج خسرو کف جودنده براوج منقر

تاج جم دیده قدرنده کلاه فنجان

خوان لطفندن الور کاسهٔ حسرت سوآل

حوض جودندن اولور کوزهٔ حاجت ملان

شاعره حسن توجهلر انعامه دلیل

لطف مضمونه تبسملری احسانه نشان

خوشنما شیله سخن زیور بازار ایده لم

هیچ سوزه صاتمغه کیرمز الده بو نیلیمان (?)

پادشه فاضل و اهل دل و مضمون شناس

وزرا کامل و صاحب هنر و نادره دان

نه زمان کوره کر اخر متاع سخنی

بو روا جده ایدن کندیله دعوای زبان

بویله بازارده ایلمین استفتاح

نه زمان اچه کرک سوق معانیده دکان

دیده بختی اچلدی بینه ارباب دلک

ایلدی کوکب دری کبی چشمی لمعان

ای خریدار هنر صدر اهالی پرور

سنسین ایام تلافی زمان خسران

قصد اجر ایله سنی صایم ایکن مدح ایتدم

شوق لندردی در دیکده کی نور ایمان

سنده اثار ورع سنده نشان تقوی

سنده انواع ادب سنده صنوف ارکان

هر سر مویکه دیبای وزارت لایق

هر برانکشتکه بر مهر صدارت شایان

بو سنک صاحبنی چکدی قدیمی صدره

قطب الاقطاب ولایتی دکل احمد خان

صدر دیوانه سزاوار ایشی کیم ویرمشدر

اشته اسلاف کرام اشته کبار جوان

طوتالم ایکیسی بر خلعتک اجزاسی ایمش

جقه صدر کر بانه طراز داماد ن

طوتالم ایکیسی برکارده شرکت ایمش

بر صیدر کیمه ده سکین ایله تیغ بران

جوهر صیقلی وار ایکیسنکده اما

صفحهٔ اهنه اینه ویرری میدان

سن خریدار تفاریق کمال اولدیغنه

بو تیر عارف اکاه دلیل و برهان

بوکلدوب تازه قماش حلب معانی

کلدی استانبوله شهبندر ملک عرفان

موجد وادی نو مخترع طرز جدید | موشکاف قلم نادره استاد ج[...]
فرضدر روزه کبی مکرم و مرعی طوتمق | کلدی برقدر بو بکا ذاتی مبارک ا[...]
شعر یاراندن ال کسمک ایچون ساز قلر | دزدی تغنیتنه بو اوسته یه قطع[...]
شعرادن منشا عمرلری تمییز ایله | ایرلیور غیری احمر غن دکنندن ر[...]
طغره کاه هذیانه کلیجک عمر بر ننک | کورزی وار دست تصلفده قیز[...]
وزن اولنده کرانتا که ثقیل سخنی | روز محشرده نلر چکه جکدر میزا[...]
بوده اما سخن اربابنه احیا ایتکدر | بینوالر دوشلر بابکه افتان خیزا[...]
بوده دانالره بر لطف فراوان ایتکدر | معرفت سمتنه اولمومند تخص[...]
واعظ منکر کرسی کبی بر سوز قالدی | دیه لم صکره دعا ایلیه لم بی بابا[...]
اسب حرصی چکه رز آخور استغنایه | سمت جرتده بو شنوز ایلیک از خا[...]
کوشه کی قبرسه ده معذور در اول معنادن | محنه پابند بو کلده طور رمی جیو[...]
قوجه لقده نه سلنتو آره لغی ناچار که | قالدی اصطبل ریاضتده ناره[...]

ثابتا شمدی مبارک رمضان کونلریدر
اج دغواجی کبی ایلمه فریاد و فغان

روزه و فقر غمینده کلور عید غنا | فطره واجبه همتنه بو قمی امکان
نته کیم هرسنه زینتله کلور شهر صیام | ایده هر کوشه دنیایی چراغان
صدر عالی کرم مبارک اوله همواره | کونی عید و کیجه سی لیله قدر رمضان

کنده هر فطره و هر اضحاده سلامتده اولوب
دشمنی وار ایسه قوج باشنه اولسون قربان

قصیده ثابت افندی

کلدی عید عالم آرا کیم جهانی شاد ایدر | روزه داران غمی اندوهدن آزاد ا[...]

~~لب خشوع ایله دامان پاکن ایتسون بوس | کلسن مبارکی عیده بنده کان عید~~

~~رواق عالی دیوانخانه جاهی~~
~~خدا ستون دوام ایله ایلیه تخلید~~

کندی الیله اتش اورر خانمانه | عاشق ایدرسه دلبر ایله مرحبای عید
بلدمکه چاک سینه کش طوتمدن قالور | کسمنجه در او شاه خسنده قبای عید
اول کج کلاه فتنه یه تقلید ایدوب هلال | بیرامیوری ساده چوق ایتمش برای عید
قیم و بردی لعلی باغی اغیاره امدرر | بوزدی بنم عقیده می اول بیوفای عید
اغیار قولتوغنده او شوخ کل دباکبی | دل خستکان عشقه مبارک بلای عید

عید سروره رغبت ایدن صوم غم طوتر
ثابت همینه روزه اولور بینوای عید

[...]سفره خواهشده مستفید | خوان عطیه دن بکا مافش نوای عید
[...]ی حالده اول قبلهٔ کرام | کیم خاک آستانه سیدر بوسه جای عید

صدر الصدور سرور محمد افندی کیم
[...]ید قدر یله در سبب روشنای عید

[...]داننده در بو کون | شان و شکوه قدر یله عز و علای عید
[...]در باب جود ینه | کلمش الینده کشکولی وار بر کدای عید
[...]یرینه چوق دکل | بر نو لباس منصب ایدرسه سزای عید
[...]عادقیندر کو کل | مقبول اولور خلوص ایله اول دعای عید

شام و سحرده حضرت مولادن استه کیم
هر صبح و شامن ایده صباح و مسای عید

قصیده ثابت در حق مفتی علی افندی

دل آتش محبت ایله فیضیاب اولور
دریا کبی که جمره ده بی‌تاب و تاب اولور

نیل هوایه دوشدی بوکون نقطه جمره دن
شمه تکبر و سرابه محبت شراب اولور

یخ بسته می که پاره یاقوت سرخ ایدی
تا بر جمره دن ینه لعل مذاب اولور

دعوای امتزاجنه برف ایله جمره‌نک
آتشله پنبه قصه‌سی فصل الخطاب اولور

بر جمله سینه تابورا اولیماز ار بر کیدر
دیو سفید برفده جمره شهاب اولور

قالماز شو فیض جمره ایله نوبهاره دک
هر نخل کهنه تازه و هر شیخ شاب اولور

دوشدکجه جمره مجمره‌ء غنچه انکله کله
نکهت شمیم عنبر و شبنم کلاب اولور

جمره ایله خوابکاهنه آتش براقدی کل
بلبل دونه دونه اوجغنده کباب اولور

عالمده لطف جمره‌یی مرغ چمن بیلور
آتش دوشر درونه بر اضطراب اولور

عالم اسندی جمره‌یه زیرا مراحمی
الطاف قطب عالم کبی بیحساب اولور

مفتی احافقیس که رازیده فخر ایدوب
اول آستانه‌لا فزن [illegible]

سید علی افندی که چرخ فقاهتنه
رأی منیری هم مه و هم آفتاب اولور

حلال مشکلات که تدقیق بخشده
جدی کبی مدینه‌ء [illegible]

کشاف معضلات که تحقیق درسده
هر لفظی بر درص [illegible]

تدریسه چقه مدرسنه قدر شاننه
نه طاق آسمان مقر [illegible]

حنکاره کت سر ایدن اول اختامی دبر
اتدن ارجمند و نه عالیجنا [illegible]

خدمتکر اغاته‌ء کنش کبی آسمان
اول پایه که بنده‌ء نی [illegible]

خورشید سونکر یله غبار رکابنی
سلملده روزکار کبی بر [illegible]

کشاف برقعن اجه مز فکر نیک
حسن بیانه نور معانی نقاب [illegible]

فواره افاضه‌سنه امداد ویرمه
بحر محیط علم و فضیلت سراب اولور

سقیه براعه‌سی بر کون صوارمه
باغ و بهار دین و دیانت خراب اولور

دنیایه محض رحمت ایکن حقه‌ء دوات
چشم حسود جاهنه عین عذاب اولور

تقریر بریلغه تبله دلی بر ملالده
زقوم غم عصاره‌سی به شهد ناب اولور

دلدن کچورسه فکر صفای قریحه‌سن
ظلمت اسیر کنجی نغمه ماهتاب اولور

یاد ایتسه لطف مرهمنی دلخراش درد
هر ناخنی طربده تار رباب اولور

وارسته در بعوضه‌ء غمدن بیلن بیلور
لطفی جبنلکنده نه نوشینه خواب اولور

فتواسن اله دستنه بر مور ناتوان
قوتنده پنجه تاب پلنکان غاب اولور

آب حیاته واصل اولوب خضره حرف آثار
درسنده اولکه مظهر لطف خطاب اولور

باغ بهشته وارسه ده بولماز کشاده‌لک
بزمنده اولکه مصدر قهر و عتاب اولور

وصفنده ایلرا اوله شمه خلق کریمنی
شاعر دوانی نافجه‌ء المکه ناب اولور

تعلیقنه توک ایله قلم سرخ نقخه باشش
محراب فضله شمع بخور ثواب اولور

درکاه رفعته دیکلن توغ قدرنه
خورشید طوب و شعشعه زرین طناب او

تقلیدی غیرک اول روشی بی معادله
تمثیلده قصه‌ء کبک و غراب اولور

اشته رجال داشته جدلکاه قیل و قال
جقسون الآبده وار یسه هم کتاب اولور

صدر اصحاب منقبتا کان رأفتک
بحر مروتک کبی ناقعریاب اولور

اکسیر شیمه سنکه اکر تابه نحاس
منظورک اوله طاس زر آفتاب اولور

بر ذره کیمیا الن اول خاکپایدن
مستغنی خزاین افراسیاب اولور

عهدنده سلفده خرخه جقان دود آه دل
دورکده کنشتر ارامیده سحاب اولور

بو عهد کمترکده که ناکام مدرهنوز
یکقطره‌ء عنایت ایله کامیاب اولور

مألوف لطف و عاطفتکدر یعقوب طورر
بر نانباره جقله نه کون بهره یاب اولور

وارد قده عرضحال ایله باب عنایته   نطق ایده مم سرادق هیبت حجاب اولور
سلطانمه دعا ایچون الوبدوارهیم   اول بقعهٔ مبارکه ده مستجاب اولور
گلزار اسکدار یده اکدیجه مرغ دل   ترجیح جانبنده بر انقلاب اولور
انک صحاف زبده‌سی صحن خالده   دریای ذوق و صحبته صافی حباب اولور
انگورینی تخیل ایدیجه بونک دخی   هر دانه طاس قلبده در خوشاب اولور
هر قنغی اولورسه جناب سعادتک   احسان ایله نه مرتبه لرده مناب اولور
اول بوم زار و غول ستان خرابدن   عزل امتدادی قهری قدر بر حستا اولور
ابرخ قناعتی نعمت بلمن نیچون   محجوب داغ ناصیهٔ ارتکاب اولور
ثابت بشرکه آب حیات اوله ده سوزک   حددن تجاوز ایله طوفان آب اولور

بو صورته یراغهٔ فتوی یونس لطف   الله اعلم ایتسه گرکدر جواب اولور
تا جمره ایله هر سنه بو مرکز زمین   مانندهٔ برهنت برین مستطاب اولور
دوشسون قلوبه جمرهٔ مهر و محبتی
بو فصل پرصفاده بو خواهش صواب اولور

بربرنامهٔ ثابت افندی

نقل ایدر جو لیدر کاشف راز   برجوان پارهٔ دلداده نواز
الی اوز اغزی دوز بر برایدی   الی اغزینه او یار دلبر ایدی
بر کمال ایدی گوزلک تراشک   صنعتی اوکمش ایدی بر برلک
صنعتی اول نکته فتنه خراش   تیغ صرنجدن ایتمشیدی تراش
مشتری بافه اگر سینه سینه   نقدی جانی قویار ایدی سینه
کوسترر عالمه دوندکجه صفا   باشقه بر عالم ایمش ذوق نما

اچمش اول موی میانه مرغوب   بیتش نظاره‌یه بر آینه طوب
گورسنور اینه سنده فی الحال   گورهٔ هیئت و اقلیم وصال
غمزه‌سی نشتر ایدی خون‌فشان   نکه ظالمی تیغ بران
گنده و شاکرد نکاهی اوستاد   چشمی خونخواره‌سی طشت فصاد
شیخ شاب ایدی تراشینه هوس   باش اچوب مشتریسی اولدی هر کس
بر براسکمله‌سی کرسی اولدی   شیخ افندی واجتا طولدی
ایندی دکاننه اول شوخ ظریف   قرشهر واعظی رشندن لیف
صاچلی شیخ اولدی هوایه مغلوب   توله‌کیمولرین ایتمه جاروب
قاضی جمعه ایدی یوم تراش   الملدی هفته سکز ختمنی فاش
هفته حرفی کبی اول بیچاره   یاگیملوردی کونتی همواره
مرضی عشقنه قان الدردی   هیچ نه دل قالدی نه جان الدردی
صنعتی قصد ایله اول بیش نهاد   نیجه قان دوکمش ایدی اول جلاد
مبتلانک جو غنی سکدردی   کیمی شیشنه قیمه دیش جلدردی
بریره کتسه اگر استادی   قوللنوردی بر عجایب وادی
یعنی قالدقده باشینه بوبیروق   عاشقی زاره صالردی قوبروق
شیوهٔ نازیله کردن فیره راق   نعد جانی چیقاردی بورارق
شانه اساطعنوردی تلینه   صکره ویرردی صقاللن الینه
ناتراشی بری مفتونی ایدی   سربنده سیم مجنونی ایدی
بورسه بریره اول سرو روان   طاقلوردی اکه اوراطامة قران
فیره صابون کبی کاهی بیگاه   ازیلوردی او جوانه هرگاه
بنتمالی اوجی کبی مسکین   طوزه طبراغه سورنوردی همین

جسمنی ناله ایله ایتدی هلال / قولاغه قویمدی هیچ اول کل آل
نحمدی یوس وکناره دله کی / کرمدی الینه سیمین بله کی
انبرمدی کاکل مشکینه الی / کمدی مقراض ایله تار املی
جیقمدی شاهنشین کره یه / دوشدی نعلین کبی خاک غمه
کوردیکم غمزه سی صونوب ویره مز / سوزینی او صطره وش قسمدره مز
دامه قصد ایلدر اوکتلی بوزاغ / جکدی دکانی خیال اوکنه اغ
یعنی اوغراتمق ایچون برحاله / دوشدی اندیشه و مکر واله
کوزدن ایچمکدا ایچون کافر / اول جوان برست دونزدی قرقر
واردی دیخانه ملول و غمناک / بربر صطلی کبی خنجر غمناک
دیدی اول افته کریان کریان / اوسنوکه صحت ایا روح وروان
بدریم که کلوب اولوردی تراش / غمدر بالینن هلاکه قودی باش
خسته در اینی الله بیلور / حالنی حضرت الله بیلور
اوغرامش بر مرض جانکاهه / دردیله قالمش اینی الله‌ه
قان اونورمش دل مجروحنده / بر رمق قالمش انک روحنده
جان ویروب دردیله جان المده در / دیدیلر چاره سی قان المده در
نه قدر رحمت ایده کل فی الحال / نشتری غمزه کیله برقان ال
کشته عشقنه درمان ایله / قوج باشکچون انی قربان ایله
دردیله ناله‌لری جانه تنه در / رحم قیل غیر رحمت ایمانه ندر
مرحمت قیلمز ایسک مشکل اولور / خسته عشقنک اجلیزده اولور
یتش اول خسته ای روح روان / اوله صون دمده رفیقی ایمان
سر بالینه کلک هله ای حور / اینیکه دیرلردی شهید اوستنه نور

کوش

کوشش ایدوب بو سوزلر اول غنچه دهن / مرحمت قویدی همان آن قلندن
طولدی شبنم ایله ایکی نرکس تر / غمزه سی اوله صوارلمش نشتر
یازدی اشغنه سنی اتمکه بند / کاکلن ایلدی خمدار کمند
صغایوب قوللرینی تیز اندر تیز / اولدی هر بر مکهی بر نشتر تیز
غمزه سی تیغنی مریخ فلک / مه کبی چرخه چیقاردی او کرک
اوکنه دوشدی او شخص فلاب / بوده الوب بو صادین ایتدی شتاب
صاندی اغلتمش انی ریح بدر / دلده بلمز که یاتور بابلر
در بیماره وار رنجه‌یی پاک / ایلدی قاپو کبی باشنی چاک
باب تعظیمده اول غنچه لب / الیتاملمه دوشندی عتبه
جقدی قصبر اوزره او مهر امید / ننکم طاریم چرخه خورشید
کوردی بر بزم ثریا ترتیب / هاله وش سفره مجلس بر زیب
چشم نرکس قماشور زنیتدن / اغزین اچمشدی قدح غیرتدن
بای خنمتده طورر جنک رباب / جای عشرتده دونر سیخ کباب
خم بتورشیشه ارخنده طورر / اهل مجلس اوطورر جام یورر
قوجاق ایله یاتورنی مهر نوا / صانکه قوللقده دوکلمدی عصا
حلقه مجلس عشرت کرداب / سرنکون تشنه قدح اکه احباب
المش اطرافنی خیلی اشرار / حلقه انجمنی حلقه مار
انلرین یوزی یلان دلی کلاب / مار وش زهر لنورلردی شراب
خسته یوق آتش دلدن پرداغ / اونورلر هپسی ایتدن صاغ
بریاتور یوق خم میدن غیری / ایکلر یوق اورتده بندن غیری
کوردی بو دائره‌یی چون اوپری / دوندی طولاب [illegible] ایدوکچون دوندری

قورتلوب دائره دن جون پرکار		جدول اسا جزره ین صاندی کنار
ارد نه دوشدی بری زلف مثال		خلقی بزمه جوردی فی الحال
آه ایدوب خرده دو یدی جانان		صانکه کاکل باشینه قوندی دومان
الکلدی دائره دن دولاب		دف کبی قرزدی رخ بیر تابی
او سراجی کبی سرکش چلبی		اله ویردی بوغازی شیشه کبی
لیقهٔ مجمره همچون خامه		ایکی ایاغله طوتلدی دامه
زیر بالایه بقوب اول کودک		نیلکوب بیر یکی ایدی کوک کوسک
ایدوب آخرده الف قدینی لام		الکلوب ویردی اول انتخاصه سلام
بیکی خوش آمدله ایدوب استیناس		ایتدیلر صدر صفایه اجلاس
بوروسون ساغر سیمین عرق		اق دکز زور قیدر قوللنه جق
عرق و باده یه بکزر بو قدر		آق جشمه قزل مصلقدر
ایتدی شش خانه قدحلردن نوش		الدرالتی یی اول افت برخوش
ساقئ مصطبه ایاق دولدردی		یعنی او تازه نهالی صولدردی
طولویه طوتدیلر ارباب ضلال		مست اولوب دوشدی بیره سایه مثال
دوشه دوب عرصهٔ عشرتده بساط		اشقیا زمره سنه جقدی سماط
ایلیوب برایکی پایزن ما نجه		صالدیلر اق بیکاره صاتقانجه
طوتدی عشرتکهی برنجه بلید		جار میخ اوسته بر جسر سفید
نجه بر براوزرنده ن اشرار		صان جقال کوبروبی المش کنار
هر کلن اوردی بر ریول کلمه		بدی یول اغزینه دوندی زلزله
اوبلیجق قامتی خم کشته کمر		جسر ایدی جوی مراد اوزره مکر

ایلمش

ایلمش خلقه میانن تسلیم		یعنی بل ویرمش او بنیاد عظیم
اچلوب کاله عیش جاوید
جقدی کلجله تفاریق امید

اسماء بلاد ذکری

ایلهای خامه نو شلیجه رعنا معنا		ذکر اسماء بلاد ایلمه ده تازه ادا
وعده وصلی بیرم ذر صالنجه دلبر		طفل دل غمدن مشکلده ایدر واویلا
نعش ازاره تحمل کله بغه تمکین		اولیمز مسکنی بلبل بلمیج باغچه سرا
بلا بولاسه خلوفه جیلر اورفانه دن		صکره تحسوبه ایدرز اجرتنی فرجلبا
طوبوری الدوار لیه دلبرده قولیدر بازار		بو خانجه بل اچون جکمیه درنبد بلا
ایننه بختی دیوق القان دلنه طوتدر یوزین		استغه جکدی تفالوتنه می ارباب شقا
غم فردای وارات کل کوره لم امروزی		دیدی بو رغازی بوغاز دردی اچون جکمه بلا
طاش اوزنبه ردیلی هیچ مرمره سوزکار ایده لی		ایتمز عتاقی کمر اتبه ده قدینی وفا
نخل نذ قومی نه قطع ایله جهانده ونه دیکه		حالی کور درس نه ماضی ونه فکر فردا
کوزلری ایدین دله تیره درون اغیارین		ذوقی وار یار ایله باندرمه ده یاران صفا
دلده قالمز سه کشی اولمه معنی کرده		قیمه ایل حالی اتلوبلمه عرض سخا
کوهکنلک ایله مقصودین اکر قازجالی		سعی بیهوده ایله کنج ایر ثمکه نه روا
قره باغلر کبی نجه نازیله انمش یاره		جشمه لازم قولونه تا بله جکدیر اجا
قولو شفقا لودرنده دره کوکس کره ده		صحن منصور کبی اول قدی شمشاد بکا
کعبه کوینده وار مغه بولنمادی طریق		چکدی عشقک قاطر اچیولی دیو غرفا
نه نیشمزدی عجب کبریدر بوکه زمان		کیر ماستی وکنا هیه ایلجاق اکا
تره ده الدر اوله بلمز ایا صوقوتی		کرجه اق یاره ده جار بلدیر بودردم اما

حسنه انتمکدن اگر بیلمزون ایسه کمال دور غربت | اسب بحیره دارایکن کون کبی اولور قلا
بری قال القارسه ابنز بری کوکر خلقلدر | زبلة قوش اطه سیدر مغلم ایسه اق بابا
یا قمیوب هیچ طرب افزون وصال اکبره سون | یا حسن کیفیله مست اولسه قالسون تنها
کفه کبر نجه قاره منتغیر اولدوق دهر سن | ایتمه کلیمی چوکوش جانیه بیهوده رجا
اله شهری بو وارشلة ایده لم حمد وحمید | یوخه قبر شهری دیمکر زغمره نه خیلی ضعفا
تنی غرق ایلمه بن ای حشم ترم باری ازقی | دوندی قاره دکره بره وبحره دیسر در فنا
سو بله اسماعیله باشنده کلی وار ایسه درخی | باقمیون باجغه بولکرده شتاب ایلمه تا
رو سیخی منوقی ایچون یاقدر یا باطاغی | کویا ایلدی بیر اشتی اوینره سما
بری رو سیخی نوله قیم بوزه ناتار بازاری | الامان صبر یکی استرسه ایسون بغا
بوسینه نشنه ایمش دلبرین اغیار اما | هر سکه ایلمیون عین وحیاتی اجرا
جاک داماند وکریبانی نه در فرق ایتمز | مغلو نشنه دکله کسوه ارباب فنا
هیچ کرکمه واردین بولیوفی بکله زاهد | ایلوق ایتما غیله صنمه واردین منزل الا
کوزی یاش با غبری یا تو تمغه اقرتمه دق | اوی وار اغیاره کورم او سکه اخرد اردا
صیدا و ارشق براز اینه شامه ظهور نه اره ده | دیلی نا شاده بیناتد یر دلم کسب صفا
قرنیل المازه نخی اولدر نغنه خطی | صنعقدر طبوعی یانه تکله دریا
بخت بیدار دکل رملنه حاجت اقبال | طفل امال بلمون هر فه شغلنده قالا
دبیر اول روح روان طفل ایته هر نخره | حلقه تقریب ارامز ذوق ایچون ارباب صفا
زیر فرده کوروب ابرو بخی مانند هلال | بلدی نخزیده دو غاجغین بیتمین دینا
لبلری لعل بدخشان عدن دندانی | صورتا کخشیر بیدی یافسک او بهار نکلا
کوستره نخزره دریمش او قوزی ملمین | با خصوص اوله او خصوصن صفت اکره جهاد
حی انکوز محقین صوفیه تکلیف ایتمه | موصله صاحبی اوله حق ایاغی دیره اکا

الاصو

الاصوینه قدحین یابنوبن ختم اتنه | من موره نه زواد وعده ه ایچره ایصالنا
بکیجه قاره صوا ایمش واراسه اغیارین | کوزلری کوردم ایده راق نیکاره عرضین اما
بل بداهه کوروب استانبولی دونمه غلطه | اسکدار کدرا و وار دقده بزه ایله دعا

بله ای فردی بو وادیده تفرج کوجدر
واریکن شهر استانبولده کروهی ظرفا

تاریخ فایز در فتح کنجه

شهریار عاقل وکامل شهنشاه جهان | اندن اسکندر هنر اقبلسون تعلم ایجدی
یعنی سلطان احمد غازی کردون پایه کیم
پابنه فرش اوله لایقدر فریدونک جدی

کویا تلمیح ایچون اولمش یدد ریاشنه | ربع مسکون ابحره اولمق بحر کوهر زا ایدی
کلمش فتح اب تیغندن بولوب نشو و نما | اولدی بالاسدره دن رایات منصور کی قدی
یعنی کیم دریای مهر وسطوتی جوش ایلیوب | مملکت ایرانه ارسال ایلدی جیش وبجدی
کشور اعدایی قیلدی تیغ قهر غرق خون | اشته شمدی اولدی بحر سرخ ایرانی جدی
جار شمشر اولدی اکه جار یارک همتی | نصر دینیدر چونکه اول صاحبقرانک مقصدی
خرقه پاک رسول اکرمه یوزلر سوروب | دامن پیغمبره یعنی تشبث ایلدی
ایلیوب قصد جرهادایله کشیده تیغنی | کویا نصر من الله اوستنه چکدی مددی
ایلیوب تسخیر آذربایجان اقلیمینی | سوردی تا بحر خزر اطرافنه خصم بدی
ظلم بودرکه اول مملکتده بولمزنجی | کوستر رسه بو یله بحر سطوتی جذر ومدی
وار ایکن ابراهیم پاشا کبی صدر اعظمی
المغه منتمی وار در اصفهان ومشهدی
کنجه فتحی شمدیلک توفیق ایدوب الله اکا | چوق فتوحاته دلیل ایندر بو فتح اسعدی

بوله نابیننک بو بیت خوش‌نما شیله سزا   قصر پاکی وصفنک زینت ویرماسی مسندی
حق تعالی اولقدر عمر بنی افزون ایده تجمیم   ایکی اوچ دفعه تجاوز ایلیه حد وصدی

بو سرور ایله دیدی تاریخ **فایز** بنده سی
رزم ایله سلطان احمد گنجه‌یی فتح ایلدی   ۱۱۳۷

تاریخ رشید ادر فتح گنجه

جناب حضرت سلطان احمد خان غازینک   مؤید در شکوهی نصرت یزدان ایله مژده
بنه بر قلعه منظم اولدی ملکک سلطنه انکه   ایرشدی فتح ونصر کشور ایران ایله مژده
کلید سیفی گنج گنجه‌یی حل وگشاد ایتدی   یتشدی کوش خلقه شوقی بی پایان ایله مژده
خدا عمرین دراز ودولتن دایم ایده هر گاه   ایرشه اکه هر دم همت مردان ایله مژده
اولوب جو بنده تاریخ بو فتح جدیدا چون   هله بولدم **رشیدا** سعی ایله اعلانکه مژده

سزادر جم اولورسه سرنهاده بوله تاریخه
اچلدی گنج گنجه سعی احمد خان ایله مژده   ۱۱۳۷

تاریخ ماهر در فتح گنجه

حضرت سلطان احمد خان غازیکم اودر   اوج عدلک ماهتابی افتاب اسعدی
فتحی ملکه لشکرین ایتسه روان لطف خدا   مظهر فتح مبین ایلر او شاه امجدی
گنجه ملکن سر خسردن تیغ قهر ایله الوب   قبله گاه اهل اسلام ایلدی اول سرحدی
سر قصر تسخیر ایدرسه عالمی اولمز عجب   حق موفق قیلدی اکابر وزیر ارشدی

ماهرا انطاق حقدر شبهه سز تاریخ فتح
گنجه شهرین الدی نام سیف سلطان احمدی   ۱۱۳۷

تاریخ رفعت در فتح گنجه

اسعد ساعتده باد ظفر اولدی خدادن فتح باب   قیلدی بحمد الله اثر اولدی دعا مستجاب

بلوبا.

بر نوبله دم کیرمز الا اولدی جهانگیر دولت   همت ایدوب اول شهریار اندی گنجه تیغن اسلکا
اول افتاب سلطنت او ماهتاب معدلت   مأمور ایدوب سر لشکرین نایندی حواله تمنیزین
شمشیر عالمگیر اولوب اعدا ینه تدمیر اولوب   بو مژده نصرت ایله قیلدی جهانی فیضیاب
ای شهسوار بحر وبر سنسن او شاه داد گر   تخو اولدی خصم نابکار چون ذره پیش افتاب
ای صفدر والا مقام بوله نوله عالم نظام   جم رتبه خاتم مکرمت شاهنشه دولتماب
اول شاه امجد کی اول شهریار اسعد کی   قردی قزلباش عسکرین اولدی ظفر الکامیاب
ای دل بولوب سوز انتها ایرشدی بنکام دعا   گنجه دخی تسخیر اولوب شاد اولدی شیخ وشاب
ذات همایونن کریم ایده خطالردن سلیم   کیم بیله جلال اکی ظفر ایلر بکا بنده مستطاب
    خدمتگذار کمتر مدام بر آصف عالیجناب
    داماد بدر خان احمدک اول داور دولتماب
    شو بیله دعا ایتکم اولا درگاه حقده مستجاب
    هم آصف ایده مقیم صدر نده حق بی انقلاب

بنده بو فتحی گوش ایدوب **رفعت** دیدم تاریخنی
سیف ایله الدی گنجه‌یی خان احمد والاجناب   ۱۱۳۷

تاریخ وهبی در فتح گنجه

حضرت سلطان احمد خان غازیکم اودر   غلبک اسکندری تمکین ودغزم جزم ایله
رفع ایدنجه گنجه‌یی اوجی مه لوای نصرتین   همت روحانی اصحابه صدق حزم ایله
کلکک نصرت نسخه املا کن ایتدی بخشیه   ملکک از بایجان وبابل وخوارزم ایله
نطع شطرنج غزاده گوستروب منصوبه‌لر   گوشه بر گوشه قاجردی شاهی کسر وهزم ایله
مدتی یماهه ده لورو تبریز الوب   گنجه گنجینی گنجی تسخیر ایلدی بر عزم ایله

جان بلب **وهبی** دلخسته دیدی تاریخنی
گنجه‌یی فتح ایلدی سلطان احمد رزم ایله   ۱۱۳۷

تاریخ شاکر بک در فتح گنجه

شه بطحی و یثرب پادشاه مشرق و مغرب / شهنشاه ظفر موکب خدیو اعظم و اغلب

فلک مسند جناب حضرت سلطان احمد کیم

اولور خیره شعاع طالعندن دیدهٔ کوکب

جمال شاهد اقبالی روی حوردن انور / شمیم عطر خلقی بوی زلف حوردن اطیب

عطا و رزازلدن اهتنده خلقت فطری / غرا تخته کچلدن عنبر تندن عادت و مشرب

خداوند مؤید محیی شرع محمد کیم / انکله بولدی رونق ملک و ملت احکم مذهب

بو کون داور نصرت شعار که پرتو تیغی / فروغ مهر گبی دهری طوترسه کون منقلب

ایدوب ایرانی جور تیغ حرکتر قصد تسخیری / قزلباش اوله سندن ال یودی شهزاده

نه تبریز و روانی قالدی نه کرمانشاهی / یکانه اولدی ملک آل عثمانی

فقط بر گنجه لی گنجینه اهمال ایدمشدی / انک ده فتح طلسمی اولمغله جمله دن اصعب

بحمد الله سهولتله اوده برگونه فتح اولدی / ورود مژده سیله حاصل اولدی مطلب

کونی قوندی کیم اولسون تا به تیغ دهره بر قادر / دعاسن ایلسون خلق جهان اوراد ده

دعا گوی کمینه بنده سی شاکر دیدی تاریخ ١١٣٧

همایون اولا فتح گنجه سلطان احمده یارب

تاریخ وهبی ولادت شهزاده عبد الحمید

حبذا موسم سرور و صفا / که عالم اولدی کدردن آزاده

ریزهٔ ابر بهار رشحه فشان / کرد غمدن زمین زمان ساده

حرف مدغم تلفظ ایتمه‌لر / هیچ کلمزدی نام غم باده

طی طومار ایدوب زمان شتا / دوندی تقویم کهنه ایجاده

ایتدی احکامنی بهار اجرا / پست و بالاده کوه و صحراده

کردی

کردی بر نشئه صورتده دنیا / اولدی آیینهٔ جلا داده

ذوق ذاتی شو رتبه کیم اولمز / کیمسه منت کشیدهٔ باده

فصل نوروز دردم فیروز / کعبه‌لم سیر حرم آباده

نیجه نوروز بردمن ویره‌لم / نیجه ایام سور و اعیاده

کیمسه سیر ایتمدی بو ایامی / نه غمانده نه خواب رؤیاده

وقت تحویل شمسده دوغدی / آفتاب وجود شهزاده

یاسمن زارده بتن کلدر / نوی بر نوی قماط دیباده

صدف بحرده نهفته گوهردر / مهد گوهرنگار رعناده

کف موج اوزره عنبرین دردر / دست دایه کنار لالاده

غرهٔ در آسمان دولتده / قرهٔ در چشم بخت دنیاده

شاه دورانه حق عطیه سیدر / ایتدی پیرایه سلک اولاده

ایده پربرگ و بار او نخلی خدا / سایهٔ ظل حق تعالاده

یعنی سلطان احمد غازی

جد بجد پادشاه شاه زاده

نامی مرسوم لوح خورشیده / تیغی اوبزه عرش اعلاده

سیف قهرینه سر بسر اولدی / سرکشان زمان سر داده

خوف جودیله مختفی اولدی / جیب و همیان نوکان دریاده

او سکندر شیم که سد اولدی / عدلی یأجوج ظلم بیداده

لذت آلمش عبادت حقدن / ذوق بولمش زهادی تقواده

معبدی خرقهٔ شریف اوطه سی / فرش طاعتسرای سجاده

خلقه اولدی مطاع حقه مطیع / دهره شه بنده باب مولاده

هله والله ثم بالله سکابندن قسم بو دعواده
کلمدی تخت دولته مثلی بادشاهان کشورا راده
بویله بر بادشاه ذیشانک فرضدر جمله خلقه دنیاده
قدرینی فهم ایدوب دعا قلمق شکرین ایتمک ضمیمه اوراده
کالک اخلاصله دعا ایده لم ال اچوب درکه تمناده
عید و نوروز اولوب ایامی مهر بختی اوله ضیاداده
دولتن دائم ایلیه مولا تخت شوکت طراز والاده
مظهر ایده دعای خیره مدام قله توفیق عدل ایله داده
ایده شهزاده کانی مظهر بخت افزونه عمر مزداده
بادشاهم همیشه دلشاد اول فیض شوق ایت قلوب بانشاده
خامه در دست اولوب قولک وهبی ضبط و سال و زمان میلاده
فکر تاریخ مولد ایلر ایکن چقدی بو مصرع آکه امداده

مهد ایجاده نسل شاهیدن
کلدی عبد الحمید شهزاده سنه ١١٣٦

تاریخ وهبی افندی در فتح روان

سکه زن شان سلیمان منقبت سلطان احمد خان که تیغی غرهٔ دوش اویزه ایتدی طاق کردونه
او خاقان مظفر شهریار معدلت گستر که شان شوکتی ویردی خلل فر فریدونه
جهان صاحبقرانی بادشهلر قهرمانی اکرم اونتدردی جم و دارای هر ربع مسکونه
نیجه جمشید و دارایه ایدر تنظیر انی آدم ضروری جائز ایمش طوته لم تشبیه [illegible]
کورلمش انلرک تاریخلرده گرچه آثاری جهانگیرده المش نامنی هر بر [illegible]
بونک کبی کیم اولمش مظهر تایید سبحانی امانت ایلدک ذات شریفن [illegible]

کران تمکینلکده اکه بکزر ایدی کنجرود خم صهبا اکر بکزر ایسه خم فلاطونه
او شاهنشاه گردون بارگاهک طبعی الکدر سخای برمکه حلم رشیده عفو مأمونه
مثال پرتو خورشید رأیی چهره نور افشانی فروغ سیف برق افروزی بکزر مهر گردونه
نه شوکتدر نه سطوتدر نه اقبال و نه اقتدر که اولدی اوله لی رونق فزا تخت همایونه
خدا اقبالنی افزون دولتن حددن برون ایتدی موافق اولدی هر تدبیرده تقدیر بیچونه
الکا هر کارده توفیق باری چاره ساز اولدی مراعات ایتمکله هر ایشنده شرع و قانونه
عجم اقلیمنی ازجمله اکه ایلدی تسخیر غنیمتخوار بختی ممالک ایتدی گنج قارونه
نه کندی نه وزیری جلمدن ربع سفر اصلا خیام موکبی بار اولمدن کهسار و هامونه
برایکی بنده سن ایران زمینه ایلیوب تعیین قزلباش قاننی ایتدی ضمیمه جوی جیحونه
نه تغلیس و روان قالدی نه کرمانشاه و نه کنجه قاتلدی کشور اسلامیان فیض مشحونه
روان فتحیله روح خان مراد ایلدی احیا عمرلر ویره مولی پادشاه ربع مسکونه
کلید فتحی کلدکده جهان شاد اولدی ازجمله رؤس الملک قدر ویردی صفا وهبی محزونه

اولوب افسر ربای جم شه عالم دیدیم تاریخ سنه ١١٣٧
قلیجله کلدی مفتاح روان باب همایونه

تاریخ وهبی در فتح روان

عاقبت اوله بو آب روان فتح و نصر آب روی آل عثمان خسرو جم مسنده
مست اولوب بی باده شوقیله دیدم تاریخنی ١١٣٧
کلدی مفتاح روان دیوان سلطان احمده

تاریخ رحمی در فتح لورستان

شهریار بحر و بر سلطان احمد خان کیم کشور اسلامه الحاق ایلدی ایرانیده
خاکروب درکهی اولسه نوله شاه عجم بنده در درکهی اکا کجنر و خاقانیده
بوندن اقدم فتح اولوبا اقلیم آذربایجان دفتر املاکنه قید ایتدی اول شاه انیده

بو محلکده داخی فتحی عالمی تفریح ایدوب   ایتدی پر شوق و مسرت رحمی منال آینده

نی بدل بر مصرع با کمله تاریخن دیدم
مژده قیلم سلطان احمد الدی لوستانیده

تاریخ جامع علی پاشا مقال ثابت

زینت تاج و تخت خاقانی   خان احمد شه جهان آرا
خیره ویرمکله فر عنوانی   حسنانه دوشندیلر وکلا

سیما صدر صاحب الخاتم
آصف محترم علی پاشا

خلق خاتم وزارتدن   ایتدی آب حیاتلر اجرا
لوله چشمه صدارتدن   ایلدی تشنه دللری ارواء
شمدی ترسانه ده لوجه الله   قلدی بو جامع شریفی بنا
حلیه زرنگار زینتنه   چکدی جدول فروغ صدق و صفا
حل سر لوحه عز همتنه   ویردی زر مهره خلوصی جلا
رسم مطبوعی اولدی شهر افروز   اصحمه قندیلی نوردر گویا
آفتاب اصحه طاق انورنده   بر مجلی کتابه زیبا
ماه ایله جنبر معنبرنده   بر طوب آیینه ایلدر اهدا
چاک چاک ایتدی صدر محرابی   مهر حسنی قمیص صبح آسا
قلدی جنبش عمل صعودی ایچون   منبر چرخه نردبان پیدا
لفظا و معنی اولدی تاریخی   ایکی مصرع عدده ثابت الفحوی

١١١٩
اولدی بو سبکده یوز اون طقوزده بنا
بر جلا جامع علی پاشا

تاریخ فتوای صادق افندی در نظم ثابت

بنه اهل مکه صبح عید افتاد کور کبی کیدی   بو کون تشریف ایدوب صادق افندی صدر فتوای
مبارک فال اجوب اهل نظر رنگ سفیدیدن   دل ابیض روی بخت ایله ویردر تسلای
بیاضه قابلی تعمور ایتدی هر انکشت موسیله   شب قدر کرمله صبح عید لطف ایمانی
بجلمش اسکیدن فقها ایدر فتوای افتا   الوب کیدر بنه اول خلعت دوش تمنانی
بنه صو اقدیغی یره اقردیر ارسه کر جکیدر   اقندیر بلغ استغفا نحوی کلک اقتانی
بودر نساج فتوای تمغادار اهلیت   بو فتوا به حریر زرکشی اودر مسند امضایی
امام اعظمیدر عصرینک بو ذات افاضلکم   کتوردی بر یره جمع الجیوب فتوا و تقوایی
دم تقریرده ممزوج ایدر مینوی فضلنده   شراب زنجبیل لفظیله کافور معانی
کوزنلر بر قلم صو فرض ایدر ارض حقیقتده   بیاض صفحه تحریری و ذره کلک املائی
بودر کعبه ارباب حاجتدر دیوب لطفی   مرادین استمکده ادمه ایلر تقاضائی
نیازه بشلدم میزاب زر التنده بم صندم   کوروب صدر رفیعنده او زرکاری متوالی

ایکنجی دفعه ده تشریفنه تاریخدر ثابت
١١١٨
بنه صادق افندی صبح اسا کیدی فتوای

تاریخ نقیب افندی صدر الروم شده در مقال ثابت

نقیب افندیکم مخصوص ذاتیدر حالا   دیار رومده اطلاق حضرت مخدوم
ایکنجی دفعه ده الباس اولندی دولتله   نهال قامتنه خلعت صدارت روم
خجسته شنشندرا قبالده مبارکباد   دوباره نقش مربع نشین صدر علوم
شمال قند مکرر تکرزین ایشیدوب   نبات ذوقنی بولدی بو طلحکام عموم
نصاب قهوه کبی نصبی ویردی تازه حیات   طبیعت اولمشکن سم قهر له مسموم
حجازده بتورر بوده توده عنبر بو   بو ملک رومی اکلنیزدن هوای سموم

سپهره دیده کشا اولمشیدی انجمدن   نه وقت ایدرینه اول مسند قدیمه قدوم
مسلم اولدی دکر باره فضل باریدن   امور معظمه سنی دسته بو فوق عموم
انک وجود شریفی او صدره لازمدر   نه احتمال که لازمدن ایریله ملزوم

دیدی بو شوق ده بالایه تا بتا تاریخ
ایکنجی کره ده اولدی نقیب صدر الروم
سنه ۱۱۰۴

تاریخ رشدی ولادت عمر نعمان اغا

عالمی قلدی مشرف بینه بر ذات شریف   که نظیرین دخی هیچ کورمدی بر نادره دوران
بارک الله خوش ولد سعد اختر   حبذا سیر ملک فطرت مخدوم کزین
بویله بر در کرانمایه یه مالک اولمز   بر کهر اوله اگر کیم صدف چرخ برین
بویله خوش طلعت مهر فلک امثالی کورمز   خجلتندن نوله ماه اولسه اگر پرده نشین
دایه سی مهر سپهر اولسه سزادر حقا   کوهری زیب سری لؤلؤ عقد پروین
بر نیاز ایلیه لم خوشدرون ولدن   بر دعا ایلیه لم دیسه ملکلر امین
طول عمر ایله معمر اوله اول خیر خلف   صحت و عافیت اولسون اکا هر دمده قرین
ماه نو کبی ترقی بوله اقبالی مدام   ایکی عالمده اوله صاحب عز و تمکین
ذات بهبودنی حق ایلیه سرتا بقدم   زیور کوهر انواع شرفله تزیین

رشدی داعی دیدی مولدینک تاریخن
طول عمر ایله محمد اوله دولتده امین
۱۰۸۴

تاریخ رشدی قایم مقام علی پاشا

عبدی پاشا اول وزیر صاحب لطف و کرم   کم اودر عالمده شمدی حق بو کیم فخر الکرام
حق وجودین زیور علم و عمله زین ایدوب   مجمع انواع عرفان ایلمش ذاتن تمام
التفات پادشاه عالمه مظهر اولوب   اولدی استانبوله جزم عزله قایم مقام

هرکه

هرکه اول دکلو الطاف احسان ایتدیکم   ایلدی ممنون لطفی جمله یی حالا کلام
دوشمسون بردم الندن ساغر دولت انک   نشوه یاب جام صهبای نشاط اولسون مدام
دیده مهر فلک سیر ایلدکجه عالمی   چشم بختن ایلمسون بیدار حق لا ینام
آفت عین جهاندن حفظ ایده دایم غنی   هر امیدین باری تعالی ایلسون وفق المرام
کون بکون دولتلر افزون ایلیوب عمرین انک   حضرت حق مسند عزتده قلسون مستدام
حاصلی اول منصب اعلاده کوردکده آنی   اهل دللر ایتدیلر تاریخه سعی اهتمام

رشدی داعی دخی اولدمده تاریخن دیدی
عبدی پاشا اولدی حقدن لطفله قایم مقام
سنه ۱۱ ۱۰۸۹

تاریخ یمنی افندی در فتح کنجه

غازی سلطان احمد عالی جناب ایکا ایلمش   تاج شاهان جهان ذات همایون نجیب
دست حکمنده اولان شمشیر اتش تابنک   شعله سی نصر من الله جوهری فتح قریب
هر نه مشکل امر کیم ایلر ضمیرندن طلوع   جان اثر حل ایتمکه توفیق بی صبر و شکیب
عالمی تسخیر ایچون اول شهریار دیر در حق   بویله بر صدر عظیم و صهر باتدبیر حبیب
پادشاهه جمله ایرانی مسخر ایلیوب   کنجه قالمدی اننده الدی اولسعد رحیب

فتحنی کورش ایلیوب یمنی دیدم تاریخنی
تاریخ سنه ۱۱۳۷

وله
کنجه فتحی سیف سلطان احمده اولدی نصیب
بمنا فتح اولدیغی برله دیدم تاریخنی   الدی کنجه قلعه سن اجلال شرع احمدی

تاریخ نخبی افندی در فتح کنجه

فتح کنجه کنج باد آور کبی اولدی کشاد   همت و خیر دعا سیله او شاه انجمکه
آصف ذیشانک تدبیر اولدی داد کر   بویله درمنت خدایه حکمی بخت اسعد که
مظهر توفیق قدر بی شبهه رای روشنی   اول وزیر کار دانک اول مشیر ارشدکه
سنه ۱۱۳۷

فاتح مصر عرب سلطان سلیم ابن اکبر — فتحیدر مصر عجم بو پادشاه اوحدکده
حضرته دکن مستتبع اقبال ایده رب العباد — بخت روز افزونی و فیروزی اوولا مندکر
حق بلاد شرق و غربی ایلیوب تسخیر اکا — ایلیه احکامنی اجرا بو دین سرمدک

ای نیفی تحفهٔ الهامیدر تاریخ اکا
عون حقدن کنجه فتحی اولدی سلطان احمدک

تاریخ نیفی در فتح کنجه

مهر اوج سلطنت سلطان احمد خان کیم — اولدی هر مقصود ایله دورنده عالم کامیاب
کائناته پرتو شان همایونی یتر — عرض طلعت ایتمیوب استر ایسه هر کز آفتاب
شویله معمور ایتدی ملک عالمی کیم قالمدی — لانهٔ بوم اولمغه دورنده برجای خراب
بیرمی قالدی قبضهٔ تسخیرنه رام اولمدق — جوق قیبدر فرمانینه باش اکه چرخ نقاب
کنجه قالمشدی مسخر اولمامش اکا دخی — فتحنی صدر جلیل القدرینه قلدی خطاب
موج بحر غیرتی جوش ایلیوب اول آصفکه — لشکر تدبیر ایله فتح ایلدی بی اضطراب

برعدد طرح ایله نیفی سویلدم تاریخنی
کنجه بیده الدی سلطان احمد نصرت مآب
سنه ١١٣٧

تاریخ رحمی در فتح کنجه

داور کشورگشا سلطان احمد خان کیم — امر الزمدر دعای دولتی بیک و بد
التزام ایتمز می یا عالم دعاسن اول شهک — کیم سبیدر معدم بو کنجه سرور سرمد
بویله تأیید ایلیوب لطفکله هردم اول شهی — ایله یا رب دشمنن پامال قهر و سرزد
حضرته دک ایر ایه بختی مسند اقبال ایدوب — ذات ذیشانن موفق ایده عمر لم یزد
صف شکاف لشکر اعداسنه نصرت لوا — صفدر جیدر غزا شیر ژیان عربد
الدی ایرانی سراسر قبضهٔ تسخیرینه — یار اولوب توفیق باری اول خدیو ارشد

بحرت

عبرت الدی وقعهٔ ایراندن اعدای دین — قرشودور مزیر دخی اول پادشاه امجده
بربرین پامال ایدوب پیغام نصرت دمبدم — هر طرفدن مژدهٔ فتح ایله ادم کلمده
کنجه نکده مژده سی دهره بشارت بخش اولنجه — مایهٔ شوق اولدی شاهنشاه اسکندر جده
کوش ایدوب بو نو پیام دلکشی بنده همان — فکر تاریخ ایلدی رحمی خامهٔ النجه بیده

ویردی حق گنجینهٔ الهامدن بو مصرعی
کنجه شهری سیفله ملک اولدی سلطان احمده
سنه ١١٣٧

تاریخ سال جدید رحمی

غزو ظن ایتمه فلکده سیف سلطان احمدی — ایتدیلر اویزه طاق عرشه مانند هلال
اول شهنشاه غزا پرور که با عون خدا — نو بنو بر فتحه مظهردر اولمده هر ماه و سال
فتح دشمندر که ایرانک بو حالن کوش ایدوب — عبرت المازبعد ازین امرینه ایتمز امتثال
باکز ایران دکل اعدای دینک جمله سی — بو غزادن اولدیلر برگشته بر زیر اختلال
سر تسر رستمده اولسه جیش یاجوج عدو — اول سکندر سیر شاهه سد راه اولمق محال
باشندن باشه دورنده اولور هر اهن جانلو — ایله شمشیر سر تیزین اکر اعدا خیال
اول سلیمان زمانک عدلی بر غایتده کیم — مور داخی کشور پاکنده اولمز پایمال
احتسابه عدلی بر اقلیمه اوله پاسبان — شیردن استمز اخذ انتقام ایلر غزال
کهنه یوب زال فلکک هردم مرور دهر ایله — ایلدکجه محض لطفندن خدا تجدید سال
حفظ ایدوب ذات شریفن حق خطالردن مدام — داخی جوق فتحه موفق ایده رب ذو الجلال

دیدیلر کلدکده بو سال نوه تاریخ اچون
یمنلو اوله سلطان احمده یارب بو سال
سنه ١١٣٨

تاریخ قصر دری

تعالی الله زهی بنیاد فیض آثار روحانی — که اولمش زینت روی زمین زیب لب دریا
بو کطرح مصنع طرز رعنا کاخ والا در — بجمع طبع ارباب دل اوله صفا بخشا

مفخر ... حاجی ... [illegible]
عارف ... [illegible]
... [illegible]

نولا اول اساسی سد اسکندر کبی محکم / کاولور آیینه سی عالمنما مرآت مهر اسا
دکل آیینه روز تلرده جام حالت افزادر / ویرر بزم اهلنه نظاره سی کیفیت صهبا
زهی قصر معلا کم نه جانبدن نظر ادا ایتسک / اولور مدنگاه زیر بادر بالیلر صحرا
ریاضی گلشن جنت کبی پر روضه رانخق / زمینی ساحه فردوسدن بر قطعه در کویا
ندر گلشن اینده او نخلستان موزون کیم / مثال سرو رعنا هر بری مرغوب مستثنا
او صحن دلکشای سر بسر زیب و فر قیلمش / گل و ریحان و سنبل یاسمین و لاله حمرا
بوماین کوسیا تعلیم اندر لب بمده / کامد شمدن اولمز منقطع باد صبا قطعا
کنار دجله بغداد ده قصر خورنقدر / لب بمده بو والا شهنشین دلکش و رعنا
بولور آیینه خاطر صفا فیض هواسندن / اولور سیر ایلین ارباب دل طوطی صفت گویا
هزار دل نجه وصف ایلسون فیض بهارین کیم / گل تصویری تمثیلدن مشام جان اولور بویا
بله تصویر رنگینی قصورلردن مبرادر / اولور حیران تماشاسنده عقل بوعلی سینا
تخیل ایتمش بهزاد رسم سقف زیباسن / بو نقشی واقعا و باده مانی نور کمش اصلا
اولالدن قصر طاق فلک آرایش آفاق / سرای عالم ایکن بویله بر قصر اولمدی پیدا
کلنلر بونده هپ مسرور اولوب کسب صفا ایلر / نوله تشبیه اولنسه عدنه بو جای مسرت زا
خصوصا پادشاه عفت کشور ایله تشریف / ایدر پرتو جمالندن بو قصری جنت علیا

همایون سایه سلطان احمد فرخنده طالع کیم
اودر تاج سلاطین اوزره شمدی گوهر یکتا

ابد و بحق دایما قصر عدالتده اولی قایم / کیره سرپنجه تسخیرینه دنیا و ما فیها
بله بو طرح نو برتازه رونق هر لب بحره / عمر ایلیه بانیسی اقبال ایله مولا
وزیر مشتری تدبیر ابراهیم پاشا کیم / اودر حالا چراغ خاص سلطان جهان آرا
الهی پادشاهک دایما ظل همایونی / اوله بانیسنه بو قصر ایکن ملجا ملاذ
تماشا ایلیوب رحمی دیدی تاریخی فوری / زهی قصر لب دریا بلند ایوان روح افزا

١١٣٦

عهد

تاریخ اسحق در فتح گنجه

عهد عدل آراسی سلطان احمد گرد / مقدم شادی به اولدی شاهراه
دولتنده کوردی عالم پی به پی / روی شوق نصرتی بی اشتباه
گنجه نک فتحیله اولدی باخصوص / بانک شوقه گوش عالم جلوه گاه
حبذا فتح جلیل الشان کیم / شکر بن ایلرکن دل پر انتباه
بولدی بر بیت دو تاریخی ظفر / خامه اسحق با فیض اله

١١٣٦

قیلدی گنج و گنجه نی فتح و گشاد
سیف سلطان احمد شوکت پناه

تاریخ راسم در فتح گنجه

سراسر ایلدی اهل دلی لبریز شوق الحق / بنه بر شوق تکبیر ایله تزیین اولوبدر دنیا
بحمد الله کدورت مضمحل اولدی جهاندن هپ / بیانی کلمده تبشیر خوان نصرت غرا
زهی فتح و ظفر کیم کورممشدر دیده اسلاف / نوربنه قوتی بر شاه دهرک اولدیغن بالا

که یعنی حضرت سلطان احمد خان ذیشان
سزا لایق ایسه روح جم و اسکندر و دارا

نه بالا قوت و شوکتدر اولکیم چند سال ایکره / روافض طعمه شمشیر و تیغ اولدی سرتا پا
ایده دشمنلرین قهر ایله ذاتی دائما مسرور / جهان ایچنده تا حق ایده شرع احمدی اجرا

١١٣٦

بو فتحک یازدی راسم بنده سیده سال تاریخن
کلید سیف خان احمد ایله اجدی گنجه نی مولا

وله — راسم

بیکده بر الجق دو شعر راسم بو گا تاریخ / اجدی گنج طلسمین حسام سلطان احمد

١١٣٦

تاریخ سعدی در فتح گنجه

بارک الله رای سلطان احمد جم همته / ویردی رونق حق بو گیم عنوان تاج مسنده

ذات ذیشانی مقر سلطنتده قایما … عون بار قیلدی یاری اول خدیو اسعده
رافضی کفریله مملو ایدی اقلیم عجم … یاور اولدی لطف حق اول پادشاه ارزنده
قیلدی تطهیرین مراد اول سرور غالی همم … اوچ طرفدن عسکر ارسال ایلدی اوچ سرحده
بر طرفدن الدی کرمانشاه ایله نجه بلاد … بر طرفدن داخی تفلیس و روان کیردی اله
حمد لله گنجه کبی حصنیده فتح ایلدی … اهل اسلامه مقر اولدی او شهر زبده ده
خفیه طاعات ایدرکن اهل سنت خوفدن … دین اسلام آشکار اولدی بو بر بقعه ده
ربع مسکونه صدای کوسی ویردی ولوله … نامی سویلندی دیار هند ایله زنگبده ده
نو بنو بویله فتوحاته موفق ایلیوب … حق ویره عمر طویل اول شهریار امجده

١١٣٦
سعد یاد و شدی سر اعدادیدم تاریخنی
ویردی گنجه فتحنی فتاح سلطان احمده

تاریخ وهبی نوشته مرقع احمد خان

مکارم پیشه سلطان احمد صاحب معارف کیم … مقارندر اکا تأیید و توفیق خدا هرگاه
ویرلمش ذات اقدسنه کشور کشالغله هنرورلک … ازلده مظهر ایتمش هر کماله حضرت الله
هنرده فن خطده کمینه نظیر ایده مز الان … مدیح پاکنه حق ادا احسن ایده مز افواه
کمال اظهار ایدوب بر نو مرقع ایلدی تسطیر … قضا دانیدی فنونه رسم خطا یکجه ی گمراه
الفلر سرو قد مجوبه بکزر صادر صالحین چهر … صفا بولسه عجمیده تماشا ایلین هرگاه
الهی دولتن افزون ایدوب عمرن دراز ایله … صفا سورسون جهانده عز و شوکتله او شاهنشاه

١١٣٦
سزادر تاج دلداره او لورسه بویله بر تاریخ
دلا بر مرقع یازدی سلطان احمد جم جاه

وله تاریخ وهبی مرقع حضرت احمد خان

صاحب سیف و قلم شاهنشه خسرو خدم … فاتح اقلیم تفلیس و نهاوند مرنده

ابن

زیب سلک آل عثمان حافظ ملک جهان … یعنی سلطان احمد ثالث خدیو ارجمند
اول عطارد پایه کیم ایرمز رواق قدرینه … ایلمز حیط الشعاع مهر تیغی کردون نژند
سیفی کبی کلکی ایلر فتح اقلیم کمال … شاه استر سکه ایتر یازدیغی خط دلپسند
شهسواران هنر اصلا غبارین کورمیه … هر نه وادیده سورسه رایض کلکی سمند
بر جلی امر محقق در بیلور هر شیخ و شاب … کیم خدا احسان ایتمش ایدرانی هر هنردن وافر مند
اختراع خامه سیله بر مرقع یازدی کیم … ایلدی حیرت دهان دهر زبان خطی بند
اول شه زرین قلم یاقوت حکمی نسخ ایدوب … قدری بو وادیده اسلافدن اولدی بلند
ذات پاکن حضرت مولا خطادن صقلسون … ایرسون عین کمال خلقدن اکه کزند
مصحف اسا بو نسور و بهر بر سواد حرفنه … کحل چشم افتخار ایتدکده وهبی مستمند

١١٣٦
کوردیکم یازمش عطارد خرده تاریخنی
بر مرقع یازدی سلطان احمد الحق دلپسند

وله وهبی
یازدی سلطان احمد الحق بر مرقع بک لطیف

شهری
نکین آصف برکف کلوب صدره سعادتله … اولوب داماد ابراهیم پاشا آصف دوران

سالم
سنه بیک یوز اوتوزده جلوس ایله صلح اولدی … ایده حق دولتن دائم او صدر پاک ذاتا بیک

ادهم نامه ثابت افندی
رایض جلوه ازمای مقال … ابلق انکیز عرصه کاه خیال
ویریجک جیش نظمه پیرایه … بویلات صالدی صف معنایه
بلده بلخ ایچنده ادهم نام … وار ایدی بر جوان تازه خرام

منبع الخیر مصطفی پاشا
سکه شرف قدر قدومی اعیانه
هم مصاحب هم آصف ثانی
حضرت پادشاه دورانه
بو ینده بر چشمه ایدوب اجرا
ویردی صو باغ حیوانه
مهر و مه ضمه تشنه و سکردون
ایچک استرسه ایکی پیمانه

نابی
بکی تاریخن ایدرکن نابی
بو نمود آب حیوانه
لوله کوردم زبان حالله دیر
عافیتله ایچن مسلمانه

روینه قونمشیدی جار ابرو   بر مربع نشسته وفق نکو
اولمش اول طاق ابروی برتاب   کعبه وش جار مذهبه محراب
ذقنی ایله لعلنک بیستی   کعبه ده جاه زمزمک عینی
ماتم حسن ایچون او خط سیاه   قاره کیمشدی هم چو بیت الله
کندوسی بر بیت معظم ایکن   حاجتی سجده گاه اعظم ایکن
متعبد وجود مفلح ایدی   متهجد جوان صالح ایدی
جذبه عشقله کلوب وجده   دائم ایلردی حضرته سجده
تازه لکده اولوب او شیخ مرید   خلقک اولمشدی اعتقادی مزید
حاصلی اعتقاده لایق ایدی   پاک اغزی دعالی عاشق ایدی
ترک دنیا ایدوب او صاحب هوش   بر نمد پاره ایلدی بردوش
پادشاه حسنی اول نوکیش   دلکشنه فقیر اولدی بر درویش
کوستردی بو شغل ایله او ذات   نمد ایچنده صورت مرآت
اب کشلک له او چشمه صاف   اولدی تدبیر جوی وجه کفاف
کچه سن صودن ایتمکه اخراج   ارقه سقا الغنده بولدی علاج
شوب بسو کشت ایدوب او خضر جان   خضروش صوا اولشدرردی همان
طاس زرین ایله او حالقده   برایچم صوا ایدی لطافتده
صنمه مهر کی شعاع دلجوی   کورنجک اقدی اغزینک صوبی
حفظ ایچون آب رویی او جوان   عرق جبهه سین ایدردی ریزان
بار شغل کیجه درلر ایدی   اکچه بی صو برینه خرج ایدی
خار حلقمدن ای دل شیدا   بار حلقمک هزار بار اولا
کیجه مولایه ایتمکه طاعت   بولدی بر اوزکه کوشه وحدت

اغاره

بر مغاره دوزوب مغاره ده   حق قوللغی ایدردی اول برده
سرو قدی قیام ایدوب هر آن   صانکه قوللق عصاسی ایدی همان
انی غار ایچره سر ایدن انسان   کنز در خاک ایچنده دیردی همان
سر موتی به چونکه کیرمشیدی   قبل موته ده مزاره کیرمشیدی
هر شب اول غارده بو معدن جود   صبحه دک بغالقه ایدردی سجود
کوندوزین خلقله مجاهده ده   کیجه خلا قبله معامله ده
بولیجق بر غریب آواره   جام وش قان ایچلی بیچاره
کوتوروب غاره عزت ایلر ایدی   قدر نجه ضیافت ایلر ایدی
الکسک ایتمزدی ایکی اوچ مهمان   غاری اوجلر مقامی ایدی همان
زورق فیض ایمش او غار کهن   موج رحمت کلور اوجرلمه دن
جمله دن بری غریب افتاده   یار غار ایدی بو برنی زاده
ایلیوب جان دل ایله رغبت تام   اوجمله خدمت ایلر ایدی مدام
صاحبن بکلیوب او اهل وفا   کلب اصحاب کهف ایدی گویا
اوده بر اهل حال ادم ایدی   احمدی خلق و عیسوی دم ایدی
نفسی مرده لر ایدوب احیا   خلق دیرلردی نامنه عیسا
ستر ایدوب لیک حالن او استاد   کاه خلاق اولوردی که فصاد
برایق بر بری قیافت ایله   خلقی الدریوردی صنعت ایله
کورسه بر خسته شکسته مزاج   اکا الله ایچون ایدردی علاج
در بیماره واردیغی ساعت   کلور ایدی ایاغنه صحت
ستر احوال ایچون او صاحب هوش   ایلمندی تراشی بر سر پوش
کوندوزین نانه خدمت ایلر ایدی   کیجه او همله صحبت ایلر ایدی

فیض الوب بر بربندن ایکی مرید / هر کیجه شام وقدر هر کونی عید
رشتهٔ جان اولوب جدید پیوند / برلکوینده ایکی عزتمند
دیروب اول اتحاده بر فیصل / نجمه ایکی دیمز منکر که احول
چوق کوروب عاقبت بودوقی سپهر / کوزدکردی ستارهٔ بی مهر
اذهمی چرخ پاره دن اندی / بوغیکن دردی درده او غر اتدی
راست سوز دیرکه دیر اهل مقال / بوله مضمونن ایتمم استدلال

عاشقه دلربامی اکسک اولور / اهل درده بلامی اکسک اولور

اخذ ایدوب بدن زارینی تب عشق / اذهمی یورغه لندی اشهب عشق
کتمه یابانه ای دل پرشور / قصه‌یی دکله حصه اخذ ایده کور
نور صبح اولدی چون خلقه مماس / الدی سقای مهر زرین طاس
فیضیاب اولدی جمله موجودات / خوابدن چشمین اچدی مخلوقات
رخش حرفه وپروب خرام ادهم / ایلدی سمت آبه وضع قدم
طاس بردست مشک ایله بردوش / ایتدی بر جوی خوش جوی حبابه خروش
بادکبی کیدوب اوالتش تاب / دیر ایدی خاکی جکر پا آب
مکر اول صوکه چشمه ساری ایدی / زیر ایوان شهده جاری ایدی
کاکل ادهم خجسته خرام / صوبی پاشندن اولر ایدی مدام
واردی چون چشمه‌یه اومایهٔ ناز / مشک دلتشنه ایتدی اغزینی باز
فیض لطفندن اولیجق ریان / فرحندن شنشوب قبردی همان
طولدوروب مشکی ایدرکن بند / نکهی اندی قصر شاه بلند
ایلیوب یعنی مد نظاره / جقدی طرح سرای خنکاره

کوردی برنو جهانمای رفیع / اکه نسبتله طاق چرخ وضیع
قبهٔ آسمانه سر چکمش / چرخ ایوانینه قمر چکمش
خوضنه دلوا ایله جکوب ابی / اسمان اولمشیدی طولابی
ماه انجمله اکه چرخ نکون / بر مشبک لکنچه ده صابون
شمسه اولوردی طاقنه خورشید / ایتسه‌لردی طلاسنی تجدید
آسمانه اوقصر بالاتر / چوق یوقاردن ایدر معامله‌لر
اشوری ایته بوله منظره‌سی / جنته اچیلوردی پنجره‌سی
قصه کوته کمند دزد خیال / ساقنه ایرمک اولمشیدی محال
بغه‌رق طرح تازه‌سن ناکاه / قوندی بر منظره اوزره مرغ نگاه
کوردی بر تازه بله بر نمونهٔ حور / مردم دیده کبی چشمهٔ نور
غرق اولوب مهر کبی انواره / جامدن الیرایدی نظاره
حسن خطی جلی ایله مسطور / لوح رخساره سنده سورهٔ نور
نقش ابروکه کاری ولوله‌در / سورهٔ یوسف اوزره بسمله‌در
لب شیرین وغبغب پرتاب / سلسبیل بهشت وشکل حباب
لعل نابی که بر مزایادر / روح حدر لیک روح عیسادر
خوابده اول بهشت پیرایه / عرض حسن ایله زلیخایه
بر طرف اولوب اول تکلفدن / قطع دست ایلرایدی یوسفدن
جعد زلفی که مشک مایه‌سیدر / اکلورسه یلان حکایه‌سیدر
کوروب اول ماه پیکری بونزار / قوروبی قالدی هیچ نقش جدار
بر تجلی ایله اورسکه ملک / طور ارامن ایتدی دکادک
غمزهٔ مستنک اوجی ایلدی / دل زارین دیلم دیلم دیلدی

شو بله بر پاره پیدا ایکن ادهم نه ضماد ایده چاره نه مرهم
ادهمك بقدر و غمن کوروب ادبری غیری احباز قودی چکلدی کیری
بنداید وب روزنی جانانك اولدی کوزدن بری کیمی پنهان
کوردیکم قسمته اولدی بابه مراد یوزی اوزره قپاندی اول نالنماز
منزل اولوب بنای وجود طاق ابروی پاره ایتدی سجود
نوله لاقید قاله اول مدهوش بعقلوب کندی عقل و دانش و هوشی
مرد و زن شیخ و شاب اولوب انبوه اوشندیلر باشنه کروه کروه
طرفنه جمع ندر بو خلق جهانك کشف و اسراره واله و حیران
ادهمك فلکه باشنه بر حال کیمی دلال اولور کیمی رمال
اوشنه بیلر ادهم بیرتانه سویلیوب هر بری بر افسانه
عاشقه بنلدجه نو تبسخه کیمی نغله قفقر کیمی مسنخه
کیمی دیر بو شیخ ادهمدر که ولایتده غوث اعظمدر
بو تختین انك کرامیتدر جذبه و انسلاخ علامتیدر
کیمی دیر جن بنا عنیدر اول غار ادمی اویله پرده جن جار یار
او مقابرکه جایکاهیدر یزدن اعلالرین بناهیدر
کیمی دیر قینالوب اقر یاشنی ایی صودر او چشمه نك باشی
طشره دندر بودر دمنده بو الملق ازجار بشمیدر بو جار بش
کیمی دیر بر فسونه اوغره مسون مکز نلد خنونه او غره مسون
حق معین اوله تازه لکده فقیر بر کورنمز بلا یه اولمش اسیر
فن طبی کیمی ایدوب برهان دیدیلر دردمندی طوکنش قان
خسته دن بو مجلده قان النور قانی النمز سه صکره جانی النور

خبر

خبر او چوردی بر هما سایه یار غاری حکیم عنقا یه
کل بنیش همت ایده جکه کوندر ادهم دلشکسته و تشکوندر
بلمزز نولدی دوشدی لایعقل دل عاشق کبی عقلی زائل
چاره اولورسه یغنه سندن اولور تنبز نتنمز سکز اجلسز اولور
بر نفده بتشدی باد اسا خسته نك باشی او جنه عنقا
کوردی دریای حیرته باتمش زورق درد و غم وار و بچاتمش
بستر اتمیش غبار او یاری قربه وش اشك دیده سی جاری
خاسی لبریز خوناب اولمش لجه عشقنه حباب اولمش
قوبوب ایغنه خماله عنبار منخسف اولمش او مه رخسار
طره مشکبندی بر بر ده عقلی بر یرده و کندی بر یرده
منکسر یاتور نه صیت نه نفس بر توتونه ر جقر نفس نفس
نبضنی بو قلبوب کیاسنبله اکله دی دردینی فراستله
قوطوبی اچمه دین او مهر ضمیر بوره کی یاره سندن اولدی خبیر
اتمه دین سر قلبنی اظهار قالدی مهر بله حقه اسرار
خلقی تغلیط ایچون او مرد ظریف بر کوزل حیله ایلدی تالیف
اوسننه رقیه خوان اولوب مثلا اوقور دیلانی باد اسا
رقیه کیم سحردن نمونه ایدی ادهمه نعل بازکونه ایدی
دم فیضیله او فلاطونك عقلی باشنه قلدی مجنونك
ادهم نه اری اشهب جانه بند بر وب کندی بیت الاحزانه
کوسته کتبکنا یی غاره قودی صانکه بر میت ایدی مزاره قودی
دیدی ای خسته شکسته مزاج دردی بو قدر که اگر اولمز علاج

دردیمی صقلمه بلبلردن — درده درمان اولور ازلردن
چارنلوب بر اصول‌له یاره — زخمکه بلکه بولنه چاره
کعبه‌یی بولمغه دلیل استر — یاره زخمه کوره فتیل استر
درد مجهوله هیچ اولورمی دوا — خوابدن صکره در بلکم رؤیا
واقعه‌کز نیچه سویله قیلمه حذر — قورقولی دوش خیر اولور دیرلر
سوزیله الدایوب او مه هوشی — ویردی بر تازه خواب خرگوشی
گوش ایدنجه بو مژده‌یی اول زار — زر نثار اولدی آه اتشبار
شرر آه شعله پیراسی — ایتدی غار ایچره موم دود تماشی
آتشندن مغاره‌ٔ پرشور — اولدی یانینده بازکونه تنور
موج اوروب کیتدی نار شکیبورکی — ایتدی انی غریق تنوری
نوله غار اولسه بوتنه‌ٔ پرتاب — دخی قال اولمق استر اول زرناب
نوله سویلتسه انی داغ جگر — سویلدر صاحبینی زر احمر
ایچلوب او هم شکسته مزاج — همدمه حالنی ایلدی تقریر
بوته‌ٔ قلبده اولکن زر سیر — حالدن قاله گلدی بربر
چهره‌ٔ نوعروس رازدن — اولدی بر وجهیله نقاب افکن
مهر رخسارین ایتمدین تعریف — بیلدی ماهیتین او مرد ظریف
دیدی ای خسته خاطر بیتاب — یوق یره ایتمه جانکی اتعاب
سالک اولوب او سمته چکمه امک — کیتمه چقمز صو قدر او مسلکه
گیرمه او گلستانه آب آسا — باشی ویررسین حباب آسا
گوروب اوروی آل لاله گبی — دوشمه او تمز هوایه ژاله گبی
فکر زلفیله او گلک هر بار — دلبر پشانی اولمه سنبل وار

کشتی ساغره دونمش کوکرکسه شی　　قالیونلمی منزلنه ایده کور سرعت ایله طی
اجرا ایدر نه حکمنی شندیله فصل دی　　بر صفاده زورق صهبایه کوشدرقی
خمله شکسته جام تهی بوق وجودمی

ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

کللو ونی اجیلور ایدی رندانه فصل صیف | دیکر چکوب کزر ایدی سوسنله سل سیف
بر چکدی جمله خرقه یه مانند غنچه حیف | افیون و برشه و بنک ایله هپ اولدی اهل کیف

خمله شکسته جام نه هی یوق وجودی
ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

میخانه دن ظرافت ایله زنداوب قیق | هپ پیر می فروش باشنه چکلدی فوق
بزده بزمده ال بویله چکه لم ایق | چونکه نه باده قالدی نه شوشه نه عجوز

خمله شکسته جام نه هی یوق وجودی
ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

تهدید شحنه ایله دکل چونکه باشی خوش | چکدی ایاغی میکده دن پیر می فروش
انکشت بر دهان کوروب عالمی خموش | بو حیني حسبحال ایده دیدی باده نوش

خمله شکسته جام نه هی یوق وجودی
ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

کیمی غمدن ایتدی نمکدان ساغری | کیمی سبوی قویدی نشانکاه کوکری
اهل تعصب اولدیلر الان اکثری | بی بهره قالدی کوی خرابات ازنلری

خمله شکسته جام نه هی یوق وجودی
ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

درد وسلغ ور نحی می وهنت خمار | بالجمله دست باده کشی ایتدی رنج دار
بر حالده مخلط کار روزکار | انصاف ایله ادمی کلمزمی انکسار

خمله شکسته جام نه هی یوق وجودی
ایتدک اسیر قهوه بزی هی زمانه هی

دهرک

ترکیب بند لطیف
در نظم ثابت افندی

دهرک قدم بصنجه سرای سپنجنه | باتدم بو بجه عزرا امینه کنجینه
الاوهم دیدکلری کافر هجوم ایدوب | اولدم اسیر وسوسه دل فرنجنه
دمبستکی اغزلله سوز سویلمز دیو | دللردویاری صاحبة البیت ایلجنه
بو مطلبم حکایه ایدر حسب حالمی | اول ضربخانه کرمکه سکه سنجنه

دوشدم خیال منصب ایله غم شکنجنه
اوغرادی بو امیدبنی اوتمه رنجنه

عزلتک کوروب بوکونه تعب تکلفی | جان چکمسونمی عالم نضبتک تأسفی
کوردکجه با خصوص که اهل تنعمک | اول زیر لب زهخنده تبسم تظرفی
مالک کبی غبابه چاه شکیبده | اغوشی انتظاره اولوب چاه یوسفی
پاکیزه چار بالش محفلده ما حصل | فکر ایده رک عروس حکومت تصرفی

دوشدم خیال منصب ایله غم شکنجنه
اوغرادی بو امیدبنی اوتمه رنجنه

اندیشه ایلیوب شرف مولویتی | دادوستاد صدر نشین حکومتی
لا سیما تخیل ایدوب راس شهرده | ایراد باب و دخل رسوم نیابتی
محصول تخته فکری ایله بجا بدر | سینه مده اتش املک داغ حسرتی
دون کیجه خرج حجتی الدم تصوره | صتدم سجل و حجت ایله خواب و راحتی

دوشدم خیال منصب ایله غم شکنجنه
اوغرادی بو امیدبنی اوتمه رنجنه

بو کیجه رسم قسمتیده ایلدم خیال | قورتاردی دخلی خرجی بروجه اعتدال

ناگاه امر نافذ الاحکام خواب ایله | تفویض اولندی محکمهٔ عالم مثال
مال مخلفاتی که تحریره باشلدم | ناظر کتوردی باکه محصول و دستمال
تقسیمی قابل اولمدی اجنجه جشمی | کلدی سهام جان و دله کسر و انفعال
دوشندم خیال منصب ایله غم شکنجه
اوغراندی بو امیدنی او محمد رنجه

نائب الوردی نقرهٔ محصول باغنی | بصمجه بیر باده فروشک قوناغنی
مانند جنک نغمه شناس حال ایدی | هر پرده یه کلوردی بوریجه قولاغنی
هب فحجه بنمه ممسک ایدی جمله بالدزی | تعطیر ایدردی گل کبی جانک دماغنی
طاقت کتورمز بو تفاصیله حوصلهم | جانم افندی اجمه قطونک قباغنی
دوشندم خیال منصب ایله غم شکنجه
اوغراندی بو امیدنی او محمد رنجه

برقلبجه قالدی رشتهٔ جانم ضعیفدر | باریکی خیالمه بکزر نحیفدر
معذوردر تهالکم اما بو بابده | منصب مغرجی دخی شی لطیفدر
کوشنم مثال خلقه در هب قپوده در | جشم ایله میم مژده یه ناظر ظریفدر
داینه بو کون مرهابت ایله چالدر قپوبی | ظن ایلدمکه موصل امر شریفدر
دوشندم خیال منصب ایله غم شکنجه
اوغراندی بو امیدنی او محمد رنجه

منصب ساقی کلی دل بر نغمه عندلیب | رغبت ایدوب بده جام ساقی اولمی ذوق نرسی
بهنای عالمی لیک بر نمه تنک ایدر | اندیشهٔ مزاحمه و کثرت رقیب
دیوار جلدی منهدم اولمش خرابه یم | نه صبر و نه قرار و نه ارام و نه شکیب
من بعد زخمه مرهم همت کلنجیه دک | پهلوی خستهٔ من و خاک در جبیب

رفقا

کوکلر خمندن داخلت اولبت خوبنعوان کورمنش | او مسکین یارن عجمی بارن اوزره یارن کورنمش
دل ویرانت عاشق باری عرض ایتمش نه کتلکه | اولورمنشن دار جوبکه بایه بر معماری کورتر
زنه دنیا فلکی منلی نادر روشنا کوکب | جهانه اوج استغنادن بر مهپاره کورتر
عجب ساحری شوخ رقاص جون مجلسنی بارانه | او موزونه جاری یارن جسمی یکباره کورتر
سنی تصویر ایدن سینک ملاحت بحری فرایتمش | ایکم اوخال سینه نی ملک حبشه فاره کورتر
مغام بوره لا آغازی کردانیه دن ایلمر | آتی براباکلمت صفحهٔ ادوار کورترش
قیل اسب طبعی هیرو بو زمینی سکار طاهر
بلبیغ اوج باک شاعر میر قشپاره کورتر

داغ غمک الای خسمان ایلمه یارب | باغم سیه ارای خزان ایلمه یارب
سبراه کمان زاد لب عجز و نیازم | محروم ملاقات نشان ایلمه یارب
تحصیلنی هر مطلب نادیده حصولک | وابستهٔ فریاد و فغان ایلمه یارب
دلبند امید اولدی بغز اوقات نشاطی | عمرنک صباح رمضان ایلمه یارب
اول تازه نهال چمن افروز جماله | حسرتله اوزاقدن نکران ایلمه یارب
نرکس نیک القمهٔ روحانی ایله نقسمی سرایت | حسرتکش بوس لب نان ایلمه یارب
کنجینهٔ الطافک وار ایکن نابی زاری
محتاج عطای دکران ایلمه یارب

غزل

نابت

نامه کبی آلقودی نامه شوقی می ناب | مهر نمک اوسته بلللو قیاق بعد جباب

توبه ایتدکمه منغور اولوجاغنز آب — اولدی باده ایله پیمان لب لعلکله شکر
جبل توره قوروب کاکل مشکین خیمه — وادی ناره جلوه باغلدی کیسوی
اتیمه بن باشنی مسواک کبی بیک پاره — کیره مز سنک لب پاره سکا شانه
اخذ اعطا ایله در رونقی بو بازارچه نک — الده بیعت و بیعت ال صکره مثال
۷۰ غمزه‌ی اغیاری نه احسانله مجذوب ایله — بی جیادن نه خطک کلدیکی وقت
ثابتا سبحه سنی دام ریایه دوشورر — سلکک نقلیله همان مسکده یا

اوتنه تنزره دو کمک وصف مسک تری فاکمینی
نوش ایدوب جرعه جفا دم اوکدک ضمه شرک

غایه

رقیب دو نه خط العلیق ایدر دوب مجبوب — بصلدی الجغه مانند خاتم مکتوب
بو بولدده شاهی اغم خلوت شهر بازنا بجون — قتیل غمزه‌که بر طوب قماند مرغوب
اوظالم ال قوسه نقد دورن عشاقه — اولوردی بنبه کفی شفای داغ قلوب
کوریجه کوکلی زلف غنده کندم اونتدم — ویررمش اونه نسیان نظاره مصا
نم سر شکلی ایله ثابتک اولور ثابت — عجم دانه خالندن اله عنبر جوب

غایه

اجلها زاید ی خاطر تا شاد عندلیب — غنچه مصادف اولمه فریاد عندلیب
کل غنچه سعید دکل قشر بیضه در — چقمش هنوز بچه نوزاد عندلیب
شبنم دکل عروس کلی قوش سودیله — بسلر حریم باغچه داماد عندلیب
نرکس جمنده برده جشمین که کوسترر — قرلنغ اوغلیدر صنوبر اولاد عندلیب
اجدی نسیم آتغله بزم پرده کللری — خیلی طوقندی کللره امداد عندلیب
خونین کفنده کوردی شهیدان غنچه لی — بلم نجه دو بیردل بولاد عندلیب

توره وزده جعفر شه نوله تازه بسته لر
ثابت نجمده خواجه در استاد عندلیب

۳۰

ثابت

برهار فصلی ایدوب داغ خاطرین تطبیب — دکنده ر بعقس لاله‌نک نسیم طبیب
زیاده حیرتی والحکا قرینه همان بت اولور — نیاز ایچون اوصنم بیکره ال آچه رقیب
بو قاردرن اشغی بر طرز ایدوب معامله لی — حسینی پرده سی عشاق زاره خط خطیب
اوشوخ ذاکری مسوا کله قیلوب تهدید — عزیز جوبک نسنبل ایدر سهد تادیب
ندر بو سنده اولان طبع اتشین ثابت
سحر مقواسی سوزلر بولو عجیب و غریب

وله

ثابته

دو جشم جا حسن کوکی بصوبر ایدر مهتاب — ننده ر مند غلش کون کبی تنویر ایدر مهتاب
چمن دریاسی سود لیماند بر کوبا اطافتده — فضای خاکی غرق جویبار شیر ایدر مهتاب
کشوده صد عنبر تله بقه سالک حقه — صفای عرض بضا قصه سن تذکیر ایدر مهتاب
رغبت قوندر وب اجسام نورانی نقد سینه — خرابار ضیاءی کوبا تحریر ایدر مهتاب
خروج ایتسه نوله سلطان بدر الدین شای وش
دیار زنکباری ثابتا تسخیر ایدر مهتاب

وله

ثابته

جو بکلشنده عروس باغ اولوبه رخت ما — کیدر موج انکیز بر سود مافسی نجر آب
سبز کون کر باس ایله مشاطه کلشن نوله — بغله ابکار غنچه دستنه بیقدر خضاب
باغچه زنبق سیم خالص دن سبیکه کلو — کیمیا کر دکه نه زنبق صفرنه لی رنک آب
نخل طوبا بی صالندر مز ایدر رفتارده — سرو نازم کورمدم قدک کبی عشقیاب
اورکود رسیمرغ مهر کیجه جب تحمله
طفل ماهه ثابتا اغز تفنکه شهاب

وله

ثابت

دبرستانه الملق جهد ایدر اول طفلی روز و شب — اوقشوبه کندینی جهوانه اولمش خواجه مکتب
بالنوش اغسون امرودی قدحلاب رواتی — قیزل الما یه دک احلم ایله اول تفاحه غبغب
جوز رکین نکمه سن بویکه باری کشتاب قدم — صباح اولمش لفخر منشی او ترنج تخیل اولوب کوکب

بو عشرتگهده ساقی هر کسه بر شربت لطف ایلیه   جناب رندهٔ طوشنانی قانی صونور انفعله

نوله لعل مذابه جانی افراغ ایلسم ثابت
لب ساقی بر بها ایندی بر یاقوتدن قالب

وله

عرق چالسنده گردن اندر الجنا ایلیه لب   بو شب تابنده طاس گبی ایدر بر بها آب لب
انجی کلنار لبه لبریز اولسه صندم اولدقجه   سبوی باده وپیمانه وشتاب ایله لب
کنار حوضده بر بهانه فارغ سینه چاک اولمشکن   ایدوب عکسیله حوضی معدن سیماب لب
صوصر بنزر خم جانه وخنجر جانان میانده   اوتورمش سینه سنه اول تیغ افشتاب ایله لب

دهانه گلمدی جانم ثابتا بانقدر شکمدن
اولنجه اول ایکی گلغنچه شاداب لب بر لب

ثابت

وله

بلبلک گوکلن اللده غنچه بیلدی غریب   گلمدی دار و دیار بر راسته بر بیلدی غریب
صبرینه معشوق اولسه اول آواره بکم یار تیب   بیلده بر گل جانلن گوره قالدی غریب
بابه غنچه ده فرقه اشغل ایدر وجه معاش   مردم چشمم گبی غنچه نقده سالدی غریب
نقد جانن ویرکه جر گلستانه آستر گوکل   بی سر و سامانی ایلن مجوبه مالدی غریب

داد حق اولمانجق چرخ فلکدن ثابتا
بو بلیه بادایلدی کام المقدره مشکلدی غریب

صائب

ایلر شراب لعلنی دل بر زمان طلب   مخمورانه همیشه می ارغوان طلب
نخجیر دلنک بسته فتراک زلفدر   غمزه که عجب که ایلیه تیر و کمان طلب
آهنگ راه بخت ایدن سمند دل   آرام جانی المدی همعنان طلب
اوآره بلبلک نه بیلور حال زارینی   اول مرغ نوهوس که اوله آشیان طلب

صائبا هزار گلشن دردم که بولمدم
غفل
بیک ایلدم دلبر همزبان طلب

ندیم

همواره خمله خوش باشی جام ایله لب بلب   ام الخبائث اوله نوله دختر عنب
سنکم گوزمده نورسن ای شوخ لغ ناز   هم غمزه غفل ایلیه کرم اولور بو شب
فدکک جیش عشوه به شاهم نعل جگر   مصحف قوش قرا زینه خطک دگل عجب
دفتر کش معایب ناس اولمه مرد ایسک   قیل ذاتکی نظرلره مجموعه ادب

بیرایت او قامتنکله المیش ادا

غزل

عاصم قطعه تابعی

بر مصرع رساده مضامین نازنین

قلمه گه ظالم دلی بر اضطراب ایتدک بو شب   انتظار کلکه وجودم شعله تاب ایتدک بو شب
هیچ بر نظاره ایله کاشی تیر خار ایلیه که   غیلدک ایلدکه ... کباب ایتدک بو شب
بیوفا بیگانه شرب بلمزم نولدی سکا   یاد ایلر طرح عشرت ایله بیحجاب ایتدک بو شب
سودیکم زنکی حکندن الکلدم کتم ایلمه   سوبله کیملرله امان نوش شراب ایتدک بو شب
باده یه بلمم نه افسون ایلدک ساقی بنه   ایلی بزمی بو بلیه سرمست خراب ایتدک بو شب

سودیکم فهمه سبب کیملر ایچون غمز ایلدی

نابی

عاصمانه زهرخند ایله عتاب ایتدک بو شب

مرحوم

نوازش کار بیگانه وجور آشنادن کج   گل ای شوخ وفادیمس بو وضع ناروادن کج
دگلده کار و بار جهان مانع قربه یزدانه   حصیری التقرب ایتمه زاهد بوریادن کج

بر جهنده الور انتقالنك اقشين اماکن سن آن دولتكه انجمه سبقت اغمش ماجرا درنج
طوتارسن بندمی قالسون شکسته خاطره رنجا تفاخر كونه وضع امتنان موميادن كنج
فزونده معده نخوت نخرزه ضرر نفعمندن نوال دولت بادر ركاب اشتهادن رنج
صفين داروی تسليم و رضادن نجه ای نابی
مرحوم بكرسن باده نخوت غايه وش ادعادن رنج
نجيبی چمن مقام صفادر جهان جهان فرح زمين زمين نشاط زمان زمان فرح
عجبمی بخت سرور اتسه نسخه وجمدن بو موسم فرح افزاده طالبان فرح
او خط تازه رخ یاره زيب بخش اولدی بهار ايرشدی كوزللندی كلستان فرح
ترشح ايلدی خط اتمه نشئه صهبا براولدی انجم شوقيله آسمان فرح
خياله خيالهٔ بلبليه لم خطن او ستمكارك سيان مجلسه كلسون جريده دان فرح
نجيفا يلدی بو يله ايلدم ادراك
مرحوم نسيب ملال خانهٔ دنيا دكل مكان فرح
نرم اولوب مش نيچه آينه ده بكلدسه يه بزم وصلنده بنی یاره حيا ايتدی بعيد
ماه نو صنعم اولوب اوابرهکی خاك قدن اولدی ز آل فلكك دوردا ابرومی بعيد
رونق ذاتی نزيه المز ايمش حسن زمان بانفحه برحسن و بر تازه لره جاه بعيد
بله بوق تره كی نعمت دونان آنده سايهٔ شاه جهاندن بخا كه سايه بعيد
فارغ دوريس معدن طلبه نكه نسيب
مرحوم هر كاه آتش ايمش ملتم لنبی امید نابی
هر يره كه وارحالته شايان غمی واردر هر سينه كه وار سوته تجبان غمی واردر
اساس صفا عقل ديار نده درامن وادی جنونك دخی حرفی عالمی وار
صنعتكده معدلت ابادر ده هر زخم كه وار لا به انك مرهمی وار
هرکو ديكنه اچه صفين ديدهٔ افكار هر مرتبه ده مصلحتك آدمی واردر
نابی قلم راست غمانك دخی بقك
وله قلبنده نه غنچه پيچ پيچ زخمی واردر
كر چه كل جنكه نسبتله بر خوارچه در نابی خارلر چوره نسبتله كم آزارچه در
ای بهشت اتمه بسی دوزخته نازش اما غالبا سند اتك كبی لهبارچه در بسپارچه
دل سيه دستمندن كيم اولوردر آزاده نركس ظالمی صد شكركه بيمارچه در
زاهدا كعبه بالاسی دوتا شاهددر زندن راه محتبله كران بارچه در
نه كردان اولاجق كرد سرخلقه اودر
وله نابيا طبع فلك كرچه ستمكارچه در
نابی رشكی ضممك فلكك وسعت يارفته در رشك دربنه سی عرفانيله ايلمه در ٢
كامياب اوله نغنه بكمز نكه اوطز ايضی او سبب دن نظر همتی بی ماهتده در
دور اوصولنده سبكركه نه طبانجه وار بنه ضرب ايده جكی دائرهٔ دولتده در
سنك عهدن اولور ازاده كه سفال افلاس سنككك اقبالنده منای رفاهتده در
حال دشوار ايدی اوله صو ولم لله الحمد حقك نظری نيتده در
نابيا مايهٔ اوقات تلفدن نخری
كر بو مزسهوله فوت ايتمه بكمز فرصته در
وله خوبان خط آوره نازكده بری بوقدر نابی غنا قدره من بعد نیاز كه بری بوقدر
خرابه واروب ينه نكردی دوحشی بلزمی سحار آینه نمازكه بری بوقدر
حلوتكمده قلبه خبا لكه كلور اما ديوانه حقيقتده مجازكه بری بوقدر
دهقان بچه تنك حشنه دل دروه صقيم كيم منتهودر اول وكيسه نازكه بری بوقدر
دو شعر لب شرينه بار كه سخن تلخ حلواجی دكانده بیازكه بری بوقدر

حال دل عرض ایتمده سن چشمنه اما | مستانه یه فتح در رازک یری یوقدر
بر وصل کاوله سایه صفت هجری قفادار
نابی بو قدر سوز و کداز کی یری یوقدر

مرحوم — وله

عاشقک ایدر عشق لباسن متغیر | مستانک ایدر باده اداسن متغیر
پای نفسه لرزه ویرر لذت وصلت | ایلر ینه تنک آب هواسن متغیر
بر اولدیغی دم جاملک اولور صحبت دیگرگون | اطفالک ایدر حلم و حیاسن متغیر
ایلر نفس بی محل خواهش وصلت | ایدر سه بهاره لرک رنگ رضاسن متغیر
نابی بنه هب لذت پرنشئه سی بردر
ایلر سه دخی باده لباسن متغیر

مرحوم — وله

خم شرابی نه وار عصرده قپانمه لر | خماریان خم وش دره له یاتمه لر
تنافر ایتمز ایدی خلق ایچنده بویله ظهور | مقال صدقه حروفی نفاقی قاتمه لر
متاع زهده صغنمز ایدی تحزن و بهره | عمل کمان ریا اشلدکجه صاتمه لر
لسانه الماه ارباب زهد رند آفات | مثال ساغر صهبا کنار یاتمه لر
نه وار بلنمه چک کار مو تاب فلک | رجال طول امل قصه اوزاتمه لر
خط ایلمز دی لب دلبرانی بسته شرم | شکر حزینه معنی ساده قپاتمه لر
بو کونه کاسه می اولمز ایدی لب کردان | صوره صوره لب پیمانه نی قیتمه لر
لباب وصل اولور میدی بویله بیر تمک | اقی یابوب بشوزنمز اره ده طاتمه لر
ایاغی میکده دن قیم چکردی ای نابی
طفیل مفخرتوا ران میکنه چاتمه لر

معلوم — وله

میناسی وقف کردش ایدن زور باده در | بازوی همیده دور پیاله کباده در
استاددن تعلم اداب دور ایچون | چشم پیاله جانب چرخ کهن ده در

حاج

حاجیوران فیضی اولوب جمله دن فزون | خاتم که سنک ول الدک ایله نامداده در
بر لون کلورکه صدره چیقار سرفراز اولور | اول کوردیکک که کعبه که ناقی بیاده در
جوش خروش موجه دریای مغفرت
نابی توقع ایته کرزدن زیاده در

نابی — افندی

صندوقه جواهر اسرار کعبه در | گنجینه دفینه آثار کعبه در
پروانه سی ملکلر او شمع حقیقتک | ادوار چرخه نقطه پرکار کعبه در
افتاده کانی غرقه عفو ایتمامک محال | بحر محیط رحمت غفار کعبه در ایتمک
ارض حرم حرد شکه بحر فیوضدر | گرداب جذب کرده ازهار کعبه در
تحصیل کاه مسئله فتح راز در | مجموعه مناسک زوار کعبه در
اجر نظر علاوه اجر طواف در | نوبرکش پر پشم انظار کعبه در
فهم بلند صاحبی ادراک ایدر بنه | بیت بلند معنی اسرار کعبه در
فالمق محال کعبه نهی کمنه نابیا
بخشنده غنی تحرمکار کعبه در

نابی — افندی

مقصود بهشت حقیقت مدینه در | محروسه سواد نبوت مدینه در
خواهشکه مطالب علیای فیضدر | بارشکه سحاب رحمت مدینه در
اولمغله محو خوابکه خاتم الرسل | فص نکین روضه جنت مدینه در
انس و ملک افرسه نوله رو یمالنه | دولتسرای شاه رسالت مدینه در
انده تلاطم ایلدی بحر محیط شرع | جای خروش موجه نصرت مدینه در
خاکنده ایندی کبعط آوت نهال دین | جای نمای نخل هدایت مدینه در
حد قیامه انده ارشدی لوای حق | رفعتکه اذان و اقامت مدینه در
دلبسته مجاورینه صد هزار رشک | محبوب حقه خانه هجرت مدینه در

سكان هفت كشور اسلامه نابيا
اميدكاه بخش شفاعت مدينه در

مرحوم — نابی

سن ايت نه قدر ايلر ايسك حيله وتزوير — هنكام عمل ايلديكك ايلرينه تقدير
آورده آغوشك اولور كردن حرمان — ايتسك نه قدر بازوى تدبيرى تشمير
تحسين قضا اديه بيلمك ايملريكى خصمه — آهنكر تقدير يا يربا ينه زنجير
دربساعت اولور بازده صاعقه قهر — تعميرنى سعى ايلديكك خانه تدبير
سيرآب قضا اشتر امواجنه بو كلر — سن ايلمديكن حرص اميد يكى تعمير
ظن ايتمديكك شخصك اولور بو جوانى — اول نابى كه ايده رسن دوكفر حصالم
سن سعى ايله وضع ايلديكك غنچه خوشبو — غنچه نيك ايده ربيني اميديني تعطير
ناكاه كورينكه اولور غنچه تر غنچش — لو تلخه ايده ركن كوزيلك دوشلر
تخصك برلسى روغن جاني ايله فرو شمع — بر دخيرك ايده رمجلس اقباليني تنوير
مرغاب امل دوشمش ايكن حوضه داممه — سير بچه شاهين قضا ايلدي تسخير
مزدور تدابيرنه قادر ايده نابى

وله — نابی

بناى قدر ايتمديكى خانه تعمير
اگرچه صورت پروانه بلبلده موجودر — ولى لواب دورا دوره بلبل ايلميدى اوتر
بكار روى ارينت كوستر لفتاره روى دل — جمال ياركو يا ايكى صورتده مرئيدر
اگرچه روز روشن ده كلدر صافدل اما — بنه ستر ايليمز احوال خلقى برده ستر
اولور مى عارف دورخ ليندكه نازو ناكى — مكر كه قدر ناز مهمان دوزخنده نهده
اور صيقل اولنجه موسفيد آينه خانه — هوا آلو مليك كن ان بر قدن صلوه در
نه حال ايله اوشوخك قابل اولدى جورينه نابى
اگرچه جورى صعب اماكه هجران آندن اصعبدر

بركرد

بركرد و يك بهشتى صفى غنچه زن شهرتلودر — نابى — سطر اول نامه ده غنچه تلودر رفعتلودر
اهل ماتم گريه ده كتاب قسمت خنده ده — جانستانك و يرديكى معجون ده حسيلودر
لوبر كباب همت اى مهاى دست اميد — جوق دخى كرنز سهو لطلة الا قيمتلودر
صورت استر حرف معنى داره بوقدر قدرتى — حاد قدين قلمدن كرچه جعيتلودر
غنچه بقرتى ادمى بو انكيسين بردن بقر — باده غنچه شوى مراد افكن عجب قوتلودر
دفع ايدر سنك اساكبى كرانك ثقلتى — ابنازك طبعه رلتاكه جوق غنچه تلودر
چشم عبرتله بقوم اكلر فناى عالمى
نسخه شهنامه نابى موعظه صورتلودر

غزل درويش — فصيح

او شوخ كريه مزى ابخو شنماى صنور — دخانى آتش دلسوزنى هواى صنور
بزم بلهعهد وفاق ايتمه ده تردد ايدر — جهانى كنده كبى بو خبه بيوفاى صنور
جفانى هرنه طريقله ايتسه تسليمز — بزى خلاف وجاده رضاى صنور
او غنچه خنده ايده كريه وفغا نمزه — سرشكى شبنم تر آهمى صباى صنور
كلاى رنجش دل سمتنه اتمه تلميح

غزل نظيره فصيح — ندیم

يا عجب غنچه مبتلاى صنور
او غنچه شغله اهم نم صباى صنور — فغان صحكه بلبلى هواى صنور
بزار حيله ايلديه بتدى امتحان كوكلم — خلوصمز دخى اول بيوفاى صنور
چمنده غنچه ايده خنده بلبل زاره — بو شيوه يى عجب اول سادہ دل وفاى صنور
جهانه قصد ايدر اول غمزه ستم پيشه — بلاى عشقنه دنياى مبتلاى صنور
جهانده بر بيرار عيش ايجون نديمى زار

وله — ندیم

بو جاى محنتى بزم طربه فزاى صنور
تيغ نخوتكه دلى زخم غم الود ايلر — نه بر كشته ونه قابل بهبود ايلر

اولسه‌لر زرتشت لب شور انگیزک … ولده ناسور غمی زخم نمکسود ایلر

ایلسم کشت چمن فکر خیال رخ یار … گل باغ طربی آتش نمرود ایلر

گفتگلوی نکه‌ایت نقد رعاشق لال … سنده هر سوزی بنه نغمهٔ داود ایلر

سنی بو لهجهٔ پاکیزه ده نیمای آخر … محرم رمز نکر شاهد مقصود ایلر

ثابت

غزل

آلوکال چشمه حکمتسن اول انبیق کبی … چشمه دن خوالهش فیض ایتمه بوش [illegible]

اوکالک خشرنی مانند کلوی شیشه … از شیدن صیقلور دایره‌سی ضیق کبی

خاتم دلاغیله حالی نخلد مهر ایدر … سینه سینه ده اجناس تفاریق کبی

آل تمغای لر دامن پاکک بردر … چشم بر خوخ ایله خاتم تطبیق کبی

عاشقی اغله تقلید ایدردی اوّل … شمه‌ی آغلر اوده عاشقلغی تحقیق کبی

دلت تزویر ایله چوق دامن مخصیمی بوبره … یرتیلور پیرهن یوسف صدیق کبی

شونده بر تخفیض وار اخبار مناقب چرلر … لفظی صدیق ولی معنیسی زندیق کبی

وارمی قانون وشفا قاعده نسخه‌تدبیر … رنه نحو میسر بو علی الرتق کبی

ثابتا نادره بولمقده موفق کسک … ماته فیض اولمز شاعره توفیق کبی

ثابت

وله

عاشقک دوزخه بر وقف اولاجق جانی وار … غلبه‌سی کلبخه ایتلر دل سوزانی وار

اکثر غصه‌ی قالدر مغبچون خاطردن … حکمله‌ات قولاغی دوده تابانی وار

بلرنیک قانی کلور دهری ایله باده ایجر … عاشقک بکزینه باده ایکلو قانی وار

بنده دزنار ترش رضوان مرشنک جانانا … دهنک کبی سماطینه نمکدانی وار

غنچه دهن مرغوان غنچه‌سی صبا قبوزر … بو خرابه شیطان الجوق کافر کی امانی وار

خضر تنهایی استاده نظیره دیمکه … ثابت اسما حلبک مرد سخندانی وار

شرکت مخلص ایله نار خطائی حصبر … نایج مکنی اوله نللی خطائی نظیر

بو نکه ایله کناهن بوقدر منیا قلت … سترایدوب کررنی مانند شبال قمطمیر

شور جنگی لست دیو بر انغن الملوک آسی کورمدم هیچ … ایاق ثابتی کبی شیر نیز

فلجه قالدی کمر تو به بزی کوشتدی … موی دلدارده اول صقمه میان جریر

سن الشیطان اوبری طلعه‌تو براغوای … استمز عاشق دلداده ده بوقدر تقصیر

کوردم اطرافن آلوب مجدی کمرده رندانه … مستلر محتبی صلقدم ایدرلر تشهیر

ثابتا محرم نکنده اوز آیدی بکمیدی بندر … ایلیوب قبر عذابن بره واعظ تذکیر

ثابت

وله

ترتیع رندن قهوه اهل کیفدان اسکی جکمیدر … تمی دیر لوبنی مسکمیدر کبی درقهوه تکمیدر

بنداریانه قالمندر استعمال نفی خفی … تکلیدد حمنذر بسته طالع قر نکمیدر

توکوسه او ستنه بر اهل اشعراه خطا ایلر … توکلی ایده آل عشقک بلغمی بر باله کمیدر

اوشوخ قیمکنده سنده صنمی او اقنطا … غم مرغ دلم اورکونمکه اغز قفقلیمیدر

دکلدر بالله ثابت کوشه طاحونه ده قالمش … آتمش اسباب قهنه چرخنک اوست بنکلیمیدر

ثابت

ول

ویحظاطی بونجه عشاق اتمه عرفانی وار … که خرابابه قوبه خانمی دکانی وار

طاق دوسته قندیل ایده جامه جانانه … عاشقک باشمی طوماغلی دل سوزانی وار

شیخ بر کیفلی می طوبیدی مقال مستی … سوزنینه رسکه میخانه ده شیطانی وار

پای شومن بو کیجه قالدی بو زمکیندن … خواجه نک قالدره جق برمه تابانی وار

ثابتک تازه شوریش بنله اهل دلدن … بر جواب استمکه بنجه لی فرمانی وار

ثابت

ول

برافق دوازده ساله اولوب دو چار … اون ایکی بیلده بر دوشش ایتدی بیعنه زار

فرد بلادن کبی اول خط مشکبیز … حسنک طوزتدی خاطرینه کلمور غبار

مفردات ثابت

لطفینه است نعجب جان احبا … آتش قیعی کنند وسیدر زورق صهبا

زاهد شهرت بعجب الجنس بید … اسکند رجولی بلکه اسکی منلدر آنها

ابکک اغنه دوشوب جرخ بر اضطراب … سو دیکم بکی بر بلا اوغرامش ایتمدم جا

فتح ایتمکه ملک الفته تلمیح ایدوب بجا — برکوشه ایندی غمزهٔ مست کرشمه کار
شهباز چشمی خواب تغافلده کوزتروب — قوش اولجق ایله مرغ دلی الده دلکار
عکس سواد دیدهٔ حیرت نکاه هر — مرآت رویی یارده کی خال مشکبار
شفتالولر وردیکی بوسکن کبی لذیذ — اولماسه سرو نازیله ای شوخ میوه‌دار
برباصمه برنیان ایله اورتدی ثابتا
جلنقه اسب تازهٔ مرآرم ادشهسوار

ثابت

وله

برپا ایچون اغیاره تولانه بلادر — برصحبت ایچون درده مدارانه بلادر
دندان قصبی کبی نه تمغا ایشمزوار — برلقمه ایچون خلقه تمنانه بلادر
صحت کبی بیمار بخیح کلیورلر — اولدردی بزی نازاطبانه بلادر
بیرآمه بتنه رچو فتوایی یاری — زهیده نیک و بو عجوزه تقاضانه بلادر
هرتار نسیجنده برفتنه نمایان — کافرده فرنکی دیمی دیبانه بلادر
چون ابرویی امواجی ایدر فتنه ایما — ادی تماجق موجلی خارانه بلادر
ثابت بزه انفاسی حساب اوزره ویررلر
برمغ صولوقی یوق یه بو غوغانه بلادر

وله

ثابت

بوعشقده دوکه ده جانانه جفایه طیانور — تیغ شهراه محنتده عصایه طیانور
قلبی برچاتش دوکس بو دل مجروح کبی — سنکه آزیه دور برچوب ازایه طیانور
خواجه آدم یمی بازارده بیک افتخمش — نقد جفاقی قدر حسن وبهایه طیانور
هرقضا نظره قدر غمزه بیا ... اولور — دل سودازده بلم نه بلایه طیانور
عاشقک خوفی یوق اولنکه جوینده — بوخسته سرجانی وارنه قضایه طیانور
خشت و ... فقره طیانقوق کوره لم — منت اقه ... بالبر قضایه طیانور
خطایا کبی جقوبه ... ثابت
تیغ اسا قلم یالکز ادایه طیانور

ثابت

نه سنز عاشق زاره قرار قابلدر — سنک جفاکه نه خود اصطبار قابلدر
افندی همتک اولورسه منصب عشقه — برنده پایه ایله اعتبار قابلدر
دردن کبی دلده نهان ایدوب داغک — ریال دردوغمی ادخار قابلدر
زیوف نقرهٔ اشکله صنعه ای خواجه — بو شهربند محنتده کار قابلدر
بزآری اکسه نوار غنچه چمن ثابت
شو برک سبزیله بربرکذار قابلدر

وله

ثابت

ادماالکلرکه بریوسف عذاری نوربولمشلر — زنخدانده چاه غمی مخمور بولمشلر
می کوثرله بربرکاسه یاقوت لعلک — ختام مسکیله مخمورلر ممهور بولمشلر
دهان کلشکرتر نجکه نبتله سلطانم — ... ارباب طبیعت شور بولمشلر
تففقد الیبوب کلکلر پرآزار و بیماری — مرضا کستر محنتده بیک رنجور بولمشلر
کوروب زلفن رخنده راست اول ... — اوصول چنبر نوبسته‌یی ماهور بولمشلر
بو وادیلرده سوز بولمقده ثابت پهلوانلقدر

وله

ثابت

بولانلر بازوی اندیشه سن برزور بولمشلر
فسونکم چشم مست نازه لاف اختصاص ایلر — غزال دل دکل آهوی قدسی بی اقتناص ایلر
سبوی دلده کی خونابهٔ بی باد خطلکله عشق — شراب مسکت آسا برکذار بزم خاص ایلر
مقابل ایلمش مرآت کلی کردون — بوزین ینه ایله اوروب زنخکه چشمی قصاص ایلر
متاع دردو برشی عاشقکله درمان المشدر — سرو سلطانی الحمله اول دینه قصاص ایلر
نعکک اطلاقه خطلهانون الیبوب آخر — دل مجنونسی زندان محنتدن خلاص ایلر
دکل باران غم آتنده بانغه یا کبی یوق ثابت

وله

ثابت

اودلکم پام عشقکه زیر پرا ایک مناص ایلر
ل آن خلقه هب زلف مکلسایه سیدر — حدیث طول ودرازی بلان حکایه سیدر

فرد

نه طالب توجه زجمال شکر ...
کله ... باغ عمر ... باد ولوب ...

فرد

وبرلیسم ابر نسیم ... یا ... بیرواد ...
راغب ... ببرینه وببرلیه ...

فرد

خطاور انتخاب ... بوسه ... ولیدی
دل صحن حرم کعبه ... محراب ...

فرد

اموری ایتمک تقدیر ... واسته جهانده
حسنت ... ببر ... بیکن ... اقتضا ...

قطعه

علیجه بحر اکمک ... کروابد
عارفه آلایشه ... وبیا خیال خوابد
برقبولی ... ایدرسه بیک قبول ...
حضرت الله افندی فاتح ابوابد

رقیبه شتمنی تصریح ایدوب اول شوخ ظریف — بکا دوقندریور نکته سی کنایه سیدر
بنه افندیسی رنده تمردا ایتمندر — رفیق شیشه بوغازنده لاله دایه سیدر
بو قحط فیضده بر جام عشق ایدر سکا — او بیر فخرمنک بکبه بیوک حمایه سیدر
عجب که ضبط ایده ثابت بو کلکک تحتاتسنی
چه زوا آتمی کیم زمزمک سقایه سیدر

ثابت

ولە

معنا سرای باصره سندن نهان ایدر — دیر مزخیال انکه ایکی گوزم دیده قان ایدر
بیک نقد جانه بوس لبک رایگان گلور — بو مایه لی معامله دن کیم زیان ایدر
خوی کلم فی فکر کاکل دلبرله زار اولور — بر قطره یه کیه سرو باشنده فغان ایدر
بیرایه بخش حسن اولیجق دست نازله — بدر و هلالی آیینه و سرمه دان ایدر
جان ضعیفه جیقجغون ثابت نزار
پهلوسی استخوانلری نردبان ایدر

ثابت

ولە

بزار زنمه یه گلبن دوقنه سینه ره در — او تازه گل نه بیلور بر جبه جبین بردار
شهادت ذکر تای بلبل باغده — فلک بو باغده هر برکه سبزی دکنزدار
نلر کلور سرینه بلبلک که ژاله بجی — فلک تو کوردیکی بهشت غنچه ازدار
عجمی روزن مهره قرالتی اصته سحاب — حریم حسن نگاره حواله منظره در
مرسک چشمیله روی زرد یکه باقز — نگاه دلبر نازنده سیمه درزره در
دو کیتدی بحر مدادی خروج ایدوب ثابت
تمام قامت یاجوج خامه بر سره در

ثابت

ولە

آدمه بیگار او تو معلق نه مشکل کار اولور — سوزنی مقعد بتار اندامنه توک خار اولور
اول ایلک کبی رکه ساعده کوار ساز زنده ده — روده شریان نبض سازنه او تار اولور
اورنکی التماسنده دستمال مکر نیکه — بصمه در نقشی عروس عالمک دیوار اولور

بیت سی هب جان الویجان و بر مدار نا بکنک — خلق جان بازاری دیرلر بزده بر بازار اولور
ارزومند اولمه تشریف قدوم دلبره — انتظاری جمله هجرانندن اشد بر بار اولور
فج اولدیار اندن که عرق جبهه سی بر افد ریسیلر — بادخشم انگیز جدیله شیشر بو مبار اولور
اوکه ابتدجه لکد زن دلربای تند خو — چهره عاشق الیق جا اتشی کبی اوکار اولور
دردمندکه جیب رشکنده سر شکلماده در — اول تری روی اغیاره ضرقه زار اولور
قالدر بخه بی دماغ اولنقه رقیبک علاتسین — کافر که هم مرده سی هم زنده سی مردار اولور
ثابتا بر باده دن نوش ایله کیم مستانه سی
صبح محشر خلق عالم مست ایکن هشیار اولور

غزل — طیبی

غم نغمه سرور دن مدغم دکلمیدر — دهر که تمام سوریده ماتم دکلمیدر
شکل غنا تعنا او بندم دمله اشنا — لفظ الم ملازم عالم دکلمیدر
بازهر زهر ایله بیله دا هم دوا ایله — جزء اخیر مرهمی کو رهم دکلمیدر
شیر اوله قلبی ریش می اولماز زمانه ده — عمر ستم سرا فکن رستم دکلمیدر
مال و ملال همرنج و نعمت بنج دربنج — درهم بقلبه صورت درهم دکلمیدر
طیبی امید رحمت رحمانه در همان
اول عفو بعدن عبادنه ارحم دکلمیدر

غزل — نابی

جامکه آیینه سیمین بدا اندر — عشاق صفت آتشی قلبنده نهاندر
قرمیته ارباب تجرد لدر انجق — جامیله دخول ایلینه آفت جاندر
عریانی ده ده تکیه سید فیضی مسلسل — اغزی کو بر طاشلرینک وجد عیاندر
هب انده اولور نائل وصل اهل تجرد — خلوتلری قفس اولدر و حیک طرفه مکاندر
تطهیره ناپاکلرین دیده تر له — مانند پیران طریقت نکر اندر
بکذره قومز تکیه سنده چرکه فنا آتی — فرد دکه الده خاکه ده کیر جود فشاندر
بالحوکبی روزی شبنمدن اولور افزون — قوتیله بدن معنی معهوده نشاندر

حفظی

اوماتمش وضع اغبار ایله بو بحرق آتلمغندندر   بره بیگانه‌دن اولیر بتون فنا آتلمغندندر
وصال یاره فرصت دهکشاده ایتمیش آغوشن   دکل عرض صداقتدن همان نادا آتلمغندندر
نوازش کونه وضع التفاته ولقریب اولمه   صقین جذب قلوب ایتمک ایچون شطا آتلمغندندر
او سیمین بر نامی در کنار ایتمک هوا ایسیله   بم اشکن خروشی دمبدم طغیا آتلمغندندر
دارو به رونق فزون بزم اغیار اولدیغی بارکه   قدح حکار عطا اولمق ایچون بار آتلمغندندر
سنی بو حسن جان اشوبله کوردیکه آرافت   کوکلده مبتلا بیجان اولدیغی جز آتلمغندندر

بو رتبه آتشین اولمق مقال حفظی شیدا
بلندی نار هجر یار ایله سوزا آتلمغندندر

نابی   **استاد**

خط عارضنده که کاهی عصیان اولور   دللر غبار حسرتیله ریکدان اولور
صورد قچه چشمی حال اسیران غمزه سن   بیم امید آره‌یه کیرر ترجمان اولور
موزون قدان و سیم تنان و شکر لبان   بیره عصا فقیره غنا جسمه جان اولور
لازم دکل کتاب گلستان او مهوشه   نه فتنه قورسه سینه‌سنه گلستان اولور
شهر استانبولک کوزل مردمانی کیم   اک ساده لوحی نازک اولور نکته‌دان اولور
بی حرف تلخ کیم دارایه خاک شهرده   ابنای شهر جمله‌سی شیرین زبان اولور

حسن نمکک بر وش بولنمز کنارده
استانبول ایچره نابی آدده رایگان اولور

وله   **نابی**

سرو قدم سایه صالسه باغه عرعر خاک اولور   رنگ رخسارک کوروب بلبللر کریبانچاک اولور
دلده بر سوز محبت وار که تقریر ایلسم   شوقدن اجزای عالم سربسر خاشاک اولور
خانمان طاقتی ویران ایتدیکن روی دل   بلبل ناچیزه گل بیهوده آتشناک اولور
دهر نظاره یأس ایتمدکچه بیلمدم   کاری دور فلکک او رآیینه ادراک اولور
پرور شباب اولدی غنچه‌دن دودمان غنچه‌ده   آه نابی پرده قالمز زینت افلاک اولور

نابی

جنبر اولورسه نولا دائره نجانه کمر   بسته‌در نقش میان نجانانه کمر
موجی چوق آب روانده که کوشش بی‌جا قر   بل و ولشه قچه ایدر جنبش مستانه کمر
طاشلری لعل و گهر دائره‌سی سیم ایلدر   یابدیلر آب حیات اوستنه شایانه کمر
چوق اولور خلق میاننده تل اهلی لمعات   کورمدی کیمسه بوتک بحبی ظریفانه کمر
لمعان ایلر ایسه نار شعاع نه عجب   هاله‌در دائره مهر درخشانه کمر
ایکی حسرت بری بیر سینه قاوشمق کبیدر   نه دم اولسه ال اله باش باشه همخانه کمر
تازه ایجاد حسندر نوله ایلرسه قبول   تحفه شهر حلب حضرت سلطانه کمر

نابیا چکمکه آغوش میان یاری
کوسترر کردش اطوار ظریفانه کمر

غزل   **مذاقی**

قلوب افتاده‌لر صف صف اولوب عرض نیاز ایلر   او شوخ نازنین الّلر نیاز ایتمکده ناز ایلر
صقین محرم ایدنمز غمزه غمازی دلداری   او بر سیر مستی بر او در آخر کشف راز ایلر
دل آهن نهاد دلبره تأثیر ایدر لابد   قچن عاشق درون دلدن آه جانگداز ایلر
دوشنلر آتشه شوق فکر وصل یار ایله   نه رهزندن حذر نه ترک سردن احتراز ایلر

بلای هجر سودای سر زلفکله سلطانم
مذاقی داخی چوق اندیشه دور و دراز ایلر

حفظی   **کاتب السر**

میل ایدر هرکس اول نازه قده آن فرفره‌در   بیقرار اولمده چون آب روان فرفره‌در
کوسترر شعبده نازایله بیکدرلو هنر   شیوه عرض ایتمده اول آفت جان فرفره‌در
بر کرشمه ایله بیک عاشقی مجروح ایلر   سلّه سیف نکاهنده همان فرفره‌در
دور ایدر عالمی بر لحظه‌ده دزد نگهی   خانمان دلی یغماده نهان فرفره‌در
بجه اوبنا قلق ایدر هر روش دلکشده   عرصه دهری طوتر بویله جوان فرفره‌در
جلوه جنبش ایله عشوه طوری طورسون   قیم کبی جنبر ناز ایچره همان فرفره‌در

زور جنبله ایدر حفظی ناچار زبون
عجب اول دلبر آشوب جهان فرزه در

نظیم

نه رنکک جامیسن مست مدام عشقنه کیمدر
کیمک بغرین ینه خون ایلدی سودای مهر کیمله
کیمک آیینه سنده جلوه کر در عکس خالک
کیمک نظاره کاه ایتدکی دل شوریده سن شاهم
کیمک کوکلنده در سودای زلفک ارتبولور که
صفتون لعل بری بر داغ اولور نکام جکره
شکار شاهباز عشق اولوبدر شهسوار ناز
نظیم زار وش فتراکه بند فتنک کیمدر

مردم

نه جامک کیفیسین آلوده کیفیتک کیمدر
مثال لاله بلسم داغ داغ حسرتک کیمدر
کیمک روبروسن چشم دوز حسرتک کیمدر
کیم آرده هنوز آیینه دار طلعتک کیمدر
عجب زنار بند در حسن برهمنک کیمدر
تکلف بر طرف ملحین باغ وصلتک کیمدر

نظیره

نه سمتک ترکمن لهجه شناسی غلطتک کیمدر
کیمک بان بیان ترکش بتر کش الآیلر ده
سهم بند تهی همیانک اولدم بن ها شمدی
اولور کیم سایه شکلنده کران بکابوس اغظمدر

هوائی

نه دوم هیکل ایلیسن همشهری برطلتک کیمدر
کلش وش یهمز ابن جند روش علمک کیمدر
عجب منفر شمار بند بدل دسته نجمک کیمدر
شنکک ای فرشته هوای بر دبار ثقلتک کیمدر
برین کیم طوتدی بلمدک اوزانلرده هوائی بیک
ندیم زار زنخای خلط بزم بکتنک کیمدر

غزل

رایج اولمز بو زمان نقد تمنا بو بلده در
هم نفر پروانه سن هم سوز دل اظهار ایدر
اشکک کلکونم بکلر دو کسم وعد وطوت
اولسه بر لحظه اگر صورت تمنای آرزو
عالمک بر فکره صالح آماری بو قدر عصمتی

عصمتی

اغلما ای خواجگم امید دنیا بو بلده در
مقتظی مشرب شمع شب آرا بو بلده
گریه بی اختیار ناشکیبا بو بلده
بینه طوغرا ایلر همان بو چرخ مینا بو بلده
وضع نا آشنا جهان باشنو بلده دریا بو بلده

نظیره وثاقی

نه خسته حوری سبین رضوان معاشی صحبتک کیمدر
کیمک منظوری سبین نظاره باش طلعتک کیمدر
سر کویکده بی پروا
کریبان چاک اولوب باغ رخصتک کیمدر
سن ناده خاطر فیض نسیم نکهتک بلسم
کیم کل البلبل بسینه بسینه اولدی وصلتک کیمدر
عجب بالین طرازی جامه خواب مصوردر
کیمی حوری پری بیک کیمی روح ماهیتک کیمدر
میان منه عاده واقف
مذاقی شعله آهکله جریانی سرتیر بافدی
بودکلو عاقبت سوز دل بی طاقتک کیمدر

دلده کبی لشکر اندوه کدر بلمزلر
شکوه خورشید رخان فلک نخوتدن
کیجه کوندز عرق و می یورسون مجلسده
داغ دل مایه فریاد بتر عاشقه
با خیال خط سبزک یا کل رو یکدر
دلی سو بلمیه که بدر سخن شیرینکه

ناجی

ساکنان حرم عشق سفر بلمزلر
در غمخانه مزی ذره قدر بلمزلر
مستلر شام و سحر شمس و قمر بلمزلر
عندلیبان محبت که کل تر بلمزلر
عالم دلده تماشای دکر بلمزلر
طوطیان قفس عشق شکر بلمزلر
نابیا شکوه کرک عدم نیل مراد کران
غالبا کریه شب آه سحر بلمزلر

نظیره

قرین عشق رعایاسی سفر بلمزلر
بلغلی بالکلیه راه او قومیله بلا وزرده
ایش یا بور عوی مرکب یا جلیج غم قدر
دلی فاتنمغه بدرا و دجوق خالکده
داد افیون خواران اوطه قدر بدن

هوائی

فاجعه راه محالفیه مفر بلمزلر
صوفیلر اغ وصاری سیم ایله زر بلمزلر
یا نوی دلده شماتای کمر بلمزلر
اشجان او جع عشق بیر بلمزلر
بیشدکنا ثمری نمره قدر بلمزلر
پاسبانان محلاتی هوائی شهرک
آهنین طوبقوا شکنه قدر بلمزلر

ثابت

اشک پرخون نه وظیفک دو بهار چشم میز
عاشق خسته دله غائله اکسک دکله
قید تعکله مصطلی آتیله بلمز عرفان
تائب اول تازه ایکمن قوتیلغی و شهوت
قلبیده معرفة اسه بیانلرده قومز
لیمی معنا ایله بر ظرف سخن کور ثابت

مردم

جهنم اولدی بنم سینه امیران جریر
خانه قلبی عوارضله او لنمش تعمیر
قلب زن حالیجالش قاللله ولو اکسیر
مرده یکجوانی اعتاق ایدرسن افقر
قصه که هیچ بیان ایتدی تعبیر وقطیر
نیلر زبونش سوزی مانند سبو تصویر

اختلاط قو مابعب نفس ایلدی روحی ایدم سم
قسماب حوری
مستحکم ایلدی باب

نابی

فدای سنزای تیغ اولور حدینی تجاوز ایلین مولر — جفای تیغ غمزه‌نه آسوده در مژگان وابرولر
تجمی شانه اسا چاک جان الا اولمق دل عشاق — سیاه خطنه چیره قفادار اولدر گیسولر
دگلدر موجه‌لر بر سوغان اختیار ایدر — براقمش آرزوی وصلته دریا یلر جولر
اشارت فهم ایدن درویشلر الیر خیر جنبانی — هویت نکته سیله تکیه دیوار زنده کیسولر
برستش لفظنه تعریبه گویا کار نابی

وهبی

ایدر پرواز خاکه روی آل اوزره پرتولر

نظیره

برپشانه در تجاوز ایلمک الله حد گیسولر — نظام شانه‌یه حاجت دگل مژگان [illegible]
قلمی ضمیرکه ترجمانی اولدی بغی خلق — ایدر چشمیله ایما نامه اوزره بازیلر
نه ملکین اولماق زندان همواره گیسوده حیرانم — نجه سررشته نظم اولدی نامسغول [illegible]
طوفنده نیستره روی یاره فیض آشینه — چو گشت آب داده زود رس اولمقدر [illegible]
سیه‌همغزم نوله عکس سواد چشم عنبر تله

واله

اولور — بسته وهبیا مرآته زانولر

وهبی

چکسون قوقو بجه سینی مرآتی بسنز بشر — اتسون حباب نقدر ریائی بسنز [illegible]
هب کماله معارفه ویردم شمار ایدوب — نقدینه حواس وفوائی بسنز [illegible]
جانا طونخرسه مادر دنیا سنکه کبی — ای کاتش طفل غنچه نمای بسنز [illegible]
پست و بلند برابر ایدکن ایتمه رزرا ایدنه — وضع انامل وکف وپای بسنز [illegible]
وهبی غزل قوراون ایدوب دسته کل کبی

ثابت

بر نجه بیت تازه اداسی بشر بشر

افندی

اول خطه که کنده وی رخ پیلرده گوسترر — بر هاله شکلینی مه انورده گوسترر
نو خط عنبرین اولوب نجلده نگاه — ویرمز حریم حسنه یول پرده گوسترر
دوشسه خیالی گوکلمه گویا جا لنی — مرآت خوشنمای سکندرده گوسترر

برپشانه در تجاوز ایلمکله حد گیسولر
نظام شانه‌یه حاجت دگل مژگانه وابرولر
گوره حیران

عاشق اودرکه الفتی نار عشق اولوب — لندن همیشه شکل سمندرده گوسترر
سرابت سخن طرازی کلک ثابتی

وهبی

انجاز نظمی بو غزل تر ده گوسترر

افندی

زهد ایله عشق الفت ایدر می اوقار اوقور — عاشق جگرمی حلقه جوری اوزار اوزور
غافل رغبت خلق ایه گو بکده جان فروشه — بازارگاه عشقده رایج اوکار اوکور
فتح لبکده جان ضعیف ایتمش اشیان — شهد لبک بو دانه خال که او مار اوبور
اول چشم مست هندی افسانه خط ایدر — اوپمه صفین رقیبه دیدکه اویار اوپور
زاهد قولاق عشقی چراگاه جره دوش — ای خرمهاد آنده بوغاز بیرا اویار اویور
خم شرابی کنج خرابانده گوروب — بولدم ظفر دفینه اولدی او غار اوغور
بکر مو نیچ شمع حسن بتان مهر رونده — دار مزجی کفر دین فقدر دل اوتار اوتور
میکش تواضع ایتمه زاهد سرکشی — شرع محبت اوزره گورسه اویار اویور
گوش المیو بو دلا قفس تنده ناله سن — گورد مکه مرغ همای حضورم اوچار اوچور
ابر نقدار حلبیه رحیده وهبیا

وهبی

می دوکه دامنینه بزمده اویار اوپور

افندی

شب وصلک سحر اولمزده آه وزاره صاقلدر — سنکا برنکته صد سال استغفاره صاقلدر
او جفا کیم چقردم مطلع ابروی دلداره — مفادی بوسه در اشعار ایله اشعاره صاقلدر
وجودی نرم بولدم [illegible] — دل پاره صنعاردم دینه سنگ خاره صاقلدر
جفا ایله بزی [illegible] اول بت عشوه — بازلمه صورت حال دیواره صاقلدر
نی خون دلم نوش ایتمه [illegible] — بنه خوبان چند تا ملکده ای مرحباره صاقلدر
سرین رقاص ساعت کبی وقف گردش ایته نجه
گرش نجه او شوخه وهبی آواره صاقلدر

وله

درگاه حقده بار و فقر ایکیسیده بر — دریوزه‌ده گرسنه و سیر ایکیسیده بر

افراط سجده‌دن در بیت الحرامده — نقش جبین و جبین حصیر ایکیسیده بر

چشم بصیرتنده حول اولمیانلره — ذره ایله اصل مهر منیر ایکیسیده بر

اموات خواب مرقده چشم مرتبه‌دن — بعث ایلمکده صور و نقیر ایکیسیده بر

بوق فرقی کمار عشوه‌ده ابرو و غمزه‌نک — زخم اورمده کمان و تیر ایکیسیده بر

احیای کشته زار امانیده و حیاً — کف جواد و ابر و مطر ایکیسیده بر

نحیف — اصدر

عاشقی تاثیر نار داغ هجران سویلدر — ادمی خلقن دگل نغمه فراوان سویلدر

بر بت عشوه لبه دل مائل اولمشدر اگر — سویلدر سه صورتنه جانه اولان اهل سویلدر

سرگذشتم سویله‌سم گوش ایتسه‌لر صد نوبار — بکده ای بیچاره اولورشاه جهانان سویلدر

وادی اخلاط کلامده دوشسه دل لوم اینجکز — نیلسون بیچاره سودای جانان سویلدر

ای نحیف سنسن اول راسکو بزم نحیف — نغمه کی تار سر زلف جوانان سویلدر

وجدی

طوفان سرشکم دیمه جوش یمه بکزر — بق چشمه دلما نمه دریا نمه بکزر

بو حسنله انسانه یقین اولمغی کورر — نجم از گور منور بوبله پری ادمه بکزر

میخانه‌ده بی قید سفال ایلمی ای جمکه — نه مجلس دارابه نه جام جمه بکزر

زنجیر ملامت جگرک کلمه‌ی جرهانه — مجنون ایله جوانه کوکل توامه بکزر

خون صاحبه کی صبا ماد بلر مجمد کریکیله — ای دیده تر تقدیر شکل یکمه بکزر

عشق اهلنه هم مجلس اولانلر اهل جنوندر — عقل اول حرم انسه نامحرمه بکزر

تقسیم ایدیجک زهره بو نغمه‌ی دیدی وجدی

بو نظم اثر وجدی انجم دمه بکزر

عصمتی

نظیره

دستک دیه‌م جود کرمده یمه بکزر — کم قطره جود دیمه کوره یم نمه بکزر

اخلاق پسندیده‌کی سیرابلمیور آل — بلمکده دلم بن نجه پری ادمه بکزر

فیض اثر همدمی محبت خاصک — نه نشوه صهبایه نه جام جمه بکزر

حقاکه لطافتده بو جان بخشی لبانک — انفاس مسیحایه هماننه توامه بکزر

عالم کرم طبع دلاوزکه معنون — بدخواهک اگر وارایه غایتکه بکزر

ارباب بکا یوز گوستر تا بزم جهانده — اقبالکه بن بی کسه نامحرمه بکزر

بیرولکلا نخی سبب ایت عرض نیازه — همتده پسندیده شیم خاتمه بکزر

حفظ ایلیه حق ذاتنی دلشاد اوله دائم

گوستر مبه دوران اگه هرگز غمه بکزر

نظیره — صدوقی

دردیم دیه‌م حزن کدرله یمه بکزر — کم قطره درد دیمه کوره یم نمه بکزر

اندام بلاس پوشم سیر ایلمک اول — کم باکه کوره بلکی پری ادمه بکزر

اولدم او قدر کیسه تمام کم باکه بکله بول — نه نشوه صهبایه نه جام جمه بکزر

صحرای ملامتده او شعب با تمه مرغانه — مجنونله بلاکشلقمز توامه بکزر

گوستر نکه یوز شرم ایدر آینه اقبال — ای بخت سیه وار ایله رویکه بکزر

مال اهلنه هم مجلس اولانلر اهل منالدر — اول بزم صفابی کسه نامحرمه بکزر

عیب کی جان بخش ایدر اعطالمه وجدی — وار مرحبا شهد اوی معجز دمه بکزر

اوج نفره دیرینه که ایر انور نغم — اصحاب کرییده رده لرخاتمه بکزر

حفظ ایده خدا ذاتنی اول کم اوله جوار — گوستر مبه دوران اگه هرگز غمه بکزر

گوستر بکاسیدان بلاده هواری — تیر فلکه قرشو دور سینمه بکزر

امواج یم دردلکه ایچره صدوقی

باقی

هم وارکه همه بم آکر نسبت ایمه بکزر

جام شراب لعل لبک مبتلاسیدر
دستنبل بغلیوب لبن اول بیوفانک
خطا زنخدنکده دخی حجاب خفاده در
بالای سرنشین شهباز عشقدر

مرحوم

سنبل بوسه‌لرکه انده اولوزفانی …
مرغان خوان وصلمه بو دلشکسته …
عشق اهلنک افندی کوزنمز بلا …
فرقده تعل صورتی شاهین بو …

باقی سخنده فوق سپهره قدم بصر
طبع بلندی اوج بلاغت هماسیدر

ثابت

ظن ایتمه مرقدنده کی سنکده مزاریدر — طاش اولدی قالدی اول …
سیم سفید خالصه بکزر چه ذقن — عینیله شهر اورنه نه آق بکاریدر
هر تازه نخل کلشنی بیر سفید ایدن — بر دیگر زمو سمنک فوجه قاریدر
کویا غزال مهر سهام شعاعیله — اول آنجی دلاورک اوقلی شکاریدر

معزور طوت بوتازه کل نظم ثابتا

ولد

اندیشه مز حدیقه سنکده یادکاریدر

پیری نظرلری سحرده تجلی ایدر — جناب شیخه سوزم یوق کوزل تصرف …
بوکلده زخمنی محتاج مرهم ایتدر هجو — طبیب نازی دخی تجربه تامسی …
رقیب کافره هرکون نه کبیدر تملق ایدر — فقیره کلملی اوله طور توقفا …
تخریب نخرده تمادر بلال ابروسی — هیچ استقامتی یوق دائما …

سخن شناس بیلور قدر دانشی ثابت

ولد

سوزنده شاعر ساحر نچون تصلف ایدر

دلبرده کی سوز عاشق دیوانه ده یوقدر — شمعده کی اثر آتش پروانه ده یوقدر
امید نکشمه لطف او لمدن عاشق — بویای وفا کاکل جانانه ده یوقدر

ای ساقی انکه نشئه سی کوکلمه دکل — جام لبکده حالتی پیمانه ده یوقدر
برحیلی زمانندر سرکوینده کورنمز — کویا او پریچهره پریخانه ده یوقدر
کم گشته سراغ ره وادی جنوندر — دیوانه کوکل کوشه ویرانه ده یوقدر

تحسین سخن ثابت اعجاز طرازه

ولد

بکیم لهجه سی بر شاعر فرزانه ده یوقدر

ثابت

زخم اوروب پابنه چقمدی ایکی سر خار — عاشقک الغنه بالله اولدی تکرار
قطع ایدوب دست تمنای دردلردن — بوبهانیله کسلدی حله پای نگار
عاشقک مقصد اقصای قدم رنجلدر — غمزه‌لنکه ایلمه ای سرو قامت رفتار
باصمه کل میخ در پاره دلبرانه قدم — بر سقطلق کتورر سن صوق ار عاشق زار

ثابتا قطع امید ایت هوس وصلیدن

غزل

کیدر ایا غمینی مجلدن او شوخ مکار

نابی

بوکلده داغ محبت غذا بوزنیدیدر — بو آه دواده تعلق هوا بوزنیدیدر
نقیر مورده اولور قید بال عین بلا — که رفع ناف زمیندن فنا بوزنیدیدر
نجوم فجحله قصف بولورسه رنگ صفا — که زاغ تیغ شجاعت غزا بوزنیدیدر
عبادتندن ایدر اهل زهد اجر رجا — که کار بارکش اهلکه کرا بوزنیدیدر
نزول اسم سمادن دلیلدر بو کا کیم — او ماه اوج لطافت هما بوزنیدیدر
نما نمود دامن اولدیغی درخته بیلن — بلور که پرورش ارض رضا بوزنیدیدر
افق قغاده نمایان تقابل اوزره ایکن — زمانه یاری انکچون ریا بوزنیدیدر
لطیفه درسکا قصد کوکل ملول اولمه — اوقاش چینی غضوبی شفا بوزنیدیدر
بیلن بو کهنه متاع فنایه میل ایتمز — قبای جسم خلایق بقا بوزنیدیدر

اکرچه دلدن اولور نابیا امید طلب

وله　ولیک راه حقیقت رها بوزنلیدر　نابی

کوکلده داعیهٔ مال آل املی بوزنلیدر　　نمود مسلک قناعت کسلی بوزنلیدر

رسوم آمد و رفت اوزره در نظام جهان　　سیاق رسم بلدیه بدلی بوزنلیدر

تعفنا تنی بادالیه بیضهٔ فرخک　　بلیج لذیذ در اما جبلی بوزنلیدر

کورنز بلور شکرین کلمدزه اولدیغی حاصل　　که حلو سفرهٔ عالم دخلی بوزنلیدر

جفای عالمه صبر ایت صفا مرادین ایسه　　که لسع حیه شهرت عسلی بوزنلیدر

عجم موت ارادی بی دونشه اهل سلوکه　　جلای آینهٔ رخ اجلی بوزنلیدر

کتابلر که مدارسده بحث ایدر طلاب　　کتاب جلدی انکچون جدلی بوزنلیدر

عمل اوکار که کهک کمترین قراضه سیدر　　متاع علمه دینلن عملی بوزنلیدر

مناسبتله در اوضاع نسیمه نابی

ثابت　لغز ایله قیتی واضح غزل بوزنلیدر　افندی

هر صبح اول زهرلک اچونده وار یور　　پیر مغان یانینده بوغازین اوتارور

رنکک الدرقیمی عارض رخسار یاردن　　ورد سفید و سرخ قزاروب بوزارور

ساقی کوربجه زلفکی سودا و دیر شور　　خون جکرله باغ ندامت صوارور

صفراسی بولاندر هوایی خزاندن　　کوندن کونه رخ چمنستان صرارور

ال شلندر شیخ باده خرابات عملدرن　　هب شرط واقف اوزره بنیز و بوزارور

روان باغبان تیز که شو میزان دیده دن　　خون جکرله باغ ندامت صوارور

ثابت کوکلده قالمدی بر نشئهٔ غمم　　ضعف هر مله جمله دن ال‌ان قاریور

باقی　　استاد

فاش ایلک الکلمه غرهٔ غرا قولنی جکر　　حقا بودر که حسنکده دنیا قونی جکر

ماه علمکه منزلی اوج هواده در　　رفتاره کلسه اول قد بالا قونی جکر

صحن چمنده صبحدم اعلدوکی بوکیم　　حسنکه کلینده غنچهٔ رعنا قونی جکر

شمشیر دست قهروکه جمشید باشن اکر　　نعل سمند عزمکه دارا قولنی جکر

کشتی ده بادبان و هوا بحره صدقه کل

وله　امواج بحر اشکمه دریا قولنی جکر

باقی

جوی فنای خلق بر انکشتر کیجر　　بحر بلادن اهل تجرد یوزر کچر

نجز تنعمدن اوکیم بزم عالمک　　جام فنای عاقبت الامر ایجر کچر

جام شراب نابدن ایرمز کوزن حباب　　بدروزکاره دیدهٔ صاحب نظر کچر

رشک زلال خنجری خلقک بلن بوکر　　شهر دلده کلنجه هزاران مسمر کچر

کلزار جانه صانکه صواقدی باقیا

وله　دلدن سنان غمزه لر شوبله تیز کچر

باقی

جند شتابی طاشده دو توب بینه ژاله لر　　قصد ایتدیلر که ملکت کلزاری الر

صحن چمنده شوبله قرلدی زجاج یخ　　سنک فلاخن اوردی مکر اکه ژاله لر

جوزدی چمنده طره لرین سنبل طری　　کویا صوقندی موینه مشکین کلاله لر

قلتنده بصدر ژاله لرین قاره بغرینه　　ایردی صفایه لاله خونین پیاله لر

اولدی چمنده بالش غنچه کنار خار　　مرغ سحر ایدرسه نوله آه و ناله لر

شاخ کل و نهال چمن بربرینک　　ایردی او دم که قولنی بوینه صالر

باقی بو دمده حیف اوله اهل مذاق اولن

وله　کنج بلا و کوشهٔ محنتده قاله لر

باقی

ساقیا جام می نه خوش کل اولور　　کیم الورسه الینه بلبل اولور

دیر کورن تازه داغی یاشمده　　نه کوزل قرمزی قرنفل اولور

غم زلفکدن دود آه کبود　　لاجوردی لطیف سنبل اولور

رشتهٔ موی دلبره دل و تن　　بستهٔ بند زلف و کاکل اولور

باقیه آب وصلك ابر مرابیه
آتش هجر له یانوب كل اولور

ولہ
هله بن شویله قیاس ایلرین ای غیرت حور
بزم هجرنده مژه‌لرك نشتری مضر ایتدین
لبلرك مائلی تحریر خط نوخواسته دن
سر كوینده نیم آه سحرگاه لرم
رخلرك مدحنی افلاكه چیقردی باقی
شوقدن طولدی ینه نغمه كه بیت المعمور

باقی
لوكه نسبت اوله گلشن جنتده قصور
زلف جانی قیلورم نغمه كه تار طنبور
غم دكل طالب نوشی اولنه نیشی
نه بلور عشق المنی حكمین اولدیغی

ولہ
ایدر ركن تیغ سر كمانی كبی حكمن روان خنجر
عدو نكمه تیغ كافر كبی لرزان ایتدر اندامن
چمنده بركه سوسن كوكده ماه نو دكل پیدا
شهاردم می چامنك جریان بزمنده گلشندن
عدو نكمه قلسون ندامن سراپا قانه مستغرق
نثار ایتدر غزالوینه درگاه شهنشاهه
تضرع ومطری كلدر خطاب جوار باقی

باقی
كوروب شمشیر خنجر كند ودكمه
مبانده طاقتند خسرو صاحبقران
جكر اعدای دین اوزره زمین
ایچورسون دشمنه جام فنایی
بیور شو باغ عالمده نهال ارغوان
مرصع ركبر گردون مه انور

ولہ
ایدوب فتح ایتمز ازبرد لین قلعونه روان خنجر
رندلر حلمك ... اسما بوزنده بغدلر
لشنی چهره‌یا كشا كندن خلاص اولمز
رخت بخت زورقین خشم آتشنه یقمغه
یرایكی مسمار ینه وارسه كوردكده
باقیا قلمونه معطر ایتم آفاقی نسیم

باقی
می كبی ساقی ابرنك ایغنافده
طوندیلر قیلو كبی محكم رسنلر ده
واردیلر عقازلر شاه جهانه جاده
باشنه ... ارباب ظرافت قنده
یادشاهك مجمر عدلنده صندل

باقی
جرعه دان ایله اگرچه مخزن الاسرار در
رند دردآشنامه ساغر مطلع الانوار در
گلستان نغمه ساغر غنچه لب ایله
آتشین رخساره ساقی نكده بر گلنار در
هر كه اطبع المطبع آیین مجمد جام می
بونده بر شاهانه طور واوزكه عالم وار در
دام آغوشنه اگرچه دوشمش اول تندرخوی نگار
دانه اشكم اگرچه لؤلؤی شهوار در
غنچه فند كه بلوبه زلف نوكه وقت ...
كامران اول كیمه در گیم مالك دینار در
مهر عالمتاب ایله لیبدر اولا بیه ...
اكه نسبت ماه انور صورت دیوار در
اول صنمدن باقیا بر بوسه دن نولا قبول ایدی

غزل
سوبلر سه اوب انجمان انگرن مسكوت اقرار در

لبیب
اگرچه دختر عنب فتنه‌لی كرشمه‌لیدر
ولیك غمزه‌لوكی نیلك یار كوزشمه‌لیدر
بو غم سراده مواخات اهل عیش ایله كور
مدام غنچه شاهد ساغر له قان بلغمه‌لیدر
اوزانمه قامتی ارسرو گلشن جنت
نهال نورسی یارك اسكلار شمه‌لیدر
كساده ودشمندن اول ... كساد ولسون
متاع جوهری بازار ایدوب گستمه‌لیدر
بهار راحه سی الدی نظم تازه ایله

غزل
كمنت خامه لبیبا توین دكشمه‌لیدر

ثابت
دخی خمار شبانه ایله در فراش تیور
یتاقده اولیه لم اول غزالی طاش تیور
سرشك خون اقیدوب جامه خوابی ...
كوزم صباحه دكین ... باشن تیور
نمله شخص غم عشق هر سحر قالقر
سنكله هر كیجه اغیار ناز ... تیور
متاع فتنه یه بق ... بصد ...
بو شهر هر شنبه كجنده چوق قماش تیور
گرسنه چشم مجنده نوال وصلتکه
نه ... حوصله اتش ... معاش تیور

ثابت
رقیب سك دخی درقد خواب الكس
یتاقده اولیه لم اول غزالی طاش تیور

رعنالر وحلیم سحنات ملتبس در
حقیقت آزلی ملتبس در
علم ... كمال اولور
بیر ... عایه ... قالنبس در
آثار ... عم ... قبات ...
اولسعی جهد ... سپهر ...
آیت ... العنح ... كوكلن در
خط ... البریه نسخ ...
اولکم فراق ... نسخ در
خدام ... مجرم ... اولور
... مفلس در
آتیجی جوا ... خمهار ... ایدر
سالم تغیر وارسه جفا ... در
م

الله و صنیم کراحت در دولت و اقبالده در
و آرکون نخله ولمسنه نخلیکالده
دونمه اول حوزه ذنمغو قساره ده

ثابت

عاشقک گوینه بیر حرقی و شیخ رقاص
یار همت گوتورر کردن حمالده در
توبه لیمی طیانور معجز ایده مستنه
تسلسلون نقلنی وار ساغری لالده در
ذاکر خوب تغنی نشئه التهاب صقر
برالی جام و بری قبضه تیغ بالده در
بی زبان دربیلن الفاظ لغات عشقی
طوره شیطان کبی اندیشه اضلالده در
نجم بو بورنابی افندی کبی بر تازه خیال
بولسان مردم گو بایده دکل لالده در
فیض ثابت بنه پیران کهن ساله در

ثابت

قشنک اکلنه بر اول استانی گوزلرلر
عجلا ایله بقمایغچون اسمانی گوزلرلر
بلا کن خجری اولمغه دل تنهالکن ایدر
شو تشنه لب کبی کباب روانی گوزلرلر
اوسنه فیر دلیه اغیاری بر قرعشاق
سپاه معرکه صاحب قرانی گوزلرلر
خدنگ جور ایله جسم بودلو گوز گوز ایلمی
اوق اتالر سینه بن ناتوانی گوزلرلر
رخنده اتنه بق هر جوانن ای ثابت
جهانده اهل نظر بر ای آنی گوزلرلر

ثابت

برکار صنعتک اولی اخر دکلمیدر
اثار ممکنات دوائر دکلمیدر
دولاب التفات مدار محمدی
عاصی صوینده معده دائر دکلمیدر
الوده ساده کی لله مثنوی سرشکه ویر
تلخاب توبه خصم کبائر دکلمیدر
منکرلره اعاده معدوم صورتی
مرآت نوبهارده ظاهر دکلمیدر
اول سرو قامتک بو قدر جور یار ایله
تحمیل مشقی بزه اغیر دکلمیدر
الغنه تشنه خوشه انکور کانه ده
صوفی فدا ایدوب صفه جق بر دکلمیدر
صورتده در تعدد امواج ثابتا
معنای بحر وحدته بق بر دکلمیدر

ثابت

طرک بو غاز نقاسنه دوشمش قراسیدر
سینه کره کشن و دیدکلری شهر کی قضاسیدر
سلطان عشق اچقده بولوب قید سینه بی
عشاقه خاص بغلمش اق شهر اوواسیدر
قهول داغی قسمده جسم برهنه نکه
والی ملکت محنة قفقان بهاسیدر
اول نور دیده بردهٔ احداق نوردن
پیراهن اتیه جامه سنک ال قباسیدر
افعی طره در دوشن غافل اولمسون
کاکلکه عندلیب محبت یواسیدر
ثابت حصیره دوسنه ندامی زاهد که
اول ماسوا افریقیه نک بوریاسیدر

بنی بری فرق ایدر دیمه بر بوزیزه قضا
سکلدی وقتیی بر کوشه نک اشتر اسیدر

ثابت

نسیم کوینی زنکجل چشم جامنی ویرر
زمانه حاجتی یارانه ارمغانی ویرر
منال پوست جقر زنه قسطی تنندن
غیر سیه شهر مجتهده خانجی خانمی ویرر
دم سرشکی ایله طوتمیجه مایه سی
بزم بوقانلی قوروین بینوایه نانمی ویرر
موذن جمنه نغره ویرمه سن شیم
جقر مناره سرو اوستنه اذانی ویرر
نجون ترنمنه حرف اثر تاملتر
کلوی بلبله تعلیقی باغبانی ویرر

سکمه جقار مختق دو سنبل آرهی
لوله دنجانمی ویرر
رو غنجه بر فرشته غنچی یاسین
اسه نخستانه یاغمی قلب
ندر بو کسی کبی عجب جاودانی
لبی کرامی فلانه دوشن
قتاده لمع طمع بوسه فلانمی ویرر
او شوخ کمه نه بوسه

ثابت

براه تبسم حجابندن جمال دلبر یاردرلر
نفسدن کوی ما ایننه روشنیلر درلر
کل حمرای شنید ازکلشن ترده ورنج جانانا
قچن اول اتش رخساره تحلیلکون تماشادرلر
سوررمش کوده برو ساله شیرین جام لکونی
فراز بیستونده کوهکن صبح و مسادرلر
فراق بزمی جمله غرفه خونابه دلبر
دیمه مجلسده مینای شراب دلکشادرلر
زمین تازه ده بر تر غزل طرح ایلدک ثابت
نظیره سویلنه جنیلی یاران صفادرلر

بونی معنبر نور ابی بیلور ثابت
سکلد زمینی ویرر فیض اسمانی ویرر

ثابت

تبسم دیدم جمالکه ای بیوفا نظر
اول شوخ مولوی دیدر عاشق صفا نظر
ایدم حباب جام کبی جاملسون کوزم
چشم خیانت ایله ایدر سم سکانظر

نرکسندن

سویله نرکسغون افندی بو کلشنک — یادل ذکر او غنچهٔ رعنا به باتر
هر استخوان جسم نزارکده حقی وار — کوزمزمی مبتلا کبی سکک ای حبیب
تکرار ایدوب نکاهنی نیلر بو نند خو — بیهوش قیلدی نابتی اول ابتدا

نابت

مشعل جاملهٔ عشرت بکابر ذوق کلور — جامدن خانهٔ تاریک دله شوق
اشتران غم واندوهی حدی خوان قضا — خنجر قلب جزینه ایده رک سوق
کردن جانی خط جامکه تسلیم ایتدم — پهلوان دله جمدن صنورم طوق
اشیان دله مرغان هوادن هرکاه — برایکی جوق کیدر رسه برایکی جوق
نابتا زاهد خفاشی نرهاده نما — مشعل جاملهٔ عشرت بکابر ذوق

نابت

مدام صحبتنک خر یستار وطالبیدر — صراحی میکک اغزی قوزدر
کل سفید دربوستانده عرف کبوب — بهار جاکمنک شمدی باب نالی
سکابیان ایده لم سرکذشت عشاقی — همه انجاکی خلوت اولیا معنالی
بودر در هر ده منصور کبی دلشده نک — فراز دار بلا ارفع مرا تبی
یاز رسه مصرف وایرادینی نوله نابت — قلم امیر کمالک خزینه کاتبی

نابت

اول نخل نودمیده که بالا کشیده در — نور بسیط باصره دن افریده
کویاکه باغ عرصهٔ قالقر نسیم ایله — سرور روانمک بنه دامانی چیده
چشمم دکل غزال خیالک شکار ایچون — راه طلبده دامکه دیده دیده در
عشقیله پاره پاره اولور او ستنه نزار — بلمز که ذیل عصمتی وردکی دریده
یاران پسند اولورسه سوزم نوله نابتا — انصاف وحق بودرکه بغایت کزیده

نابت

بو باغ غنوه که هب برک باری اتشدر — هوا آسی بارقه وروزکاری اتشدر
حذر حذر ایتک بصمه وادی عشقه — بودشتکاه غمک رهکذاری اتشدر
غمم سینه سوزانی داغ داغ ایتسم — بو باغ شعله نهادک بهاری اتشدر
اونار پاره پنجه یا قمسون دل وجانی — جمالی شمع ورخ تابداری اتشدر
نوله برانسه محبت درون سینه مده — سمندرک بلی جای قراری اتشدر
جکرکداخته نار اشتیاق اولدی — او شمع شعله رخک انتظاری اتشدر
غرور وصلی قو نابت فراقیده فلرایت — شراب غصه زدانک خماری اتشدر

وله

نابت

درون سینه که داغ کبودی اتشدر — او شعله زار بلادر که داغ کبودی اتشدر
سرود مطرب غم سوزناک دجرقدر — نوای ناله برسونی عودی اتشدر
او اتشین رخ برتابک عشقنه کیدم — بو جامهٔ غمی کیم نار وپودی اتشدر
غم زخکله کوکل شمدی شعله دراینشدر — سمندرک بلی کفت وشنودی اتشدر
غمم نابت بیدل برهنه جسم اولسه — یغار لباسی سراپا وجودی اتشدر

وله

نابت

سبو که بزم شرابک ندیم شنکلیدر — اغز لغیله سبکروح بردلی طولیدر
بلم او خنجری الجق طوتردیمزکه خنجر — مقام صدر دل وجانه او تور یولیدر
بریله المکن اب وتاب حسنی تنب — بنه نه سرنه شفتالوی ذقن صوکیدر
شوقیدا سیر بدن ازاد صنه دو عشقله کوکلم — نه سریزه بهار قول او غلنی قولیدر
سمند ناز سوروب قنغیسی الور نابت — کوکل شوشا هسواران حسنک او لمدو کیدر

غنی

رجی

دیالم صنمه ایک اول ستمکاره مجددر — خلوصم درکنا هم جرم وعصیانم صدا قندر

اسیر زخنک غنچه لعل النبی ور
فیض ارت حاکنیف علاف قند بنی ور
سبب بهشت الملمی او لسیمی النفات
اوار نغل نازک آه قوه کل فیصنی ور
بحث سیبهن انبه جا که کامجوی اباب
کوز قدر جاه رول ثابت ای ور کنسی ور
اسیر دمن نهاد او نفس احتیال اسید بوجرخ
احکام وقتی ساعته بق قصه ستی ور
عو ابنسکر اولمه حولت وبنیان سمالها
عمرجان بو منصبات انبی مطلبی ور
م

معاد و مبدا اولمزه نوردان مجنده	بدایت بو یه کار راه عشق تعیین [illegible]

کلوب زانو بزانو بیش چشم اشکباریده	او شوخک اتحادی عنبر لب باکز [illegible]

مکافات خلوص صمدر بکا بو سردی اوضاع	کنا هم صنمه کم پاره نکاه کرم [illegible]

مجازی اشنای عشق اولن بیکانه کام الدی

بنی سرکشته حرمان ایدن رحمی حقیقتدر

زمین راشد

نه کونه کشمکش قوس ابروان چکلور	که زور شغل ظن اتمیه هر کمان چکلور

وصال ایچون نقدر نازایدرسه یار اتفسون	امید لطف اولنان یردن امتنان چکلور

اکرچه خلقه اشغته خو بدر اما	چکلمه دختر رز اکثری نهان چکلور

انک تحملنه عشق باشقه تاب ویرر	نه کلو اولسه ده وضع بتان کران چکلور

رقیبه عرض جمال ایلدکجه روز ندن	همان بنی کور و بلول اهوی زنان چکلور

بو ثنا و ستایشده راشدا اشمدی	قطار وصف جناب خدایکان چکلور

نه حالدر بری ایتمز اثر او سنکدله

سر رهنده هزار آه جانستان چکلور

نظیره ثاقب

او شوخ صنمه که اغوشکه همان چکلور	خیال قدی دخی سینه یه نهان چکلور

نوازش اولسه ده وضع چکلمز اغیارک	عتاب ایسه نقدر ناز دلبران چکلور

جهانی مست ایدن ای شوخ جام لعلکدر	همان بیهوده درنام میکشان چکلور

تنزل ایتمدی برکره بزم عشاقه	ولیک مجلس اغیاره هر زمان چکلور

چون اولدکه امر ولی النعمه ثاقب شاد	نه کلو خام ایسه بو نظم نوبیان چکلور

وکیل صدر کریم اصف کرم معتاد	صدای مدحتی دنیایه ارمغان چکلور

خدا معمر ایده دولتیله ذاتنی کیم

نوال همتی افاقه رایکان چکلور

نظیره رحمی

او شکه دلبر ایله رطل سرکران چکلور	خمار خده شنه اغیار بدزبان چکلور

چکلمیور او شوخک چین ابروانی امان	نه کلو سخت ایسه ده کرچکم کمان چکلور

دریغ زاهدی بنت العنبله صومعه ده	بصرسه تحفه بو شب نام میکشان چکلور

متاع وصلنی نقد نیازه ویرمسلر	بو شهر بندملاحتده جوق زیان چکلور

خطا او اولده روی نحرحی دل اسندن	کذشته لنه دخی ناز نو خطان چکلور

کلورسه بزمکه یاره الکله فتاده کی کم	کران ایسه نقدر وضع میهمان چکلور

میان انس و ملائکده شمدی ای رحمی

همیشه غیرت قطب کرمو ران چکلور

غزل رحمی

فضای مجلسی پر نور ایلمین پیاله میدر	کل شکفته باغ طربمی لاله میدر

خمیده خلقه دستار وجبهه پاکک	بری قمر میدر ایا بریسی هاله میدر

عرقمی طرف عذار خط او رکده یه خود	چمنده برک سمن یاسمنده ژاله میدر

خیال زلف عبیر کندو چشم بر نمده	درون شیشه ده تر سنبل کلاله میدر

الکده خامه نازکره خرامک ای رحمی	نهال تازه رس کلشن مقاله میدر

زمین راشد

او بمازنکله تغسم ساز باشقه در	حرف زبان دکر سخن راز باشقه در

وار در اکرچه نور دکر شمع جامده	اما فروغ شعله آواز باشقه در

بلده او چور مکنده کی زاهد ریا ایله	بو عرصه کمهده جنبش پرواز باشقه در

ای مه زبان شیوه بی رنجوقدینه الکله دق	وضع جفا دکر روش ناز باشقه در

راشد سوز کلهوار سخن طالباده فرق

سحر حلال باشقه و اعجاز باشقه در

نظیره رحمی

هر خوب او بماز اولنه غماز باشقه در	لمکده ری دکر روش باز باشقه در

کلدی لیها کلی مخلص

اسرار عشقی کشف ایدەم چشم دلبرە / ارباب غمزە باشقە و همراز باشقەدر
اویمش کمال صورتنە حسن سیرتی / یوقدر قصوری لعبت طناز باشقەدر
یوق لنە سندە دغدغە حرمت خمار / اویماز شرابە لعل نمکساز باشقەدر
تنظیر اولورمی راشد افندی یە رحمیا / کاو نکتە سنج و نادرە پرداز باشقەدر

نادری

دل سوزانی اول شوخ کماندارم نشان ایلمش / سمندر درخدنکی آتش ایچرە آشیان ایلمش
فراز بام عشقە چیقمغە عزم ایلدی جانم / انکچون سینەم اوزرە نشترلردن نردبان ایلمش
اولوب صندوقە سینەدە داغم خلقە تیرکە / جرسدر دل بو صندوقەدە هردم فغان ایلمش
مکر کیم حقە باز حیلەکر در عشق مجازکە / کە قلبم حقە سندە نقطە خاککە نهان ایلمش
خطک اوخشر البتە دلربای نادر کویا / قلم بر معلمین لوح رخندە امتحان ایلمش

فصیح

هرکز نە یار همدم و نە آشنا بیلور / جانا خلوصمی سکا انجق خدا بیلور
زخمم رس اولمە کندوکە امساک جوریلە / سندن کلن جفایی کوکل هب دوا بیلور
بو یان شاە راە محبت اولوب کیدر / هرکز کوکل نە بدرقە نە رهنما بیلور
برلحظە دیدەدن تولە دل ایتمە جدا / خاک جناب عنبرتکی توتیا بیلور
بیهودە عرض خواهش ایدرمی سکا فصیح / کندین نکاه لطفکە جانا سزا بیلور

واثق

او محفل ایچرە کە اوصاف نوخطان اوقنور / کتاب اوقنە کلستان بوستان اوقنور
حکایت غم عشقکلە مجلس عالم / او قهوەخانەیە بکزر کە داستان اوقنور
خط غبار ایلە بو مصحف رخ یارە / لطیف نسخە مرغوبە در غبار اوقنور
کشاد وصلکە کوز دکدە دل ایدر فریاد / کە قلعە فتح اولیجق ابتدا اذان اوقنور
اولورمی واقف اشارات عشقە اهل کلام / موافق غم جانانە بر زبان اوقنور
تغافل ایتمە خط دلبری مطالعەدن / تدارک ایلە بوکون درس امتحان اوقنور

بازلمز ایسە دە دیوان صبری یە واثق
زمین بو کونە بر غزل شوخ دلستان اوقنور

ندیم

بری بریلە مژکان صفلری غوغا یە کیرمشدر / نکاە غمزە کویا صلح ایچون آرایە کیرمشدر
ایشتدم درصدف پیراهن چاک ایلمش جیبی / مکر اول دلبر سیمین بدن دریایە کیرمشدر
دیدیلر شهر ناز آبادی ایچرە عشوە سوقندە / او تاجر بچە بر دکان استغنایە کیرمشدر
تماشا ایلیوب آیینە ایچرە عکس رخسارک / قیاس ایتدم پریدر سحر ایلە مینایە کیرمشدر
ندیمی کو عسار آهی آب ایلمک ممکن / اول آتش کیم خیال الکلە دل شیدایە کیرمشدر

بو کون بک سرفراز و شادمان کوردم ندیمانی
نظیرە عجب کیم مجلس مخدوم بی همتایە کیرمشدر

عاصم

بری بربلە ناز و شیوەلر غوغایە کیرمشدر / کرشمە ایلە نکهلر کزلیجە آرایە کیرمشدر
امان ای کیسو عشوە میکن بلاکو مشربلە لرکیمی کن / سنانکون غمزەنک جاق دل شیدایە کیرمشدر
سواد خط دکلدر عارض جانانەدە پیدا / حسن حاتملر ایتمش بر سیە خارایە کیرمشدر
دکل بیهودە نالشلر فغانلر دلدە بر مکدە / تحمل جامەسن چاک ایلیوب شکوایە کیرمشدر
کبودی جامەلر کیمش قیاس ایتدم نکر عاصم / او ماە اوج عشوە ابر استغنایە کیرمشدر

جوری

لوزندە آب دکل جویبار حسرتدر / تمدە سرخە دکل رهکذار حسرتدر
سموم آهم آب تلخ اشکمدن / زمین سینەدە دل شورەزار حسرتدر
نە طرفە عالم اولور عالم محبت کیم / همیشە زینت باغی بهار حسرتدر
دیکلمە خاکە بهشتە نهال امیدم / بنە رسیدە اولمن برک و بار حسرتدر

سکە صرصر غرور وحشتنە یا یقب
کاهی نهال دولتی باد هوا یقر
اولسە نە کلو محکم اساس بنای جاه
بر دم کلور کە جوش سیل بلا یقر
هم رقیبە قوری محفل دوستان بکا
بیکانە دکلو خاطری آشنا یقر
بیکون اولورکە اهل خراباتە میل ایدە
یا بە یا بە او مست نانی شراب رجا یقر
یارب کران زهد تعصب بلکە بو کرە
زاهد سنی عصا بە دیانە ریا یقر
شاکر قصور کامی بیبار عجز و اعتراف
زینت اما حرز کو نخوتلە اغنیا یقر

عجبمی دامن دل چاک چاک ایتسه جوری … بتن بو باغده همواره خار و خسدندر

یحیی

سوزلکم زبانمده دوشنه کویا زبانه در … بن عاشقم سوزمده بنم عاشقانه در
عاشق اودر که یار اشکنمده جان ویره … مجنون غافلک حرکاتی بهانه در
هر کیمسه نقد جاننی آماده ایلسون … یاران عشق صحبتمز عارفانه در
عرض نیازی بلبل زارک فغانه در … پروانه بلازده نک یانه یانه در
یار اشکنه تحفه جان ایله کلمدن … مقصود فیض جودنه یحیی بهانه در

نائلی

کوکلی بر نوجوانک شعله حسنیله سوزاندر … که بر کمتر شراری آفت صد خرمن جاندر
قومازجام غروری بزمکاه حشره دک الدن … اومستانه بکم تشنه خون شهیداندر
نوله چاک کریبان ایتمنجه بولمه راحت … تن ارباب عشقه جامه صد چاک زنداندر
سر زلفنده دل باد صبادن احتراز ایلر … مکر مجروح نوک خنجر خونریز مژکاندر
تماشای بهشت ایلر کوزلر نائلی حسنن … اوبت کیم جبین زلفی رخنه بنیاد ایماندر

عارف

کوکلکیم بزم بر شوقک قدح پیمالرندندر … که روح جم انک سرمستی بردالرندندر
جمک تاجینه رغبت ایتمیوب جام مراد ایچمک … می اشنا عیان نازک فرط استغنالرندندر
دریغ ایلر نگاهن رحمه تیر جفا قیلمز … ستمکار انک اول بیداد مستغنالرندندر
جنون امور عشق اول سیه لوح مکتب غمده … که انلر اول معلم خانه نک دانالرندندر
اومهرو کیمدن اوکرنسون فنون عشوه و نازی … بتان شهر انک هب عاشق شیدالرندندر
نوله ایلرسه مشق تازه هر شب تا سحر عارف … کداول کلزار حسنک بلبل کویالرندندر

یحیا

جوش کلزار نزاکت اورخ الده در … جلوه حسن ازل شعله تمغالده در
خانه دیده رخساره ده تأثیر جلا … شمع نورنکه مردمک خالده در
خنده اول غنچه نوشکفته ده کلشن کلشن … وسعت عرصه تفصیل بو اجمالده در
بسته سلسله دام سبز بندز حیف … طایر رنک حناکم کف اقبالده در
طفل کویای دم عیسی معنی یحیا … موج تحریک زبان قلم لالده در

نائلی

خطکم عذار پاکک کهردن ظهور ایدن … بر سایه در شعاع قمردن ظهور ایدر
بوخار کهره نقش جفا نالمیدن کل … نساج تار و پودی نظردن ظهور ایدر
الماس پاره تیغ اجلدر او غمزه کیم … کنجینه قضا و قدردن ظهور ایدر
اول شعله در که ظاهر اولور زخمه کاهدن … برکاله لرکه داغ جکردن ظهور ایدر
عشاقه نائلی کورینور دود آهدن … اول شعله کم کلیمه شجردن ظهور ایدر

نظیف

اوحوری پیکرک صنعمک عذارنده کلالملدر … بهشت حسننه اشغفته اولمش صبح تجلی شغلدر
طراوت یاب اولور همواره دور وصف لعلنله … سرنده داغ خشتمک رشک فرمای تغافلدر
چون اولمش ثمر ازل آزاده کی عشاقه تمتع … غم یار فراقه چاره مزا تحقق تحملدر
نورو به نار زخکده سبزه خطک دل دانا … عجبمی سر جیب فکر اینه جای تأملدر
اولور مسند نشین بزمکاه آرای استغنا … نظیف ایسا او کیم آزاده قید تحملدر

ثاقب

تعلق اول نکه مسته جان فشانلقدر … تحمل اول صف مژکانه پهلوانلقدر
اوشوخک الکلق اوضاع چشم پرکارین … تمام عقده کشایی دقیقه دانلقدر
بیالکیرلک ای شاه کلرخم ایتدی نسنی … بونشوه نن صوکی البته بر کرانلقدر

تحمل ایتمدیکم التفاته دو ییمندر / تغافلی اومهک بکام مهربانلقدر
جواب پرسش اسایشی جهان نابی / جواب زار قناعتده بی نشانلقدر

هوایی

تملق اول کوزی شاشی یه دیده بانلقدر / تمیل اول متملاشی یه دار طغانلقدر
اوزم صقندیسنی اوده طاتمق الدرسنی / بو شیره نك صوکی البته دل بورانلقدر
کلنجه صحبته حلوایی یمدن کتمك / تمام عجزه دارلق الای بوزانلقدر
دارلدیغنی ادبسزلکینه طوتمندر / ازلدوکی اوشغن باکه قلتبانلقدر
هوایی برایکی بیل وارمزایسه عسکرلی / ادرنه اولور تنیك صوکی جلدرانلقدر

زمین رازی

فلك ارادیش اندامی اندام انجون صقلر / متاع کام خوش فرجای بدفرجام انجون صقلر
اندر حسته وقتا زینه جوش اغیار بدخواهه / اوشوخ اسبابجور عاشق ناکام انجون صقلر
خدا آخر دولتخانه ارباب اقبالی / کهی بر لانه تنجك بی ارام انجون صقلر
یه اتیرجیبلخاطرنده اولته فرضا / محلیله نیاز ارباب انعام انجون صقلر
هزاران شرح له دلخ مهرك رازی نشیدا

(نظیره) نکین اسا فضای سینه سنده نام انجون صقلر
کوکل کیم نقد جانی بر بت نارام انجون صقلر / صدف در رکوهرین غواص بحر شلم انجون صقلر
دم وصلنده خون اشك چشم سرده بوش ایلر / بلی رنکین لباسی بر دهان نیرام انجون صقلر
مرایی جز طلعانی صباتانخلقه سحرلرده / متلع شب بسته شهر قاختشام انجون صقلر
دیرر بر جام ایله تارابده سا عقل وسامانی / نکاه در رکینی غارت اسلام انجون صقلر
قلم آوه سر آب لؤلوی معنایی اتمز ای وهبی
(نظیره) نیازی حسن تو رنیکو نام انجون صقلر
(راشد)
(نباز)

نیاز کرمی عاشق وصلته اقدام انجون صقلر / اوافت داخی نازنقلت وابرام انجون صقلر
اوشوخی خصمیم کیم سر کشلکندن التفات ایتمز / زمان رخصت کلبوسه سین بیرام انجون صقلر
کوکل کیدر هوادن قالمدی بر نسنده میلی / می کلکلونی حیرسك موسم الام انجون صقلر
جدلکار انه خاموشی قدر رنکین جواب ایتمز / سکوتی مرد دانا خصمی الزام انجون صقلر
عبث حفظ ایلمز اهل مکارم همتی راشد

(غزل) (ثابت)
عقیق صاف کوهر ابروی نام انجون صقلر
تحریر ماجرا دهان خامه دن تکجر / قیشا قدر مرکب ایله نامه دن تکجر
خوی کرده روی یاری کورنجه چایدن / شبنم دکل کلاك تریدر جامه دن تکجر
بر کز خدنك غمزه نك ایله قان تلسنمغز / بر زم درون عاشق خونکامه دن تکجر
تکجر کوکل اوجنبر تابدن عنبر / خلقه که کبی طریقه هنکامه دن تکجر
انجم دوات ثابته بر سر فرواید / کویا قلم توابع علامه دن تکجر
مفتی حاقصن که فضلی بیان ایدو

(ولد) (ثابت)
سوزینه خیال و مجبر وخامه دن تکجر
حسنك نمکلك دل ایله خیل و خشم جلر / زلفك سیاه نیخوق وقدك علم جکر
اشوب بار چشم کرنمزه ك قولسنده در / طنمنز تحت ایلیده هر کس الم جکر
کمالات بوستانی اوی جانی بلکه قور تیلور / هر بنه جکر سینه زرد دل متهم جکر
بر مومن اول اه انین جکر نکافر که / عاشق رقیبدن نیجه بدرد وغم جکر
تحتك روح مضطرب اولمش فغان ایدر / مار شکار سینه اماره دم جکر
ای روح باره دردرون جکرده در

(ولد) (ثابت)
ناست غمخانه غلی زمانه درورم جکر
بجر ارجشمه دله کامی خلل کلور / هزار دیده دن چیقار کوز الکلور

لبمان شوق بر ذكر التي محل ايمش زور قجه نشاط طمه موج كسل كلور
اول كحلي بن دو كوب عمل صدره ديشلم ير قدر باتمه بر عمل كلور
اخيار ايله جدالي قوتنه بغيار اجون اني كيتورمه نك بولمه بر جدال اكور
بيرايه عروس معاني يه ثابتا
خورشيد فيض شعشعه سنده تكل كلور
ثابت

وله

دو چشم طاس بركف شهر تخمر سقالرنده نواله خون اولسه اني كرم بلا صحرالرنده
اغيز مزه جتت دلفره سنده بانمي خمارنده انك در دسري بند خستلرنك غمخوارلرنده
سمند شيوه ملكنك اولدوغنخال شاهانه صطبل خاص سلطان حسن تخمارلرنده
دوامنگه كبر مزرد همند عشقه رزم و الماز خط لعلك كه حسن احراسنك لعلارلرنده
سكادو غمزه بي خبر دل بركله عشق انلر كه غنچه اغيزي اكر بروالله وشيده لرنده
اكي سن بوسه لعلكله صفا كشانك اتميد كرسنه چشم ديداره جنونه سودالرنده
نواله تابتده وادي غمزه لده بيرور اولسه
جناب عار فلك كم محمدت كوبا لرنده بدر
ثابت

وله

كوزدن بو خاك راه مقصود سورمه در چشم تجلي نظرده دن دو شورمه در
كيسوسي كبي الده سبه يستمالنك هب تار و بو در رشته سود اوزنا اوزره در
نرم اتمه يين او سنبل اتشن دمي صاحب نفس تجدد وكي نرزنا وفورمه در
پرواز ايدر هواي ولايتده مدتجي عقاب بك برنده نفه او جو رمه در
ثابت كوزكده صقلمه غبار كدر كبي
بانته سني باد صبا تاك سپورمه در
ثابت

وله

كورو بغلطيده تاج شيخي بر يتما صاتمشلر ردا سين بيشكير سفره ميخانه صاتمشلر
مبارك جبه سوراخ ايله سوراخ تسبيحي شعار ظالم انا حسنه دلم ودام صاتمشلر

غلط

غلطكار از ابنار زنار تبحه شو خلك عزيزه معنوي فرزندالمين سكا صاتمشلر
عجب كتا خلر در بونلرك فرهنا صو ايلم شراب معنوي مدهوشني مستانه صاتمشلر
شراب الجمك كوزل مسرتك كبي تنجاك خصوصنده
نه صاتمشلر سه ثابت جمله كيتا خاصا تمشلر
ثابت

وله

اولم تا كي كرفتار دو شاخ طره طرار چو بلبل بكه ازادانه بني ستك فلاخن ور
دكل دردي معنا برم عنبر بنده قاصيد اباغخنبه قرا صو اندر اي ساقي خوش رفتار
ميان كنكان عشقه اكلمندي قطعا بنجوب او نور د صد سينه به اول خنجر زنكار
اوبه التون او لقدر سير ارباب خرابانه بنه اقما ريه طمله نا وداخم فيض انار
بنان دست ثابت كبي حل عقده نظمه
اكي دنداني قالبجه حالشدر كلك كوهر بار
ثابت

وله

خطكده كلسه بره عشق آخشاد دوشر خطكله نسخه حسنه كوزل كنارده دوشر
اكي قدم كيدهمز ضعفه بهانه ايدوب غبار مقدمكه عاشق نزار دوشر
دو شنجه نافله زرين كمر بلي بوشاد اوزر كورن قرار ايده مز ارسي عذار دوشر
فتاده لر نوله رقص آغيسال انجلكه ايله انكلري طوتوشور ديده دن شرار دوشر
صدد قواعد طولاني بلمده بو خسته شوكاركاه تجدده چوق شكار دوشر
شور وزكارده بو ذوق عمري پناده دوشر نسيم كلشن اثر سانغزه بهارده دوشر
غنچه بدر بو كوكل حالي ثابتا جحج اولور
سحاب فيض بغار كين دله غبار دوشر
ثابت

وله

بوطوله غلطه وبار مي جهاني اوزاتمه لر حكايه جره جيقاري مي مسانغ اوزاتمه لر
زبان طعني دراز ايليوبه خراباته مرابيان ولايت ابلاغ اوزاتمه لر
حديث طره تطويل ايدوبه بنلرله بزه اتميز در او قيلدن فراغ اوزاتمه لر

وروديه ... سبيله بولدى كمال
خداوند صدارت عظما

پادشاهانه بولدم تاريخ
وزيريم درويش محمد پاشا

دل پژمرده يه لعلك دوادر
تن آزرده يه نطقك شفادر

رخوك جنت و لعلوك كوثر
ولیسم اى سدره قامت منتهادر

خيال قامتكله اشك چشمم
دوكلمز بر عجايب ماجرادر

رقيب موذى يه نتدم كه يارب
ايدر جور و جفا صان دلربادر

غرض دنياده ياران صفادن
دعاى خيرله قطبى ثنادر

غزل رسمى

اول ملك روحى كوردكجه روان اولمقده دلبر
چون بريده عين انسانده نهان اولمقده دلبر

صانكه بس سلطانيدر خالكله خطك عسكرين
چكدى روم اقليمنه صاحبقران اولمقده دلبر

دانه دلبر زده بالك دقيقه فهم ايده
يعنى كم صاحب نظر در خرده دان اولمقده دلبر

جان ويرير كرانمكله وصلكه ايرمز دين
كندويه بخت سعيدى رايكان اولمقده دلبر

انكله مجاورين شوقله دوستم
محو ايدوب جسمى ارادة محض جان اولمقده دلبر

صلدى زلفن بو غمه دلبر مكر بو عالمه
ليلى و مجنون كبى بر داستان اولمقده دلبر

برقعن حسنك جمالنه كسوف شمس وش   خلق ايلي لوزلر او كوزلردن نهان اولمقدلر
سينه ده دل مهر رخن اول ماه ايله نهان استر ولي   كون كبي بو سر جانان آخر عيان اولمقدلر
لطفله شكر لبن رسمي هنكر ذكر ايدر
سوزده بكزر طوطي شيرين زبان اولمقدلر

صفايي

غزل

مرحم اتمدر داغ عشقا اولدي انجم كلر   كاكلي كجل اولوب بانندي بلبلادن نور جكلر
كوزلري تؤله باشنه وكسه ليي لذتي اكوب   بر لحظه كه شر انجمه اغلمز بجكلر
قيلادي دلده ديده مي زلفين خيالي   بجر اجره بور رهي بكا احسنكم بجكلر
مور اوشد وكني كوره لي اشك ليك او زره   كندو الله باشني دوكر سكجكلر
غرق اوليه تؤله اشكمه جانا ايكي كوزم   بتسه كركا اخرصو ده صولو سكجكلر
صحراده بجنلر قوردي آهم اودندن   كوزم ياشيدر داغده بتن شو لوبه اجكلر
بو بيدي دكز بحر دلكدن قوودلدر
چه اقا اقر بلكه صفايي دره جكلر

وجهي

غزل

عرق الوده رخ دلبر مسكوني فمر كور   كلشن حسنده كل غنجه بر شبنم كور
اوسه دين ايله لوند انه خرامن كرست   كرز بن او بزه بنت ايلمش اول سنبل تر كور
زخمي صورمه طبيبا بيلورم درديمي بن   هنركن وار ايسه درمان اوله جوق مرهم كور
كل ايله سنبل سير ايله بهم بحيده   زير قسمده او سينه كلي خم در خم كور
كورمدك شب قدر اكجه اكر نور سياه   او سيه بو شتي اكجنده او سيه بر جمع كور
ذقن وخالنه بن كعبه رخسارنده   حجر الاسود سير ايله جه زمزمي كور
عالمي آب كبي نقش بر آب استمزز   سن بزه عالمه سلطان اوله جق عالمي كور
بر قدح صورم محفلمي بن وجهي وش
سن بكا ساقي همان جاره دفع غم كور

غزل

حمي

خطك كه صفحه روكده جا دنا اولمشدر   سواد كشور دل بر حوادث اولمشدر
دهان غنجه بي چاك ايلدي نسيم   فغانه وارايسه نكتهده باعث اولمشدر
جليج سلسله مهر ينه او ليلي مو   جنون عقده دل قيمه وارث اولمشدر
برمله صدق ووفاده كسسه بيمانمز   بمعنله بنده او به عهد حانث اولمشدر
يكانه عد اولنور كن او يوسف ثاني   بافقه آيينه عكسي ثالث اولمشدر
يه كشايش بو نوزمينك اي حمي
عنان خامه بي ارخايه باعث اولمشدر

عارف افندي

زكنت محن كلشنده نه سر طلعت كلمدر   نه آوام استماع نالهء پرسوز بلبلدر
بعيد اولمز نكاه آنده زلف و لطف اولمقدلر   او طفل ناز پرورديكم نوا موز تغافلدر
جفا معتاد در دجنده لازمدر شكيبايي   اورخ بي دوا انك چاره سي انجق تحملدر
قفاي دلنت خونخوار املده جنونانه   مهما از شكيباري همان ترك تجملدر
ابانمده التفات بر فريب فتنه جويانه   اودر ديده نكاه مرحمت محض تعللدر
ايدر هردمده خلقك طرح بر رسم سيماكاري
سنك اي عارف ساحر دوانكده چاه بابلدر

غزل

آكاه

شمع آينه طلوتوبه حسنه بر واز لنور   نازنين اوله كه كندويه دخي ناز لنور
شعله آه كه بيت اولمقدي اشكمده   هوس قد كيله شمعي سرافراز لنور
طاوسي شكار اتمكه ميل اتمز ايكن   جشم بارحمي دل عاشقه شهباز لنور
تنه دانه روش عشوه ناز اوليغمه   بركوردن شوخ جفاجو بجا طناز لنور
ياره عرض ايلدم آكاه بو تازه غزلي
ويدي نازله سوزكه بايغي اعجاز لنور

ثابت

مرحوم

ترك او غمزه كه ايلك بزمنده ولكز نصيب   زلفك اول اشوبي دلهاي ايله اوز نصيبدر

احدی بو کرکه بر اغنی کونه در جنس کمالک   هیچ دکلمه روالی ملکک فنی کیمه بر بصه در
بر قول اوغلی افنی قوندراق بر قدر جانمه   ابکلم اول النتی بو دیده تر بصه در
مرد او در بخت العنه نغزی بزم خاصنه   هیچ نه غورت اوغر در نه یای دختر بصه در
بردن لرزان اولان نخلی کلی در لتمکه   بر فلک او رتر بسه هر مهر انور بصه در
جفت طلی غیبتی النر نشوه ذهن تنکدر مو   عاقبت عشاقی اسبه تازه دلبر بصه در
نابنا نبک کهنه در بو اسباب روزکار

نابی   هپ بزی بر کون دو لتر خاکه برابر بصه در   افندی

شعرکیم طبع بلند کز خامه تلقینه در   تازیانه نکته فهمانک الکا تحسینه در
حرف عشقک فهمی شرحه داغی ضمنا شکلی کبر   زخمی جزیم و اتی مدوصیت الکه نو بنده در
سال عمر اعتدال نوبهار یدر وصال   سرد ایام خزان موسمی تسکینه در
تا فرصوت پرستک بو مجازی دیرده   لغزش پاچینه بادی اول بنک تمکینه در
نظم او صافلک یازمش صفحه در لوح ضمیر   فکر قد دلبریز برک مصرع تضمینه در
آیلمنجه ابمز ارام کنج غیبده نه   لوننده بر قاج تازه معنی طبعمک تزیینه در
انجلای مهر عالمتاب وصلت تا بنا

غزل   سود بش طوفان اشکک سایه انکسینه در   بلیغ

نه طرح وفق مثلث نه انتما بله در   وصال یاره وسیله شراب نابله در
خطا اولدی باعث غفلت زمان خوابشمه   صباحی فصل بهارک کرانخوابله در
شمار دفتر پیر مغانه تطبیق ایت   الکده ساغر ساقی کوزت حسابله در
نه طاکب اولور می فلکده دلبرسز   صفاسی عالم ابکه براقتابله در
دراز دامن عشوه او شوخ ره نقده در   فروغ لذتی وصلکده اجتنابله در

غزل   شکفته غنچه یه دوشمش سحرده ژاله اول   واصف
بلیغ صنعه لبنده او شوخک آبله در

دل مو

دل مومیان یاری خیال ایلمکده در   بیچاره شمعی فکر محال ایلمکده در
کوردام زلف بسته ایکن مرغ دل ینه   طور منه امید دانه خال ایلمکده در
دل ایلمه کجه فکر وصالن چاه و ماه   ابرولرینی طرز هلال ایلمکده در
سودای فکر لیلی زلف بتان دلی   دشت جنونده قیس مثال ایلمکده در
صد آفرین که طبع هنرسازی واصفک

غزل   هر شعر پاکی سحر حلال ایلمکده در   مجدی

نکاه دیده عشاقه حیرت افزادر   بهار تازه خطنک عجب تماشادر
دل حزینی لطفکله ایله جانا یاد   خدا بیلور که همان بکیدنه احیادر
کشایش دله بر غنچه لب کرکدر زیرا   صفای خاطره باعث می مصفادر
بانوب یاقلمغه پروانه وش کمینه بو وقت   او ماه شمعی یته بر شمع بزم آرادر
هوای سلسله زلفه دو شمه ای مجدی

غزل   ایه نه سنی دخی جوانه هپ بو سودادر   آتش

صدپاره ایلمین دلی بر غمزه کاردر   اندنه همیشه زخم بزه یادکاردر
کردرنای محوایه و باخر هوای می   ساغر مثال شمعی کوکل بی غباردر
بو قدر فلکده ذره قدر ضوء مهر و مه   عکس ضیا داغ دل بیقراردر
تخمور وصل ایله و بزی شمعی او بیوفا   بزم عهد و ده ساقی صهبا نثاردر
آتش نججمی اوله کوکل بزم غمده مست

ثابت   زیرا مدام جکده بکر انتظاردر   افندی

افندی فصل بهار اولدی لاله زاره بیور   نکاه لطفله نرکس ره نظاره بیور
سکار حبابی در اغوشه عرض حال ایتده که   محل مرحمتدر کل شود کناره بیور
جکر کبابی مرهتاو جانشینی حلال   بزم ضیافت عشاق دلفکاره بیور

وبادیمی کیرو شیخ افندی قولتوغنه دعا ایدوب مجنون شونده بر مزاره یور
افندی ثابت بر جرم کندی بندکدر
نه خسته منك وار ایسه بن کتاه کماره یور

غزل — نسیم

اولوب خط کرد رخسارنه یارکه انکار آخر — اوکلزار لطافت بولدی فیض نوبهار آخر
ایدوب تاراج باغی دست برد روزکار آخر — دوکلدی خاکه مجنون برك كل خوش عذار آخر
بر اولدی پای تاتار خنه خوار ابار آخر — قسلدم نامه تحریر المکده نخجاره وار آخر
خط جانین نو مضمون المه تحریر ایلمش جمکیم — ترکیده راهل همت نه قالدیر یادکار آخر
خیالك كمتر اولدی دیده دن ای آهوی وحشی — بنی مجنون ایدر اول چشم شوخ پر سیه دار آخر
صبایه همره اولدم عزم سنبل زار چمن ایتدیم — هوای کاکل دلبرله اولدم بیقرار آخر
حذر ای غنچه کلزار عفت کیم ایدر بر کون — سنی سرکرمی صهبای الفت نیم تار آخر
هوای قامتکله اشك چشم جویبار ایتدیك — دریغ ای سرو سرکش ایتمدك میل کنار آخر
ایدوب شوریده دست خواهشی اشکك ندامتله

غزل — رحمی

نه خوبدر اولدق رسمانو به کار آخر
دل عشاق پاره پیرهن تا یار اغیاره مائلدر — نه حالتدر بو کیم بلبل کله کل خاره مائلدر
قبایل عصر کیم اولمیم عهدینه دلبسته بزیرا کیم — دکل انجاز وعده اول کروه اقراره مائلدر
عجبمی مایه داران کوریسه اهل ثروتك لطفن — نهال باردر جای سقوط باره مائلدر
ضمیر اهل همت خاکمال فقره عائددر — که دریای خروشان صوی ساحلداره مائلدر
میان اهل دلده روحگاه حرم اولور ادراك — درخت بیمبار نخل حاصلداره مائلدر
دکل کی الفت اضداد هرکز قابل امکان — نه چون اول لعل شرین تلخی کفتاره مائلدر
صورسك ماجرای جوششن اشکمدن ای رحمی

غزل — فائق

اوقصور کبی بر سرو خوش رفتاره مائلدر

حمد

ضمك كه بو اکبر محبت علیدر — بو نشوه بزه نشوه فیض ازلیدر
ریبایه حسن اولسه مزار لغیده اما — ابرو ورق حسنه بر خط جلیدر
البته اولور رنج خماری می نابك — تحریك المی کیف وصالك کیلیدر
فهم ایلیه مز نکته شناسان زمانه — هر بر سخن مشکلی بر جوز علیدر
انکار ایدهم شعرنی هر شاعرك اما

نظیره — رامی

تحسین ایدهجك فائق زارك غزلیدر
لعبت نازش فغاننده جلیدر — تاثیر هله هم خاصیت نادعلیدر
خالك بزی منع ایتسه نوله بوس لبندن — بو خنه بو عنبر او شراك بدلیدر
انبار ایدر زبانکه یاقوت لب شکلی — معمور اوله ارباب دلك ما حصلیدر
عریان اولور چاه زنخدانکی کورسك — میقات ملاحتده او جبر علیدر
فائق کبی پاکیزه شعر طرحنه رامی

غزل — کاشف

بر درلك ایدوب کاهی غزل سو ملیدر
بازار باغ عشقم توجه جانان مکانمدر — نهال قامتنده چمن کاکل اشیانمدر
تلیم طور عشقم دفع مکر ساحر چرخه — شرار الوداهم اژدر اتش فشانمدر
کدا ایسه عجبمی فلکده دل دریای فرقتده — قماش اتشین تاب آهم بادبانمدر
بنی مجنون سودا آشنای عشق ایدن بویله — خیال لیلی کیسوی یار دلستانمدر
دکل آه فلك دوز شرر انکیزم ای کاشف

غزل — نائی

ستیز خبر خنجر شمشیر تیز زرنتانمدر
حسنمده که بر دلبر بهاره چیقر — طالعمده یا ستمکار یار اواره چیقر
قدره بر فتنه دوزدیده ظهور ایلرایسه — ینه بقمك بر اوجی غمزه مکاره چیقر
بوجه کملر شراب ایلدوکی اول ستمکردر — اول انکار ایدر اما صوکی اقراره چیقر

کشته دوام انجمن اراء ربیع وبایدی
ابیدر شرینك بو منصب عالی جنابندی
جواب بکی وواقعی
ایکسه زرادی حسن وانیدن اطلاق صاحب سنی
بوجهه بزکونه والعجب باباالاحمد فایقی

قلمه‌یزان اوربه ای یوسف حسن
فنی جوق بکمه لرک ایلکی بازاره چیقر

چاره خواه ایکمه در دیمی اچشم نابی
بدنی افزون اوده سرکشته و بیچاره چیقر

نظیره

نه او غنچه دهن نازله گلزاره چیقر
کشته غمزه خونریزی اولورکن عالم
بویله خشمیله بکه تابکی ای بی انصاف
مبتلا سنی ایدر خوان کرمدن محروم

نفعی

مرغ دل بلبل شوریده صفت زاره چیقر
ارادە صوچلی بنه عاشق بیچاره چیقر
خاطرکده نه عرض عاشقی بر باره چیقر
دائما مانده وصلی اغیاره چیقر

وعده وصلیله ایدر دللری گرچه مسرور
نغمتا آنلیلم اما صوکی انکاره چیقر

غزل

نه عرض جاه نه اظهار همت ایتمکدر
نه آن ایلمهر گردون نجه پرور دن
زمانه ده هنر دیکرانه رشک ایتمک
اسیر کشمکش بی غمی اولان قدیمک

نابی

کشی به جاه بلند آدمیت ایتملدر
بنا ز لطف و رجای مروت ایتملدر
متاع دانشه اثبات رغبت ایتملدر
علاجی بسته قید محبت ایتمکدر

فلکده نه کامور اولمق هنر دکل نابی
هنر براهل دله صرف همت ایتمکدر

وله

عروسی کامی نیچون نامراده ویرمزلر
ندکلو ایلرانیک عرض حال سوز وکداز
اولورلردی هر کشی معتدوری دکلو خواهشکر
ایدر خراب یا اولمز معیده به واصل
اگرچه سفره شطرنجه ربوکون فاد
فلک نسنک طوته لم ویردی دسته فرصت

نابی

مجبر اوله بیله رو گشاده ویرمزلر
نوشته ازلیده نه زیاده و برمزلر
یازق متاع مرادی مزاده ویرمزلر
بو بزم کهنه ده وزن اوزره باده ویرمزلر
یا فلکه ده سکا بر مفت پیاده ویرمزلر
همان بودکلو جهانی فاده ویرمزلر

بوکره

بو کهنه مطبخ عالمده کیمسه نابی
نوال عیشی دم اشتهاده ویرمزلر

وله

دیده عاشق مفلس که خط و خالده در
صنمکز عیش صفا کثرت امواله در
اتمه رندانه تقاضا رمضانده ساقی
نه اولور نقص بریره جلکر کیمک
دوشمز الوده لره دائما استغفار
اوده جا رده سالکک نفرایه دشنه دل

نابی

چشم نعمت زده در صفحه رقاله در
حد من درد الم منتظم الحاله در
ذمت دفع غمک وعده کیسی شواله در
نعمت ذوق که صندوق اجماله در
چقمزه اولجرکه بر آهن بقاله در
چشم ارباب وظایف مه ایله ساله در

بنده لم کیم نه شکله کیره جلدر نابی
ساعت خاطر بنجه اطفالده در

وله

عالمک گرچه نظامی دولت و نعمتده در
اولدی طبع حریص ابنا یکنک اضطراب
کاه اجر کاهی [illegible] قبا بر بیسی [illegible]
بی تمکدر وصلی فصل ایلر ایک کلاه
ابه تابنده هنر دکلدر ایمک جذب قلوب
عفت زهاد حالی دسته یوقدر اعتبار

نابی

لیک ذوقی عافیتله صحت و الفتله در
کار بازی اسباب عالمک نوبتله در
جنبش حکمت بنای چرخ هپ ساعتله در
چاشنی خون وصلت تلخی فرقتله در
لعل کلفانی فقط تاثیر خاصیتله در
آرزوی طبعیده اجرا رفاهیتله در

بسط اثار غنچه محتاج خاکه فلک
نابیا هر تخم نك امتزشی زلتکله در

وله

لذت ازاده کی آرزو لقلرده در
خاطر احباب تسخیر کذره اسانلری
ملک خاطر خواهده مقصود که استقلال ایکه

نابی

چاشنی استراحت بزم جو لقلرده در
بی تکلف بی تصنع خنده رو لقلرده در
مشکلات عزی حل چاره جو لقلرده در

جانب معنای فهم ایت سجده سنده یحانه کبی   مایهٔ معماماتن رفعت سرفرو لقلرده در
قوت رفتاردن دوبانده اولمشکن بنه   تا بی بدخوی هوسن بیهوده بولقلرده در
امتنا تندن خلاص اولمق کبار علمک   جنیبار آرزودن شست تولقلرده در
نونبو میوه ظهوری وش درخت کهنه دن

ولە   طبع نابی بر للده تازه کو لقلرده در   نابی

وصف فلکده مهر و فا صورتنده در   هب جور در که لطف عطا صورتنده در
ترکیب طینتنده یوق اجزای مرحمت   زهر مرض فزا آسی دوا صورتنده در
چوق لقدره التفاته اولمه فریفته   غیظ نهانی حسن رضا صورتنده در
ایلر حواله تیغ قدری اساسنه   تخریب طبعه قصد بنا صورتنده در
ای ساده لوح احلمه صابون مورث حیات   بوساحه تنک سموم صبا صورتنده در
تیز خطرلر کیمده در طوره ر نکلر   دستنده خون فتنه حنا صورتنده در
حلوای زهرناکدر آیین الغتی   مستهزیانه لفظی ثنا صورتنده در
اماکه پرده دارلق ایدر تغافلی   وضع غروری شرم وحیا صورتنده در
بلمزکو کعل نه جانبی اختیار ایده   دشنام وطرز اشی دعا صورتنده در
انسان اولورا سیر سرراه احتمال   سرکوب استغنای رجا صورتنده در
مضمر بزار زینت ازاری نابیا

ولە   تغییری حسن   ادا صورتنده در   نابی

نظاره مزاکرچه کردش نماجه در   اول ماه روده خیلی نزار اشناجه در
راه املده جرأت اولنمز اجالیه   رخش امید خنک سمند قراجه در
یوق حرمتنده سوزمیکن امانه جاره حجیم   سایر بکیفانه کوره دلکشاجه در
راه وصاله ذا ایمه کمز منزلی طلب   وادی منتهاسی برز بعد اواجه در

اول

اول قدو قامت داد وجا اهل نابیا

غزل   جفاده رونق برجفاکارک الاجه در   فوزی

یاروی عشق ناله اهله یکلمه ر   هر بر شرار سوزدر دوزخ فشکلیدر
البته اهل عشقی لکه کوبنا زایدر   بردلربا که فن جفاده کوتکلیدر
دوش موج ابتلایه لوند ایچنش اول   خوف ایتمه فلک وصلی اولوشوخک وتکلیدر
الفت صوینده خیلی چقر دله غمزه سی   تفتندن الکله مکه اومهروا بکلیدر
فوزی سحر مشتمه دلده نظهور ایدر

غزل   برطفل نابالغ لهجه در او ظلم امکلیدر   نابی

برلنده حال دله کلغن کوستر   جو بنده خاکستر عشقه تنی کوستر
بن جوی صبا وش کحرم لبت بکبندی   سن بانکه جهان سمت ره کلشنی کوستر
سرابلیه کذارش نیجه اولو اتش عشقه   بردلبر نازنشله سیمین تنی کوستر
الکلر بولنوری دینه لب ایله قشری   بر فکر دقیق ایلده ده بر وبزه نی کوستر
نابی اکر استزلر ایت جمعی فرقک

ولە   بادام دومغز انجره اولان زرد نجنی کوستر   نابی

نه رای طفل نازم سنده بونیاکره غنجلر   بو چمنشی کبو وآدر بولونز انه کلشنجکلر
عجب مرغ دل جانانشکار اغمک نمیه قصد که   سنده بو کوبو غنجکلر بو دستار ایله غنجلر
اوده یاما لکه رنفه احاننه آفت   تجاهلله کوروبده سکنده ده کو مهغنجلر
پریشان انتم ارتق خاطرین دیر کیدر غنج   سنده باقی کنارندن اوبرحم کوبرغنجکلر
سنده عشق قدجانا نازلکیله وصلتنکده قدر   بها که ایلیمکیجه اواحنه ابی غنجلر

غزل   بیله لیشنکه سکردن ارتق ذوق تخنی ایلر   نائلی
زبان لکننکله طتلو طتلو سوء بلغنجکلر

اطرافه وردی خار وش الدی صباجقلر
طوتدی چمن بلبل نالانی صباجقلر

اسبابنه اکلمیدی اوشاهین تغافلی بار
اتمزلر ایدی بر نفس افغانه طوغاجقلر

انجام کاری ذلت اولور قصه خوانلر کبی
جیفه نه کلو کرسی وعظه بلاجقلر

وار در کسادی چارسوی دهره اول قدر
فهم مشتری چرخه باقرلر دکانجقلر

ترویج ایده وبا اول افقی سوداکرانه
شمشیر چو نقشانش اوکرلر صباجقلر

عشق جواندن ایله بیران حذر اولا
فهم مهدن احمه آزده درلر مکتباجقلر

اوضاع میرزان کرانجانی جلدن

غزل — خوش کلدی نافه دم غرتیده خانجقلر — دری

اوتبکه سماقی زعفا بور طور اولور
ایاغ و شمع واحبا بور طور اولور

نه حالدر بو که سیار و ثوابت و خاک
هوای عشقله حالا بور طور اولور

بهار شوقی ایله جوی و سرو سبزه تر
بوکلشن ایچره نه زیبا بور طور اولور

دوشوبه تلاطم امواج بحر عشقه کوکل
مثال کشتی دریا بور طور اولور

بلور کو حرکات و سکون و حیرتی

وله — اکرچه دری شیدا بور طور اولور — دری

اول شه سمند نازینه اوردی اکر مکر
فهم اهل عشق کلدی کورندی غرمغر

محجنی حالدر سکا اموی میاندن
اولمز بو صیته کیده کوکل هرکز مر

البته طبع پاک ایلمدن غبار آلور
آب زلاله ویر جمک اولمز که ر مدر

کوزدن اقمه چشمه قرشوسنه شکمی
ویرمزمی خرمن کل جانا خطر مطر

ای باد قالدی دری زار انتظارده

غزل — کیم دیدی سکا درکه شاه خبر میر — نسیم

هر طره سنده بیک شکن دلرباسی وار
هر بر شکنج طره ده بیک مبتلاسی وار

برابر

برابر بیاض قده او زلف عنبری
سنبولی کوره که برک سمندن قباسی وار

بر بر نمک کرشمه سی بر طتلو خنده سی
بر سکرین تکلمی بر خوش اداسی وار

بر چشمی وار که بر نجه یوز بیک فتان بلور
بیکنه همزبان و تمه یی بیک آشناسی وار

فهم وصفنی نه بن دیه بیلم نه خود کسی
انجق برازو فاجقی ناقص شوراسی وار

بلمک بکم ایدرذی سنی اشکه بیوار

وله — شمه ی نه بکنه اولیجه بر ماجراسی وار — نسیم

قد بلندی عمر دراز ساالمیدر
او لعل نابی بر چشمه زلالمیدر

بار نکاه دخی تاب بوقی چشمکده
او نازغمزه سی تاب ولی محالمیدر

همان مرادی تغافله راول نکه کوز
زبان بسته نازایله چشمی لالمیدر

فروغ غازه می باته سویله اکوزل
بو رنکه و تابه خدا ویردیکی جمالمیدر

لب و میاندن ایدی بحثمز نسیم ایله هب

غزل — دخی میانه ده ای دل او قیل و قالمیدر — بلیغ

بیکانه ایدن یاری حجاب ایتمز در
انشیتی وحشتله خراب ایتمز در

باد ایلمز جور یکی ایانجه قابل
دفترچه خاطرده حساب ایتمز در

تجانه مزه ایتمدیکی کاسه تشریف
ابر املماوله عتو خدعذاب ایتمز در

خوانکه وصل اولمه یعنی بلدیکی یار کره
تنها طلب عالم آب ایتمز در

اغیاره کنار ایلمیز اولمز دبلیغا

غزل — ما بینمزده شکوه آب ایتمزدر — خالص

نور رخکوینده جوش موج غریم قیاس ایلر
او کلرخ ابه ماننده شبنم قیاس ایلر

الحق اوله یوس ایلر رقیبک ویردیکی
بن انکا جوابنده بر سم قیاس ایلر

دل استبعاد ایدر اوله کلوخیل دولت وصلی
اکرارام اوله اول اهو حرم رم قیاس ایلر

عجی لعلی ایله خونابه باش چشم اوله قچه سرشکی چشممی سرایدن آدم درم قبلی آبر
سنک بر بر سوزنی بر کوهر سنجیده در خالص
نجفی ولی کج طبع اولان نادان وابکم قیاس ایلر

غزل

جانانه مکه خط عذارک تراش اولور بخت سیاه عاشق شوریده فاش اولور
تشریف ایدرسک ای یوزی گل برق آلهمزه صدر رواق سینه یه زرین فراش اولور
شوق جمال یار ایله آه ایلدکجه دل فردوسه سوزش جگری شعله باش اولور
ای شهسوار عشق رخ لاله باغده پای سمنده نازکه رنگین قماش اولور
زاهد محبت اهلنه پند و نصیحتک بیهوده هر نقده غم دلخراش اولور
بو بیعکاه محنده همان شمه ر کسبنه نقد سرشکی کنده ویه انجق معاش اولور
اوضاع نانزامی بو عصرک نجفیا

غزل

اسحاق اهل کماله موجب قید تلاش اولور
بارک قچی که خط غباری تراش اولور اسرار عشق صورت چشمنده فاش اولور
جمع اوله دلده بر بره کلکه سپاه غم سینه منده داغ هجری قتو سینه باش اولور
جوقه زنانی عاشق مسکین اولنلرکه ظاهر علامتی بو که چشمنده یاش اولور
جانه اوله عشق و عقل آره سنده جنک کیم ایق که منده اولنلا به صواتش اولور
اکسمک دکل دمنده کلور غم و ظائفی

غزل

منیف اسحاق تا او لنجه کفاف معاش اولور
اودم کیم تار عمرک برده سوز جانم او لمنده بنم سیل فنا حضرته ساتام او لمنده
نوال مطبخ امکانه دخی تا بجه ایکین غم ضیا فتخ تانده مهمانم او لمنده
یم روء عدم موج آور امکان ده کلکن تا صدف دریونه کار قطره نیسانم او لمنده
سنک بیماری چشمکله اولمش ملک حسن اباد بنم ویرانی دل ابادیه عمرانم او لمنده

حال

٥٩

خیال کوهر لعلیله حالا اول رخ منک
سلطان منیفا بو غزل تاج سر حوانم اولمنده

برادر مرحوم

اجیوب صبر ایتدیکیم اول یار غایت خوش کلور یار الندن کراولور یاره غایت خوش کلور
داغ سینه مدن کلور جونکه قانلو یا غنم شیمه صوسبل اتش بیماره غایت خوش کلور
بر نجوایتسه قبر بردم او شوخ شیوه کار باکا اولدر کوچ کلمی انجاره یسه خوش کلور
عالمک قیدندن اولمقدن مرادی بودله

غزل

منیف زلف یار ایله اوله اواره غایت خوش کلور
اتیسم ابروسنه کر شرمله القای نظر سیر مژکانم اولور سجده بر پای نظر
و الطاف او قدر بر کک کل روینده بر نکهده اولور افشر تنعمات جانی نظر
هر مژه بخیه مژکانه دوز جوش ایدیجک اشک خونعمله موجه دریای نظر
لعوا او لور مه عیان منحکه دعوا سی نور وب اعلام ایدیجک عقله مولای نظر
نوله علم اوله فرله تمنده نقطه منیف

رفیع اولدی روشت اثر مردم بینای نظر

نابی

بو دورانده صفای خاطر نائل می اولمندر فلکدن داغ بر داغ اولمقدر برد لمی قالمندر
ندوار المرتری نه اسباب جوجه وجود او زره علم کم کشته زار دهرده حاصلی قالمندر
مه عالم فروزی بدر الحق کوردم هلال اولمندر جراحباب نقصان اولمامش کامل می قالمندر
نجات امید بو قدر جاره سی کرداب جمعده منال موج ره مال ایتمدکه ساحلی می قالمندر
نه قدر جلوه معنا یه جوق خلی معتدر
عجب نابی نکمیسه خامه اولدر کلمی قالمندر
جمله جامه البروب دوری جام قالمندر او جامدنده بو جلده نام قالمندر
رسوم لطف و کرم خلق ایجنده منعدم فقط الوبه و برلو بر سلام قالمندر

رقیب سایهٔ لطفنده اولدی پرورده | انکچون ای کل تر بو لبه خام قالمشدر
جهان انجنده مرادم نداشته ویردی قضا | بهان برالمدیغم انتقام قالمشدر

امید کاتب تقدیرده نه قاعده در
جریدهٔ املم نا تمام قالمشدر

غزل — ثابت

بکوریه منزل دلده نه وار جکرده آرر | خدنک انکز غمزه اوقی ایلرده آرر
دخی نه پرده ده عشق بلبلپور مطرب | هنوز دست تحیرله پرده پرده آرر
افندی نیجه نه روح لبک شفاده بولور | نیچون فراقیله دندان کبی درد آرر
قلوب قاسیه دن جنت و حوری فیض ایده نه | صونی حجاره ده مرسوم کوزه لردارر

جناب یار دراغوشن ایکن نیچون ثابت
شکسته پای ارادتله عنبری برد آرر

غزل — کاشف

نهان صنمک کروده بیدلانه دال خنجردر | هلال ایما اوده طلعت جهانه دال خنجردر
کورنجه میلنی هر نونهال باغ دلجویه | درخت بیدلر آب روانه دال خنجردر
قرین اولمش کوریجه غنچه نی خار جکرکاهه | چمنده برک سوسن کلستانه دال خنجردر
دکلدر رشحهٔ خون اشکلر سینهم اوستنده | سنه غم بینه عقل سرکرانه دال خنجردر

شراب صبح لعل یار ایله سرمست اولوبه کاشف
بو کلکلر زبانم عاشقانه دال خنجردر

اوسنه کو سینه‌می آماج تیر نخوت ایدر | بو رائی صائب ایله حق بو کیم اصابت ایدر
او شوخک اولدیغی ازده طبع مد نکاه | اماله خم ابرولری اشارت ایدر
شهید غمزهٔ کافر نهادک اولدیغمه | شکاف سینه و خون جکر شهادت ایدر

کوکل نشاطله ساقی دوره حجت اوقور
دم خمارده پیر مغانه لعنت ایدر

کخ

کیچه غمزه اتک ابروانه برقالمز | دو شنبه معرکه تیغه کمانه برقالمز
زحام اوکونجه جوامعده روز روزه دکیم | ملا زمان قدیم الزمانه برقالمز
غریب همتی وار اغنیای دورانک | ل آتنله طوپور آب ونانه برقالمز
اودکلو درکرم اوزره مزیتی خلقک | که افتخار ایده رک امتنانه برقالمز
حصول معنی یه دکدر سطوره صرف نظر | اولنجه قصره رسا نردبانه برقالمز
جیقای نظاره دن دل بولنجه دلداری | زبان شناس اولیجق ترجمانه برقالمز

خط نوابنه نسخ ایتدی حسن ای نابی
چقینجه تازه کهن داستانه برقالمز

زمینی — نابی

کرچه کنجینهٔ عالمده جواهر بولنور | جوهر ذات ایله آراسته نادر بولنور
هرکس وار ایسه بو شهرده بر عارف بوله | یوخسه هر قریه ده بر نیجه مهادر بولنور
ماحل سینه تراندیشه دن اولمز خالی | تکیه در تکیه ده البته مسافر بولنور
هر زمان خاطره اندیشهٔ راحت کلمز | عادت شهر بودر مؤمن کافر بولنور
بر نشاط ایله کمک قلبه الشده مقدر | یوخسه غم هر نه زمان ایسته ده حاضر بولنور
وار ایسه دائرهٔ مجلس عالمده نشاط | بنه پیمانهٔ مردانکلمه دائر بولنور
صافدل بر نقطهٔ آیینه ایکن عالمده | نظر ایتدیکک اکا عقدهٔ خاطر بولنور
تاکه باران کبی کوکدن قطرات امال | بنه بدطالع اولانلر خائب و خاسر بولنور

دست رس معنی تا کفته یه مشکل یوخسه
نابیا کهنه سخن بزده ده وافر بولنور

نظیره — مخمس

اولکه هر حالده مولاسنه شاکر بولنور | کوشهٔ عزت قناعتده مجاور بولنور
سست اولور طاعت باریده اسیر دنیا | جلب مال ایتمکه کلمه بهادر بولنور
فلک باطل دل عارفده قرار ایتمز هیچ | حرم کعبه ده ظن ایتمکه کافر بولنور

بو فلکک دائرهٔ اهل هوای جمله … نفس اماره اطوارینه دائر بولنور
حسن ظن ایله ویکک عابد خلوتکارک … اکثری معتکف بزم الکابر بولنور
ای نجفی اولمز قابل ترک ملکوت
اولکه پهلو زدهٔ وام عناصر بولنور

غزل **حبیب**

سیه مست الیلین عشق زاری چشم و مژکانلر … اینه جوانه فاتح چشم زلف پریشانلر
اولکلر ویکک خیال عارض ایله باغ غنچه نده … کوکل بر عندلیب آتشین فریاد و افغانلر
ایدر ویرانه تعمیر خراب کهنه سار دل … سرابادلنوازم انلرک انجون بهجت و اندر
دبیرستان غمزه خدمت شوخ خیالندن … براتن طفل سر شکم دور اولمز صاحب افغانلر
نه حاجت عرض سوز دل او شاه بلجته بردم
بو داغ حسرت آتشی زبان خیلی سخنداندر

سامی **افندی**

دله فوا اخل عشق خدا کلور کورینور … غبار سرمهٔ صورت در اکلور کورینور
عذار یاره خط مشکسا کلور کورینور … کنار موجهٔ عنبر نما کلور کورینور
عرق فشان لب دلدار دن صقلد قجه … می سفیده رنکک حیا کلور کورینور
قرشمه در بغل نرم ایکن او غمزه شوخ … نشاط بادهٔ خاطرکشا کلور کورینور
اولورسه الده اکر دوربین شیشهٔ می … بد کلور دوراینه دلده صفا کلور کورینور
نهفته ایتمه حسنک نقاب نخوتده … صقین صقین خطک ای بیوفا کلور کورینور
سرادقات عدمدن مثال ظل خیال … هزار صورت ناسی نما کلور کورینور
درون مخزن تاریک دلده کوهر داغ … شکاف زخم تمنده ضیا کلور کورینور
بوکی جواهر مضمون سیم معانیدن
سفینهٔ غزلم ساسیا کلور کورینور

غزل **رحمی**

عشوه او لشوخنک اسیر غمزهٔ فتانیدر … فتنه دامن درمیان اماده فرمانیدر

عهدنه دورماز دوبرپیمانه قصه هابکی … مست نازم دلبرانک شوخ کج پیمانیدر
الامان اول طفل عیار فسون پرور دن … قیم وجودی فتنه زادی جهانک افغانیدر
جاجانه ایلرسه در کعبه سی کرجانم کبی … دل جنه محجر بوس کوشه داماندر
صورته حیوار وش عتاب ایتمه رحمی نوله
بر بته عشوه پرستک عاشق حیرانیدر

نابی **استادر**

رخ زیباسنی وصف ایلر ایسم شمع اوتانور … قد بالاسنی یاد ایلر ایسم سوز آوازانور
صفوت سینهٔ سیمینی ایدرسم تقریر … معدهٔ سی آب حیاتک حسدندن بولانور
کر دلبده خط نوخیزینی تحریر ایتسم … خامه نک لذت تقریر ایله غبرنمی صولانور
چرخ کجرو کبی ترک ایتمه بی دسیم کرچکلر … دلبران میل وفا ایتدیکجی قیسم کم ایتانور
خوابده بوسه سن الموق نیجه ممکن زیرا … بوسه نک سایه سی رخسارینه دوشسه اویانور
قالمز ار دوده کره ترک عتاب ایلسه یار … رسمدر جنک خفاسنده کمانلر یصیانور
لبی تخنده قالور خطی کلس بجوبن … بر سرا کلک کیده جکک دولتی بابی قیانور
نوبهار رخی بولدقجه ترقی او کلک … ترمله مهر جهانتاب اوزاقدن طولانشور
اوقدر نازکه نرم ایلمس او شوخک بدنی … بو قدر سوزنیاره بنجه بکک طیانور ر
چون فدا ایلمه عشاقنی او لشوخ نوله … انده اول انکه وار عاشقی تیز قزانور
دلشکلکلرینی محبتک نقل ایتسم … قور قوسندن خم سرلسته می قان قصانور
اهل عشق اولمغله طبعلری سازلرین … بری اواز ایده جکک جمله سی بردن بوشانور
فی نفس شوق ایله دائرهٔ عالمده … قوشاغک کنج عدمده نیجه بردن قوشانور
طفل طبع اولمده در پیر فلکک کنته نیجه … تازه بازیچه تیزمائل اولور تیز او صانور
جسمه هر بری عاری و نه انسته ایکن … علم معنای همان کوردکی ساعتده طانور
بنیلر یا بمده در دورمه قلم ای نابی

نابی
بو فنا صفحه‌سنی جای اقامتمی صنور

وله
اثبات صهبا ایله اولنلان نجی صافلر | طاغنده او جور منزلله بولده اولقلر
ارباب خراباتی قومق خالقنه بلیدر | محرابه سجده‌رمی کلفا مه لیسافلر
جسمیده طهر رضا ایلو عاشق زارکه | هب جسیدکه اکو بندر بو قدر دام طوزقلر
تشریعک با امید بله سنک ای محتسبلر | ماننده خلقه قهوده قالدی قولقلر
نابی قالم او لنجه‌یدکه واصل منزل
بر خطوه ده طی ایتمه ده رنجه بطقلر

وجد | مرحوم
خواهش اهل نیازی یار بلمز کیم بیلور | مرتبه نازی او تیز بن کار بلمز کیم بیلور
زخم دلده فهم ایدن رمز زبان غمزه‌یی | بر بری حالن ایکی غمخوار بلمز کیم بیلور
استمز بر لحظه مخندن ربابات اولدو غنی | یوخسه حال عاشقی دلدار بلمز کیم بیلور
مخزن اسرار حکمتده فلاطون خرد | جمله بو فنی او اهشیار بلمز کیم بیلور
صبح وش مهر ینه صادق اولدیغم بلمز دیمه

غزل | رشدی
ای وحید اول مطلع الانوار بلمز کیم بیلور
اولور دعوت ولی نجی آتنه ابرام مشکلدر | مراد او زره اوشاه غمزه یه الزام مشکلدر
نوله فرهاده غالب کلسه خسرو عشق بحثنده | او کم معقوله قائل اولمیه الزام مشکلدر
گلستان ارمده همدمی اولسه بتان چینی | دل آواره یه سندن جدا آرام مشکلدر
دیملر دللر ایله سرگذشت عاشق شیدا | بنم دلداره حال زارمی اعلام مشکلدر
نه حاصل رشته یاد کشت طلبده بو تحقا بودن

غزل | مخفی
کسنی یه توسن بخت اولمیجه رام مشکلدر
توجهک بنه ای دل دیار پاره میدر | بو دلکلو سوزش حسرت او طلعه آره میدر
گورینن انجم تابانمیه سپهر اوده ره | بنم بو آتش آهمده کی شراره میدر

بلی

نظیره وحیی
حالی اولور ای دل مژه ودن الده ایفلر
بر او لمجق نقل ایله مجلسده جیفلر
ناتمام نجکلکه بر اولوب دلده بعجقلر
مهماتکده جانه هجوم ایتدی قوینقلر
یکرمی غم هجر ایله کوکل اولمدن اتما
جان نقدینی پاینه نثار ایتمکه صفلر
تنفیحه زاهد بکور مرغ بهشتی
طاووس صفت کیمه نوله قارده طوماقلر
کیوان یکی فلکک صدرینی کورلر
دعوای ریاسنده کورنه بای قزقلر
وحیی ایده لم سختی اتانه تحمل
اکسکمی اولور بحر بلاده صفا نقلر

عجب رقیب به اخترمیدر فراق سبب | جدا ایدن بنی اول ماهدن ستاره میدر
نقاب نازی رخساریاره باعث اولان | نگاه شوخ دل اشین نظاره میدر
بواده کردون بند یخفیا بلم

غزل | مخفی
سنی بو حاله قوبان هب او ماه پاره میدر
چشمک مکر قضا ایله بکدل دکلمیدر | تیر نگاهک اکا معادل دکلمیدر
مرآتیه بقمه بر ایکی کون ایله تجربه | صبر ایلمک فراقده مشکل دکلمیدر
فهم ایلمزی مرتبه حسن اول پری | اول نخل غنچه کندو یه مائل دکلمیدر
چوقدن قدومی دیده مزی روشن ایتمده | ظلم او ماه مجلسه قابل دکلمیدر
انجق اولور مخفی بو سحر حلال ایله
یاران بو شعر دلکنه قائل دکلمیدر

وله | مرحوم
تصمیم دل او سرو بلاسیر چهاره‌در | بر ایکی کون توقفم نو بهاره‌در
دوندم هلاله قاشلرینی الیوبخیال | جسمم نزار ایدن بنم اول ماه پاره‌در
ابنل لو کلده پاره سنی تیر نگاهنک | ساقی بزم شکایتمزیه اوپاره‌در
احمدن اولمدن متأثر غمیدر | ای سنک دل مکر که دلک سنک خاره‌در
پنهان دکلدر ایکی کوزم راز غمزه | بازار مز سنکله بزم آشکاره‌در
تشبیه ناقص اولدی سکا ماه دیمک | ما بینکده سکا آشنا تبهتی استعاره‌در
اغیار دن نه فائده حاصل مخفیا

غزل | مرحوم
مطلق امیدمز کرم کردگاره‌در
ساقیا هوشم الن بزمده نخجیمیدر | یوخسه دستکده کی پیمانه کلرنجه میدر
لبنده نیجه ایلمدکه اول لعل ترکی | معدای ساغر یاقوت دلک سنکمیدر
بر نهایت تبسمده می صغر جانا | سویله باده دهنک تا او قدر تنکمیدر

بر کیمسه یار ایلو او ایسه قد خرام ایلر
قیاقی قامت سیمای نجه خرام ایلر

گر شیمه بن نگاه فضل الله اسیر وحیی
هزار آهو وحشت برستی رام ایلر

محسن قامت آهی هلال طلعت رنبه
خروج مهر حبابی لا احترام ایلر

مرحوم
هوای سنبل زلف معنبری ایلر
مشام عالمی بو بیتله عطرام ایلر

فضل اسحق
بر ابعه سخن آناک
بو نظمی زیور مجموعه کرام ایلر

پرده شرمی کیدردی رخ زیباسندن قصد ایچون کلچهره‌یه ای دخت عنب نکمه‌ده
لعل خندانی باخود کوجه‌ده رد ترده دست تاراج صبادن جوزولن تتمه‌ده
غنچه کبی تنکه بیشروا اولقدر مکر مطربه ابروده کمانچه‌له هم آهنکمه‌ده
نه بو طرز طرازنده نه یما بلم
اوستاد قلمی خامه ارژنکمه‌ده

وهبی افندی مرحوم

قاصد پیام باریله جانانه‌دن خبر ویرر گویا تبشیر فتح روانندن خبر ویرر
چرخ بر انقلاب زمانن هلال ایله احوال کوزده کمانندن خبر ویرر
تاراج ملک صبرده فریاد عاشقان افغانیان کرد مغانندن خبر ویرر
محو اولیمز عاشقی کمار حاسدک سودا اکر اوله سودی زیانندن خبر ویرر
بر آستانه یوز سورر زیرکه وهبیا
طبراغی سرمه جمداندن خبر ویرر

غزل عاصم

اصلی اودر غمزه سنک چالدرانلیده چشم سیاهنک روشنی اصفهانلیده
اول نوظهور دولت حسنک نظیری یوق سرخوان جودی بنلیعیم امتنانلیده
سرتاقدم تناسب اعضا برنده در یا نجفلی یا نلی خیلی اوست انلی جانلیده
اول کبک غمزه بازی کوروب قوریغ صالر دویوق رقیب سک منشی احمانلیده
یک مست و ناز و غمزه ایتمش عقوبات عاصما
قالمز قصور غمزه سنده دلی قانلیده

غزل رحمی

اول شهسوار مملکت جان کیم روانلیده لیک اقتضای جذبه حسنی کشانلیده
صوحزدن اول اصلنی چشمنه‌دن اکلدم کیم اول سیاه چرده کوزلر اصفهانلیده
طورمز زمین دلده زبوه بردغی کبی بیلدک او شوخ مشربی کوزه کمانلیده
زخم اشنای حیرت ایدر چشم عاشقی تیغ نگاهنک روشنی چالدرانلیده

ارامکاه

ارامه ارامکاه روح ایله رحمی بجمیده‌ر
اولشهسوار مملکت جان کیم روانلیده‌ر

غزل نابی

لبیله همدم اولان جام درکشیده سبیدر رخیله الفت ایدن نشئه رسیده سبیدر
لطافت لب لعلنک کورنجه رشکندن قراتسی شوخ بهارک لب کزیده سبیدر
بکا حرام ایله زاهدا حرام اولسون لب قدحک او لعلنک نمک چشیده سبیدر
کوزل قیزاردی رخنک تاب نشئه معیدن بهار حسنک ایکی ورد نو رسیده سبیدر
پری بهشت صنوبر کورسه طلعتک می
بقنجه پرده آیینه جوده ورمیده سبیدر

غزل صاحب

از سوز دل عاشقدن معشوقه عاندر سراجیله انجون اوله عهد پروانه واحددر
کمند موی زلف یارده بند دل عاشق انجون قیدلطلدن رهاسودای فاسددر
مساوی بیر رنکس میزان عدل حقده فیل الله مساوات اولدیغی میزانده حق قولی مجهددر
کورنمز خواب راحت دیده بر بیمده چوق دمدر اولوب یکسان صباحیله مسا دعوامه شاهددر
حساب ایتمکده داغ سینه‌مجه دخی سهو ایتدم صاپلمه درد هجر یارده ناقصده زائددر
دوا ادرطب رندیده می کلکلون غم عشقه بو قولی توبه اولملغه پشیمانی مؤکددر
نزاع و صلح بر عهد ایله ترک ایته جور و آزاری بو عالم اولدیغی فانی بو معنانی مساعددر
بونو وادیده بیر وللاده نابی سخن سنجه
امین اول دخلدن صاحب تعرض عمرواددر

غزل رخصت

اوج کیم کوشه دستار حضرت اده منوردر اجلمش برکه سبز کلشنده بر کل تردر
نی بیک نشئه جام محبتله ایدن ابدال طریق کلشنده بر تر و تازه قلندردر
بو انشاده حکم فرمای اقلیم جنون اولدکه بنه جاه محبت و آرایشه ای دل مقرردر
فزاد بزم رندان می اشام ایچره عیب اولمز بو بازار رضادر بونده دل صوفی محرردر

اجلمز بزکه غمزه‌نه صوتا رونق یزبر اولمز

غزل — **عاصم**

عجب مرآت مقصور دل رخصت مکدر در

ندکلو بحث ایتسه ده جبین ابروانی جکلور — بو تکیه‌کاه حسنده ایکی کمان جکلور

ساقی اینسه ده زاهد او سیم ساعددن — بر ایاغ المغه میخانه‌یه طلبان جکلور

نه کوره چشمنی صنه‌ردی بلمزم آیا — کوروب رقیبی یانمده او بی امان جکلور

مدد مدد اکو کل بوق ره لجبتدن — طقم طقم یوریوب بر خرد وان جکلور

شکایت ایلمم اتانه چاره سینمده — نهان نهان وجع زخم خونچکان جکلور

رقیب دونیلا آبحیات جکمک کوج — نتیجه دلبر ایله رطل سرکران جکلور

اولور جفایه تحمل فرآتش دلبرده — ضروری جبین جبین ایته مزبان جکلور

سرشته اولسه ده عاصم او شوخ بید اوک

غزل — **شریف**

نجاره وضع کرانی برآز زمان جکلور

دل ماجرکه بوس لب کلفام استر — ساقیا دفع خمار ایتمکه بر جام استر

ای جفاجو غرضک ناز ایسه بدر انصاف — عاشق بی دله دلبرده برآز رام استر

نته داران لبک ناله‌لریمی ایلر تیز — نغمه بر الغی البته می آشام استر

بیلورم مشربک اول مست می نازک بن — ساقیا طوبیه خاطر ایت برابرام استر

موسم سیر و تماشای بهار ایردی شریف

غزل — **کاشف**

دل یانتجه بنه بر شوخ کل اندام استر

ستاه ایده ویبه وافریبان کوی حصار — بر اولدی درتله دریای خروش غلوی حصار

بجیمی کوکه صعود لبریز شوق اولسه کوکل — حیته باده ایله بر کرکه سبوی حصار

رمیده ایتملیدر طائر غمی البت — قریب دوحه جان‌های هوی حصار

بتان شهری پری وش کمنوردی بی دربی — غرایس ازرینه جمع ایتدی جمله بوی حصار

شکسته

شکسته ساز فرحزاد مصر اولوب کاشف

غزل — **نسیب**

او جوی سنبل نموده اولمش آب روی حصار

عاشق نالانی هجر لعل جانان سویلدر — شوق شکر طوطی کویایی بر آن سویلدر

عشق افغان ایتدر رخواهش کر عشق اولمیغم — نغمه‌نه می او مه اسرار پنهان سویلدر

لفت وکوا ایتسه حیا الطا بولدل زبانم — بر آنی خاطر مهجوران ذیشان سویلدر

دولت ده روزه فصل بهاری کوش ایده — غنچه لیبه شاد کل کلشنده دستان سویلدر

عرضحال ایت اول حسن نسیبا خوفی قو

سامی — **افندی**

برکدای کاه اولور بزمنده سلطان سویلدر

نه دیر مسجده نه زاهد فلاکه وارر — تازه‌لر کیفینی دل جیره می تابه وارر

طوغریسی حضم ایده مم وضع کج دلدارک — خم ابرو کبی قویوب کوشه محرابه وارر

خلقه ذکر اولور دام دل بوالهوسانک — دونه رک کبی ناچار او کردابه وارر

مجلس برشنه تشویش درونیله وارانک — کرنه غرقاب ایله صان چشمه برآبه وارر

نسبت سلسله‌سی در تیتیم اشکک — دم طوفانده اولان موجه شیلابه وارر

شرراسا نوله پرسوز ایتسه در سخنم — اوجی تار نفسکی جاقی دل برتابه وارر

غفلت اولمز تیه کیم بنده صاتوب افسانه

وهبی — **افندی**

ساقیا مردمک دیده‌لرم خوابه وارر

درونه بغزه دن اول خدنک بار کجر — کورن زمینه دوشوبه کنده بمن جهان کجر

ره خیاله کوکل ریک اشک ایده ایثار — قچنه ناز ایله اول شاه عشوه باز کجر

خدنک نخوتی اولسه مجمعی سینه کداز — او شوخ عشوه کرک عاشقینه نازی کجر

کوکل کجرسه کوزل رهکذر عاشقدن — ولی ادنا هسواره کیمک نیازی کجر

همینه طبعله بو ایله کیده وهبی اکر

لطفی حقانی [illegible] صاحبقران نابدر

رغبت سر [illegible] وبی [illegible] در

مغبت [illegible] او شوخ [illegible] در

کوزلرنه بجشمی [illegible] ولدار

او [illegible] چشمی [illegible] در

باغ [illegible] کوبا

زینی [illegible] در

[illegible] عاصم

لب دلدار [illegible] در

طریق نظمده چوق کرم ترکتاز کچور

نجفی

فنده وارسه عاشق بیچاره جانانن آرار
صنمه چمنده صونر دستن دل مجروحمه
وردکلزاره دوقمغه صبانک قصدی وار
جان فغان ایلرسنی اوزلر حریم باغده
دل خیالکله عمک ایتسه نجفی جرئت چو

رحوم

دردل بیمار اولان البته درمانن آرار
اول کمان ابرو جکر دوز تیر مژکانن آرار
عندلیب بینوانک رازپنهانن آرار
بلبل شوریده کویا ورد خندانن آرار
هر کشی بو بزمکاه غمده یارانن آرار

عمدی ایتمزسه سوزم آرایش بزم قبول

غزل

برکون اولور آفت نجفی بن سخندانن آرار

الدده خنجر غمزه او بی امان کچور
قونازی کون کچلیده رهمان بی شاد آب
کوکل او آتش جانسوز آه خننده
اومست عشق ایق بصمبا لی میکده یه

راسخ

کوزن زمینده دوشوب کندیه نهان کچور
خطلک دماده ایرشملده حسن دوانن کچور
که راه عشقده قیس ایله همعنان کچور
درون خمده اودمدن برون فغان کچور

وصال دلبره ایرمکده ازدکل راسخ

نظیره

کوریجه بردخی اما چوق زمان کچور

درونه تیر تغافل ستمکران کچور
نه ربود بخش بی موجب بی اندر بی
نه کلو جامه نخوت اولور سه تیر بر تیر
خمار تا بصباح حشره قالور اما

رامی

بزی اداقته اغیار بد کمان کچور
دریغ بزدن او نازنده جهان کچور
او دلو سردی اوه قناده کمان کچور
نشاط جام امل کلمدن جهان کچور

بهار کلدی چمن خلده دوندی ای رامی

نظیره

کوکلدن اولکل ایله عزم کلستان کچور

قدم بکنده کوره لم ساقیا زمان کچور

نعمتی

تغافل ایتمه مدد وقت کلستان کچور

خدن کامل

اوزنمسوار ایله اغیار همعنان کچور
الحق اولمدکوکلن بختی وبیانه کچور
آخبر روز ادوبی جرف ندابی مرده رجسم
عجب دکل بنده آلات وینه آتشی کچور
بو اضطرابه جوشنم مسنم نکند مسترکون
کوزن صنوراوستم وبناء بی بهانه کچور
اکر عنده نسخه مهرو وفاپرده پی تندر
یله تحقق تمنای عاشقانه کچور
بو وهمله کچه بیله نقد ربست نکنه عقوبه آلوره
قابیه نیدرا لکی کوزم بیده بزبانه کچور
نه نقته تکجمه رف شابسر اکابر قدوم غنیم
کهی قمر نفلو وکه علمه اخوانه کچور

هنوز معظم لطف اولمه کس ایل کامی
اسیر طول امل سن او نوحوانه کچور

م

حذر حذر صاقونک رهکذر یاردن
باشنکده سنده ارکن ایت ای دل غم الفراقم
خطاء اواولمدن ای دل وصالدن آرام ایت

النده خنجر خونریز او بی امان کچور
سنی او شوخه رقیبان بد زبان کچور
سرآمد اولدی شمدی او دولستان کچور

عبادت ایله شها نعمتی دلفکاری

وجهی

عمکله شمدی جهاندن او ناتوان کچور

غدار خالدر اکر یاره لاله داغ بردلدر
لب ساغرده ای ساقی کراسی سرخ ظن ایتم
فروغ مهر و ماهه شعله ادراک غالبدر
درونده دکل درکوهر تابنده شکننده

رحوم

نه لاله بلکه اولمهرویه باله داغ بردلدر
فراق لعل نابکله پیاله داغ بردلدر
فلک انجون ارباب کماله داغ بردلدر
صدفلر اول غم تاورتن مقاله داغ بردلدر

کوکل بر زلف مشکینه جکر خون نکاره وجهی

نجفی

دکلدر نافه خونین غزاله داغ بردلدر

اهندی

رخ رنکین خوشبویکه رشک ورد خنداندر
توله دود سیاه آهم اوله اسمان پیوند
جکلمش کوشه بیم نکاه جانلده ازکله
نه حاجت سکا تقریر ایتمکه درد دل زاری
صفای سرمه خاک درکه کتمز کوزمدن هیچ
نه ممکن بر نفس جمعیت خاطر که یختلد

سنک بلبلرکه ای غنچه رعنا هزاراندر
درونم آتش دلسوز هجر ایله سوزاندر
مکر غمزه که چشم بی امانکدن پراکندر
نیم سوز درونم دود آهمدن عیاندر
اگرچه خاک کحل اسایرم شمدی صفاپاندر
دل سرکشته شمدی غربت ایللرده پریشاندر

نه حاجت ای نجفی کلفت ترتیب جوانه

وله

بنم ارباب عشقه هر سوزم بر تازه جواندر

نجفی

غم حسرتلرد الم خاطر محزون پریشاندر
عزیز مصر اولور شمده صفای خاطرم بوقدر

دل شوریده نالان سینه سوزان دیده کریاندر
او یوسف چهره نکه هجر ایله عالم باکه زنداندر

نه بویله یکانه بلبل بمرمی صحبت بوقیدر
سو بله فرصت یانب اولم فاجاب الفت بوقیدر
وار اوب اغیار اله بلرن نا بسحب نوازلن ارباب بنی
خاطر عاشق محزونه رعایت بوقیدر
بوزه جور دکیس ده کوکیلن بر آه ایتمک
بحاتا ان شوخ جفا پیشه قباحت بوقیدر
سیر ایدنه وسیر ابلکو بکی نا یه جلدی
نوان کلشنه اوعودره ملاحت بوقیدر
او ولدی بر ایله لطف کرم اهانجب
سنده انصاف ایده ای شوخ مروت بوقیدر

م

بنی بلمز ایکن اکرچه صالدی دشت جفایه — اومست عشوه سمندی ایتدیکی کنار نیچاندر
نوله بلبل کبی شوقیله آه و ناله ایلرسم — لطافتده بهاران اولغنچه تبریروخنداندر
سلام سادیوق کمسه کی محبت نامه قیدنده — سنک بیمارلیک ای شوخ وفادشمن جفاندر
جهانه بولدی شهرت قصه فرهاد و قیس اما — حکایات غم عشقم بنم بی حد و پایاندر

تحفی اهل مصر وصف حال حالت الملزکه

ولە — نمود ار جفای سرکذشت ماه کنعاندر — تحفه

دل وجان اولقدر اول افعا چشمه حیراندر — کورن جسم نزارم ظن ایدر تصویر بیجاندر
اودکلو خون نفع انده محنت اولدم راه عشقنده — قیاس ایلرکوزلر رهکذار دشت مرجاندر
نوله جانی چیقار سعزم ایدر بنجه ملک عشقه — فلکلر بوجهان بی بقا بیهوده بنیاندر
اولوعشاق صف صف طالب بسملکه عشقی — اومابکه کوبیا ایتکام وصلی عیدقرباندر
نوله فرهاد و قیس غالب اولمق قصد ایلرکم — کتنیک جکدوکی هپ غیرت امثال واقراندر
بنی جمعیت یارانه تکلیف ایلمه ساقی — پریشانه پریشانه قلب محزونم پریشاندر

عجمی جاه قدره کرنیجه بولمه رفعت

ولە — تحفی روز شب یوسف دل محزون داخواندر — تحفه

لطافتده نهال قامتنک سروخرامانده — نزاکتده میان دلنشینک رشته جانده
غداری خالدار اکر داغ وز سینه لاله — کل رخساره لک چالی آزوردخنداندر
حضور شاه کلده بلبل نالانی سیر ایله — رماد یخرقه یکمش جنکده دروینش غزلخواندر
سنناه ایتدیکی بحر نیلکون ایچره اوده بیکر — قیاس ایلرکوزلر اسمانه مه تاباندر
سکاشا هد بیتر بلبلرک کلشنده افغانی — که عرفان اهلی رنج خار ایله نالاندر
نوله کنتی دل سرکشته اول اضطرابنده — سرشکن حدتی یوق یابانی یوق پریشاندر
طریق معرفتده سوز دل تحصیلنه سعی ایت

نظمی

ولە — تحفی سوز دل سرمایه تحصیل عرفاندر — تحفی

ره کویکده هپ خون جکر اشکم فراواندر — سراپا ریزه سنک رهکذارک در ومرجاندر
ظهور ایتمکده دلده نوبنوانده نام جیده — درون سینه مو یا تجنز الالام دوراندر
دل بیکورکم قطع امید وصلت ایتمزدر — اوبیمار حزین حسرتک مأیوس درماندر
نوله مانندنی نالان اولورسم بزم عالمده — درونم داغدار سوز و تاب نار بجراندر
نظردن ایلیوب ساقط غرورلر ابصو یجه — سرشک چشمک هرقطره سی برددر غلطاندر
دوشه قالقه وار لرکویکه روحانی ایدعشاق — گرفتاران عشقک اکثری افتان وخیزاندر

پری رویان معنی اولده محکوم فرمانک

غزل — تحفی طبع پاکک وار ایسه مهرسلیماندر — مشترکه

غمکل ایچه بکمز جرعه لبا آبیدر — بوبزمده چکلن هپ بلای مشرب دردی
نتیجه بخش اولمز درس عشقه سادرخان — بزه مطالعه لو خطان — مطلب سعدی
فنون نسخه عشقی نه خوش ایدر ازبر — اگرچه اولدی بت نوسته طفل مکتب فیضی
عذار صبح و مو وخط وخال سیاه — جمال یار عجب نسخه مرتبه در دری

امید وصلت ایدر دری وسعدی وفیضی

غزل — ولیک ماوح الکا جمله مزدن اشمدر — سرتی

الیر عشقده دل داغ داغ لازمدر — او خانقهده بر ایکی چراغ لازمدر
سفال کهنه بتر رند باده آشامه — دیمه الده بلورین اباغ لازمدر
همیشه وحدتیان حریم جانانه — نه سیر کلشن و نه کشت باغ لازمدر
حریف مذهب پیرمغان خوش یوزلم — دیمز که شاید و میدن فراغ لازمدر
بنم اوسرتی اشتهار وره امید

غزل کوثری بکا نه بدرقه و نه سراغ لازمدر علی طریق الرد

حریق آتش عشقم نه داغ لازمدر — نه خانقاه دلمده چراغ لازمدر
حریف مجلس پروانه شعله آشامم — بکا نه میکده و نه اباغ لازمدر
او غنچه لب گلستان وصلنه بکا — مدام سیر گل و گشت باغ لازمدر
بکا نه منت الستم نه قید شاهدی — بکا بو بزم جهانده فراغ لازمدر
اولنجه بادیه پیمای منزل مقصود
دل سکونی نجی کم سراغ لازمدر

غزل عاصم

گهر نمایه لردن خاکسارانه بهره دار اولمز — نمایانه سبوی کهنه خاکه قطره بار اولمز
نسیم جنبش ابروی جانانه نه اولور باد — بنای ناز نابرجای عاشق استوار اولمز
مجاز ارباب ارزده اغیار اولان نو خیز — حقیقت باغنک ور دمطر اسنده خار اولمز
تحمل پیشه اهل دلانه ز طعن بد گوهر — هزاران تیغ اولر جسم سندان زخم دار اولماز
نگاه رغبت اتمز خط سبز یاره مجطوبه — تماشای زمرد ساز کار چشم مار اولماز
دل اصحاب فیضک نقلتن چکمکه گرانکلمز — سبوی باده دوش زنده غرنتاره بار اولمز
دل همت بلندم عاصما پرسوخته میل اتمز
همای اوج دانش دکمه شهبازه شکار اولمز

درویش فصیح

دل عاشقده آرزو اولمز — لاله دشت غمده بو اولمز
ذره می فکر قدی منع ایتمز — سایهٔ سرو دیده جو اولمز
دل پاکیزه قلب بخته کرک — بادهٔ غنچه هر سبو اولمز
ذره کوزدن خیالی محو ایتمز — عکس آیینه شست و شو اولمز
سکه مخصوص صدر بولیجه فصیح
هر کیشی بویله پاک گو اولمز

عاشق

ثابت

عاشق شهر اهدن اغیار بولنماز — بر ایکی فشکدن صف کفار بولنماز
بر لعبل صارلمه بکزرکه او رقصه — طاقت کتورر شنجده دستار بولنماز
صوفی صوق الملمش کبی بارد نفسکدن — بیهوده مزاج دل بیمار بولنماز
هذل ایله فاقوبتا جینی دلبند کبی بوزسک — بر لاغه بوزار زاهد معیار بولنماز
نقد ینه جانم ده فدا بوسهٔ لعله — بر جان ایچون ای خواجه او بازار بولنماز
التون کبی دنیاده بوزو بخیر ایده کور کم — عقباده اوای مالک دینار بولنماز
نوش ایتمیجک ساغر صهبای علی الریق — مخمورلق ای ثابت او کار بولنماز

ثابت

میان تشنهٔ جامه خمار غم کیرمز — ثمین ایده رسم اگر هیچ باشم اغرمز
نیاز نامیده مسطر نه قید در عاشق — او چار طاق امیده شو نزد بان ایرمز
نکاه عاشق قربانه عیده دعدا ایتمش — بو شاد مرکه افق ناکامی عیده ایرمز
قماش نازینی هب صاتدی صاودی عشاقه — او خواجه زاده نیچون نقد جانی دوشرمز
رقیبی کسمه بوله باغ التفاتندن — بلیدون بیلوره میوهٔ وفا ویرمز
کتورمز ایکی اوجنه بریره قلم ثابت — متاع معرفتی بویله صاتمق الدیرمز

ثابت

شمیم سنبلکی صدقله نیاز ایدرز — صوغانمیدر باشمزکیم سکا بیاز ایدرز
برادر اسکی مثل باغری اولن قوجبور — بو زخم ایله جگر کمنده احتراز ایدرز
کوکلده یاره هوالندی هرچه بادا باد — طبیب باد چمنزاره کشف راز ایدرز
ولی کرشمه لره غمزه باشلمش نکمریکه — صقین دیمش سنی تادیب چوبناز ایدرز
بو بابده بله ثابت قصورمز چوقدر
او نازنین چمنه نیازی از ایدرز

ثابت

بو سیم اشک و زر داغی آشکار ایدرز | شو شهر بند محنتده بزده کار ایدرز
طریق عشقده عاقل رئیس لازمدر | هب اتفاق ایله مجنونی اختیار ایدرز
تحمل ایله بز چوق نگاه نازکمدر | او سرورده رشتهٔ نظاره چشمی بار ایدرز
بهار تجدیده بز حجره دن قملده مدق | نه سبزه باغ نه گلگشت لالزار ایدرز
بزه طاقلمسو یا اول زلف پرفتن ثابت | وارر ولایت دل کبی تار و مار ایدرز

ثابت

جنسون جریده شیوه یه اول پادشاه ناز | طورسون سلامه رخ نگهیله سپاه ناز
تبدیل کلدی دختر رز بزمه یلمدک | سرر ده حباب جاذبه دن سرپناه ناز
دامن فشان غنج اولورق ایلسک گذار | هب بر غبار فتنه اولور شاهراه ناز
عاشق قالورمی صابر کوردکجه اول افقی | جیب نگر شمه چاک و شکسته کلاه ناز

قان ایته لرده عفو اولنور بزم عشوه ده
مستانه غمزه لر اولیجق عذرخواه ناز

فانتمانسه لرده عفو اولنور بزم عشوه ده
مستانه غمزه لر اولیجق عذرخواه نان
عقل سحرینه یا بی ایقدیغنی العرفان
بیعلم خدعه ایلدیکی زهد ریا
بیغفلت حقا بغور سینه تکافن نه
ثابت نیمن یازده ززینکاه نان

غزل مصنع نابی استاد

ستره وش بو غبغب کوهکنلکلر ایمز | مثال شانه بتر صنف شکنلکلر ایمز
غریق ایدر شکرستان مصری کرد کمه | اکلسه لذت شیرین سخنلکلر ایمز
صباح اولنجه فراموش اولندر شمع گبی | کجیله تاب ده انجمنلکلر ایمز
جهانده دولت شمار عمر کوتهدن | مقید در بزه صاغ و اسنلکلر ایمز
نه احتمالی والف قدیک اوله لطفنه دال | خمیده قد ایله بیر کهنلکلر ایمز
قلم مثال کربیانمزده ایتدی ظهور | دریده خامه لره طعنه زنلکلر ایمز

سعیده مویله کربه لازم ای نابی
یاز تمکه خشک قاله نستر نلکلر ایمز

ماجد

خط یاقوت لعلی قابل تحریر اولمز | نکتهٔ غنچهٔ زیبا آینه تنظیر اولمز
سینهٔ چاکدن بوشب اولمزه آغوش خیال | خواب نوشین وصل الفظ تعبیر اولمز
بی بدل اولقدر حسن دلآراسی کم | مه خورشید ایله رخسارینی تصویر اولمز
دیده یم دوکه آچوب خلقه چشم و هنر | بنه آهوی زمانن بستهٔ زنجیر اولمز
جان بیماره شفا ساز ایسه ای غفلتکم | نوش داروی وصالکه تدبیر اولمز

داده حق رضا و اراتش نده ماجد
سرنوشت ازلی باعث تغییر اولمز

غزل — نوعی

عاشق دیوانه یوز باغ گلزار استرز | برکله بلطمشوز اما که بی خار استرز
شام هجری مهر رخسار یله روز عید ایدر | عاشقز قدرین بیلور عالمده بر یار استرز
گل کبی هر کوردوکی خار خسه یوز و سرتخته | سائل اهل هوا بر سرو قامت استرز
قصد ایدر سکرد آهن کوزمکه چشم رقیب | سرمه بی کوزدن سلر بر شوخ عیار استرز

خط باقی بولمغه گلزار فاینده یوکون
نوعیا ساغر صونر بر لاله رخسار استرز

رجوع — نابی

لطفیله حاسد بدخواهه ندامت کلمز | تلخ اولانه میوه یه شکر له حلاوت کلمز
اوطر آوتلمز او سیمین بدنی کوردکجه | خاطره بوس کنار یله قناعت کلمز
نی سبک طینت اولان عاشق کتابخ | نه قدر یاره نیاز اتسه خجالت کلمز
طوغروسی یار یله جمعیتمی الفت ایکن | خاطره خاطر اغیاره رعایت کلمز
شهرتی مال ایله در معبدهٔ اسلامک | جامع کهنه یه وقفه جماعت کلمز

نه قدر اولسه ده پامال زحام از نابی
ایلین کوی دلآرادا اقامت کلمز

ثابت — افندی

فلاتیامل کنکره کمامه یتشمز | القصه بوکونه رسن اول پایه یتشمز

هر شام ممتلی بکیجه الله بیرهن السز   جرخلک نه سنه مون کمر برجامه بتمز
اعمالکده بجدی خیاط نکاهک   دیبای حیاتم سکا بیرامه بتمز
زاهد اوقلی بور حسرت افکار ایله کله   حلواسنی ویرجانی انجو نشامه بتمز
دلداری جهره یه ثابت نه ویریرسک   برخسته ذلك وار اوده الآمه بتمز

ولـه   ثابت

مجوبدر اول غنچه نشاداب اجلمز   تا او بیجه اغزنی شباب شتاب اجلماز
اغیار قفاسنده ایکن وصله محل یوق   اردنده فرنجی او لکیجی باب اجلماز
شرح دل انجون بر قبودن نیچه سوز اجدق   وارمازسه دریاره او بیتاب اجلماز
ماوا ایکه برجا میله اول غنچه قبا تمز   میجبنده کلل خواهش احباب اجلماز
ثابت او شمش طولکم یار نه سوز   غفلتده قالور دیده بر خواب اجلماز

ولـه   ثابت

وا اغظابز صفت مرد خدایی بیلورز   سنی اخلاص بیلور کیبی مرآتی بیلورز
قومه اتکش خط احرف درونسوزانه   ای غلط جو کیمه در نغمه نایی بیلورز
شنیورن دامن بر فیض سبو معبدر   شیخ کشف ایتمه ده سر عبایی بیلورز
ابروی قاضی معزول دکل رشوتنکه   راسی جشمنده او جرشمید اوبلا بیلورز
بزی ار غنچه قبا یا سطوا ایله الدا تمه   سکا کیم اولکلینه قبایی بیلورز
نوکل ابرامی قوصبیان دبستان جقا   او قوم زلر سبق مهر و وفایی بیلورز
ثابتا نظمر بره معنوی دکل حسو ایله   دهن طعنه ده خال طبقایی بیلورز

ولـه   ثابت

دوشاخ طره کی کوردکجه اند بند اولورز   غزال دل کیبی سر حلقه کمند اولورز
بتانه غمزه سی سر جشمه در او خونریزکه   سلاح غم قوشانوبه بز دخی لوند اولورز
سر تکمزه کذرکاهنی شرابلیمه لم   نجون فوری بره خاک سم سمند اولورز
او شوخ تر کیدا محرز بولنده سرو ریسکه   نه طرفه باشی مصیبتلی دردمند اولورز
شو خوش قماش نسیج بلاغته ثابت   بوشاهبیت ایله تمغازن برند اولورز

ولـه   ثابت

دلبسته قالمدر ایده جکک رشته بند ناز   زلف نکار یلدرزه اتر کمند ناز
مهرو وفا لتابن او ستدرو عاشقه   اجدی لوند نامه یی اول شهلوند ناز
بوار تفاح تاره براندازه بو قمیدر   افلاکه دک کیدر ریسک ای سربلند ناز
اهل نیازه اهل نیاز ایجنده اراته قیغکم   هر جشمنده شیوه بر دردمند ناز
ثابت کنار صبره جکلمه یی غنجه دک   ای جفته لرطاغندری او صاحب شمند ناز

ولـه   ثابت

بر فقر عشغله ترک و بازه محتاجز   به کار خانه وصلنده کاره محتاجز
بتانه بردلی بیک پاره ایلمک تمز   حواله جوق غمزه مادون قراره محتاجز
شکسته لکده بز جو صافلر زنکی   بو حرص بهیری ایله ادخاره محتاجز
میان لجه محنتده جاره سز قالدق   بر زماعده ور زکاره محتاجز
امید فائده سز بو قدر اوزکدن ثابت   کمال عاطفت کردکاره محتاجز

وجهی   افندی

بزم بلاده باده الآم سورمشز   بز دوریجه باده جوق کام سورمشز
ای ساقی بزمکده دولت غروری قو   دوری فلکده بز دخی جوق جام سورمشز
منزل رس اوله توسن همت بجه بدر   راه طلبده ابلیوب اقدام سورمشز
وجهی خیال خواهش فرمان نابیله   ملکه درنده ورمیوب ارام سورمشز

وهبی

نهال نازه نك نشو ونماسی ارتراكلز — دوكمز يغ ايلمش نقد جفاسی ارتراكلز
كرسنه چشم دولت دگمه بر نعمتله سیر اولمز — اجوم امتلادن اشتهاسی ارتراكلز
قلیچ كار بانه خطی بندر نكا بجنبیده نه — متاع حسن دلدار اركنه بهاسی ارتراكلز
كماله ارمدين بولمز زوالن اهل استدراج — گه تابدر او لیجق ماهك ضیاسی ارتراكلز
اولنلر مبتلای كیف خالص ارتر داغی — كه افیون خوار اركن كونه كونه غذاسی ارتراكلز
سرافراز ايلين عشاقی زخم ودكره دركوركم — بريده تاك كبی بانك نماسی ارتراكلز
ايدنه مرجهانكز امواج اقباليله استقبال — دلك بجم كبی دائم اشناسی ارتراكلز

نفس تأثیر بدركيه نطقنده وهبینك
بودكلو بذل ايله نقد اداسی ارتراكلز

غزل — **فهیم**

بيلورم عيد وصالك بكا جاويد اولماز — ايله قربان بنی كيم بو بيله كوزل عيد اولماز
قابل بوس دكل بیلدم چهره مهر — كل رو يك كبی عاشقده خورشيد اولماز
نو نو لطف ایتمه تازه ایكن باد شهم — عاشقك كهنه برات غمی تجديد اولماز
كو كبی جمله زحل نغمه سی هب شیونندر — چرخ نا سازده قانونه ناهيد اولماز

بلی تحقیق بودر سنده قیل انصاف فهیم
بو بلكه افكار حكیمانه یه تقلید اولماز

غزل — **ثابت**

حلوا ايدی وسيله بزم شبانه مز — نوروز كردی اريه بوزدی ميانه مز
قلب شكسته نك خفقان جنون ايله — ساعتده ر اضطرابی سره بهانه مز
چوق كلدی كار بار محبت صغشمز — كالای ناز وشيوه يه دار اولدی خانه مز
انجدركه شراب محنت وسنك جفا ايدركه — كوی نكارده وار ايمش ابو دانه مز

تحريك ايسه طبعی بو وادیده ثابتا
زنجيره ذوات اولور تازيانه مز

مرحوم
سلطنو

شریف

بزم دلبرده قالمق اولماز — جامی دستندن المق اولماز
بوكون عشرتده بزاو يار ايله ييز — غمی فردايه صالمق اولماز
اثر عشق دلده باقیدر — جامده باده قالمق اولماز
يار زورق نشين اولوب كيدجك — بحر آلامه طالمق اولماز
بوسه سيب غبغب يارى — نقد جانيله المق اولماز
صاغری شوق مقدميله شریف — سرانده وه جالمق اولماز

رحمی

بنی ترك ايتدی اخر بزمه اول روح روان كلمز — مسيح اولسه انفسيم جسمه برداخی جان كلمز
ثقيل اولسه نه كلو خفت اودركه تحمل ايلر — سبكمغزان جاهك وضعنه تا بكران كلمز
تكلف سز كورنسون رند صهباد خبر زاله — اياغن چكدی عزی بزمه زاهد هر زمان كلمز
قورو ندی تاب كرمار فراقك خون خشنانی — سرشك تردن اوزكه روينه برداخی قان كلمز
عجب بلبسكه ندن برچيده دامان تعلقدر — نجون بو مجلسه رحمی زار و ناتوان كلمز

زهینی راشد

غبار نفع می خوشكواری بزبيلورز — دوای غاجل رنج خماری بزبيلورز
لسان كوشه ابر وسيدر تكلم ايدن — زبان نخوت اهل وفای بزبيلورز
سفينه دلی ساحل نشين ياس ايلر — كه نامساعدی روزكاری بزبيلورز
قريب وعده يه دلبسته اولمز زيرا — نه رتبه دركدر انتظاری بزبيلورز
شكفته رو طوترز دائما كل داغی — صفای كلشن هردم بهاری بزبيلورز

مثال آب كهر پاك وصفا اولور راشد
لطافت سخن آبداری بزبيلورز

نظیره — **رحمی**

وصال ايچون طولاشمز كوی يار بزبيلورز — نه در مراد همه لی بيقراری بزبيلورز

صقلر نجه او غرانده خسته دللری حب — شکنجه غم زلف نکاری بزبیلورز
حب اهل دلده ایدر تیغ از موده خون — سنک فلکده دیدکک یادکار بزبیلورز
شوانجه بلدن اکر بر طریق ایله اشعق — وصال یاره جیغر رهکذاری بزبیلورز
او کلعذارک اوللدن هزار شیفته سی — درون دلده اولن خاری خار بزبیلورز
جناب راشد افندی یه بیر و اول حمی — که اول خدیو فضیلتمداری بزبیلورز

عاصم عارف زاده

غنچه نه مزه کلدخی یا تمغه کلمز — غایتده تو لکدر او بری اتمغه کلمز
ای خواجه عشوه نه بو یار جیله عضبلر — بیهوده بزه جین جبین صاتمغه کلمز
قصدک نجه نازمیدر عشوه می هر بار — بر کین اولوب ابرولرکی چاتمغه کلمز
بن بلدکم اغیار کرانجان ایله کافر — بر یار باشنه کلدخی اتمغه کلمز
بنت العنبکه بار فی زاهد جیلمه مزسن — کتانه سی تردرسکا جاتلمغه کلمز
عاصم نه تماشادر او نو دولتخنه نک
خوان نعم وصلنی طاتمغه کلمز

غزل — فهیم

بیلورم عید وصالکک بکا جاوید اولمز — ایله قربان بنی کیم بو بیله کوزل عید اولمز
قابل بوس دکل بیلمیلم جهرهٔ مهر — کل رویک کبی عاشقلره خورشید اولمز
نو بنو لطفلر ایت تازه ایلمن یاد ستم — عاشقک کهنه برات غمی تجدید اولمز
امتزاج ایلیه می شادی جام وغم ملک — خرم اباد خراباتده جمشید اولمز
شعله ده اوله جکر سینهٔ دل معشوقن — کوره پروانه اولور سوخته نومید اولمز
کوکبی جمله زحل نغمه سی هپ شیوندر — جرخ ناسازده قانونچه ناهید اولمز
نعله تحقیق بو در سنده قیل انصاف فهیم
بو بیله کفتار حکیمانه یه تقلید اولمز

عاشق

فلکدار ایش اندامی بی اندام ایچون صقلر — متاع کام خوش فرحایی بد فرجام ایچون صقلر
ایدر حسرت وفایی زینت جوش اغیار بد خواهه — او شوخ اسبابجور عاشق ناکام ایچون صقلر
خدا حیوان اجولعخانه ارباب اقبالی — کهی بر لانه کنجشک بی ارام ایچون صقلر

شغل وفا ایله بزی حضوره ایلمشسن
ولی مجبور عشقنده نیرمز اعوان ایلمشسن
در غدرلی و امکله کائنه معصیته
و بیر و بیر رفعت ده ذت مفقود ایلمشسن
آزرده
کوکده محلسه مهم و درمان اولیوب
بزمی وفاده و ستمه بیننده بورد ایلمشسن
آوارۀ جام
دیون منزل فقط خورشید ایله نوا
جسمم زنکنده خاکستر طوبی ایلمشسن
راحی
بز نها تحاشنه ادا علم محمد مخت
نیک و بد جان نذرکه بیله طهور ایلمشسن

نابی

راه عهد وفاده لنکر اشکیله اوینوز — دست سپهر پنجۀ آهنله بورینوز
قالای عجز الور هر روز نقد اختیار — دکان چارسوی رضاده اوتورینوز
دلدن دهانه چیقمغه یوق طاقتی — رهوار راهی راه تجسسده یورینوز
جسم نزار اوزره اورر حلقۀ خلقدن غم — برشاهباز صیده بیز انجون دام قورینوز
بزدن او شوخ گوشۀ چشم اتمیوب دریغ — زخم خدنک جور هدف کبی طورینوز
وعد ایلمزدی وصلنی شرط جفا ایله — حیفا او گل دیدکلری او سینه طوتورینوز
بر بیضۀ صفایی ایدوبه نابیا شکست — مرغ حضوری خیلی زماندر اوچورینوز

غزل — ثابت ١

طبع پاکیزۀ دانا دله قسوت دوشمز — اویله مرآت مصفایه کدورت دوشمز
بز کبی برطرف انداز بد و نیک اولنه — چرخ دانا کش دون پروره منت دوشمز
دست رس بولسن اگر پای نگاری بوس ایت — بو خسته عاشقه طلبکاری وصلت دوشمز
زاهدا رند خرابات قلندر نکیشه — مرشد میکده دن غیری به بیعت دوشمز
کعبه کوینی کور کثرت عشاقدن — بیلده بر کره طواف ایتمکه نوبت دوشمز
حسد اول مست مدامکه کف دستندن — گل کبی ساغر لب بر لب عشرت دوشمز
ثابتا شمدی برای تازه غزل طرح ایتدک — دست یاران صفادن نیجه مدت دوشمز

ثابت ۲

سیم عیده چقاروب همدم احباب ایده رز — غیبی اول سرو صالندرمغه دولاب ایده رز
نه اصل جامله مستمز صدد مجتهده — بزده کیفیتی اول افتی شراب ایده رز
یو ملیح لوزی اغیار او یوماز سودندن — طوته لم یاری گلفسونله درخواب ایده رز
بار اولور تا نظر یاره نگاه ایتمیه لم — حیفدر جسم گل اندامنی بیتاب ایده رز
اسب چابکر و طبعه بنلمز ثابت — اشهب کلکی صعوبه سر هوده الغا ایده رز

ثابت

ایاغن چکدی بزمه غیرلر اول کلعذرم کلمز … بو زلفنه بجه قم کلمز
بو زلمندر کبی قسمتیه قفصکده مجرا اسکی … المدن کلکه بردامانن اوبسم کلکل دبسم کلمز
کوکلدن وهمی قالدر ساقیا رطل کران اسبا … نیچون حوض دروندن دیده بیاب ندم کلمز
اوجاغک اسکیسی بم بنده وار دیخ خرابانه … ایق بصمز بو بزمه غنچه بدخوی غم کلمز
بیابانی سنک غدرا تمقدن اوزکه جام امیده … نیچون ساقیلر اسقبالمه بر ایکی قدم کلمز
بنه ما هر افندی همتنه بیر ولک اتمش سن … الکدن بر بهرای اختر چرخ ستم کلمز
بو شعر دلبندر کن ثابتا یارانه کم کلمز

ثابت

نه غازه جمال و نه پیرایه استرز … بر بکر لفظی شاهد معنایه استرز
طفل دله حلال سودا المش عفیفه در … خاتون پیری کبی بر دایه استرز
رطل کران باده کبی کوکلکه سی اغر … بر سرو سر بلند هما سایه استرز
تشیخک اوزی ایله ره دیره سلوک ایده … دلبسته اولدیغی بت ترسایه استرز
سوکینک دکل بو سوق بلاده دو کرسته … اول خواجه دن مضاربه سرمایه استرز
یارین وار وب ادبلر ایله نقد عهدینی … صالمز سبر فریب ایله فردایه استرز
ثابت متاع نظمکه یاران کوکلمی ویرر … اول قیمتی بو بنک کبی کالایه استرز

بیکسی جوار نوراسته العوسه … بی نازه بی شکل همه [illegible]

ثابت

آب براتش دیده ایله دلی داغ ایدرز … نقره اشکیده برقالبه افراغ ایدرز
باغ وراغی نیدرز بزکه بو خونابه ایله … صحن خمخانه یی رشک او رصد باغ ایدرز
بر صولاق دلبرینی سو مکه عهد ایلمشز … بزکه اصحاب یمینز اینمز صاغ ایدرز
بقمازز بز یوزینک قاره سینه اغیارک … بر تماشا ایله روی سیهن اغ ایدرز
ثابتا طبعکی قورکلکه مفتون اولورز … دلی بلبل دار ایکن شیفته زاغ ایدرز

صنو

راسم

ضعفنده چشمم خون اشامی استادم … قتل عام ایلر تغافل غیری جلادا استمز
جله سخت کمان عشقی دل مشق اتمکه … بر کمان ابرو کرک قلاب فولادا استمز
اتمکه مرغ دل اواره عشاقی صید … قوللنور غمزه بهار چشمی غیری صیادا استمز
خوف ایدر ازاری هجر کدن ای استاد ناز … طفل دل هیچ مکتب جور کدن ازادا استمز
بر سهی قدک خیالی سایه سنده اکلنور … باغ دهر ایچنده راسم سرو شمشادا استمز

نابی

چرخک کرمی ابتدیکی بیدادنه دکمز … نقدینه مهر و مهی تعدادنه دکمز
ارایش عاریت یک ماپه کلشن … بلبللرینک ناله و فریادنه دکمز
اول جوهر ایله آب نما لقلری تیغک … ضربتخوری کوره حدادنه دکمز
اول دانش رسمی کاوله محصول مدارس … موج کره جبهه استادنه دکمز
یارک خط مشکینی دل عاشق زاره … هنکام کذار ایلین امدادنه دکمز

نابی

دولت میده کوکل غصه عالم چکمز … ساغر باده لبریز جکر غم چکمز
خنده سی کریه یه وابسته دکل دلدارک … کلللری اول چمنک منت شبنم چکمز
غم ابروی کماندارینی اول دلدارک … افرین قوت بازوی دله کم چکمز
بنه بر زخمه اولور دیده کشای حسرت … زخم مستغنی دل حسرت مرهم چکمز
دمی وار ساقی دورانک اللدن نابی … کاه خوبانه کبی کاسه بر سم چکمز

نابی

خیاللدن کلور غم خاطره جانانه دن کلمز … ستم هب اشنالردن کلور بیکانه دن کلمز
حدا اوقاته اول عارف عالم شناسک کیم … اللدن جام دو شمز کوشه میخانه دن کلمز
او مرهمک بر نوازش احتیاجی بیک زخم ایچون لیکن … بو انسانیت ای دل غمزه جانانه دن کلمز

مثال خلوة طوتدم كوشمی ابواب افاقه بی ... صدای نغمهٔ عیش و طرب هر خانه دن كلمز
نوله كستاخ اولورسه بیش كلده بلبل ای ... مراعات ادب دست و دل مستان دن كلمز

رحمی

نه مست بادهٔ شوقزنه جام جم چكرز ... بو بزم كاهده بز ساغر الم چكرز
دخی پیالهٔ بزم الستی نوش ایده لی ... تمام مست خرابز خمار غم چكرز
نه سودا یدر دله تریاق تسلیت بلمم ... كه زهر كاسهٔ كردونی دم بدم چكرز
تحمل ایلیه مزكن جفای كردونه ... ایكیده برده او مهدن دخی ستم چكرز
مثال رحمی اسر مست جام بیهوشی ... بو بزم كاهده بز ساغر الم چكرز

سامی

بز اسیر غمزهٔ تر ساقیلرك مفتونیوز ... بستهٔ زنجیر موج بادهٔ كلكونیوز
پای خم جام می اشراق فیض ایلر بزه ... بزم عشقك تشنهٔ باب عقل افلاطونیوز
سر بر همت بر كدا بی سر و سامان آیكن ... عالمك باب نهاد تاج افریدونیوز
نوله كلطبع انده اول ناظم نغار زبان ... شاهبیت دفتر صبح موزونیوز
كم جكر رطل كران هست دون همشربی ... كور مسك بر قطرهٔ جام لطفی ممنونیوز
بار هجران قدمز سای خم اتمشكن نه ... اول جرو الاحباب حلقهٔ ابرو ممنونیوز

ثابت افندی

سجه دن مست می غفلته حالت كلمز ... جبه دن متدین مخموره شطارت كلمز
چشمه توبه نك اشكسته كبی كوزلری ... دیده دن قطرهٔ تلخابه ندامت كلمز
غبه ایمانی كتورر ملحد فاجر كه سكا ... اخر یدم خط تعلیق الدی كلمز
اغلمش جرعه لی صوفی عبوس الوجهك ... رو بنه خنده ده كیرسه بشاشت كلمز
اب و تابی جكلن كل ورق رخساره ... هفته ده ایكی تراشیله طراوت كلمز

بو قلمده مطالع اغیار سفر جمالی ... فالی غایته كوزل كلدی سلامت كلمز
شو بیله طوتمش اوت تیز زوقا اسمانه ... شیخدن هفته ده بر سمته نوبت كلمز
ثابتا نلمز اول نطقی كه تعاسندن ... لفظی نین
نفحهٔ معرفت و بوی حقیقت كلمز

رباعی

انجمنده باده سنی وردخمارین چکرز ... گلدایره‌ده البرز حمیمه خمارین چکرز
سینه‌یه چلده ویکه شاه مقصود فلکه ... شو یله‌ازرداولوبه صاتمه نکارین چکرز
بو یله رسوای جهان اوله وغنچه‌نی شفقله ... دل چوانه مزکه عزیزت و عارین چکرز
الورزهر کوزی آهونک الندن ساغر ... غنچه سنندن نیچه شهباز شکارین چکرز
کحل خاک قدس چشمه چکمش اغیار
ای ریاضی بزانکه بو نده غبارین چکرز

غزل

رحمی

سودای عز وجاه‌ایله طول امله بوز ... بخت سیزه نکار ایله جنک وجدلده بوز
روز ازل معقد راحمن آب ودانه‌یز ... مانند اسیا طلب ما حصلده بوز
نادان عزیز ومکرم ودانا ذلیل وخوار ... بز چیرت حکومت روز ازلده بوز
اولسون عجبمی مضطرب چرخ بی سکون ... آیینه بزکه بنجه دست اشلده بوز
افسوس وحیف چلده بکز دردده چیا
قدرهنر بلنمیجک برمحلده بوز

غزل

مشترکه

باغ جهانده بلبل دستان سرالرز ... شوق لبکله شاعر رنکین ادالرز دری
دربوزه وصالک ایله بسک زرحم ایت ... ای پادشاه ملک ملاحت کدالرز مادح
برچشم سیر مائده عالمز و لی ... خوان وصال دلبره کرم اشنهالرز سعدی
لطف ایله صون شراب لبک ایلمه دریغ ... بزده بو بزم عشقده ذوق اشنالرز فیضی
سعدی ودری ومادح وفیضی بو بزمنده
بر قاشنی یایه چله چکر مبتلالرز

غزل

رحمی

او شوخ سرزانک غمزه سی جلاددن قالمز ... نکاه برتیزی نشتر فصاددن قالمز
بازلوح خیاله نقش خطن قیل قلملرله ... بنم مژکان چشمم خامه بهزاددن قالمز
وجودم بول بول ایتدم داغلر یافرم دن تازه ... بنقلم لوح سینم تختهٔ نرداددن قالمز

مژه‌م فواره در قهقهه‌ چون دل ابتا — سرشکم جعلفانه جوی صدابادن قالمز
نمکندر رباتن خاطر بوجانجغمی غمدن — ذی گوکلم آب شبنیم آتشی آهم بادن قالمز
خیالی لعل شکر گونهٔ دلبرله سرتاسر — لبالبدر گوکلم کاسه‌جه‌ قنادن قالمز
نمکینکلک نظم جهانمیدان دانشده
یتکلو اوله بیتاب اهل استعدادن قالمز

سعید — وهبی

بزکه دلبستهٔ زنجیر خم گیسو بز — گوزی آهولرایچون نغمه‌کش یاهو بز
باغ گوییک لوله‌کشتا ایلمز ایننک جور شناه — سرو نازم ابلنگ اوبکه‌ فرصتجو بز
ذوق مز شوق لب یارله آه اتمکدر — مجلس باده‌ده بز مائل غبغبا گوبز
بزی طرح ایلمک استر نظرندن اغیار — گوبیا مردم چشمنده دمیده مو بز
اوله‌لی جلوه نما صورت حیرانی عشق — سرفرو برده‌ٔ مرآت سرزانو بز
وهبی سوزوهبی بودعواکده‌ٔ معناده
کم انکار ایده مز شاعر معجز گو بز

غزل — رحمی

چهره سوزیکله عدو داناتی غمکله الماز — صورت به چهرهٔ مرآتی بر جبین الماز
زرشی روبان حداحه اوله اولمز شوش — تلخی بحری مزاج درد نکثرین الماز
خوبی دنماالدن گلمز شرف آیینه‌ده — مردم روشنده لی اقبال خود بین الماز
جوشش سیلابه اشک چشم خون افشان کل — آتش عشقم نم بحر اوله تسکین الماز
خرقه پوشان ملامت جمله ایچون هیچ
اطلس گردون بستر مهری بالین الماز

غزل — راغب

بز باده نوش جام درخشان جبر بز — امابسیر ساقی دوران جبر بز
جوشش سرشکی قطره بیصابرسه دل تولو — زیرا آشنای بحر طوفان جبر بز
اولسق عجبمی برده جنون آشنا گوکل — مانند قیس باده به پویان جبر بز

اولمز خلاص مرغ دل اودامده هنوز — غم اپی بند زلف پریشان جبر بز
باهجر فراق دلبر ایله غمده‌ی راغبا
بزدست برد جانک گریبان جبر بز

غزل — رشدی

گوشهٔ گلخنی بز روضهٔ جنت بیلورز — گلشن عالمی صحرای قیامت بیلورز
سن همان گوشهٔ چشمکله بزی منظور ایت — نظر لطفه اولمز سه ده منت بیلورز
بوغمه دولنمز نقد حیات الده بیله — هر نفس عمر گرانمایه دولت بیلورز
هر گشی مظهر اسرار محبت اولمز — قوت جاذبهٔ عشقی کرامت بیلورز
برقدم رنجه قیلوب ایته تنزل رشدی
خاکپای اولمغی بز بارهٔ سعادتده بیلورز

ثابت — رحمی

میدانه گلدی نقش رقیب نمیمه‌ساز — قلدم حضور قلبله عمرمده بر نماز
چوق حاله آری جکدی الوب ماسوا سنی — فقر و فنا به شیحه‌ده کی جذبهٔ نیاز
ربرده اصدی خلوتی و اعظه بایلدی — دلاکله ملاعبه چون خیال باز
منوار شیوه‌ دو برده که شیخن کرشمه‌ده — قالدی اومه‌سوار یمک التنده نیاز
انفاس عاشقانه ثابته نماوردی دم
ای لاف اوفوردی بزی بزم ترانه ساز

بزم وصلت کدهٔ عشقده کلفت قالمز — یار گلدیکچه در آغوشه صداقت قالمز
بی تکلف چکیلور خوابگه اقباله — خط بر آورده اولان تازه ده وحشت قالمز
سوز فرقتله یاقر شمع فتیل داغم — گلکه غمخانه مه برگیجه اول آفت قالمز
بنی برلرزه طوتر شیوه گفتارندنم — چکسم اوله گلبدنی سینه‌ده طاقت قالمز
وادی ثابت استاده دوشوب ای گوزی

نظیم

قورقرم اره‌ده اول شوخیله الفت قالمز

اولوب منیمه سی کهنه ردای زاهد اکلنمز | نولا دوشسه عصایه کاسه سی در کلنمز
چکلدی خمنده اول کالا فروشنده چنکه | قماش مجیجی هجرا ایلمیدر بر بجیکلنمز
عذاری اوزره اولمش خلوه خلوه از در بلغی | طلسم گنج حسن یاره قت قت چوکلنمز
بنه بزم محبتده نگاه مست جانانه | جگر بر پکا اسن عاشق کبابا تمز بر کلنمز
اول ابرویی کماندارین کوروب بطن ایله قرکانی | خدنگ غمزه دلدوز جانانه بلکلنمز
بنخل خال یار خون ایسکمه قانمز | نکا چو بیار چشمه قونمش بکلنمز
می جام حجالت تری حل ایتمه دی یاره | دریغا عقده دل کری غمزه ایله بکلنمز

نظیم زار ایتمه دی بر فرشته خو بیملی ایتمش
بکوب نقش هوا انکش شر شور ندن ملککلنمش

نظیره — روحی

اوموب کیم جلوه ذکره دخول ایتمش اکلنمز | انابت ایلمش بر ظریف قیدنز توچکلنمز
نکار زمه دکلمز دی اول یار جز دی لیکن | نه خوش اوزنایه اتمش حالیا کند کلنمز
فلکده جرجه کرمکه نجه اولور قاص کورنر | اولمعله اغنی حسنا دماکه زنر کلنمز
کیجه روپاده کوردم سکه رقیبی شویله خوفه ایتدیم | احصر مش دامنم عوعو ایدر شکیلا کو بکلنمز
خریم وصلته کرمش نیلدیسه ایلمش اغیار | تملق ایلمش میمون کبی کافرشکلنمز
شکر شهد لبن کورمش صولمش اغزی لذتن | واروب دکانجه لعلنده پارده کلنمز
دیشلر کتدی اوق میدانه یارکه اشنا | قیدر اوق کبی کوردم عاشقی غاب بلکلنمز

نجب روحی رمی قصدی بنه اول فتنه انکیز
سلاحی دو رمیان ایتمش قلچلنمش تفنکلنمش

نابی — افندی

اچلمش گل گل اولمش صفحه روی کمنلنمز | لطافت قت قت اولمش عارضنده نسترنلنمز
دکلدر موخط کرد لب سکر قانتده | کنار چشمه سار آب حیوانده جملنمز
فاسن اکلمش نرکس قدر بوق باغ دوراکده | دخی خواب عدمدن اچمدن چشمن کفنلنمز

ابنسندم بکیردکی جامه جان ابدم نماینه | بنندم اولمزما نکم هر جیقوبه هم بتر زلنمش
تکمیله اغوش کمنا خنج و پیچ و تابه دوشمش کیم | بنه دستاری درهم دام کیسوسی شکلنمش
سکا ابنزر دخی بر افتابی ابنده مزید آ | ولایدته نه عروس چرخ هالمش پیره زلنمش

عجبمی قامت معنایه نابی اولنا چسبان
غبار الود اولمش خامه خاطر محزونلنمش

ندیم — مرحوم

مکر اول مهر شافقده رویین نهان طوتمش | دلوین سر نیهانه شاهم امان طوتمش
دکلی چشم کبود اول ابروانک زیر طاقنده | ایکی اوآره قرینه که کلمش اشیان طوتمش
بوروت پیمانه جانلر بغلدی سینه ارساقی | مطرب راحت الارواحله دور روان طوتمش
عجبمی اول ایاق طوتمز سه رندان قدح کشنده | تب انده ده غم اول ناتوانی چوق زمان طوتمش
اوحون افسانه ایتمش ماجرای عشقی ابراز | بنه ای دل مکر بو دیده کریانی قان طوتمش
فلو اوشوخ نازنده ایکی دستی بنه قانده | برالده ساغر و برالده جام ارغوان طوتمش

بوکون کوردم ندیما کچه دی بیکنه نوالدارک
کرشمه دامنن دستی خنای حسن وان طوتمش

زیور — ثابت

نومه دروکه مال جنیمی وصی وش | مثال منقل اتمت اوله بر اتش
پری کبی نوله پرواز قاف حسنه اچه | اوافته ایکی پر در بلنده کی ترکش
مدام المنده طوتردو ربین مینایی | ایکنده عالم ایجی کوردی صهباکش
شکست خاطر مرغ همای یاد ایله | عظام غیر ایله یاد ست طوتنه ای مهوش

شوخ نخ یاره قماش بلماغنک ثابت

نظیره — نابی

زاهدی وارایته کلسون اشته بندن بش

مدام غارت ایچوندر نوال خلقی بلش | نظاول ایته دکی دستار بر بنمای کلش
دیمه قیون کبی مظلوم مدر آلیه | باشنن صال ارسه ده مانند بر احتش

سنی کناره چکس زنده دل ... کیر   الیچه صورتک اغوشه اولدی ابدنغش
دهان یاری نکه بندن اول ایلر بوس   وسایط اولور خوان وصله ... جش
سرشک دیده می باماله ... اولشیخ   طریق باده ایه نخل کبی ورع عطش
مقال ثابت افندی ... اول نابی   بضاعه نقص ضایع ایتمه بو جکلاوز

قماشی نیچ کز نوظهور ایلر

حفظی دم مزایده ده بش دبدیه بنده شش افندی

قالورکه ... اول مهوش   اسیر فرقت اولور مبتلای حسرتکش
اومرغ لانه فروز محبت ایتمکیچون   اوجومه راحتک اولمز ...
رقیب نابجل بزم لطفه جان اتمش   هجوم جور له طوپرافندم اکه صائن
لحافه یوش وصالی دوشردی بایمره   اولیدم اول مه سیمین بدنله ...
عزیز مصره سزا لعل شکر افشانی   رخنگده جنبه ... روی دکر او خال ...
گوروب جهنده ... وتاب جانانی   زوالی بر ... آب خجالت اولدی ...
زلال وصلکی لب تشنگانه بذل ایتدیک   روا میدر بن اولم کربلای در ...

بجیمی حفظی بانجراز ما ایدر صفا

ساقی حلاوت شکر ایده خ اولدی لذت جش مرحوم

اقبال کاکلک که خدا آسرده ایلمز   بال همای سایه صفت برده ایلمز
نساج کارخانه حیرت جمالکه   انظاری تار و پود سرابرده ایلمز
خال بتانی مردمک چشمه نقش ایدن   حسنی ازاله ... برورده ایلمز
دور فتاده نشئه نه جام چرخ دل   لمقطه جرعه نه ساغرده ایلمز
تشخص کناهی ماشطه اعفو کرده کار   همرنک حسن شوخ سیمبوده ایلمز
زاهدره مجازی حقیقت نشان ایدن   حسن سلوکی جلوه اخرده ایلمز

سیاقی بلند برده ساز نجتی

ثابت حنا کران عشق نجرده ایلمش

لولور دی لعلله بر جرعه ایله تعویض   بلور که جام او شربت او جنده اولدی بریض
کنار حوض خیاله غوص ایدوب تنها   عمکله صحبت خاص ایله که تحقیق و تحریض
فراقنامه تسوید ایدوب بو کیجه   صباح اولنجه نه جمله ایلدم تبییض
بنان تازه ایدردم لباس نو پیدا   قماش جان عزیز اوله قابل تبعیض

النده کاسه می کوستروب کنایه ایله

وله حرارت جکر نابته ایدر تعریض ثابت

ایلردی صفوت تن یاره خلاف حوض   اغوشه الدی شمدی اولوب سینه صاف حوض
تمزی باغ حسن صلاحنده عاشقه   لب شاددر روان سینه ممتاز ناف حوض
رنه شرابخاره مناسب دکلمیدر   قهقهه بر صراحی می جام صاف حوض
اول خنجر لطیف که براز درا غرندر   بو طشت سینه در اکا بی اختلاف حوض

ثابت دوات شعر مه شمشرب اولمیور

وله صفوتده او سون بو گلستان الاق حوض ثابت

شبنم طولو ماننده بو کون کلله دوشمش   اول تازه و تر غنچه لری هب سره دوشمش
گل رجاینی برسوز ایله اتشلره یاقمش   گلی او کنزی بلبللری خاکستره دوشمش
گل جامه سی بر دختر رز کبی طولاشوب   بر بر خرابات کبی کافره دوشمش
واعظ ورع بارده بوزده کیمه کن   فراجه و دستارله بر مسخره دوشمش

ثابته نه مضمون دوشوردی خی اما

وله برمعرفتک قدری بلنمز یره دوشمش ثابت

باقدی هر برلالرخ جانمده بی اندازه داغ   اسمان سینه بلمز قدر د تازه داغ

عذرلنك ايلر جو ميدان نازو شيوه ده | شهسوارم فتنه سازم يا قمش ابروانی
جانمی یاقمقده سن اخذ وا کیده جو | ای طبیبم یا یکی بو عاشق سربازه دوانی
ماحضردن باره بر حز بز کباب بیدرینه | داغلر کبی قلبمی ویرسه بولوازه داغی
بر صحیح خوب بازو بنده دوتمش ثابتا
زنب و فرو برو ب قولنده دلبر طنازه داغ

وله | ثابتا

کلدی اجل بتالی خط مشکبار حیف | بو تازه لاله قاره سنی دوکدی یار حیف
غفلتله جو عاشقه بتدی حیفندی آه | بلمز دخی نه در او کل شیوه کار حیف
خواب صفاده سایه بر شمسه دوشوب | اغیر بصر او مایه نازی یزار حیف
خونی اغزه کندوی صوچلی جیقار سون | مظلوم عشق انده دخی خیلی وار حیف
ثابت الملنور رینه تیغ نکاه یار
اغیاره ویردم جو به بر کذار

ثابتی | رجوم

برخور و کر عاشقه لطف وصالی یوق | بر نسخه درکه خطی خوش اما مآلی یوق
بلم برات وصلی کیمه حکم ایدر قضا | بو منصبک ملازمی جوق انفصالی یوق
ای مهر و مه ستاره سنی ربکدار ده | اختر یکدشت دیر سه کوزلر و بالی یوق
کلزار حسنی کرچه لطافتده بی بدل | اما هوا سنک او قدر اعتدالی یوق
جوقده اجلمه ایله حذر روزکاردن | حمام چرخ کهنه لمنی بنتمالی یوق
هیچ صورمه کیم طبیبک الندن نلر جکر | اما بیانه خسته عشقک مجالی یوق
زهادک انده یکی دعوات طمع مال | شایسته قبول اوله جق احتمالی یوق
جور زمانه دن کله مندا اوله ثابتا

ندیم | رجوم

قنغی جلال وار عقبنده جمالی یوق
تقیده ثابتک کبی اهل کمال ترم یوق | خاکستر محض ایتدی محبت مرم ابرن

بر سوخته حسرت او پروانه عشقم | هرکز حرم بزم وصاله کذرم یوق
انصافله که تأثیر محبت هوای سوخت | جور کله خراب اولدی کوکل هیچ اثرم یوق
اینه کبی دل قانع نظاره در اما | فیجا لیلی دیداریکه تاب نظرم یوق
پروازایده مم بویکه آزاده ده اولسم | زلفکده کرفتار او مرغم که پرم یوق
دل غمزه خونریزیکله اولالی همراز | تیر ستم انکیز قضادن حذرم یوق
حال دل کم کشته مزی صورمه ندیما
دلدن دکل باد صبادن خبرم یوق

غزل | ثابت

عو اینکی اغلمه صرصقلمی زرا قمنز یوق | صاوولمق بلمز اوله اصلنده قابلیت یوق
لبنارنی تازه سن لعابلی ایب درمیان | برنده برکنار غنچه جیبان قیافت یوق
یا غایت مهربانه یا زیاده بی حقیقت در | برم استانبولک افتلرنده اوزته باتت یوق
سر اغیار دجا ایلمز قبق غوغای دلبردن | او لطفه مظهر اولمز عاشقک بختنده دولت یوق
ملایم صورت لطف و کرمدر بهره افغان | بزه بر چهره خشم و غضبدر غیری صورت یوق
جمنده اسباب صحبتی عاشق قبا ایتمشدر | جاغلده اقدر آنی بلبله فریاده نوبت یوق
او شوخک وقتی کچدی مهر حسنی ایلدر تحویل | بو سال الکه فصل نوروزنده بلدرکی لطافت یوق
قماش بو نظم بو رسم فتنه ثابتا شمدی
بولنمز حلبیه قماشی استانبولده رغبت یوق

وله | ثابتا

دلا بندی مست عشقله غوغا آری عشق | بو خسته نکه باشنده قرلدی کدوی عشق
ویرسمی و پرسیمی سنی اول فکرده یم | ای دل درونده کیجه بو آرزوی عشق
قلبی کرک عفیفه عصمت نمازینی | هب آبرو ایمز دوکوب الدق وضوی عشق
بر یاغلی قاره درلکه سی روی دلده کیم | جیقمز نه کلو ایلر ایتسک شست و شوی عشق
ثابت هم عیب و هم هنری سو کلدم کما

غزل — **نسیب**

باقی کور یاره بویله در اشته خوی عشق

خال زنخدان ایتمش شیدا جرم یوق / یاقمش جگرم آتش سودا جرم یوق

بیمار اولدی آرزوی لعل لبکله / قلمه سر بالینمه عیسا جرم یوق

مینانه دوچار اولمشم اول شوخ سراپا / عرض ایتمشم احوالمی اما جرم یوق

چاق جانمه کچدی الم تیر تغافل / یکمش بنی سلطانمه اعدا جرم یوق

بر دهنی یاری سؤال ایتمه بنیدن / وا... وا... نسیبا جرم یوق

ثابت — **افندی**

ظن ایتمه کلده ژاله‌یی تر در ورق ورق / جانلنده‌ی کو کمندن جگر عرق

قابینه صغیورمی نا ایکده جوشی وار / فصل بهاره قالمز ازین بکا فنق [?]

برتو دمیکله لعل ملاحت نثار اید / جب تو وز تلخ اولدی رقیب ... [?]

بیهات ملک دل قالامی بیرزا مصون / ابرولرک اوراق اوله غمزه‌لرک ... [?]

ثابت هزاره کل ینه میدان ایدر کبی / بر قطره کلبنی دوکنک دوکدی بر قوجق

غزل — **نجیب**

مثال آینه مهرله روبرو کوردک / هزار روجهله اول ماهی خوبرو کوردک

عجبمی شارح دیباجهٔ وصال اولسق / کتاب وصف خط یاری موبمو کوردک

بحری دستمزه جام بادهٔ امید / النده ساقی کلچهره‌نک سبو کوردک

اچلمز اولدی کبی بلبلانه اول غنچه / میان کلشنده وارده لفنلو کوردک [?]

ضمیرده اولان عقده‌یه اشارت ایتمش / افندی پیچش زلفنده نقش هو کوردک

بجرسه جانه نوله خار جوری عشاقی / بجرا اوکلرخه اغیار کینه جو کوردک

نیاز نامه‌مزی عرضه بولمدق رخصت / سر هنده نجیبا عجب غلو کوردک

غزل — **ندیم**

باده نوشن بو وسیله زمرهٔ زهاده دک / المنده شمعی عیار تر آلوده دک

شعلهٔ آواز مطرب جانمه کار المیوب / ناله‌نی چقدی بام پردهٔ فریاده دک

ثوره غمدن بو ملکده هیچ بری راه کریز / دفتر اولنه اکر عشاق نا فراده دک

ای تحمل زخم غمزه کورمش وارمی بکر / سینه دن دلدن جگردن خاطر ناشاده دک

موم وش باشنده آتش می یاقدی اهل عشق / ای قمر رخسار نازک جقمه بعداده دک

جانلیجه سیری مکرر در حصاریه بعید / نجم نجم کیده‌لم کل شمعی سعدآباده دک

عاص نارفته راه اجمش ندیما آفرین / کوچه بیک قطعه‌ن ملک استعداده دک

ولی — **ندیم**

نازاولور دمبعد چشم نیم خوابکدن سنک / نرم ایدر رنکت تبسم لعل نابکدن سنک

اجلور البت نسیم نوبهار استمزاله / ینه دل تحکم دکل بند نقابکدن سنک

بزمه برداغی دونوب کلمز دکله نغمه‌نک / فتنه بیکک وقت الکلدم عزم شتابکدن سنک

زاهد امعذور اوله جلده کده نغلت داراز / غلظتک فهم اولنور بحر حجابکدن سنک

زلف پرچینکله همدوش اولدی جانانه جکر / سنبل خواب تغافل جانی جوابکدن سنک

جه دکل سبب زنخدان آننده برق المش ندیم / زخم انمشته نکاه انتخابکدن سنک

ولی — **ندیم**

بلاعیه اولدی اول کلغنچه خندان اولدیغن کوردک / دماغ تلخ نکامک شکرستان اولدیغن کوردک

اوکوردک اول سیم اندامی الدق خلقه آغوشه بر کره / او املی سنک هاله زیب نکینده اولدیغن کوردک

نه لرکه سنک اولسون فلکه بزغیبه کیجه‌لر / هلال ابرولرکه خورشید تابان اولدیغن کوردک

اوکافرجه بر پیمانهٔ صهبا صوندیکم الکو / درون لاله‌دن آتش فروزان اولدیغن کوردک

نجه سینه کلک ندیمای سنجان ... [?]

ولی — **ندیم**

غزل پرداز بزم صدر دیشان اولدیغن کوردک

بلاغ

رواق مهری شکست ایتدی ... ماهک | عمود صبحه خلل ویردی ساق شغالک
طونار کوبکنه بورسی غنچه کورنده یکه | شکافه بیر نهکدن او کل کبی نافه‌کی
طونغلرکنه کوریجک امت اولوب صنف سخندن | پابوج کبی اچیلوب قالدی الغرض خفافک
ملولبکنه سخن تازه مشق ایده‌که یته | کهر تراش ایلر ندنن بر اولمش الطافک
انچنده بر کومش آینه جلوه ایمیجک
نه صفاسی نه بها قبای زربافک

غزل — نحیفی

جوری بولیقه ترقی اوشه بیداد ک | اوله‌ی افزون الم عشقی بو دل ناشادک
زخم داغ سرمی جمله کورنلر دیه بیلر | کلمندر بو بلالر باشینه فرهادک
بلبل کلشن کوینده ن اوسوختک دورم | سنک ای بلبل شیدا نه فریادک
بو جفا باکه مید ر بو خدنگ سلطانم | برابر زخم عشق بو مید ر معتادک
سنده ای شوخ پری چهره بو اطوار ینه | قول ایده آدمی بر شیوه مادرزادک
طفل ایکن ای سبق اموز لطافت جمله | نسخه اخنوه‌ی اوکرتدی کتابک
رندلر شوق لبکله الده جام الده قدح | رشکدن قانی فور حسرت الیله
وقت معمورینه تخمیم کوردی کل انصاف ایله | بویله در طرح اساسی بو خرابه
ای نحیفی بکا تاروز ازله دیه رقیب
عشقه بنده ن دخی اعلا آسنکه استعدادک

نابی — مرحوم

آتشم بالاتر وانده‌ی ال دستارک سنک | بو بلال انجمیده دلداده‌که کارک سنک
غمزه‌لر دادوستده جارسوی فتنه‌ده | غیرلرله قرقرم وار کزلو بازارک سنک
لبلرین برمی بنه انکار ایده بس عشرتی | باده اقراردن برجام انکارک سنک
اوله جوشان درد بله شوراب چشمم نوله | دیکه فتنه قنادر چشم سیه‌کارک سنک
مشق دشنام ایتمه غنا فتنه لایقدر کاوله | زهر ایله امیخته لعل شکربارک سنک

سعادتوالک وفتنه ویر حکمی ای شوخ جهان | خار زار اولمزدن اول صحن بکلزارک سنک
نابیا بانکه باقلک شعله پوش اولسک نوله
دوشدی بر دستار آل ایله سر کارک سنک

غزل — راسم

ویردی نقصیه ملالیجم طلعتک سنک | سروی دوشوردی طاغلره اول قامتک سنک
برناشناسه اولمه جواهر فروش ناز | ای در پاک بن بیلورم قیمتک سنک
سوزانم ایده ممنونی ای رشک آفتاب | مهر رخکله دلده کی کرمیتک سنک
تاکی بو تار ماری هجران زلف یار | اتمی دل کورمیور نه جمعیتک سنک
ابهام جام لعلنه حاجت نه راسما
بیلدی او شوخ مشربه کیفیتک سنک

غزل — ثابت

اوجدی دوکدی کلن فاتنقصنی بلرکه | بو سنه جوقدی امکی شکره یمی طولابلرکه
اب فضلیمی بیاده غم رشکندن | تشنه قتقته بو غبلور ذوقنه غز قالبلرکه
اوسنه کف جبابی قبا بو بطوتمز ایدی | نفخه کوشنه صوقاجه کرد ابلرکه
نعف زن اولمه صقیمن زنرجد آغزه | مغز التنده قالور اکثری نقابلرکه
سویلمز از خبر قافله جانانی | دوده می دیدی عجب اغزنی نجابلرکه
زینته کیرمسه لر موش کبی بکارکه | بوسمن خلق جوق ایدی سنجابلرکه
سورمسه مرقه خاکنده سر بلک موی | اوسنه بو بله قرلمز ایدی سرد ابلرکه
دهی خنجر خونریزینی تیز ایتمکده | الا یمیوک شفقی قربانلره قصابلرکه
سمت استاده اکر پیرو اولورسک ثابت

وله — ثابت

کوب اسباب کمالن طافی ادا بلرکه

بو قدر وجه بونده فتوای مذهبکه | هندنک نه بر تقصیری او سنه زنبکه
تخلیص امیدی قالدی دامان مذهبکه | ویردک یقای دستنه بر خوشمنزیکه

آلغنه به ملازم خلقی اولوب هوا — حسرتنده قانبوری کبیده [illegible]
حاتش اتمه روی بزله سمت نجاسته — ادیله سوبلمه یوزینه بر ملقبکی [illegible]
علم و عمل دکلمی مدار ملازمت — وآدی بیلس کرنیده سن المرتی [illegible]
حلوای مرکه خواجه سی جلاب عیددن — شیرین کلو ومناقبه معصوم مکتب [illegible]
ساعتنده خلقلمز افعی زنبرکه — تب تب ایده رمی ایدی یورکی بوداغ [illegible]
برصودیرکی حاتسی نجاسی طلا ایدر — ساقی فیض مرشده جام لبالب [illegible]

جوق شکرین لبی لکه دار ایده بی تابتا

غزل — سوزی

لعلنه سلدوکی اثرندن مرکبک
خم قد دائره روح روانه در کمرک — تار بیچیده لری رشته جاننده کرک
کارپان دل عشاقی شکار ایتمکیچون — طولانور بلده کزر نیجه زمانه دکمرک
داغ یوق لاله شنک کلکلری بی خار وخزانه — وجهی وار دربه کر باغ جهانه [illegible]
هاله وش سن مه نامهری دراغوشه ایدرلی — شمه سی نوره ده شمس جهانده [illegible]

سوزی غمزه ده دوش قدی دوتا اولمنه

غزل — مثالی

دار ایله مائل بر سوی میانده کمرک
جامه سرخ کمبود ایچره نهانده خنجرک — صان شفق ایچره هلال اسمانده [illegible]
اسمانده ماه نوده باده ماهی خوف ایدر — ماهه بر ماهه ده کی حکمی روانده [illegible]
تشنه دللرکوردکی دمده نوله جان ویرلر — بر کوزل بلده چیقار آب روانده [illegible]
شو بله کلشنه که فتنه باتدیغی بلمزشها — غمزه مست مدامنده نشانده [illegible]

طلودلر مثالینک کروه ده کوکلنه

غزل — صابر

کوبیابر دلبر شیرین زبانده خنجرک
دیوانه اولدم زلفنه بیهوده نه بیرا ایلمک — دست بغضیله نه تحریک زنجیر ایلمک

عمر جهان کویا شب کوتاه ماه روزه در — فرصتده ای اهل طرب عشرتده تاخیر ایلمک
بیر مغان درکاهنه مادام زاید کلمیه — بر پاره بلمسون حد بنی کوردکی توقیر ایلمک
بر آب بر عمده عاشق دیبای لطفی یوق — ای اهل جود الوده حط طباشیر ایلمک

ای خوش نوبیان صابرک بو شعر انشاد ایده سن

خونابه دلدن مدد اول درسه تحریر ایلمک

زهین — نظیم

باده نوش ایتمش اوروی ساده اولمالیده
باده دن اول رخ اوخدن باده اولمش رنگ
خنده ناز ایلمسون اول طلعه آرو غنچه لب — لاله لر اچلمغه آماده اولمش ال رنگ
قلر لعلی زاهده اول دکلی قان اغلتمه لم — نوشنه خرآبه سجاده اولمش ال رنگ
سرخ کونه بر عرق تاب رخنده کویا — برک کلده شبنم افتاده اولمش ال رنگ

ادعای حسن ایدر کن سیراه وبیاری نظیم

نظیره — نظیف

شرمدن هر دلبر آزاده اولمش آل رنگ
جشم دلبر مجلس صهباده اولمش آل رنگ — قهرمانه رکیم دم هیچ آده اولمش آل رنگ
دوشدی زاهد فکر لعل کلامیه قان اغلیو — هم ردا هم خرقه هم سجاده اولمش اله رنگ
فیض بکرنکی انوار تجلی در بو کیم — هم رنگ هم ساغرک هم باده اولمش اله رنگ
مهر حسنک روزن چشمده تاثیر ایلمیوبه — پرتونه ن اول زجاج ساده اولمش اله رنگ
صحن سنبلزارده زلف نکاری سیر ایدک — غنچه هر جابنده در باده اولمش ال رنگ
اول سیه مستک سیر الحقیقت محاسن کوردکه — کلک لعلیده دم املاده اولمش ال رنگ

آتش اندیشه نک کرمیتدن ای نظیف

غزل — فهیم

تازه نقش خامه ازاده اولمش ال رنگ
فغان ایدوب دینمز کم شیمدی نه سن کوردکه — غم اولمه دیردک عالمک نه سن کوردکه
جهانی غلغلنک جامنده ایلمه کی سیران — الحقیقه باقیسک جملک نه سن کوردکه

كمان ابروى جانانه بوق فاتحه تو   دلبر ايتمش طوته لم ستمكر نه سن كورك
اگرچه معجز لعلنه اولمز منكر   او غنچه فم نه عيسى دمك نه سن كورك

همیشه جنبشه ناز ایله دن غمزی

غزل   مجدی

دخی فهم ایتمی آدمك نه سن كوردك

ساقی بکلرز آرزو نه بلبل کویا کرک   الده کل ایسه مدام ساغر وصهبا کرک
تشنه اولان درکنار ایلمه دلبری   نیجه زمان اشکله سینمی دریا کرک
اوله فلکده کیمی مشتری کام دل   کیسه قلبنده چوق نقد تمنا کرک
درکه جانانه دن کسمه امیدی دلا   کنه وسنه ادمکه همتی اعلا کرک

طوطی مصر بزم مرد سخن بیشه بک

ثابت   افندی

حق بو که مجدی کبی سوزلری زیبا کرک

مثال جوی چمنزاره اقمغی کرکه   شو بحر احضره لنکر براقمغی کرک
بم سفینه برتار وچرخ لونلدی سوب   سفینه باشینه فانوس باقمغی کرک
مقید اولمه تماشای مطلق ایلمیه لم   جمال معنی یه صورتده باقمغی کرک
فلکده انجمی زنبیل باله ایلمه ماه   هلال یکیه وشن قولب طاقمغی کرک
بتر طاشی اندرکه آهنکر بزم کلاه حمزه   سنک عمامه کی مجلده قاقمغی کرک

رجال همت مردانه ثابتا حاضر

غزل   راجی

شو شمعی باتمغه برکره جاقمغی کرک

زبرو بالاسنه بق اول خط عنبر قامتمه   جنت اللنده یا اوسنده دمبلر میانه
بو اشارتمه که در نور اول شام اخر شام   زلفنه خطنه دراول مسیم اندام
اهل عشقك بو ایتمش رمزی عمیلکم بالتمام   زلفنه بنداسن بتون اشنا
شامه نه بیجه کمتمک کبیده زلفکدن   صفحه عارضکه عزی دل ناکامنکم

فالمادی ظنی قهور چکه سنی کوکده امید آنده   کوکنده اولدیغی عیسای ذوالاجامک
ای کوکل شام غریبان دیو جلده که شامی   مجدی اما غم اندوهیله صبح و شامک

روح حیا صقلسون انه کوز زنده فلکک

غزل

ماه رولرله عجب رونقی وار دنیامک

رشدی

وار امید لطفک تسلی داده شفقتمک   رشته جای طبیعت بو چهره آفتمیک
بر نکاه قد رنک یوق حالمه ای چشم یار   یو چه سنده خسته کوکلم کبی بیطاقتمیک
روز کارکه جهتمدن وار می بر آسوده حال   سایه زلفنده ای دل سنده می راحتمیک
بوبله هواره نده آه وفغانک ای رقیب   یاری جوقدن کوربکه افتاده وحسرتمیک

خطا ایدرسن قریسه دنیا آبی نه نه در رشدیا

سامی   مرحوم

غمزه خونخوار دلدارایله هم خلقتمیک

لری خاک نشینانه در اهل کرمک   قهر افتان سو احل اولور امواجمیک
بو وجود آنیله الفت سبب رفعتدر   بر ایکی نقطه ایدر رتبه سن افزون رقمک
صحبت بی ادبان کوش خراشی دلدر   پرده سز سازلره هیچ لطفی اولوری نغمک
ابن وقت اسمنز الیلة حبلی لفظی   انکچه حال اهلنه مستقبل ماضی الملک

منجه مهره بدل ایتدی بو نظمی سامی

غزل   رشدی

همت بیراتیله فیض نفسی جمیع ممکن

حسنی قلعق تماشا زلف عنبر فام درکه   یاری سیرایتدک صباحه نجه اصلاح صحیح درکه
خوف اوله رکم بزه سودای زلفک عاقبت   اینده زرک وطنی بر کون دیار شامه درکه
سن همان صونه ساغر خط آلم ویلیجا   بنده خی نوشش ایتمز ایلمز ممی ساقی ابک جلد درکه
بزمه تشریف ایتمکه عهد ایلمکلی صبحدم   قلمه ی اول انتقابم بجلدم تا شامه درکه

باردن بر بوسه جونکم اولمدی رشدی نصیب

نديم — رحمی

چاره سی صبر ایلمکدر رشته یا بر آمده دکل

سینه آتشکده بند ایت بها اول نقشک — صحرده کوره ایتمه واله آتشی فرهاد دکل
مرغ آواره کی اماده پرواز ایده کور — دست ایام شکست ایتمده اول نقشکی
مکتب سینه ده بر طفل هوا ایدر دل — تعلیم هنوز اکلمه مش فرقنی عشقک بو سبکی
نو بچه عمرک کلاهی ایلدی ملبله دور — داد الندن بو شکست اوله می کنج قفسکی
همت ای قافله سالار طریقت تا چند — دورن کوششی پر شور ایده بانکده جرسکی
بنی ناشو یله خراب ایلمه که ساقی دلده — نشئه می صانم اندوهی بیم عسکی

صدقه صرف ایده کور انفاسکی چون صبح نديم

هله — نديم

مطلع مهر اوله تا کیم نفس تازه نفسک

اوله ده خاموش لعل غنچه پرداز کی سنکده — لال ایدر تاروی چشمان سخن آرازکی
مصرع موزون رعنا نار آدر سرو باغ — ایلمه تضمین مکر قد سرافرازکی
عاشقه قصه کی نمایان اولمز مکتمبه — اول نکاه صد زبانه چون نکاه غمازکی
بزنکاه آشنا ایله بزه بیخود دن — بعد ازین ای دختر رز چلمنز نازکی
بخت بیدار ایتمک اسنادن یمانز اولور بلند — ای خروشی ناله شبکیر آوازکی

کوشه ابروی دلبردن یمان اوله می یمان

ثابت — افندی

شیوه دلده نه لوکه کمانک طنازکی سنکده

ای نخل نازه اشته صقل اشته خار چکه — عاشق هوای زلفی قومز اشته دار چکه
ای زخمدار دل بره لنکه غصه دن — بر شیشه نشاطده خوش کوار چکه
طغرای آه چکمکه مشتاق ایدکه کوکل — صلطان عشقدن سکا آذن اولدقجه
بیغوله حواله دل رخصت آوزره در وسوست — ای ساربان عشق و محبت قطار چکه

افتاده مجبتی یا ماه ایدر میسک — جز وی عثمان غنوه فی ای شهسوار چکه
وعده وصال با تر ینه قالدی ینه — فردای صبح محشره دک انتظار چکه

ثابت جلت قلمکده رکابنه

غزل — نسیب

خنک جدیده عنبری تو نکار چکه

نور دیکر جمال باکنی دفع غم ایلدک — لطف شراب حسنک ایله عالم ایلدک
اغیاره سو یلنوب بزه رمز ایلدک دیو — لالکک لو تحمیله دلی خرم ایلدک
آداب بزم وصلی بیلور نیجه روزکار — شاخ نشمه خیالله دلی محرم ایلدک
بیکان ناوک ستمک اتیمه کی تلف — زخم جکر که ازله دله مرهم ایلدک

فیض شب فراقله ماننده نسیب

ثابت — افندی

گلزار داغ اشکک تری شبنم ایلدک

تاب روزیله شکست اتیمکه در اقدامک — بر قاشق فانه زایه صوصه دکی جانک
حرم کعبه ده ده خلقی صو بار سکه خاجی — صو یله بنا شه نه رفائده سی احرامک
غنده لیکه ثم اشکی کله کجش شبنم — بر کلشنه ز اریه بلدزی بوق تمامک
تحمه انجمی تاب رخ دلدار کی — بو یله کر مبتی اولمزدی بزم جامک

تابنا عرف واضا قلم چیقوب تا بنده دوش

واله — ثابت

مولسی بابه سی ایله چلبی ملا تمک

داغ یاقمش سینه ابرا داغی لاله نک — صانکه کل باباجراغنده چراغی لاله نک
سرخه لردن سینه وش بر تخته لاله م دارنم — بلبلم انلره یانشون اوجاغی لاله نک
دیده عاشق کبی بر لاله رخسار که مدام — فرقته نن خونله پر در ایاغی لاله نک
خاکده بر مرده کلبرک خزانه ساده کل — پاره سینه نن دوشنه جون الوده باغی لاله نک
رسم خم باغدن اوله فیض خار ایکن — دفتر کلدن برین چالمش قوراغی لاله نک

لامعی المرحوم

غزل

خونده بیگر قرار وغلان بولنوری و تا آل
دلی سکر سوزی شیرین بیکانی کل رنکی آل
کبی بند و کوزی جادو فتنه بابری کی اوق
زلفی عنبر نفسی مسک و تنی بنبه مثال
دهنی حقه مرجان لبی لعل و دشنی در
صاچلری شب تا آل
الفی آی و یوزی کون صاچلری روز و ن
قدی انجه بلی قوزل آقی و ساعد و آل
حره یکانه وسخانی قمو به شیوه و آل
بوریسه فتنه اولوب طورسه قیامت قوپره
سو یله سحر ایده بقه فوبیه تنده جمال
جارده ساله اوله حسن ایله بدر آی کبی
ارتکوندن کونه سرو بوی چون تازه نهال
کل کبی خار وخس ابرمش اوله دامننه
غنچه وش درجنی اچامش اوله وسع مجال
طلب ایت شهری یوری بول بو صفتلو کوزه لی
لامعیدن نه بها استر ایسک کل برو آل

باد دیدن سر برهنه صحن گلشندن قچوب — بر هوا آ بکجن اتمش قباغنی لالەنک

جام وش معمور دست التفات یار اولوب

ثابت ۱ — شوقدن برمی بصر ثابت ایاغنی لالەنک

وله

سوق صبا غنچه‌دن دمنی سنتی کوی عاشقک — گوزنده یوزی بو یانور کرباس رومی عاشقک

موجها معدنی اولدی اجزای زمین — نیم قطره دوشسه ابندن وضوی عاشقک

ذره خط درحانه ده شمشی سواد اولوب — جوی غنی بو بوستانه کلدی چاره جوی عاشقک

موی اغنام منتکلیک شمار نه خزون — دوستم پایانی یوق شمدی عدوی عاشقک

الحذر خونعلی دیوانه‌دن عقلک آلور — هو شیره در باده سی جانا سبوی عاشقک

خوی جان التنده در لبک خنده کجی — خال مشکینله ده دارای خوی عاشقک

سنده اول بو سحر ده جلوه آرایکن ثابت کبی

ثابت ۱ — صاحبه در تربیتی بو قدر گفتگوی عاشقک

وله

بیراهن تجملمز اولسون نعجا — برساده مژده عالم ایدر زنگار

زرم اوله نقش سر رشته ده اتمله قلب نحیف — روشن دل ایلیه بزه الحقنه کی اتحال

تاریکی درونه سبید رنجه سی — طوله مه قرنکه نبولور سلاسل خال

الدانه دزد صورت رنجک فرینه — قلبنده باده دوشنده سجاده هجو

ثابت حال سنبله‌دن بای تحمتر

ثابت — حب الحصید دا آتش ایدر آدمی هلاک — افندی ۱

سینه‌بی منقل وبدل عارض و کردنده گوزل — عجبه انجق فقی نازکده او نازنده گوزل

جمله‌نک حسنده سوز یوق بکم اتاسنی — یوزک آردکده گل آنک چهره سنده گوزل

دیدم انکی گوزل شاهد خم ذاتکمی — دیدی بیک نازیله آغزده گوزل بنده گوزل

بنه خدمت ضیا شوب دون اشکله بنده مشی — زاهد خرنکنده جلدی او خرنده گوزل

لمؤ

سنده وار ربیتورم بر کجه ثابت در برک

غزل — بی آلمه ریتوه اول شمع قرینه گوزل — رحی

مال نطقی فهم ایت کمیه سنجان اکنی خاموش اول — لعل وترکس کبی باشدن باشه هم چشم هم گوش اول

ندا ابر خرنک آه عاشق ای کمان ابرو — کس اکثر سنکه جیبین زلف خلقه دار اندر بروش

بز اسباب بوشش ساقی برآهن شاهی — حباب جام صهبا کبی زاهد خانه بر دوش اول

فرا بجان اولمه بمجون رطل ساغر زاهد الطف — ید دفع نقلت ایله بز مزدن یا قه خوش اول

همیشه روزکارک اقتضاسی بویله در رحی

غزل — گهر خاموش حیرت گاه دریا کبی پر جوش اول — وهبی

محبوبه خیال کبی انجه بل گرک — شه بیت خسنه مصرع ثانی گوزل گرک

جاه وصال طالبیوز لیک اولشه — عرض مرام ایتمکه ترتیب محل گرک

بو بحر بر خطر ده شنا کار اولنلرک — دائم گهر مثال سری در بغل گرک

تحجم لبکد انجمجی بوس خالنی — مبدن فراغت حب معجز بدل گرک

دعوی شاعریتی اثباته وهبیا

غزل — دلکش ادا بو گونه مسلم غزل گرک — کاشف

فراق هجری قسمت وصالی پاره چکل — تلاطم یم غم وار گوکل کناره چکل

زمانه وصلتی در ذوق عارض یار ایت — بهار موسمیدر سیر لاله زاره چکل

فغان وناله ایله عندلیب زار کبی — گل شکفته رخساره نگاره چکل

او کیک غمزه دست نیازیله صید ایت — فضای کوینه ای باز دل شکاره چکل

خطیله خنجر شوقیله دلبرک کاشف

ثابت — یسینه زاره یه خود جو یاره چکل — افندی ۱

دوش رفعت عرض ناصیه سای خاک اول — زیل سجاده کبی سنده نطیف اول پاک اول

روشن شمس حقیقتده مرادك اغله　　ابدیت منتقسی کیبی تطیفه اول پاك اول
قیمه بك قورجلیه عجبی مانند هلال　　بالکه ستر ایتمه‌ده هم خاصیت سوالك اول
ستم فزا ایدوب شهد نوازشله عوض　　هزار اولدرکه سکا زهر اولسه زلال اول
دامنك خار مغیلان هوسدن قورتر　　ارزو بیرهن نفس ریت کریبان چاك اول
اوکمی علمنه بازدرمه مثال شیطان　　نقش الوب خرده شناس عمل حکاك اول
نه شب عید کبی منهمك اسراف اول　　صبح روزه کبی نه متصف امساك اول

نابتا اردکات بار غم دنیایی
ثابت ا　عامل عادت مستحسنه افراك اول

ول

برصوفله طلا سنه‌دن کجه‌ی یم مثال　　جوق دردمندی لطمه موج ابتذال
عقاب مرده‌نك بربده باد زن اولور　　ایلمه هوایه مونیله ترك هوا محال
دایم بموز جور بتان شدت اوزره در　　ملکز بزم دیارده بو فصل اعتدال
طعن ایتمه دود دوشمه غفوتاته رشکدن　　مجروح خنجر کمرك سینه زلال
دکمه طوقنمه موضع مستور دلبره　　برده و سرهلك ایلمه مانند بی‌شمال
ظالم حرامی ملکك درکمین ایکمی　　بوسك غرز بز درنته کم لقمه حلال

ثابت ترابه منزب اولور عزت استیمی

نحیفی　والالی تواضعه سجاده در مثال　مرحوم

بنه برغنچه کلزار حسنه تشنه لب اولدم　　بنه فریاد و افغان ایلمکده بی‌شکیب اولدم
قوزمه‌دن صافقوز اولدم او ماه عالم آرایه　　بلای غنچه گورکم کنده مه‌کندم رقیب اولدم
بنمایکفتکوی حسن لیلی ایلر ادم یوق　　کل ای مجنون که بن شهر محبتده اولدم
سراپا سینه‌م ایتدم داغ داغ شعله حسرت　　چمنزار غمه جوسکا طرح نقش غریب اولدم

نحیفی نام روشن اولدی شمع رو بیندن

بنه

نحیفی　بو شب تا صبح دکلزار نوزانوی حبیب اولدم
مرحوم

نلی باب ایکن وصلیله صبح حبیب اولدم　　شب حسرتده قالدم غربت ایلکده غریب اولدم
مداوای وصاله همت ایت ای نخنه‌ر جانی　　که درد هجر جانان ایله بی‌صبر و شکیب اولدم
ایدرکن غمزه بند الحذر عرض تعلقدن　　بنه واردم اسیر غمزه عاشق فریب اولدم
اولورکن وایه دار میوه لطفك جهان ظالم　　کلستان جمالکده همان بی‌نصیب اولدم

نحیفی اول کلك کلزار حسنه میل ایدلدن آه
غزل　فغان و ناله‌ده بن شمدی رشك عندلیب اولدم

نظیف

آه اول زمانکه ساکن کوی حبیب ایدم　　بیمارخانه زاد دوای طبیب ایدم
کاهی تغافل ایلر ایدی رحمنائی شوق　　ممنون خنجر نکه دلفریب ایدم
تا تار چشم ایدوب　دل امتزاج　　یغمای قلم و صبر و شکیب ایدم
حبس نگاه ایدر دم او شوخ نظار بخ　　فرط حجابدن دل زار رقیب ایدم

فیض نظاره کلر ویله چون نظیف
نابی　کلزار نغمه نادره کو عندلیب ایدم
افندی

تقریر راز غنچه زبا نمی وارنم　　جانانه‌دن شکایته جا نمی وارنم
اول غنچه نیاز کلام ایلدم دیدی　　ایما ایله بو حرفه دها نمی وارنم
ژنکانلرکه شماری قدر فتنه نگاه　　چشمکدن اوله و خنده کمانمی وارنم
بلبل سن ایلد ایلمه محروم التفات　　بار فراق تاب توانمی وارنم
اسوده لك نجه منصور سلوك کده　　راه طلبده تحت الردا نمی وارنم
بی‌عجز سواد سخن ایلم قرار　　بیلم که خامه و شن حقیقتا نمی وارنم

ایتمه قماش تازه‌یی اسراف نابیا
غزل　مجروسه نخنده دکانمی وارنم　ندیم

اودز دخمزه طوندی اثنه خاکه ایتدی امانم | امان ای چشم قیرا بارسن قوبور کیرپکلرم
نه حالت وار او شوخک تغافل قد جانفزا سنده | که رفتارین کوروب بولدی نهال عمرم
خیال ایله کوروب تا سحر اول دلبری لغه | صار الدی رشته جانم کبی خوابه برچنان
کوروب ابلیلری نوش ایتدیکک لا نکمیه کافر | اولا سنچ کباب لخته دل هر لوکدر

نه اشعر می ترتیب ایده ردم قوقرم اما

حکمی عیبوی | **در ارضروم**

باقر نظمه کی سوزکه آزاد اوراق جوانم

بر شوخ وشنک ودلربا نازدر سوزم | سرتا قدم کرشمه ایله نازدر سوزم
عشاق بی نوایه ویرر شوق دلفروز | کار سرود ونغمه ده شهناز در سوزم
قاف هنرده صید ایدر عنقای اثرسته | اوج سخنده شویله که شهباز در سوزم
عرفی روم نغمه استاده بیر دوام | محمود طبع شاعر شیراز در سوزم
بن بلبل ترانه کش باغ بهجتم | گلشن سرای دهره نوا آغاز در سوزم
هب اختراع طبع سلیمم درر بنم | مضمونکه نظم غیر ایله انباز در سوزم

چوقدر اگرچه شاعر ساحر بیان ولی
حکمی بنم مصنع وممتاز در سوزم

حکمی | **عیبوی**

ماشن خالنک فکری الملیمز جوهر بوز شام | مار زلفنک الیمز البته افسون الیدام
مال کنج حسنک طالب اولنجه بر جوان | بار تحمل ایتک قدی اولور ما انتظام
ماتا اولور اول دم رقیب روسیه ارشاده کر | ایلمک بن عاشق افتاده کم مهرکی کام
ماه رونک کورمک اگر الیمن چوقدر غم | ایل ایاغ اوزره کیدجه بزکیده زوق ایام

ساقی چشمند نه کا خر حکمینک اشکنی بیل گوزن

ثابت | **افندی**

چو لیکم تک باکه اولسون روانه ای سرو خرام
گوزم کوروب سنی گوکلم بکندی سلطانم | قاش حسنه او زندم افندی سلطانم

نهان حوصله مستی نکاه عاشقدن | متاع حسن وبها آور سلندی سلطانم
وفا ومهر حقیقه درون وخاطردن | جفاکشیده دل دردمندی سلطانم
گناهی بونکه قالمه ره بر دخی کورهیم | شو کردن اوزره دوشن مشکبندی سلطانم

شکنج زلفنه بو غدر ره تحمل ثابت زاری
اصول ایله چکرک خلوت کمندی سلطانم

ولی | **ثابت**

جناب حضرتکلدن صحنه زرگلدر سلطانم | وجود ناتوانه قوت وفر کلدی سلطانم
صدر مثلین نزاکتن زر کبی فکر متوندن | تنه جان بکمزه قان قلبه فرحلر کلدی سلطانم
الی التون عصالی جامه سی زربفت افرنجی | رفاقت ایتمکه برابر عسکر کلدی سلطانم
جبیننده تسر الناظرین زرحل ایله مکتوب | یوزی یار بار رعنا ربر بانه دلبر کلدی سلطانم
البنده لطف ایله التوندن ثابت شمه بنفشه | دعای دولته اخلاص ایله برکلدی سلطانم

جناب کبریا اقبال واجلالن فزون ایتسون
دعایله بو منوال کلدی دیکر کلدی سلطانم

غزل | **رحمی**

قلعه ابروان یاره اطلاق هلال ایتم | او سرو راسته قدکه وصفی بن نیجه خیال ایتم
اوزاتم دستمی جمانه ساقی نه منتله | ایاغ التنده بن ایل کبی کندم پایمال ایتم
اوشوخ مومیانه قبل قد رحیب الیم استاد | مسلمه لی جنتده یارکه قیل وقال ایتم
بخوم خاطر رنجوردن هر کز غم عشقی | اولور محمده دل دردا اشنا بی ملال ایتم

فعالن گوس ایده که رحمیانک دیر اول کلرده

وهبی | **افندی**

نوا کش بلبلمسن بن سنی اشغفته حال ایتم

قنغی تخرو نکی سرو رایه چلیسن بلم | قنغی ویرانه معمور ایده چلبین بلم
خط رویکله کیمک بوسن ارشاه جهانه | لایق بو تشش معمور ایده چلبین بلم
غم هجرکده قومدی درکن نشاطه طاقت | نه زمان وصلیله سرورایه چلبین بلم

غزل رندی

برانده‌ی خالدن خلاق عالم چون بنی آفریده
بو جرمنکله اسیا بندن او کیسوی بیلورم

در یا یم غواص آبی در یتا ... حویم
کمه‌هی یا قطره به ...

که اولور نکلشن ... سرو رعنا ... کوروب
... اتیمدی ... چاک کریبانم کوروب

ترحم اتیمدی ... یارین دامن باچک طوتم کبیرم
حضور حقده یارین ... کوزمدن باش

شکسته شیشه وش طور ... کوزمدن یاش
نمکلند سنی ای ... چشم کورورم بسیم

اگر کیم التفات ایتسه او ... رندی ... دم
خونجا منی کرد ونکه ... بر صورم بر سیم

ای صبا زلف سیهکارینی تحریک ایتدکجه
ینه بی عاقلی بر شور ایده جکسین بلم

... شعد اخترک اباکه شب قدر کبی
طلعتی تاریکی بر نور ایده جکسین بلم

لب شیرینکله قنغی دل نالان ایتدک
دهن خنده زنبور ایده جکسین بلم

بن دورکن عجب اول کردن کافورکی
زخمه مرهم کافور ایده جکسین بلم

نسخهٔ الفتی استاد دورکن ای وهبی
خلقه شعرکی منظور ایده جکسین بلم

غزل — عاصم

ندر جرمم بندن آزرده سن جانا عجب بلم
ندر ای بیوفا بو لطف عنبرلری سبب

نوازشله ... ایلدک اغیاری شیرین کام
بزه لا یقمی بو لطف جبین چین ایله ...

امان ای مبتلا دشمن کوزنرسن ... در
... طرح الفت ایلدک ...

او کستاخ عاشق شوریده مجبورم ازآهد
پرستش ایلرم جانانه ... داد

فنون حسنله ... دمینه یم عاصم

ثابت — قناعت ایلرم نظاره یه حرف طلب بلم

آی ساده یله یاری کوروب عاشق ...
جان ویردی او استاره ...

بالاکه قبا چقمدی والای شفقدن
زرخط ... ایلدی ...

اندیشه ... نقطهٔ نارکه
دلدن ایده‌م آتشینی ...

مرآته نگاه ایلمه مغرور اولورسک
هر آینه مرآته‌ر ایلرسی خودبین

تضمین طریقیله ده ایلرسه تصرف

وهبی — ثابت ایده دم ناطقه‌می بلبله تضمین

مرحوم

کاسه ایلرکن کلستانک بخور مریمن
عطر ساتی ایتمک اوعیسی دم ...

صد بیابان اهوان چین زلفینه ایکن
... ایتمک خطا در کاکل ...

ترجمان ناز در نظارهٔ اهل درون
رازداران جنبش ... ایلر ...

ذوق هجران کبی نایاب نه ... بلم هنوز
عالم وصلکده‌دخی بر کره کوردم عللی

چهره کیم ... زنکی ... کوزلر
برلب کحاله داره غنچه بر شبنمن

نازپرور دغا ... اولان قابع دلا
هیچ حکمی ... چین جبین ...

لقد عمر خضر و سر ... نوحه ... ار
ذوق وصلکده ... کدکشم بردمی

غزل — عاصم

کورلدن ... تیز ... اشمدن
هزاران یاسیله خوناب حسرت ... باشمدن

خیال یار ایله ... چشم ... ایله
اولور ظاهر ... لر وضع ... اشمدن

شب هجر آنیله ... حشم
اولور ... زمین لر ... ارتقا اشمدن

... اودکلو یاسیله ...
سرابی ... قیاس ایتدم ... اشمدن

... عنصر ... جکیم
هلاک اولسم ... ایلرم ... اشمدن

امان ای خودفروش ... ایلرسنه ...
نه کوهر لر اولور ... چشم قطره باشمدن

... نمایان اولمیون ... قمدن
پرستش ایلرم هر کوردکیم ... اشمدن

نوله نظم سرایی عرض ایده رسم نکته سنجانه

غزل — اولا تمام عاصمی سوق معاینه قماشمدن

... کلم اسیر ایتدکه ... لرسن
هی نه جادوسن ... لرسن

... که ... عاقلی
بخته طالمش کبی ... جادو لرسن

... ایلر ... چاره
وارایسه ... مشق ایتدکه ... لرسن

... ساقی اولدین ... سودیکم
بو یله سیمین ساعد ... بازو لرسن

... صحراده کی ...
سودیکم مشق نگاه ایلرکه اهو لرسن

... ایردیکر کلشن ...
وار بوری ... ای اشکه روانجو لرسن

نازدن خاموش ... زبانن ...
استه سنک ... داستان ... ایلرسن

اوزنیع شبستانه ... پروانه طوتوشسون
پروانه طوتوشماسون ... طوتوشسون

زلف ... طوتوشسون ... اجیندر
زنهار ... ستمکار

بو دو امیله ... طوتوشسون
جنبش طبع ... طوتوشسون

کورسون ... ایله ... طوتوشسون
کلسون ... طوتوشسون

عرض ایلیه جودی ... طوتوشسون
عقلی ... طوتوشسون

م

شوخ خدرنا شو بله رفتارینکه فرق ایتمز بوری / شو بلند کیشک سرو نازم کیم اتو قصوره لرکی

بو الجمی غبار آفسو نکرس ای کلک ندیم
چوق طبیعت سرخوش ایلرس بو داورلرکس

نابی

انکار ایدر سنمغزه سی دزداندن اولدیغن / ابروولری اشارت ایدر انده اولدیغن
ای رحلجلی غمزه لطافت نهاد یار / بیلدردی خلقه مرحمت ایمانده اولدیغن
تا او بلنجه یار بله هم مجلس شراب / بیلمدم بو مرتبه یارانده اولدیغن
بوی شراب الن تغمیدن یقین ایدر / کو یلمده زخم غمزه جاناندن اولدیغن
فهم ایلین وجوب وجودین کمالنی / نقصنک بیلور لوازم امکانده اولدیغن
آثار قهردن کله حیند اولمز الحکلبن / لطف بهار فیض زمستاندن اولدیغن
نابی بیلور دقیقه شناسان وضع یار
چین جبینی علایم هجراندن اولدیغن

اسعاد

ندیم

عندلیب ایتمزدی شکوه غنچه گلزاردن / اولمسیدی سینه ازرده جفای خاردن
بیلسون هر خار و خس خنجر بدست غمزه در / یوخسه بلبل حظ ایدر کل ایدیکی ازار
پرده بیرون ایلمه فریادینی ای عندلیب / غنچه گلزار دلتنک اولدی آه و زاردن
بیدماغان غم عشقه بلادر انتظار / وعده وصلنده اولسه استم
اشنالق ایلمزسه یار بیلمز نیلسون / فرق اولونمز اولدی جسم صورت
دارو لعلی کر اولمزسه نه قیمساز علاج / ای مسیحا قطع امید ایت دل بیمار
الدی بر کافر منش عقلم که کورسه یازیده / رشته تسبیحی ادراک ایلمز زنار
چشمه اصلا کلمز نتلی بلیم / سیر چشم اولوری کور آیینه دیدار
بهره یاب التفات اولوردی چشمندن ندیم
امتیازی اولمسیدی عاشقک اغیاردن

نالة

ناله عاشقیدر غمی جانانک زرد ایدن / درد ایمه درمان ایکن کیمه سنی پرورد ایدن
نیمدر دیکرم ایدن خون جکر میدرسی / ای دهان اهل عشقی وقف آه سرد ایدن
افتابم حسنک افزون ایلمش بتخانه دن / زالی جوی دانه وش زیب جمال درد ایدن
روزکار ایله کوزینه کبرنکی ایلد تعصب / ای وجودم راه عشق دلبر باده کرد ایدن
فتح ایدر برکون طلسم ساحل امیدیه / دلبر کیتی نشیمن کنج بادآورد ایدن
زن پرستی ایتمه حکمدر راهی بی مجنون مثال
حمدی عشق وحجتده بوکونه مرد ایدن

غزل

تعظیم

هر سرو تازه کوکل صو کبی اقزمیس / پروانه وش هر اتشه کندیکی یقزمیس
باقدیکی کل ایلدکی بنی نار فراقله / ای سوز تاب اتش هجران سوزمیس
انجمه دریغ سایه لی خورشید حسن ایکن / الیونه حیف رنجوادین طوزمیس
مست اولیه یار مجلس میده شب وصال / صار المحبوب میانه بلبل بقزمیس
ایکه تعظیم اوج کلهک عنبری نامی
دستار افتابه ال ایرسه قوزمیس

غزل

رحمی

کلدم خامه وش اولسوخته فرقت نامه یازمقدن / قمر حرف حکایت لحاظ فرقت نامه یازمقدن
خطا اولور اوله سر صیغه روی خلاص اولسون / او صندوق اولسم پاره کتب نامه یازمقدن
مرکب اولسه فرضا جوی کاغذ خانه عشاق / بنه نابود اولوردی پاره حسرت نامه یازمقدن
سودا ایتدککه او کحرف و فایه بوکه دملو / فخر ایلر سوء المحبوب وصفنده مدحت نامه یازمقدن
جم مکتوب منتا فاته می رد ایتمش ای رحمی
کلدم خامه وش اولسوخته فرقت نامه یازمقدن

وله

رحمی

ابدی کچکش بنی هجو هلال رمضان / الم کشمکش جور بله اول قاشی کمان
غره عید کبی مدت بکنا لده بر / قالمز حقیقه اکر شهره اوره ی تابان

ایدی مشهور بنی ضعفله مانند هلال
خم ابروسنه مفتون ایدوب اول شوخ
بیه یازدی برالای کوسنه جشمان وصال
بوکون اولمهوشی شهر ایجره ایده رکن

طونه اول ماهی نوله آه درونم رجمی
ایدی خمکشته بنی همچو هلال رمضان

وهبی — مرحوم

مست اولمدق شراب وصال یاردن
قورتلمدون انکده نکاهی خماردن
زلفک دکلمی بوبله پریشان ایدن بنی
آسوده اولمیون اوده جی روزکاردن
ایتدک اسیر شدت سرمای غم بزی
محروم اولدر ایجه جمالکده بهاردن
بدنام عشق ایلدی خال رخک بزی
اولمایه خالی فتنه ایله اشتهاردن
ایکی یقابی کورمیه بربرده درجهک
دور الملین اودو بزی دار و دیاردن
صحت یوزینی کورمیه بیمار کوزلرک
دائم بودر رجاسی دلک کردکاردن

وهبی بوتازه طرح نوا ایجاده استرم
بهبروکنک اهل طبع بلاغت شعاردن

غزل — لطفی

نوله دیدار وصل اوسه کوکل سن ماه پیکردن
بنم جوق سود کیم اولدر مراد اولان کوزل
عجب دزنار رخسارک کبی قور زلف مشکینک
بقوراایسه ای مهرو چراغ اول کمر
بوکون خطی شمشیر برملایم دلربا کمدر
مشول عاشق قدرنی بلمز جفاجو نازه
یازقدر قتل عشاقه اشتدم خطک کورمیس
بنم عمرم انی باسه لطفا بت قاضی

بنمله بلمزن هرکز بار شمادی جون اول ماهک
شکایت نیجه قلمایم که لطفی دائم اخترن

مخفی — مرحوم

همه تک سرمایه ارای غارت اولمون
همه لراواره وحشت ملامت اولمون
برسرامده دلربا کوردم دیدیک کلزارده
لوردکک ای تاج صبح اول سرو قامت
عمیم بر کون ایرسی وصله دیرسن بکا
موعد وصلک اصبقین روز قیامت اولمون

چشمکی الوده کحلی تغافل ایلمه
عاشق بیچاره افتاده افت اولمسون
ریکا اولقدر رقیبی دیمدن مقصودیمز
اسکزر بیچاره محروم شهادتدن اولمسون
کاسکاسه زهر غم نوش ایلمیوب عشقکلابن
دست جور کدن تلر جکدم شکایت اولمسون

اولقدر اماده در جاک کریبان ایتمکه
جشم شوخکده نجیفی یه اشارت اولمسون

عارف — افندی

دلداره کوکل کتمه کمی اعراز ایده مزسین
بیچاره سن اولربه اعراز ایده مزسن
نه که تنزیه خواهش کوزل اما
اول دلربه نخوته اعراز ایده مزسن
بلبیتک ای ساغر جم اوله دوبالا
مستان جی عشقی سرانداز ایده مزسن
نوش ایلمه بنی ناله عاشق کبی بلبل
دلسوخته شعله اواز ایده مزسن

مرآت رخک اولمز ایسه عارفه درپیش
اول طوطی خوشکوی سخن ساز ایده مزسن

زهین — راسم

شوقی ایدی دلتری مستانه شمعدن
اولدق بابلمدن دخی ویرانه شمعدن
انجام عشقز سنه منجر اولور عجب
جور وجفایه باشلدی جانانه شمعدن
بو کاخر ینده حسن وبها وفا
جوقدر سکا بووضع کریمانه شمعدن
نوظهور خشوه ایله بک بعیددر
تقریب واشنای بیگانه شمعدن
لدی زمان فرصت تاثیر مرهمک
ایتدی خدنک جورک انرجانه شمعدن

مقصودکه التماس جواب ایتمه راسما
عرض ایت بونظم تازه بی یارانه شمعدن

نظیره — بلیغ

راف اولدی حسنا جانانه شمعدن
الدی فتیلی محرم وبیگانه شمعدن
بهوده ماتمه اشکی تلف کو کحل
ال اوریه نقد قراو فراوانه شمعدن
اول نارسیده طفل دبستان نازایکن
مشق تغافل ایتمه ده خوبانه شمعدن

تنها قلوب بسک کالی صروفن اولدی زبیر ابروده
فتنه لعنتی با افغانه اولوردی اجابت تکبیره
ابروی بیرباب تیر بیناب اصلدر بیان حالق والا بی
کمان ابرولر بیکا کوردی جاکمز ودکه بازو دی
اولوردی برانه لنته کالعارف عرفه بیرون ار
نمای وصال امید بنا انسه اولد عفا جودی
حفیفی
هنروز قالمدی سیرانه بیهالی معناسی بیر اولدی
جهاز ارباب الدی بیر معنا بیر اولدی
صدف آسا جموشن اول رعنی نعم بیر نجمی
جیقار جه کوهرک الدن اکر حاف ایه کوکلدی

یوقدر اسیر زلفنه یارک نجات هیچ / دوشمه او قیده ای دل جیوانه ثمه بون
سیرابت او شوخ تازه ظهورک طلوعنی / واخ دل اولدی مهر درخشانه ثمه بون
نیباره اولدی خامهٔ طبع بلیغ زار
عرض صریره باشلدی یارانه ثمه بیدن

غزل — رشدی

مستم او دکلو بادهٔ سیر جمالدن / کم یوق تحملم ایچمکه جام وصالدن
کاهی امید لطفله که بیم قهرله / اولدم هلاک کشمکش احتمالدن
ارباب غش حالنه بر کره قیل نظر / حالا نجلمز اولدی بکم عرض حالدن
بن عندلیب عاشق ثابت قدم دکم / زیراکه بر نهالدن قونر بر نهالدن
مهر رخکله بزمکی روشن ایلدک / خنک همیشه مفلسون ابه ز
کردونه اتمه صدقین عرض احتیاج / منتله ایچمه صو نسه ده جام هلالدن
احسنت طبع رشدی شیرین بیانکم
برز بورا ایتدی نظمنی حسن و مقالدن

غزل — عبدی

غبار بن مو دکل خود رسته طرف ابروانندن / او شوخک زور حسنی یوز قورنده کمانندن
خیال قامت بالاسنه سرتا قدم بولیوق / نجملز اول نهال نخوتک موی میانندن
صداقت اغنیایه او بدر ریل کدایانی / عیانده زر کرک سیمی محک امتحانندن
لباس وجهٔ ملک یوقدر همه آری بخت عرفانک / چراغی مجلسک روشنسز اولمز شمعدانندن
تکلف برطرف طوطی خوش گفتاره راجحدر
سکا دشنام تلخین اول مرنک عبدی لسانندن

تعظیم — فصیح

نکاهم بوسه چین اولمقده لعل دلستانندن / شکار بن الملمبن شهباز غمزه شناسنندن
ملایم کوثر عشاق زاره کندوسی مالیه / النمز حرف وصلت اول شمکار کمانندن
سبک سامان کر کهر نشدولانزای دل احبابک / کدا اجلسه چقان ایاغی هوادار حرف داماننده

دله هر چند بر بارجه بولمقدر غرض بوسه / سؤال ایتمک نه لازم وعده وصلی زمانندن
همان ای عصمتی عرض عبودیت ایده یله
سنی کیم دور ایدر اول شاه حسنک آستانندن

غزل — سرّی

نه تک محو بوز گلزار دهرک باغبانندن / نه بر که سبزه نکه ممنون اولدق ملتفاتندن
دمیده فتنه نقش ستم دهرک زمینندن / لت اوده صد هزاران چشم کینه آسمانندن
خوشا فیض آکتاب باده قدسیه کیم تا کلک / هویدا آدرناطلی مرغی برک بحرانندن
اگر خاکسترین پروانه شمع اتمه سرمه / دو تاردو حکمت کیم بزنده شمعک زبانندن
دل زارک کلور دی یرینه جانی المز یار کرک / خبر صورسه دهانندن اثر بولسه میانندن
مبارکز اوله تازه یاپمالی ای دل شیدا / معین اولدی قصده دلربا خلق عنانندن
عجب عالمده کلدکده بوسا آق خانه سرّی
ایده حجر بوا له میزبانی مرحمانندن

غزل — بلیغ

ازرده در اول ماهی سؤال ایلمه یکمه دن / بیجانه بی اکاه خیال ایلمه یکمه دن
فانوس خیال ایلدی بیرا ابن جسم / اندیشه بی هب شمع جمال ایلمه یکمه دن
بر کسلک ایدر اولدی بکا آب امیدم / باد رکل صحرای ملال ایلمه یکمه دن
بیمانه کش میکده یی بر مغانم / جام جمی تبدیل سفال ایلمه یکمه دن
نادانه کتاب ایلمز ایدی بوله بلیغا
دوران جکرم کبت کمال ایلمه یکمه دن

غزل — عزتی

عمر کو کل جهانده صفا الفت اولمیون / بر ذره کاره ذره قدر منت اولمیون
هیچ اولمز فریفته وعد قد و مکه / بز خاک جایه یوز سوره رز رحمت اولمیون
هرگز یا اولمیون دل ویران ایلی درد / یاربی اشکلی شهره یکمی عادت اولمیون
بو قدر رضلبجانه دلارا ده شکوه یه / تیمه جهانده عاشق بیطاقت اولمیون
لابد ستمله عیشنی تلخ ایلر عزتی

چشمیده جوابر ابرولری کیر بدنی
فتنه پیدا اولور غضب تشمعبیر بدنی
طولدی صحن وقتمه بیم کبی قندیل دورانی
اول کمانم ابروسی بیکا نه ملهمات شیر بدنی
وحی نابجه ایکن ناوکه نالم انتری
زعم دوران نالنور سرحت نا شیر بدنی
آبجه جانانه طلسمی وحی ملکه ابرالی
فتنه یم با قسم الاسم دیوان تصویر بدنی
آیدر عیشم خطاو حسنی ایلمز حبست
نفحه ریز اولسه صبا اولدی تحبیر بدنی
شهر خبر زمانه لنده ایکی کتا اولدی بطلیم
خامه مشهر زبان لذت تعبیر بدنی
م

نظیره — فصیح

کیمه بو دهر دوننله همصحبت اولمسون

ائده آه صقین که منتظر فرصت اولمسون / یاره نفاق ایدوب سبب نفرت اولمسون

بر رها که نیمنکاه تغافل فلک / لطف ایله سیم ساعدیکه زحمت اولمسون

هر شب انجمن اتمه ده در کریه تا سحر / پروانه شمعه بنجه کرم الفت اولمسون

بوزدی نفاق ایدوب او ملکله میانمز / کافر رقیب اولسه ده رحمت اولمسون

سویلک مدد فصیح ادب ناشناسه کیم

هر بار او مزاجه واروب ثقلت اولمسون

نظیره — ندیم

دردکشانه کوکل سکا بر حالت اولمسون / یاره نفاق ایدوب سبب نفرت اولمسون

دنیایه اولدی ولوله انداز رستخیز / گلزاره عزم ایدن او سهی قامت اولمسون

بیگانه مشربانه تا کی تغافلک / بر آشنا نگاهه ده می رخصت اولمسون

گاهی نگاه نازه ده ویر رخصت نیاز / ناز ایتمک نیازده بر عادت اولمسون

شاید اثر ایده نفس آتشین حیف

سویلک ندیم زار ایله کرم الفت اولمسون

عزت — پاشا

چرخ کجرودن حذر یوقدر دلا قام ایکن / سینه فص شرحه لردن ساده در بنیاد ...

فور ایدر چشمنی مکافاتنده آخر روزگار / شمع مجلس سرمه چشم سیاه ...

رهروان عشقه آزاده لک دشواردر / صورت هر حلقه نقش قدم بر دام ...

باعث اشکسته کید حاصلی انجام کار / بر کنردن قشر اسبابنده بادام ...

دشمنی آرام اولور منزل رس جنگ وجدال / چیده لکدن میوه لر آسوده تر ...

لولعالم کبر ایتسه دور خطکده کفت وکو / جلوه ایلر دورده آواز شب هنکام ...

عزت آبیگانه لر عرفانه اولمز آشنا

غزل — ندیم

بکر معنی خانه زاد دودهٔ الهام ایکن

دریغ ابتدا اسیاب بولدم بو سر تراشمه نه / خروش آب شمشیر تغافل اشمدی باشمه نه

دخی ... ال اول ننکره سرتیز مژکانه / فلکلر شیشه ده حمامه دوندی قانلی باشمه نه

ذی بیان جاکداولوب جیرنله صوندم ... / دل صد چاکمی بن تا ... ایتدم ... اشمه نه

سوار اول ای پری کر ... چکمه / ... ابروی زین اماده ایتدم ... باشمه نه

نه یمادی چنبش کلمدی اول طاق ابرویه

نکون نار اولدی بیک کوه تحمل ارتعاشمه نه

ول — ندیم

افغان جان دیه لر غمزه جلادک ایچون / تحمل کل سویلیه لر قامت شمشادک ایچون

بازدی چون کالک قضا فتنه و آشوب یری / اره بر بنی اجی قویدی سنکه اودک ایچون

چشم دلبر و فتاد آرسکه ای زلف سیاه / سنده کافرسکه او کافر اوله امدادک ایچون

... بسن کالیندو بخنده کی کهسار کوبک / قمری آواز ایله تحسین او قرار استادک ایچون

سنک بلبل کل ایچون ناله ایدر سکا بنی درد / سنی کلدر نیر ناله و فریادک ایچون

جوق دن ای کلک ندیما نیچون اوله کن خاموش

غزل — ثابت

بنی حسرتده قودک نظم نوایجادک ایچون

اخفه باده ... فضل خنک مرآیدن / اشده در زخمده افعی بری مار آیدن

بوکون کمال الفردوسی ... کسه دوک / بر ارجلک ملون چکمه باری شرآیدن

برنقوامیسی اول النی دیبادن اهو ندر / تجوسنک فرو ندر غنظی اسلامه کتابیدن

بزه بابای عالم برجوان ساده دل اولسه / او صاندق کونکو نرنک خوبان دنیا بیدن

بهار آبای کلمه کی مستعد آن جنون تنکر / داوب فیض الله لرد آرا الشفا شیخ کلابیدن

دربین کمسی ولرنا و نلث مجلده طولدرمش / اونخت لوله سنی دو که دوکی مسکی کتابیدن

اوجور ثابته تمنا منزلن زر دوز عرفانه

ول — ثابت

براو رنک ... نوبید آقماش پاک نابیدن

ره ابناری اوکرن ساعتک ریکت روانندن — ثم عکاسه به قورقنه کمدی و یا نندن
دکل ساعت درون شیشه مزده بر بری واردر — برنجه ایلکن ابندکر دوشنه دل کیاآندن
درکلمش بکی فغفوری جام دل صاقم — انزلو سنردی عکس ساعتک ریکنه مانندن
بنه خلقومه راجع اولور سررشته کاری — بوساعتجانه ده منفق به انفاق ایتمه بانندن
اعالی معلایه درهم دون بروردر — ترشح ایلمش معنا بودر ساعت لساننندن
برانترمه جناغن کاسه زرین ساعت وار — نه جیقون بروضعیکه بر شربه افراتندن
به بر ساعت شودر دشتی هب کوسترلردی — درون حالی اکرستر اولمه عشاق غماتندن

حتو معنا خانه ده او ساعت دیرالدیغی ثابت
خلاص اول بو سپهر کاسه بازکه امتناندن

وله — **ثابت**

سودای زلفی زاهد ناوانه دوشمسون — شهباز حسنه کف ویقانه دوشمسون
مشاطه جمال ایکیسی آره سن بولور — بری بریله طره ایله شانه دوشمسون
ای عاشق فتاده شهیده نکاهنک — قانی تحلله دل ویرانه دوشمسون
اقبال وصل یار بوزاوسنده در صقین — کوکلک اولو بولده واآدی هجرانه دوشمسون
بیک کره قهر خاکه دیرتوسن فلک — بر کره سور جوب عاشق فرزانه دوشمسون

ثابت شراب عشقه کیدن رنده کلیور
بار کران کیف ایله مستانه دوشمسون

وله — **ثابت**

کوکل بو آتیله قیدآبه دوشمه صقین — ذقن کبی جه نا قعر آبه دوشمه صقین
بنه بو خیمه سوداده ینه خیم سواده جیتر کیا کلمه — طولاشدی دامن عقلک طنابه دوشمه صقین
شو حنل بر ایچم صوایکده سلطانم — قوتلیه ساغر دام شرابه دوشمه صقین
قوزم رصد کوزه در کرک یوسغی جو قدر — صقین مغالکه ویب کلابه دوشمه صقین
بضاعته سر وسامانی حالدن بیعا — نهوای نغمه جناک ورنابه دوشمه صقین
قطیره منکل ایتمش ثابتا بو وادیده — تحرد طبعله فکر جوابه دوشمه صقین

قان

قان لغلدی رند اول بت ترسایی بدندن — سرمایه امانتی جالمش سبدندن
ایمان دکل جانمی ده اله فقیرک — هیچ جانمی وار صومعه الده سندندن
واردر مدد خواهنه کوبنه اغیار — برجنس کوبک برکه کجلر مددندن
اغیار منجم کبی وقته منترصد — فرصت کوزه در دلبره جاه رصدندن
اماده سر انکشت شها و ته حابک — صور جائزایمه کشته چشمی جسدندن
برجره توبه ایدر مجلسی تطهیر — لمزای فضل فضله سنک بوی بدندن

بر چهره کج کورمدم لکمه ده ثابت
زحمتده جکرسک تولد چشمک رمدندن

وله — **ثابت**

جام صعلدی مهلکه فرضعقدن — دون اسیابه اوکوته الدم وقبقدن
برکره دوشمه بانکه بیک کره بار اولور — هیچ سنک اسیا کبی جانی رفیقدن
نسیم افندی ساعت ریکت روان ایچ — سررشته علاقه یی بار شفیقدن
جیقسون او کوزیکه حونله یا قوتلیمو به — بر قیص خاتم اولمیه یار عقیقدن
زلالمه تشنه ایدوب مردم غریق — دریان اومرینه صکری بر عز یقدن
کوکلم اکلدی اتش سوزان فرقته — سهو امتناع عشقی المش حریقدن

هرکس بر طریقه کیدوب کیردی جنته
ثابت جب نه سمته کیدر بو طریقدن

غزل — **ثابت**

دلبر کز قالور زاشت بیاز تر نوال اولسون — نظم بر اول بیاره قالمز رقت حلال اولسون
جمال خور سور وطلعت غلی تکمه ر اکله — بسور بو وفرخ اسا اتکلیه مرجت مثال اولسون
جوانکه او ینکه ال نقش عجیب خط روبندن — نکارکه طره سی قوینده مشکین وشمال اولسون
بو نجام شرابه بر حباب مجلسی کورسون — شفق بر رنگی ایلیه سرخ روی انفعال اولسون
اکرکه ثابتا سحابه زمین لمعه بروارکه — فلکده شهبر سیمرغ عنقا بر و بال اولسون

نظیرهٔ شناسی

همان جبین جبینکدن کوکل اسوده حال اولسون | شکنج سی کلفنده جکدیکم قفقه حلال اولسون

نه منصب اولدی وغندن قیه لیلی سیه خاله | کوکل برده دیلرکم طاق ابروسنده خال اولسون

کوکل بکمز تاب مهر عارضکله هلال اولسون | سحاب نقاب ای ماه رو فقهه حلال اولسون

بقلمز عکسنه اب ایچره تاب مهر حسنندن | اولنجه ماه پاره اشته بو لیلی مثال اولسون

کون اولور سایه وش بن خاکساره میل ایدر البت | همان سرکشلک ایدن شمدی اول تازه نهال اولسون

هنوز اولمم دل ایچون انکلینه دن نومید | بله دار التفاتی کوی دلبرده سؤال اولسون

خیال حضرت صاحب زمینه بکزه مز ینه

شناسی فکرکه استر زلف دلبروش خیال اولسون

غزل — نابی

دیمه سوز دکلی اول شمعی پروانه سویلرسن | طبیب جانه دردکی سویلرزده بانه سویلرسن

دوشرد که باره فرصت عرض وبنا زاما | کورنجه سنده جبین استغنانه سویلرسن

یعقوبه کوکلم بنه وعده دروغ امیزله بایکی | بوکون ویردک فریب اما عجب فردا نه سویلرسن

بن اول اینه رخساری کورنجه باغلنور نطقم | بافوبه اینه یه ای طوطی کویانه سویلرسن

کله بحر ازاتی دعوا سیله شوق کوسترمه | اچلمز ساکه کل ای بلبل شیدانه سویلرسن

پرانیدرکه کوش جانی قلقل شیشه کل مجلده | جهانه صالدرک اتش بلم ای صهبا نه سویلرسن

هنر ارایش کوش قبول اتمکده ای نابی

غزل — وجدی

بو وادیده بو تازه شعردن اعلا نه سویلرسن

بحمد نوبت فریاد بلبللر خموش اولسون | فغانم اهل عشقه مایه جوش و خروش اولسون

دریغ ایتمه دل مخموردن جام می وصلک | یتر چکدیکی خمار غم برازده باده نوش اولسون

دل عشاق صوف صوف منتظر نقد جان برکف | نهال قد موزونک نه جلوه فروش اولسون

کلوب منع خط منع ایلدی عشاق لعلندن | بساغ اولدی شرابه خاطر زهاد خوش اولسون

بکا طعن ایتمه وکی بر برلکلو یاد بنادر وجدی | بنم کبی بلیه اگاه دردشغه دوش اولسون

جفا اتوردکه اوبخل تازه پروردن وفا درکن | بزمله عاقبت بیکانه جیقدی اشنا درکن

کوکل برجام زنکین البرده اولدی جونکه بینه زو | زمانیله اکا اینه عالم نما درکن

بزمله صهبا زبان خنجر ایله سویلشور شمدی | سرکار رده دوچار اولدی قفا اول رجا درکن

نیکلو اضطراب ایتدیکی اولدی کلو اسیر اولدق | بولندق عقده چین جبیننده رها درکن

نه لازمدر دوشرمک شعر نابی قید اغلاقه

تزییف

بو دکلو شعر تکلف ساده شعر دکلکن ادا درکن

هوائی

عجبا کوردکه بو سیل برآمده لغادن فنا درکن | بزه برکا کوری جیقدی ملقی جلقفا درکن

کوکل بر نظر ولی بیدوشدی باغی باندا اغی بوق | زمانیله اکا کلاتی دار الشفا درکن

بزمله بزبان حرب و شربت شعر لنور شمدی | حرمه زطشره جیقدی قفا اول کنجه درکن

نیکلو قبوارا وقفه اولدی کلو بو باز اولدق | بولندق بر نوا ایع بر ورا محکلی انغادرکن

نه لازمدر هوائی سویلمک سوز صعب ادا اولرله

غزل

بو دکلو بوملادی خلط شعر بر شفا درکن

عصمتی

کلندکده خطک عاشقکه نازایده مرسن | مانند هما اوجه پرواز ایده مرسن

کاهی کبیلو به کوشکه دیر اول خط نخز | شمعکه کروس شیوه یه اغاز ایده مرسن

بو طرزیه اهنککه دل ازار ایلمه ای کل | بو باغده بر بلبل دمساز ایده مرسن

کندین بکمز سن بیلورم مشرکه ای دل | نوش همه اغاز ایده جک ازایده مرسن

صد رطل کران اوله جکر عصمتی ازار

غزل — نعتی

ساقی اکی سن مست سرانداز ایده مرسن

اوما بیلانی صنمه ای دل اختیارمدن | بنی اواره قیلدی دردشقی بکمار دیارمدن

ادوکلو جور ده زحم جفا اولدم که یارمدن | بر ابو غملر جلت المسم دار و دیارمدن

دلمده اتش حسرت بو زمده زردی فرقت | بیلور حال اهلی احوال نهانم اشکارمدن

اول آهو میل دام وصلنه ایتدکجه اولور مانع   عجب بلمم رقیب بدلقا نسنه شکار ایمدن
دریغ ایتمز اول افندی نفعنی احسانی ایتا
نیاز وصله بو قدر قدرت گفتار عار ایمدن   نابی

غزل
عشقکده ده معامله ده زجر ایله ایمسین   مأذون ایکن افندی قپولک جبر ایله ایمسین
قبره کیرنجه رنج فراقکله خسته کی   صاحب فراشم جار شب هجر ایله ایمسین
نارنگ ظلمت شب فرقته قالمشز   انجام شام تیره مزی فجر ایله ایمسین
ای رند ناپه ایله اولن بوکجا آهه کی   ضمننده هیچ ملاحظه اجر ایله ایمسین
الدک بضاعت سر و سامان نابی

وله   نابی
عشقکده ده معامله دن زجر ایله ایمسین
سنککچو جاده ناته سر کرک پولاددن   پامال قبه بر مغفر کرک پولاددن
وصف سینه کده بیاض چکلکه اشعاریمی   صفحه لوح سیمدن مسطر کرک پولاددن
تیره دله جوهرین تن طبیعت سنک خلقت دلبره   طاقت دوکن بر عاشق مضطر کرک پولاددن
اسمان وصلته بد لزایدن عقل اش
بنجه لکمکه استیمن یار آنه زال عقله   بنجه لر تمور و بازولر کرک پولاددن
عمر نسر چرخ و بالدر بر کرک پولاددن
بو بله اتشلی نیازدن دو بجکه جانانکه   سنحیلکده قلبی افزون تر کرک پولاددن
بو فقه درکاغذ بو الفاظ دایاتمز نابیا

غزل   رامی
اهنین شیر آزه بر دفتر کرک پولاددن
محو اولمه بوز ضعفله بیر آهمزدن   جکلمز درجی دستنی غم دامنمزدن
لا بتمیدر ای غنچه گلزار لطافت   لبریز تبسم اولسن شیوه نمزدن
اول موجه خرمن صحرای بلا یز   پامال اولورز دور اولیجی مکمزدن
رحم ایتمه میسن آتمه ای فلکه دون   واهم ایتمیه سن ناله خصم افکنمزدن
ارایشی چون ورد تحمل اوله رامی   گیتمز سنه غم مرغ الم گلشنمزدن

ای دل ستم دهردن ازاد اولمرسن   مادام که مستکاه دل دبنلور شاد اولمرسن
درکاهنه بوز سور مجک پیر مغانک   شایسته کیفیت ارشاد اولمرسن
ایندکه یه بر یکی رهگذر سیل ملامت   ای خانه اساماتن دخی اباد اولمرسن
عمرک سن ای بخت سیه زلف بتانه   اماینده بیم بو بلجه بر باد اولمرسن
البته اولورسن بنه برآفته مفتون

نظیره   هوایی
حالک بودر ای نابی ناشاد اولمرسن
ای طاق صغر طاغنده ارغاد اولمرسن   تا کم سکه غبل دیبور ارغاد اولمرسن
اوجاغنه صوفی بمجو قوجه بابا یک   تور کش دکانجه احدآد اولمرسن
ابندکه ایکی اولمک ایلمه شه یکی زر گل   ای نرکه خزان بر دخی امداد اولمرسن
صالح اینه تکیه ده درویشلک وار   اما ببلورم بر که منقاد اولمرسن
البته اولور بر اتشک بریانی صالحی

غزل   نابی
طغرلسی هوایی فنی استاد اولمرسن
ملحین اولمز دست تماشا چمندن   لب بسته نازم سوز آلمز دهندن
اول بوسفر چشم نقد اوله دیده ترومت   بو وزد اولمز باد صبا پیرهندن
اول آینه یم کم کوره مز طالب وصلم   بر صورت امید سراپای تمندن
بر تازه نهالم که دیار نکمی بو قدر   الوده لب داعیه سیب ذقندن
عشاقی هلاک ایلمده خنجر خوبان   فرصتی بو لو غمزه خاطر شکندن
ملغمی خم زلفه بنده اولمیه عشاق   آهوی صبا رسته دکلکی رسنمدن
دلبر دهندن بو نوا بس غزل اولسون

نظیره   هوایی
نابی بنه یار آنه هدیه سخندن
بلکس جوزه مز موجی افتنه سر تمندن   هیچ لشنی استکم بول المز دو منمدن

اول چکدر بیم کم گوره مز منعه نشنیم — آسوده کی کچهله چتون با آیز تمدن
اول کوی اوی بم جولی و طلعتکی بو قدر — ازاده اتمک جالی وجوب سو کمدن
بازار بیش ایش جیبی کبی غمزه کز — بون دلکری اله ایمنه قورقر دوز تمدن
سایلره نو بچه کلاه اولدی هوائی

غزل — بو طرفه غزل تهنه عنبای سخندن — نابی

ویرخنده یه رخصت لب گلفام گورنسون — نگار دل رندان می آشام گورنسون
صرخ ایلمیلم رو بنی ویرخنده یه رخصت — اول میوهٔ نازک بچه برخام گورنسون
بسه ربو درنک اثراه سبکم و — برکز نوار اولشوخ برره رام گورنسون
چرخک بری برینی محیط اولدیغی اکله — برکره ده بزم انجره دور جام گورنسون
نابی بو انجق گوربش چشمنه چرخک

نظیره — برکره دلیه زمرهٔ ناکام گورنسون — هوائی

صار ربابی بو کسک صار یغی گورکیدن نسون — صوق اره بینه تلی و جنی منکوشه کوزنلر
بربیره زن رشت قاشق دشمنی الکیم — ویرانکده خانه ده بیغوش گورنسون
دریای سرشکه تنی باشنده ده او لا انکه — بورنی قیالق سینه سی قوغوش گورنسون
اچ طوته کدی اوده حریص ایته هم قدرکم — یاوریلری داخی گوزینه موش گورنسون
حلافون نوبتی باشنه واردیجه هوائی

غزل — بارانه بوزا خانه ده چاوش گورنسون — عصمتی

جبر دارا ولمه ی کته ی دلکه آه و انیننده — شکایت شهر جنکه برجوان نازنیننده
نگاه التفاتدر عهدولر مهرباب اما — او مهرو نک جفادر وایه برحسین جبینده
حریف بزم کام برده بوش عزت نازاولمه — حذر قیل بلبلک ای غنچه آه انیننده
خمارین دفع ای جان بلاکش چاره بولمزسه — ایچرسن ساقی دهرک می درد قرینندن

ولو

مناسبدر رکیبت لطلک طبع جلوه کاه انسه

غزل — بوشعرک عصمتی حفظ ایلدم غابت رهینندن — ثابت

لبان او زاتدی ینه ساقی شرابه سبو — بو تشنه لکله عذاب ایلمه بزی بره قو
قاش عارضی بردیبه دور رنکه دو بز — ایکی پیاله اکر ایچه اول کل خودرو
سیاه خال معنبر دکل عذارنده — گوبکده وشرمش اوکلزاری کشته ایدوب آهو
صولو بجارت بندن بریله باغ جمال — او سیب سیم ذقن اولدی زرد شفتالو
ایکی سی ساقی ایله برقیقلی او لمشلر — عجب قیجی قبق اولدی بو سبزه لکده کدو
نی برائحه ثابت — خجابه مولانا

ولا — افاضه نغمه ایتمدی او انثر در بو — ثابت

دوکه کلوی رنده می ارغوان سبو — شبطان افنه بیله بو عزره همان سبو
فانوس گنبتان دو تماشای شوق اولور — یا قدیحه مشعل می آتشفان سبو
العنب اولنجه درو ننده جلوه کر — فرقلله سی کبی گورینور او لزمان سبو
ولدیجه پر عرق ز بوه برداغنده رهانی — جلوه ایله اهل بزمی ایده رشاد مان سبو
ترنی قوقر مصاحبیدر بزم باده ده — بر غنچه قم جوانه او لور همزبان سبو
دوبهار دسته نکک بو نیوزین قرار — رندک صوبزسه دستنه گر زکران سبو
برقافی ایچیه اقاجق لا تجاره در — ساقی ویرزندن انمیوراول قلتبان سبو
دستمده گو بیا که معنبر شمامه در — ویردی مشامه نفخهٔ راحت رسان سبو
قالمزدی بو کریکزده نه امثله دستکره — بر قلب طاقمه سره ای میکشان سبو
ثابت هلال صیغه که هرشب شکست اولور

ولا — خورشید چشمه سنده مه آسمان سبو — ثابت

قوی نشانه کمان ایدی کمان ابرو — اکر بچه دو غمه بر بارهٔ فتان ابرو

لوزینه مرحمت ایمزدی او خونی نکهتک   نبغلطورسه او ستنده جوان ابرو
مصحف حسنکده انجون طغل ولعه سلطانم   لوحه جک کوستریور شکل بنان ابرو
سرمد آندرا وسیه فام قطیفه ایله مکر   شوایکی مکحله مشک فشان ابرو

ایکی صد پاره مثالی سوزیلور ثابت
دیده بیکارینه افعی بچکان ابرو   [ثابت]

[وله]

عجبی اغلریسم خطکه اجله ربو   آق اچه قاره کون انجون دینورمثلده بو
جلالی خطی هب تیغدن اکور شاهم   نظام سلطنت حسنکه خللده ربو
طبیب چرخ دوا اصورتنده شربتلر   هلاک عاشق بیماره جوق عمله ربو
او بابدان نازکه هوای وصلندن   بدامیدیمی کسدم بیوکه کسله ربو

غزلده قافیه ثابت متین کرکه زیرا
بنای خانهٔ اندیشه عمله ربو   [رشدی]

[عزمی]

ناوک اچین ختن طره که اولمزهیو   سنبل جنت اکر اولسه غدای آهو
هوس زلفکه ایله محرم ره چین ایتدم   سکه مشهد بکمروای کوزلری آهوباهو
خاکپایکه کبی برکحل جلابخش اولمز   یوق یره باد صبا تحالی ایلمزکه دیو
ابروانکه حدا ایلدی محراب نیاز   بله اشکمله اودم ایلدی تکلیف وضو
سرنوشتم ازلی بو ایله ایمش عشقکده   سر مزدن نه عجب کمسه فکر ایرو
دل عشاق کبی غرقه خون اولمزدی   اولمه چشم جکرخوارکه اکرکم جادو

فکر زلفکده ایکن رشدی حیرت زده نک
[باقی مرحوم] برده راحت اولور چشمنه کلمه اویخو   [سلیم]

جوانمه خواب اول افتی الدیقه تنها قومینه   صالورم ابرکبی کرماه شب آرا قونو
صبحدم ای فاخته بیهوده افغان ایلمه   چون بکرسن هر کیجه برسرو بالا قونو

نچون اغلرسن فلکده بلسم ای شبنم سنی   کیم مکه باری بله بر در رعنا قوینه
دردیکه وصفنده شعرم دفترین کوردی مکر   کیم صدف مجموعه سینی صالدی دریا قوینه

رخلرم شوقیله پرداغ ایتدی باقی سینه سن
[غزل] براوج برکه کل ترقوینه کویا قوینه   [نابی]

اولمغله کیمه بولنه یعنی بزم شترآبده   اماده در عذاب جهنم کباب‌ده
وابسته در ظهورلری اذن صانعه   مرهونه در حرا بر اشیا ترابده
کردون و پرچمی کیمه یه شیرازهٔ نظام   تا صفحهٔ منکنهٔ اضطراب‌ده
پاره دم نظاره ای اشک ساکن اول   قومه بنی او شوخ باتنده حجابده
عشاق ساده لوحنه قادر که فهم ایده   سحر ایتدوکن دو چشمی سؤال و جوابده
اینه که تمام مصحف رخسارینه نظر   بر نکته نک محلنی کوردک کتابده
قالسون اکر مرادکه ایشه سنده نقد دل   جانا سنکله بز دکلز اول حسابده

بیدار لقده اولدوغی یوق تابه اعجب
[وله] اول ذوق کیم میسر اولور کاهی خوابده   [نابی]

لاف ایلمه زبان تفاخرف ایله   بالای یامه جیقمه جورکه نردبان ایله
دندانلرکه نوال ایله وضعی کوستریر   رهزنلرکه مصادمه منصب کار روانله
تقدیره احتراضدن ایانه فرق وار   عصانلرکه معارضه سی میزبان ایله
تاثیرکه اکلجانب علویدن اولدیغی   سیر ایت جماعتکه حرکاتن اذان ایله
انسان اودرکه برسوز اوله اکه بندباز   حیوان اودرکه تغلیه لر ریسمان ایله
الترکه چشمی احمه خواب حضوردن   دزدکه عجب علاقه سی وار پاسبان ایله

نقصانی عجز بیلر اولورنابیا تمام
[نظیره] هر کیمه کیم تکلم ایده ترجمان ایله   [ملمع]

دل بویه دوندی شمعی فراق بیانی ایله / جانا وجود قالمادی فکر دهانی ایله
شمعی نکاه ایلمکه عار ایدر او مه / اغوش وصلمده ایدی بر زمانی ایله
سرجماله پرده اولان بخت بیدر / یوخسه او خط معبر گیسوانی ایله
قلمدی خیال غمزه و ابروی دلکش / قصدی عجب هلاکمی تیر و کمانی ایله
ویرمز متاع وصلی تهی دست عاشقه / اولمز فریب نورده موسم داستانی ایله
چون لعلی جگر کران غمزه ساقیا / لبریز شوق ایلمی ارغوانی ایله
اولمز نظیره حضرت نابی افندینه / محکمی مور بنجه لشه قهرمانی ایله

کوشش ایتمدکمی کوهر نایاب بندنی
نابی
ایتمش بیان خامهٔ معجز زبان ایله

ولی

نم اولمز کرم دل بلبل کبی صاحب نفسلرله / اولور همچشم زانو بر زانو خار و خسلرله
بلورلر اهل دنیانک نه لونه اوله دخی مردود / لورنلر حالنی حلوا فروشانه مکسلرله
لورن شهر قناعت جار سوسن نقل ایدر سکم / حبابه لمه بقمز ماکیان آسا قفسلرله
دلن چاک ایلمون مانند شانه مائل زلفی / اولان شیر و کرکه رهم لباس اولمز عسسلرله
ملایم تر دوکلمون دختر رز ساقیا جامه / حباب اولمه هویدا اولمون رسوا هوسلرله
درازی شب هجران اولور یا بانه واصل / ملاقات ایتمدین فریاد مز فریادرسلرله

نه کوز شعر ایله تزیین ایدر سرلوحه سن نابی
غزل
منیف
بو شعری کورمین مجموعه یا بدرسه هوسلرله

خط عنا نکیر اوله مز شوق دل بر تابه / خار و خس سد اوله مز رهکذر سیلابه
خس اولور باعث افزایش تاب آتش / خط صفا ویرسه نوله اول رخ اتنابه
بیک برن کشنه کلور قسمت سرکشته حرص / نی بر دو دوآره مز نسنه ره کردابه
استقامتده منار اوله ده احوالی فغان / سرفرو ایتمنکه بیک محرابه

نابی

نوله آتمه جگرم طاق نجرته عنبرین پرده / بنی لبریز سودا ایتدی بر شوخ سیه چرده
اولودم دامکاه فتنه دن آزاده سراما / او شوخک زلف عنبر سایی بنک سودا آزار کرده
بن اغوشمه کنه آوا ایتمده امتدادیه کردون / ایدر طفل امیدم و امن تحسره پرورده
او شاه نورسیدم بنده کاتنده شما ایتمز / انکچون خلقه وشته جشم امیدم قالدی در قرده

بو دکلو نابیا ایتمزدی طفل خودبینانه
نظیره
فنی
رخ ساقی نمایان اولمه مرآت ساغرده

او حالتکیم خدا خلق ایلمشدر لعل دلبرده / انککیم نشئه‌سی صوفی بولمز آب کوثرده
اولکلکیم بر غبار نخرت اسرار خطکدر / نه دکلو رو نمای ذوق اولور جام سکندرده
مغرس ابروان و قامت موزونکی بلمز / نه دریا ایتدوکی زاهد لرکه محراب و منبرده
قیامت قامتکله بونده حشر اولمق محال اولدی / الندن دامنک فوری دل شوریده محشرده

بو شعر تر بو سوزش رو نمادر فنی طبعکده
نابی
افندی
جهانده اولماشدر آتش ایله آب برپرده

رنک کبود نما ساعد دلارا ده / شکوفه ساقینه بکزر کلوی مینا ده
ترنج غبغبیدر آفتاب کنعانک / حنای دست سبب مجلس زلیخاده
بلور حقیقتی برنقطه اولدیغی علماء / نقوش کونی کورن نقطهٔ سویداده
سبب نتایج جار ابروانیدر اوبکه / ملائکه سجده یه بیر آمین جلبساده
میان نامورانده اولور جاه به منبر / ورق تخلل ما بین مهر و امضاده
صفای باطنی بوندن قیاس ممکندر / لعینه اولور نه نمایان اوله رو نماده
فنای عالمی ایلر جماعته تفهیم / جنازه وعظ جیقوب کرسی مصلاده

فلک قیامته دک خرجه قمز ای نابی
بش اون جل افجه‌سی و آرصره ترتاده

لبیب

حیات یانه ایتمه و مدی دولت دنیای غمه / دفع غم ایتمه در نوره مسین جام جمه
کعبه دلده صفا سیله نیلی رفتار / فکر عارف دونر اهوی فضای حرمه
سرّی مضمونک انبانه نشاهد کلدیکه / حجت حلم وقدر کلدی مقدم قلمه
جنتم عیب ایله نظر ست کشت عین رضا / عالمی نعمه نقصانی دوشردی المه

این وقت اولمغله اولدی لبیب ازاده / ویرمز اندن نه فردا ایله غفلت بو دمه

نابی

او ماه روی دخان سوزه زیبدر لوله — وصاله واسطه در هم رقیبدر لوله
اولور وصالی ایله ارمیده خاطرلر — ندیم خوش نفس و دلفریبدر لوله
قوبز دلنده کدر طاشه او سلو باشنی — بنه خیالنه اتمز نجیبدر لوله
ایمامه اغزین او بر اتشنه لوله نثار — بو کارکاه جزاده غریبدر لوله
کهی ایاغنه جالرلر متاع رایج ایکن — تحمل ایتمده عجیبدر لوله
مدام دورده دست دهان و یاری — حریف کرم روی شکیبدر لوله
سپهر مجلس رندانه برج ناریده — انکچون آتش ایله هم نصیبدر لوله
باشنده اتش سوزان دخانی چرخ دوانی — بنه شکایته کلمز ادیبدر لوله
کروه صعوبانه مرض فزا اما — مزاج بلغمیانه طبیبدر لوله
کهی بانر کهی خالی طورر نهال اوزره — عجبکه هم کل و هم عندلیبدر لوله

یانوب یاقلمدن اولمز سزای بزم قبول
یاقلمه اصلنه نابی مصیبدر لوله

وله — نابی

نجون فراقک که مرارت وار ایجنده — اجزای کلو کبر ندامت وار ایجنده
بغدقجه او شه نامکه جبین اولدی جبینی — ای عجزه ده بلم نه عبارت وار ایجنده
بر مسئله سنکم او قودم نسخه احسنک — رسم ادبه شرط رعایت وار ایجنده
الوده لکیله ایلیه حاشا که تصدر — اول زهد که دعوای کرامت وار ایجنده
نفی ایلر ایدم عالمک اسایشن اما — اربابی انجون کنج قناعت وار ایجنده
دشوارجه در کرچه ره تنک قناعت — بو قدر خطر و بنی سلامت وار ایجنده
آسان ایدی خواهشکری منصب و جلت — اما نه ده یم قید لیاقت وار ایجنده

نابی بو غزل کرچه برز ساده در اما
اعیان اولنور نجه حالت وار ایجنده

وله — نابی

لبزم

بو بزم که بیمانه دولت وار ایجنده — نه کیف یابنده نه راحت وار ایجنده
حلوای فنا زهرله آلوده در اما — لذتلری کوج کیزلوجه لذت وار ایجنده
جامی کو ساقیده شکست اولمدی بکدر — اول باده که کیفیت منت وار ایجنده
اول کل که کیره نخوت کلچین ایله دسته — شم ایلمه م بوی مذلت وار ایجنده
بر آینه در کیم کورینور عیب شکافی — اول مصلحت شرعکه رشوت وار ایجنده
هجران اکا نسبتله صفابخش دروندر — اول مجلس وصلت که مشقت وار ایجنده

نابی بیلمم فرقی نه ربیع و شرادن
اول زهد که انک خواهش جنت وار ایجنده

غزل — واقف

عاشق صنور اول دلبر رعنا کمی کورسه — وامق کورینور چشمنه عذرا کمی کورسه
سیم و زری غرض قیلور صبحی چمنده — توکیه صفحه نرکس شهلا کمی کورسه
هر ذره ره حوره قوی سنکه نشاندر — رهبر کورینور مردم بینا کمی کورسه
هر کدیه ایدر همت امیدی دل عاشق — دریوزه ایدر اهل تمنا کمی کورسه

واقف کهرین کوسترر ارباب وقوفه
رازینی دیمز طبع سخن زا کمی کورسه

ندیم — رحوم

اولورسه دل لوله اشغنه خط یاری کورنجه — جنونی عاشقک ارتر بهاری کورنجه
کورسه بلبل اکر روی دلده غنجه کلدی نه — فغان ایدر بنه هر دم با تنده خاری کورنجه
نم او شیفته پروانه بزم حسن رخکده — که اضطرابه دوشر شمع تابداری کورنجه
نه ملکن اولمیه پکرنک جیب و دامن عاشق — چمنده چاک کریبان لاله زاری کورنجه
عجبمی روی کله طعن ایدرسه بلبل شیدا — لطافت رخ دلداری کلعذاری کورنجه

نغافل اولمه رخصت عدو او یار یاننده
ندر نغافله باعث ندیم زاری کورنجه

غزل — نابی

كل كلوب كجردي نونهالان چمن ساده لره
فصل كلده يا قوشور ساده لر آزاده لره

خم خمستانده قباجامه كبي صيقمش ايدي
شبنه دن ساده لر ايتدردي هوا باده لره

غزل نغوايه چوردي بنه ذوق قبائي
كلمه نوبت بنه تسبيح ايله سجاده لره

كيره مز جنش كمنه لنكر استغفاره
ويره فرصت بوله مز صو ييمغه اماده لره

حل وعقد اهلي ذليل اولسه ده پامال اتمه
ناجك اتمه بره رحم قيل افتاده لره

كاه مجموعه كبي قو بينه قور كاه بغر
دل ويرن نكته يا كلمز علما زاده لره

شوق رخساره خوبانيله دراي ثاقبي

(نظيره) خامه لب سوردوكي اوراق جلا داده لره (ظهيري)

برزون اي باد صبا وير خبر آزاده لره
مبتلا اولدي كوكل بونده عجب زاده لره

اوينه حسن خدا الت سبه بلك حقا كيم
دور لعلنده يساغ اولسه سزا باده لره

صائماون فالمادي كالاتي ريامي يمدي
شيخ ال اورسه نوله سبحه وسجاده لره

نه ذكر كويه وصلكده دسم اول طفل عرب
روح ويرروح ايتبه رحيقا افتاده لره

ماهتابي الور اغوشنه كويا هاله
اوسيه جرده كوزل كيرسه قچى ساده لره

بزي احبابه صوررايسه ظهير آدينسن

(نديم) مبتلا اولدي اوله لي كوكل بونده عجب زاده لره (مرحوم)

سوملكمز غمزه دلبرله نه اولمش بينه
الاماني بلمز نه خنجر بدست اولمش بنه

زلف مشكيني اولور خاكه مكر كهت نثار
سايه وش افتاده لر بو لكه دپست اولمش بنه

آتش انداز اولسه كلزاره بجمع عندليب
كلكره اغوش خس جاي نشست اولمش بنه

صبحدم كلكشت باغ ايتمش مكر اول مهر ناز
رنك روي كلكرك كوردم شكسته اولمش بنه

تازه مهد ايتمش كبي زنار زلفك نديم

(غزل) خانقاه برهمنده بت برست اولمش بنه (نديم)

نظا

نكاه ايت علقق ازاري چرخ بي كينه كيره
كه جكمش بيدي مجنونه دبو طرف جوده زنجيره

دلي هيجون نكاهن فرسوده ايتمي بره بيجوره
كه طعن ايلر بياض كردني مهتاب كشميره

كورن ابرولرا وزره بيجش اوالكاكلي زركنه
صانور زرحل الطبايت يازلمش روي شمشيره

همان عاشق نمي ميناي چشمين ايلر اماده
بر بزاد خيال دلربا مجالمي تسخيره

ادلور بس مانده كي البت مقرر حصر مطلبده
كه باعث مبتدا ايكي معني حصر اولمغا خبره

تماشا ايليدن كلشن حسن دلارا سن

(وله) نديما چشم تر جريله دوندي جوي تصويره (نديم)

كورن عذاري خط سياه ناب اچره
نه غنچه بركه كل تر صانور كتاب اچره

اوبوتدي نازايله مژكانك البوب درهم
نكاه مستي سمور جامه خواب اچره

شراب صافي قدر كيف ويردي اي مطرب
خروش نغمه تركاسه رباب اچره

الورمي دل شكنان هيچ خطره دن آسوده
نه غنچه ورنعبك لعفطيه عتاب اچره

بولورمي هيچ دل سرد اهل روشني كهر
فالورمي قيمتي بوزا اولسه لعل ناب اچره

جوبوي غنچه بزار اشنالغي ترك ايت
مثال رنك نهان اول كل خضاب اچره

نديم چاره نه اسايش دل اولدي بهين

(غزل) مثال كودك كهواره اضطراب اچره (رأفت)

زبان ايتدوب فتيل غمزه دن داغ دل زاره
دهان شكوه اچمش زخم سينم كويا پاره

ابدبر دمده قتل عام تيغ ناز خونريزي
جفادن جكسون ال سويلك ايمدي اول شوخ خونخواره

شكست لذت تعبير ايدر طوطي كويايي
اوآيينه رخك كلديكجه قند لعلي كفتاره

ايدر چشم عليلي خيره ساز حيرت اولدكم
اولور خيط الشعاع مهر روي متزنظاره

دكل بلبللري كلكرده چاك انداز حيرتدر

(غزل) عجب اوليغنچه فم كلمزمي رأفت صحن كلزاره (عزت پاشا)

اوله نظاره رو بر و اول ماه طلعته — باشلر سرشک راه نگاهی طهارته
اولسم نه کلو کرم طلب عز و دولته — ایلر فتاده بن جاه و ذلته
اول حسن آتشین کلو سوز سرشته — آتش بر آقدی توده عشق و محبته
قدم خم ایتدی جور ایله گردون کج عطا — تو به درست گولکک ایله استقامته
برگز بیاضه چیقه سپهر و فی نفاق — غمازلر دوشر ایدی سرخاب خجلته
ارباب جاهه تلخی دو دنیا لذیذ در — حتی اولور بیاره ده مستک مرارته
اوراق شعرم اولدی شایسته عزتا

نظری — جفا جهانده گوشهٔ دستار رغبته — سامی

دامان کبرا اولور مژهلر چشم حیرته — عزم ایلینجه مرحلهٔ خواب راحته
اشکم فتاده اولدی حضیض مذلته — بیرآبه اولدی اوکهر گوش رغبته
همشیره اولدی دختر رز لعل دلبره — تجلیده قان بلنده بلر عقد اخوته
کشتی دل کنارهٔ مقصوده ایرمدی — دوشدی هوای عشقله دریای فرقته
رنگ بریده نکهه استنبا قدر — سرخی شرم اولان او کل باغ عصمته
مینای دیده اولدی پر نجانه خیال

نغزی — ساقی نگاه ایدوب اورخ پر لطافته — نجیب

جان و کوکل فدا ایده یم کمی اول افته — بیدل نه ذوقیاب اوله سیمین بتی جفاته
تنها جه چکدی صومعه شیخ دلبری — المه قیاس نفس اوبتی قوری راحته
دلبرله هر گز ایلمون الفت او کیم اولور — محمل جفایه هم متحمل شماتته
خون دلم شرابه و جگر پاره لر کبابه — تشریفه وعده ایلدی گلک ضیافته
صدداد غمزهٔ جلاددن امان — دیوان حسنه وار مبالی شکایته
سن پادشاه حسنه نیازا وران چوق — صغمز نجیب گوشهٔ چشم عنایته

المده

نحیفی

المده نخچه وش بهانه اغوشمده جانانه — بو برزم جان فزای تازه طرح ایندم ظریفانه
الورسم شوق رفتارکله ای سرو خرامانم — سنگ هب شیوه کی تغیر ایدم جنبنده غلمانه
زلال لعل نابک یاردن سیراب اولام دیرکن — دوشوردم عاقبت دلو دلی چاه زنخدانه
نه سودا در که فکر کاکلک ولله آریلمهدم — طبیعت جان اترکلگشت صحن سنبلستانه
نوله سوزان ایدرسه نار عشق شهپر بیرا — او گل پروانه اولدی شمعی بر شمع شبستانه
تو بازار سر آمد شنرلیسی شمعی بن اولدم — که انگز عقلی صرف ایتمک مرادم جمله خوبانه
روا در رای نحیفی خامهٔ زرین ایله یازسم

ندیم — بو بر سر لوحه در مجموعهٔ رنگین عرفانه — مرحوم

سوز جهان اجره نه گلشن نه گلستان المده — ایش همان اغوشه بر سرو خرامان المده
لعل یار اغزنده اما و آبی اولمش نفس — عاشق بیمار گوردم جان ویره جانان المده
غمزهٔ جلاد کرا ایتمش عاشقلکلرین تمام — ای شه بیداد خطک داخی فرمان المده
وآیه بخش بیکسان اولماغه الویرمز همان — ای فلک جالالکه دستک گریبان المده
شربت لعلکده کی خاصیتی بلمز ولیک — نشتر غمزک عجب اوستاددر قان المده
عرصهٔ معرکه الحق یکتاز اولدک ای ندیم

وهبی — اسب طبع جابجک کهنه که میدان المده — افندی

شیکار جان شهبازه وصالک اوله آماده — دو زلفک جگرله بر مرغ فتراکک صیاده
نگاه چشم شوخک کلکک مژگانن ایدوب بزار — اولور انشا اتمکده عینی نرگس زاده
نهی دست نیاز اتمه بنی نقد تماشادن — که چشم کاسهٔ دریوزه در راه تمناده
قالورمی روز رستاخیزه بو خسای قیامت قد — سنکله بر گیجه حشرا اولمق اولمزمی بو دنیاده
شب وصل اولدی اما او که حالتلکه ازاجیدی — نگه نظارهٔ حیرتده خاطر غیری سوداده
رواج کلک هنده وادم کورکه ای وهبی — اولور داغ حسد تمغا قماش احمد آباده

وهبی

عنبرین خطنی کور زابد اولعل ترده — سنبل جنتی سیر ایله لب کوثرده
شیشه ده جسم پری سیرینی استرسک اکر — عکس رخساریني کور ایینه اسکندرده
دل معنبرده خیال لب لعل یارک — لمز اول اخکره پنهان اولمغا کسترده
خال سوداریني سیراب ذقننده کوپا — عنبر الوده دود اولدی بن مجمرده
طاقتن الیدی بن خاکه تنزل دلدار — بولدم اول ماهوشی کوکده اررکن یرده
سنبل جنت ارایش دستار ایتم — وار الیکس حاصلی سودای محبت برده
وهبیا کاه خطی سیر ایده لم کاه زلفی

غزل — منیف

سودوکی شعریم ارام ایده ممبر بر یرده
نه ممکن استقامتله اوله تزویر بر برده — دکلدر قابل الفت کمان و تیر بر برده
کورن اولغمزه مردم شکار چشم و شوخک دیر — بجبد اتمش امیزش غزال و شیر بر برده
کلور امه اکبر باد یمه محراب ابروسی — نه دم کوش ایلسم اوازه تکبیر بر برده
اولان رمز اشنای حضر و کلیم الکلم — کیم اولماز جمع عشق و عقل و تدبیر بر برده
معانی تجلی نامه تکوینه امعان ایت — نمایان اولمامشدر وصیمه تکویر بر برده
منیفا خاک پاک شهر استانبولدن نخبری

غزل — لمعی

دکل ابیات نظم ایتمک روا تعمیر بر برده
کورندی سبزه خط اول کلک اطرف عذارنده — بو کلزار کرکه لاله کوردک حزاننده بهارنده
بالوک معقوه و نموده مسلکدن لب لعلی — یا انیلوفر اچلمش اب حیوان چشمه سارنده
عجب سیب ذقنده خال خوشبو بکمیدر جانا — یا عنبر پاره می فغفوری فنجانک کنارنده
بولان تازه حیاتی اب شمشیر نگاهندن — سری تسلیم ایدنلر در محبت کارزارنده
کهی کیف و شنیده و کاهی خواب غفلت ابیحی
هله راحت بولنمز عالمک لیل و نهارنده

بلمز

بسنده حوصله عالمک تحملنه — (وهبی) اقاضل اوزره بنجه جاهلک تعضلنه
کشی طایله خلل ویرمک توکلنه — اولور حصول مرامک سبب تساهلنه
فلک بنم کبی عاجزدر ایتم استمداد — کیم اعتماد ایدر مغلک تکفلنه
خیال باطل ایتمش قصه‌ی زاهد کلام — بقمیز سنکه دوربنه تسلسلنه
بتر نمونه بر شکک ادمردم دیده — جهانده صورت انسانه تمثلنه
کمان صدمن منت چکنلرک الحق — بسنده رستم اینه بازوی تحملنه
گذشته تازه لره کوچه کرد عشق اولمق — نمونه در سلیم اربابنک تعاملنه
اولور سخن متسلسل حدیث مار کبی — او شوخک الیم اغاز و صفی تکلنه
اولن بو ششده فقرا بجره زار و سرکردان — بقر نکاه تحریه طولنک بولنه
نسیم اهمز اولسه و نازک ادای وهبی
طالب افندی رقیب سمتنه بادی اولور تمایلنه

بروسوی

بوق قابلیتم تن جانانی کورمکه — قادرمی کمه دیده ایله جانی کورمکه
اولسونمی درد فرقت ایله ای طبیب ناز — کلمزمیسن بو خسته هجرانی کورمکه
کستاخ دعوت ایلرا بدم عرض الله — برچاره اولسه اول شه خوبانی کورمکه
اول ملکه بهانک ایدرک متمدی ای بری — برکره قالمزسنی پنهانی کورمکه
دلبر وصالی خطنه تعلیق ایلمش — محتاج اولدق اول خط ریحانی کورمکه
بارشنه دل نه قادر اکه پهلوان کرک — رطل کران عشق جوانانی کورمکه
لابد بولجقدن جکلور بر کناره لیک — ساماں عمر نوح کرکدر انی کورمکه
دوندم هلال روزه یه حسرتله طالبا — بر کجه کورسدر اول مه تابانی کورمکه
ابندم بو نظم ساده‌یی مرات امتحان
نظیره خواجه حسن طبیعت رخ جانانی کورمکه احمد افندی

نصب
دون و حسن نه کبه عهد و فانه اولدی
بیر اولدی بیچه مجلس اقطاع اولدی
رعنا نه اولدی سبب وصلت یار اولدی
صوم حجره بیله اولفات بنچو صمدار اولدی

دل میل ایدردی قدتی خرامانی کورمکه — سوداسی شمدی کاکلی جانانی کورمکه
بیداری اشبانه بکاسه زاه اولور — برکره خوابده رخ جانانی کورمکه
چشم سفیده کوشه بیت الحزن کبی کرک — بی پرده چهره مه کنعانی کورمکه
همشیره سینه مفیجه نک مشتری هزار — چوق کیمسه واردی میکده ده آنی کورمکه
هنگام عزم راه کلدی حاضر اول
باشله تدارک عدمستانی کورمکه

نظیره — **بلیغ**

چشم بچمی کوینه جانانی کورمکه — چمه رشتاب ایلمیش جانی کورمکه
الده کلوی شیشه عجب دوربین ایمش — جام شراب وصلت خوبانی کورمکه
اول کلشن جمال باغ ملاحت لطیفدر — زاهد هزار دیده کرک آنی کورمکه
المش او شوخ دستنه تیغ عتابنی — کلمکده قید عاشق حیرانی کورمکه
برناتوان خسته زارم او حده کبیم — عاجز طبیب دردیمه درمانی کورمکه
دونم هلال عیده باقی روزه داره بن
شمدی بلیغ اول مه تابانی کورمکه

غزل — **ندیم**

بیک زبان سویلرسک اول چشم سخن پردازله — داستان شرح ایدرسن برنکاه نازله
دون کیجه جوش صفادن اولدی بزده ربانی نور — لوجه‌نی ماهتاب شعله آوازایله
کار عشقه شول کوکل بل بغلو کیم کیجه — لذت انجام سیدن تلخی اغازایله
سن عتاب نازه قصد ایتسک دخی اول چشم شوخ — عاشقک ممنون ایدر بر شیوه ممتازایله
دلکش الدر چشم کویاسن کمان ابروان — شوخ خنده در نغمه مطرب موافق سازایله
بن غم امروزی فکر ایتمکده فردا اگر کبی — سن صباغه وعدیکی فرداییه بو نیک نازایله
چشمنی خوابیده ظن ایلر کورن اما ندیم
کشف راز ایتمکده در هر لحظه بیک اغازایله

بکزر کل صد برکه رخی غازه لدکجه — **رحمی** دستارینی او لغنچه تر تازه لدکجه
هب باده ویرر عقلی ساقی می ناب — رخسار عرقریزنی بلبل آزه لدکجه
اول طفل دبستان جفا ایتمه‌یی برشانه — مجموعه اساماسنی شیرازه لدکجه
چوق دست درازاولمه امان غمزه‌یاره — فرسوده اولور کاله اندازه لدکجه
کل کبی اچر خاطر محزونمی رحمی
دستارینی او غنچه تر تازه لدکجه

غزل — **رحیما**

او شوخک زلف عنبربارینک سوداسی وار سرده — انکچون ایلرارام دل اواره بر یرده
انجر سینه‌یی باب اولمزشرابی مشربه جمده — اولنلر مبتلای کیفیت خالک ای بیهوده
یاز نرگس وخالک سک سرد فرخوبانه — بنیه ومبتلا قید ایلمنلر زلیل دفترده
تولساقی کلچهره اوزانه نازی مجلسده — کورنجه پرتو عکس رخک مرآت ساغرده
ویرر بیداده یار جا شنی داد انا
رحیما بشفق عالمده راه ارام اولمه دلبرده

غزل — **ندیم**

نوله همواره طبع ساززان اولسه نالنده — طنین انکیز اولور زنبور کرد جام روزنده
خرام نازیکه چون سایه عالم جونکه افکنده — قول اولدم بیل افندم هم ازاد کیمه بنده
لوزل کوستردیلر اثار عشقی زیر وبالادن — ایکی دستم کریبانمده چشم طرف دامنده
مه نور سپید ر دستارک ای شوخ سیهچرده — نوله کشمیر رخسارکده مهتابه اولسه تابنده
کورندکجه او سیمابی قبادن سینه صافک — دونر آیینه اوزره مهره سیمابه جان تنده
بو سر کرد انلغه ازادلق البته دربند در
ندیما سیر قیل بو نکته‌یی سنک فلاخنده

غزل — **نجیب**

اول لعل خنده دار ورخ شعله تاب ایله — حیفا که صید ایله رسنی الکر شراب ایله
ویرمه بنای عصمته ای شوخ زلزله — کرمه رقیب ومغبه وخانه خراب ایله

اجق رقیبه مصحف رویک روا میدر | ای مه سنکله سوکلم کل کتاب ایله
اول آفتاب عزیده یللرجه مکث ایدر | اما بزه کلنجه کیدر بیک شتاب ایله
بازهر کبی منبع زهر و حیاتدر | رنکین کلامی عاشقه لطف و عتاب ایله
مانند کعبه ای صنم اول پرده زیب حرم | امیزش ایله خلقله اما حجاب ایله

افتاده کانی ذره دن افزون ایتسه نوله
اول مه عجب نیجه لشور آفتاب ایله

ندیم **مرحوم**

زلف و کلاهی ویردی حلل وردی | چشم کبودی صالدی افق ملکه چرکسه
چاک ایتمسونمی جامه سبزین کورنجه کل | بق اول بنفش مقنعه اول قرمزی فسه
نیزن بزمده مطربه بهوا رجح بغز | بلم میانلرنده نه بو منافسه
کلمش خط سیه رخنه بانه ای کوکل | سمور خورش یقشمش او کلبنه اطلسه

ابرولرا وسته ذو کیلو به کما کلی ندیم
تصویر حسنی یازمش او طاق مقرنسه

ثابت **مرحوم**

نور و بدواتی میزاب زرکلور باده | نیاز فیض ایدرز کما جری العاده
درون حجره لیقه سپهر فا مک | خیال ایجا کلمنی اکدر سوبه آده
او مجلک ایله احبابه خوش کلور نوره سی | دوکه دوکه النور بوسه فصل جلوه آده
زمان معاده کچوب ایتدی داغ خونینم | تن نزار یمه کلنبه قطعی آماده
خزینه خانه خاطرده کز تعبیه کوره | بر زمانده اوله شو مال خولیاده
بر کچو تر اقبال بند ایدوب ثابت | او جور نظیره یی سمت جناب استاده
قرین عصرکه یوقدر فلکده ثانیسی | دکل مدینه مینو هوای شهزاده

اونطقه اخری بکز تمرزه ممکندر
که طعم حنظل اوله جاشنی کباده

سبزی

ایلر او شوخ عاشقه افغانده تجربه | کل کبی جوری بلبل نالانده تجربه
برمست نازه دوشدی یکه دل تیغ غمزه سن | ایلر حیثه عاشق حیرانده تجربه
قربان اولم او دانش صد نکته فهمکه | ایلر هزار عاشقی برآنده تجربه
شایسته کان وصلی اولان بنده کانی یار | اول ایدر جفا ایله هجرانده تجربه

لایقمی هر دم ایلیه سن بر جوریکی
غزل بو خسته ضعیف سبزی بیجانده تجربه

عصمتی

خط رخن او مهک جانی زاره کوسترمه | دم خزانی خدایا بهاره کوسترمه
هوای عشق جکر سوز ایتمش صقین ارجخت | او کاری هر دل نادیده کاره کوسترمه
دوشرسه یاره اگر عرض سوز و تاب اول | شکایتنک او قدر آشکاره کوسترمه
زمانه سوزدر و نکته یی اولمسون اکاه | چراغ مهرایتمه ده روزکاره کوسترمه

نیاز نامه دل عصمتی پریشاندر
غزل بو شکلله آنی زنهار یاره کوسترمه

خلدی

صحبت میسر اولمدی بر کره یار ایله | قلدم نقود اشکی تلف انتظار ایله
خضر هدایت اولمیجق آه نیلسون | چقمز کناره فلک اهل روزکار ایله
بر سجده نیازه نیجه درلو ناز ایدر | حالم خراب اول صنم عشوه کار ایله
مرهم مثال سینه یه صارسم او آفتی | کلمز تسلی کوکلمه بوس و کنار ایله

بلبل کبی ترنمه باشله بهاردر
غزل خلدی چمنده می خوشکوار ایله

نجیبی

سو بروب خاک درنی مژکانم ایله | صولیم رهکذرک دیده کریانم ایله
ایده یم اولمز ایسم خدمت کوی یارک | دل نالانم ایله باشم ایله جانم ایله
حقیقت کدایرو بغایت ایام فراق | بنه دیدار کوریشدرکه یله سلطانم ایله

بلبلان چمنی سربسر ایتدم خاموش / صحن باغی پر ایدوب ناله و افغانم ایله
ای نجفی اوت حسنه یتر شاهد
آه پر سوز درون اشک فراوانم ایله

غزل — **راسخ**

سوزمه چشمن کیلمسون مژکان مژکان اوستنه / اورمه زخم سینمه پیکان پیکان اوستنه
دلده غم وار شمدیلک سن کلمه لطفا ای سرور / اولمز بر خانه ده مهمان مهمان اوستنه
ریزه الماس اگر بر آچه دوغی زخمه او شوخ / لطفی وار اولسون ایدر احسان احسان اوستنه
یاردن مهجور ایکن دوشه‌ک دیار غربته / دهر کوستردی بزه هجران هجران اوستنه
هم می انجمن هم کوزل سومزدیمشلر حقنه
ایلمشلر راسخه بهتان بهتان اوستنه

غزل — **ظریف**

یاریله کورشمک اولور اغیار بر اولسه / قل یک دل ایدی بلبل ایله خار بر اوله
اوضاع عدو ملتزم جور بتاندر / گیم اغلر ایدی درد دل زار بر اوله
بربوس لبک یار دریغ ایتمزدی اوماردق / خواهشکری عاشق ناچار بر اوله
عشقدن اول شوخ بزی داخی صبا اردی / حیرتزده طلعت دیدار بر اوله
مجروح غم ایلر ایدیک اعدای ظریفا / هرگز بو دل افگار ایله اول یار بر اوله
برخونچه اولوردق بو زمین توده بیرده / فخر خاطر فخر زده افکار بر اوله
اولمز ایدی محمود لالی دربکتا

نظیره — **رشدی**

در نظمله اول شعر گهر بار بر اوله
آه اتمز ایدم دلده غم یار بر اوله / غم چکمز ایدم حسنت دلدار بر اوله
بر کره وفا ایلمدی عهدینه او شوخ / گیم اغلر ایدی انده کی اقرار بر اوله
بن بلمیه‌یم زینتنی باغ جهانک / چشمله بزم کلخن گلزار بر اوله
قابل ایلدی تیمار دل زاریمه انجق / زخم الم خنجر آزار بر اوله

کبا

که جان ویرکن نقد صبرینکده استر او خونی / ممکن ایدی اول شوخ ایله بازار بر اوله
ال ویرمدی بوس لبی چون یا نمی اوه کره / مشکل ایدی عالمده اگر کار بر اوله
بر اولمده دریار ایله مشکل ایکی غنچه
رشدی بونغم جمله کر اغیار بر اوله

نظیره — **رافتی**

یارک نظری عاشقه هر بار بر اوله / امّا دل عاشقده دخی یار بر اوله
پرتومی دریغ ایلر ایدی شمع رخندن / پروانه سوزان دل افگار بر اوله
بسلر ایدی کلبا شکر لعل لبیله / در یوزه گران درد دله آر بر اوله
عشق اوله باقی نقلوب یکسه بو هجران / ملکت دل ویرانده خنکار بر اوله
رنجیده می اولوردی بو سبک روح تغافل / تکلیف گرانجانی اغیار بر اوله
غمزه دل مژکانی اینه سینمی کوزلر / گیم اغلر ایدی دشمن مکار بر اوله
احسان ایدی اول غنچه گلک بلبلی اولمق / دامانه برچیده اولان خار بر اوله
نقد دل و جان ایله خریداری اولوردق / کالای وصالینه خریدار بر اوله
مقبول ایدی شعرکده کی هر شاهد مضمون
فهمی کبی ای رافتی هزار بر اوله

غزل — **ندیم**

نکته لعل لبکدن اینسه تعلم غنچه / اولور عیسی صفت اعجاز تکلم غنچه
ای گل باغ حیا شرم لبکدن نه عجب / غمشبه اوله هم آغوش تبسم غنچه
شمع وش شعله رخساریله روی جان سوز / ناله بلبلنه اینسه ترحم غنچه
بلسون بلبل دلکم ایدر اولمز مغرور / گل لعلینی نه کام تظلم غنچه
گلک اشعارم ایله اوله ندیما تصویر
مرغ دل کبی اولور تازه ترنم غنچه

غزل ثابت — **مرحوم**

عجب اوله قبادن متجرد غنچه / باغده اولدی بو ساعت متولد غنچه

بلبلك سلسله‌دن اولدیغی ظاهر اولدی   طائفه‌ی زنجیر جنوننه سبد غنچه
نسخهٔ نامیه‌نك طومرو غنچه كبرزاایدی   اولمه بویله معاننه متمرد غنچه
صوكی جمعیت باغنده پریشان اولمغدر   اواری بو صورت مغانی‌مو به غنچه
برقبا تمله كچوب قردیغی كچوردی ثابت

وله   كلدوره كلدوره ازهاری مقلد غنچه   ثابت

بلبله طغره صاتوب اول متسبد غنچه   توكور رمشت عناده متمرد غنچه
سرو ستار سیاد تیله مثالی مهدی   صحن كلشنده خروشه متمرصد غنچه
راس تاریخ خلافتكده كلشنده   نوله احكام جمی اوله مجدد غنچه
كیسه سیله زرسرخی كله تسلیم ایتمش   باشنی خرقیه چكمش متزهد غنچه
نوربوجیه‌جا آلنده بدبیه اولمزایدی   اولمه تكمیهٔ كلشنده موحد غنچه
ربالك عاقجه جوان ایدی جنده ثابت

وله   جامه‌لر ایلدی جید آمتعدد غنچه   ثابت

حرف اتدیلر او غنچه لبك لعل تكینه   قلمنارای فندق اتدیلر آغز تعنكنه
عشاقی زخم فندق ایلدی داغ داغ ایدوب   دوندردی كوهسار تجت بلنكنه
خالكدن ایتدی كشته سنك یار فندیغم   قوندرسه مرغ دولتی بالای سنكنه
فندقی صاندی بوخه‌دهانده كی بكی   غنچه‌نك جانی رمیه تعنكك آلدی دمنده
بربیف دبنجه شمع حیاتنك سویندرر   سیمرغنك اوجدی راحتی دوشدكجه چنكنه
طرف لبنده سبزهٔ خط صنمه ثابتا

وله   اول چشمك سوده آغز اوتیدر تعنكنه   ثابتا

هزاری خوار كوروب بونك خنجر اوستنده   حضوره باتدی فراش كل تر اوستنده
ملاحتن بره لندیری ظهور ایده‌لی   قرنجایغی خط روی دلبر اوستنده

فا

فآنه خوانی ایلبل قوشناوی نحوی دیبر كه   اولوبندی شاه كل نازی لبنز اوستنده
زحام شیوه‌دن بر قزل قبا آمتدر   افندی قاتن اولیور لعل احمر اوستنده
دیبه كه جوملكی بولمش قبا غنی ثابت

وله   كورنجه جانی قم رو جبر دراوستنده   ثابت

اولوب برجیده تغافل كلمه رفتاره   انكك دو شردر اولشونك خرامی سرو كلزاره
مرصع رخت و شیوه‌یله سوار اسب ناز اولمش   طوبوزله كوكلم الدی برجوان سیم غداره
لمجه بوس دهانن نقد جانی الطوشمندق   بشیمان اولدی اوبزاوده كی كخمتار بازاره
مثال شبنم خورشید دیده تاب حسندن   قالیدك برهوا آیه ای سرشك چشم خونباره
تمنای كل صد برك دوشمش باغنده كوردم   دل صد پاره برخونی صوندم دست دلداره
فوراغنجه ایده‌رهبر پاره كی شمشیر غمزنله   صفین ای ماه نو بكزتمه كینه‌ن ابرودی یاره
شرابندن جریده ایلرسه مریخ فلك ثابت

وله   كتور ظرافت اول خنت نكاه چشم خونخواره   ثابتا

نه اشك سحر نه آه شبكاه   بلدز فقدر ایچه استراول ماه
مانند شهاب ایب سور نلر   اول زهره جبینه اولدی همراه
لوكسن كچورر كور نجه عاشق   اول خنجر كینه خواهدن آه
بلبل نه ظریف ایتمش عمندن   ایلركلی قوش دلیله اكاه
باص جبل خیاله ثابتا باقی

وله   میزان قلمله آه آه ا   ثابتا

طولدردیو میناقی عجول اولمه زیاده   ای ساقی بوباجی كوپی میه‌ر خم باده
بایجكه مزاولشه نو دولت حنك   ابرورده مه نو كبی بردنكی كباده
برتوب دیكر رخانه صدچاك وجودی   عشقكله نه ایتلر ایده‌رزخار قباده

حالی کبی ایله رخنی باده ویروب هب   میل ایتمه صفین می کبی بر اهل فساره
ثابت بو غزل صنعت شعریه قاریز
بر ساده کوزل اولدی بو نو گفته عباره

وله   **ثابت**

قبوکده ویشکر اولسا قبارنده آنده دوشه کجه   ایا قلندر بر ره جفا ایله مستانه دوشه کجه
طلو باتک ساقی که اسمه خاک مرده کمزدن   المده ساقی که چهره نک بیمانه دوشه کجه
اکر سودای خال عارضکله اشکبار اولسم   زمینده حبة السودا بتر بر دانه دوشه کجه
اقوب سجاده اوزره قطره قطره اشکلر خونین   دو نرباری گسسته سبحه جانانه دوشه کجه
بوزم خاکده وشر بابه اشک آه سرو مدن   جهد بسته طریق سیر ده جانانه دوشه کجه
ایا خلکده بو لوردکه کهجی کوکیدن اغبار کبی   لکه اوله اولدو ویره که بستر هجرانه دوشه کجه
عصای کلکک ایله افتان و خیزان ثابتا سنده
نو لوردی بیر واولسه زمره یارانه دوشه کجه

وله   **ثابت**

صولندی سینه ده بیر داغم اولوب آب زده   مکر که لاج بور دیده در کلاب زده
فقیر خانه یه قالدردم اول بت نازی   بولوب نشیمن میخانه ده شراب زده
اویوتمش کبی اول آفتی بو شب عاشق   ذلیل حال یتر چشم مست خواب زده
قیدردی رند ریا یابه اولوب شوبصقده   تمام زنکک تغیر له اضطراب زده
طریق دانشه تشمیر ساق ایده وب خامه
دوزلدی ثابت ایله دامن شتاب زده

وله   **ثابت**

جور یکه محض اولان عین وفا در برزه   مشترک اولان وفا عین جفا در برزه
غرض محبت یکه وار غیر حقیقت دکل   اول بت آلفته نک قصدی آزار در برزه
غنچه طلو بور ماغمله بزم ساکه خطا ایتمشز   هر نه قدر ایلسک جوری سزا در برزه
کوزنده چشمک بزی کوینه ارشاد ایدر   اول حرکات فسون قبله نما در برزه

عهدنده غنچه والی ملک عرض   سینه مزکه شرحه سی نعل بهار در برزه
غالبه طره سن بویله طاغتمه نسیم   دیر که نسیم صبا باد هوا در برزه
تازه عبارانله قیده دوشوب بیلرز
لازم اولان ثابتا حسن ادادر برزه

غزلیات ثابت مرحوم

ویردی کلشنده اغزا آغزه کل غنچه لبلرله   مصاحب اولدی سلطان کلله بلبل ادبلرله
قوزیج ایتسون نکاهک اک سندن بلبل جفا   قبوتر قاتمنی بوش ایلسون عیش وطربلرله
خطا بوق زلف دلبرده سرهو کندی جرمنده   بلای عشقی کندم استدم بولدم طلبلرله
علاقه دن الن کسمکله عشاق سهکارک   غمکشا بور ذوالاکتافه بلمزیندم عربلرله
قیامتلر قوبار بوینده نازو شیوه دن ثابت
خرامان اولسه اول سرو روان شوخ عبلرله

وله   **ثابت**

لهی موشح اولور بزمه کاهی خوانندہ   هزار فن کهخنور عندلیب کلشنده
چمنده غنچه لرکه اغزی اکر بلوب قالدی   شقای بلبل شول دکلو ایندیلر خنده
چمنده قوشجغزلنور طفل بلبل نالان   صباکه مروحه وردی اوله جنبیده
بر هزار کلا بر شبان مسکیدن   لطیف ینده راولور قوش توبیله اکنده
بلابخ کل بنه ثه بنده دور مبوب ثابت
اوغنچه قودیغم پرده بولمدم بنده

وله   **ثابت**

از باری تقسیم ایتدیلر کل دوشدی خارکه باینه   خار جفادکه یی کل نزدن هزارک بایینه
جوشان اولوب اشکله هزار تخل کلا صارانه خار   استرسه باشتوون نابکار اولد لعکا بیانه
حسن کلی ایتمش تجمل دیده آر مهری مضمحل   مرهپاره لردن دوشدی دل اول شیوه کار آینه
غمزه دکل چشمی چیله زخم اور اولمنده دله   زلفی رجای غغوبله دوشمزدی یارکه پاینه

ای پیکشاع لاله روی قالمیور اسرافی فو … بزم صبوحه پرپو طورسون خمارک یا بنه
اول سرو سردی هوا اکز درمزا ولدی تماشا
وله … بربالنه اورمشه رشتا آتشمی جنارکه یا بنه … ثابت

هجوم بردن اسوده لکه دار جاتمه سرده … ایچندن کچمک استر کورکی و لکا صلیپ دیوار ده
دکنتم اخگر تابنده سنبله منقل بزمی … فروزان اولسه بیلکه یاقوت احمر ایله افرده
طبیب دهر جوقی قاربصته دست حکمتله … اوشمتش ایاغن شیره کلور کبی جوی بریزده
حریم باغده اکمشت زتبوق دوشدی برساودن … بوده هنتله بورک قالوری طفل غنچه تزده
هراس درزدیده جمله ارباب چمن طوتمش … کمال خشنیتندن سو شغلده دستی خنجرده
صوغوق دیرنده دکندن الکلدم واویستی ثابت

وله … بوکون اهنک کلشن یوق او نخل ناز برورده … ثابت

او زمره دن غربا وارمی چاره گچمکه … یمین ایدر اغاز ادم یساره گچمکه
ادیب معنی نازی فرآره دیرشدر … بیان شیوه ده بر استعاره گچمکه
اوجارخال مربع نشین شندر حسن … نه ممکن عاشقه نقش دوباره گچمکه
به قوری جاده به خاک پای لیلا بی … مغاک شهد مجنون زآره گچمکه
کرشمه زار جهنده بر علاج اولسه … شراب نازدن اول ماهپاره گچمکه
طبیب غنقده نه بیروار میدر ثابت

وله … بو حسنه عاشقی اغیار یاره گچمکه … ثابت

کجرنه غمزه سی فکر ایله بزم ویرانه … اولدی برنشتری چوق طوره لی بر برخانه
برخلالینه دیش اور مق صدد نده غنا … الممش هیئت مجموعه سنی دندانه
نکهی استرسن ایتمدی نیجه قانه نشریکده … اورتغی لکافرا ایله قیمه ی مسلمانانه
برجمنده دل کریانه تعرض ایلمز … سعل تمساکنی نه بحره طاقوب جانانه

ولکن

هرگورن شیفته نکه دیده لری قالمشدر … جکلمز آغ دکل پشکه دکانه
بلمزدرسم نوله کوزدن کچرو بر مژکانی … اوچی چقمشدی ممکن برقت صفی نشتر دانه
عکسنی کوسترر آیینه ده اول غلبه کم … نغره سنز غرم کنار ایلیه کمنا خانه
قبش خرجی دخی عاشقی صبرتینه ندر … دریسن بوزنه بتون بوقدر به مرز فرمانه
دل سنکینی ایله کلدی فنانی ممسنک … کوزترازوسنه الدم اکمیسین زیدانه
بشمانی ایده ده بوسنه سی جلدین عاشق … کومکوک ایمش دوکه رک بومرد غله جوانه
دخی اغزنده ایکن کربه فی لا یعنی … واعظک بورینه معتراض کبره خصمانه
شیخ افندی جه بوکون مروحه جنبان اولرق … صوفدی فو بر قچه … اول ریش درازه شانه
خون ارباب دله تشنه کبی نشنه ایمش

وله … جکه لم شاهد اله ثابت ایله ارکانه … ثابت

اغلیوب دخته صنزلر یاره غمعه … مرهم استرز جمنه بیچاره اته غمعه
ای نصاب فتنه یه مالک زکوة شیوه نی … ویرمه بندن غیری برجر آره اته غمعه
خاطرم استرد بلر سکه غیری ازار ایلمه … بنده خواهش وار ایکن ازآره اته غمعه
جوع کلبه مبتلا درجان اوتارسون خبر بکه … برز هرلک ویر بوکون اغیاره اته غمعه
عاشق زاره طپان جانا کرکن موره کی … اعتماد ک یوقمی خدمتکاره اته غمعه
اتمسون پیمانه ناموس رندانی شکست … کاسه بر کف کزمسون میخواره اته غمعه
سالم سحر آفرین نظمینه پیرولک محال

وله … دیرمه زحمت ثابتا بن زاره اته غمعه … ثابت

بر واصل اولمشی بوله مز آرزو سنه … منکرلرک وسیله بودر کفتکو سنه
صاحب سلوک بلمز رسم فتوتی … سکر و بیرمی قاتنه تشنه عدو سنه
بر لقمه سکه دهندن دوشرسه قور … قوم ساعتی کبی نه کندی کلو سنه

خاطر شکنلک ایتمه صفیدن انک آردن   طاش ایتمه قطب دائرهٔ می سبوسنه
بر طون صراحی کبی سنی سرنکون ایده ره   الدانمه سرفرازیمک سرفروسنه
بر ساده لوح روی دل ایتمه منددو شوبه   اسنانبو الله کو قلمی و یر ساده روسنه
بر اسبابه ربو کلمی نوبته بعغر   منلا آحمد و رامره مدرس زانوسنه
رنج قدم رجا سی نیاز یله ثابتا

وله. تقبیل یادن الملی ذکری سبوسنه   **ثابت** ۱

دل بهر درکار عشقی داغ اوستی باغ ایله   رقیب کافری بل بو ملریله سر چراغ ایله
سبوی برمله بیتن طاعت اعتبار ز میتک   بنده رکیفز هم سنده تحصیل دماغ ایله
مجرد مرغز ار اسکه ارک بلبلک و کلمه   توز جکا آنی قوز تخو بخش تسلیم زاغ ایله
سبو اسما آملی برای تکمیل آل دور معنا آیه   دونکه رسا آقی به عهد بله بازاری صاغ ایله
کرفت و دائره ایله کلدی اول صحبت عاشق   تن بر داغی نا آی و دف کبی هب کوز قولاغ ایله
سماع و نغمه یی منکر یقینا قالدر دیر لر   الهی بو صداهی البنه نلر دن ابر آغ ایله
قلمه ز نم جکان فیض قدسی عزم باغ ایله

وله. نهال زاله دار باغی ثابت و اغدا آغ ایله   **ثابت** ۱

او بجان سبحه ظالم قبضه خنجر میاننده   همان اسماء حسنی دریده کافر میاننده
برنده بانمز ده قالدجق ایام حنکده   بو دروسته کیم حاصل ایده ندک اثناننده
بنم باشما قلقمله صد رجاده کفشکر دآتی   او شوخ موزه دوز که محی بای نرد باننده
فتیل اسا دردن شمعوده او لشوخ قوازکه   ایلک صنمه بیاض نجی تر نمیدر بناننده
بر الده قی بر ایمان نقدین بردو کم باغلر   او کافر ماجرا انکه قج دو کم داکمبوانده
بنه حلی سنکده ونده آننه وابسته دروا غلط   نکار که جوزنمه دیر لر بر قمانی جنبنا آننده
بجمی صوده اوله ملمنی الغمنه ابک   موافق بر هوا آیوق فلک عنبر باد باننده

سمند

سمند شیوه به بردر لیو ابته عقد اولور ثابت

وله. صنایع شرکبی سیماب جانمله عنا نده   **ثابت** ۲

بر منصب لطفکله کو کل ملتفت اوله   اول توزیه که مصطبهٔ تهنیت اوله
تمهید ایده رکه جار شب عشق و نیازی   بر صلحه یا تورسنی بر مصلحت اوله
فیض اولوب اشک ندامت جکرمدن   حوض دلده دیم فرح معذرت اوله
ایشلر مبدی تا عهد صفیدن بو عمارت   اولا آد بنه مشروطه اکر تولیت اوله
قفل زر خورشیدمی غورلردی شو کردون   نقدینه راحت سزه جک بر سبت اوله
بر نظره ایله خاطر اشکسته می یا آبه   موی مژه فغفوری قلبه کشت اوله
سکان خرابانده او کمش بولنوردی   معمور اوله جنده اکر میمنت اوله
ثابت بنه بر نشئه لی مجون ایدی نظمکده

وله. ترکیب بد بعنده برز منفوت اوله   **ثابت** ۱

نازلمه تولد ایدیه که اشکم چکیده   میزان حجر اولدی ایکی کفهٔ دیده
لالا او جاغی بته ایمش جزیه با تخته   هب مهر لیدر الدیغی اوراق عدیده
بر جامه سکا عره سودر پاک کبر سکا   بو شبده می معنا آی سخن سرو سهیده
وصف رخ بر تا بنی مرآننده کوردم   غابنده کوز بیده بازار اولشوخی جریده
حرصیله جور تمردی الوب بوسهٔ لعلکک   عاشقده جور که اوله بر پاره عقیده
پروازه هوا اسنده کبی مرغ حقیقت   بلک خشنی وار به بکزاو جمی اوبریده
ثابت حسنه بازده ره کوزده فرق بوخه

وله. حیوان حشرده نه غزل و آرنه قصیده   **ثابت** ۱

تجمرا ایدوب اوردی [اوروردی] عرفنا کی عو ایله   شمشیره حشکه و یره لم زاغ دو دایله
سجادهٔ پرستنه یا قوزر سا اول صنم   قندیل الور فتیلی همان بر سجود ایله

اول کوکب حسنی یملده اسم جوادر نور   دو غمزه سه دامه زمزمه یاودود ایله
چقر خمار جمعه ایله یوم سبتنده   واعظده متهم کبی شرب یهود ایله

ثابت بو شیره خوارئ مضمونی بیلمز
باکره سی دی خامه ویروب فکر سود ایله

وله   ثابت

اولمز مغنیه میخواره تردامانه   جلوه‌نی زاویه‌سی کبی طهارتخانه
کیف صهبای نوازشله بزم صوانه   قورقرم دلبره بر وضع ایدر مستانه
بو کیجه نقل حکایات ایله مستانه سنی   اویودرسق قتی بیک تجربه اولور افسانه
لوردی ورد جهیله عطر خط یاره کرمز   اولدی کوکلمده ایکی یوزلو مثال شانه
بیر میخانه کلاهین ینه تکبیر لدوب   قهوه‌ده وسعه توبه ویرر فنجانه
معالکک نعمت رؤیاسنی بکز تمثلر   علف کاهکشان و خربی سامانه

کردفتنه قوپروب کوکلنی مغبر ایلیر
ثابت الدانمه او کیسوی عنبرافشانه

وله   ثابت

درونمده مشابه علت قاروره لاله   دکلدر داغ جوکمش مجرئ سودای یکتاله
جلید احتراق نجم خاله وجه اسعد لال   قلمی ناری فقط آتش دو شوردی جانه ماله
درونه بر حرارت دوشدیکم دریا اسیوندرمز   عجب حالتلی اوبوزدر لعل شیرینکده بنجاله
درونه شاممه کی حل ایلمز بین اجبه مشاطه   دکر بر حبه الفوندن بیک دانه مثقاله
متاع فتنه شلواری کبی ابا قدره در غمدی   قماش نازی دلبر کندی ویردی دوشی دالاله
خیال لعلکه نوش ایندیکم خون جکر جانا   کوزمدن جیقدی زور کریه‌دن بر حال برکاله
مغلوب قالمغله بر شب بزم واقبال و قال اولمش   بوفی اهل محبت ظن ایدر مبدی کله قاله

تل اهلندن کجنلر رشته معنایی صارسونلر
مرکش خامه ثابت کبی برپاک منوال ایله

دنبا

نابی

نوبهار اولدی چمن پوش اولدی صحرا اگرینه   جلوه ایتدی سنبل اسا سرده سودا اگرینه
شوکتین کورمش زمینک زنکرنک ازهار ایله   دامن صحرایه یوزلر سوردی دریا اگرینه
بر نکاه ایتمش بولندم یاره ایتدی موجبز   لوتنه ابرو ایله اغیاره ایما اگرینه
لبلریندن دلبرانک اجدی زدرمی کره   تلخ کفتار اولدیلر لعل شکرخا اگرینه

وله   نابی

صد اولماسغه بر یار خوش خصالی اوله   علی الخصوص که بر یار لاابالی اوله
چکرمی حسرت نوباده لذیذ وصالی   اویاغبانکه بر آورده بر نهالی اوله
ابدرمی کوش زد رغبت ارزومندان   او نامه‌یی که سیتملمتالی مالی اوله
دیرمی م قرانن زحل و خورشیدک   او افتنک که کنار رخنده خالی اوله

دکل جریده کل انداخته اولان نابی
اوکلرخنکرامنی کبی جلالی اوله

ثابت   مرحوم

نه مصحفده رکل تصویر حسنک چشم بانده   نه تسلیم امداید اولصاجلی سنبل رسم بکذه
حالندم فتح قفل ذوقه دکان تنعمده   قالمجه کاردن مفتاح دندانم دهانمده
لذرته فتنه جوپوستیه تعلیم جور ایلر   که بن دلداده کمانه شوبله ایلردم زمانمده
غرض ناخنده قطع امدادین کوردیه عشقک   تحمله کچی طمع طرنقلاری جیقدی بنانمده
نه حلوا الرید بردی ذوق تقلید ایله خوبانه   اولکنت چاشنیسی اول ابت شیرین دهانمده
بنا نامک سوزن اساکندریه جذبه ابتدی ریحانه   ملاحت کبی مقناطیس دارد ریتوجوانمده

هم جورایده رحم بار صنعت بو کلده ثابت
نه تاب نه توان قالدی وجود ناتوانمده

غزل   نابی

دوکلمز بر کوز رومز یاشنی شبنم جه سینه   خنده‌لر ایتسون اول افت کل خرم جه سینه

شکسته پای قسپاه دود سدنکون اولسون
اولوٓن منادہ کبی نجخام وواستنا

کره لم باغ وصالینده او سرو نازک   صحن فردوس ایده لم مسکنی آدم جه سنه
زخم هجرانی چوق چکدک او شوخک یاری   بر زمانده صاره لم سینه یه مرهم جه سنه
عزمز کعبه یه در دولت شاهانه ده   شمدی یه نوش ایده لم صولری زمزم جه سنه
تا بیا حضرت حق پادشه دورانک
ایده عمرینی فزون عیسی مریم جه سنه

نظیره   هوایی

اشلمازوی صیق اکه کجه سیر غنچه سنه   ابر لنده یطه باشلری شلغم جه سنه
سن ایچ اوغلانی دکملک قره تو تقجیلق ت   بوره استار بانشه بوره معتوم جه
بوخه انجرکه دوه می دبدبکه بو بله صومکره   نه بو اللرله اشارت بزه ابکمجه سنه
طالغه وبه بادنجان الف تو زینی کوستر مز   صمانی طوره به ایله آص انکه بکجه سنه
یوزکه او بیننده بزقلمه جورکه چوقدی جو   ایکیایه صفلر ایلکن بو کسکی خانجه سنه
بنجیلکمی به که ایا که هوایی بوخه
نه بو کچوحر کنلر به سرسمجه سنه

غزل   نجیب

ای ستم پرداز بیداد اول کیمی داد ایلده ده   عاشقه لطف ایلمکاهی ایتد کلکه یاد ایلده
خاطرم بیک کره ویران ایله سنک جور ایله   دست لطفکله همان برکره آباد ایلده
غم دکلدر هجر ایله غمکین ایدر سنک دوستم   بزم وصلکله دل محزونمی شاد ایلده
فارغ اولمه جور ایله بیداددن ای حور خوش   لطفکه برکره کل احسانی معتاد ایلده
مستحق کورمه ارتق بو بزمک ساقیا
جام فیضکله نجیب زاری ارشاد ایلده

غزل   نظامی

کوزم اول کلعذاری کورمسون پر خون اولور بیلکه   دلم اول دلربایی کورمسون مفتون اولور بیلکه
او وجه مشکباری اول مسلسل زلف طراری   صقین برعاقل یاد ایلمه مجنون اولور بیلکه
او صفحه رصفا اولان مزکان اولحرابه برونی   دیمه بر عاقله احوالی دیکر کون اولور بیلکه

قائم

قائم قرشو سنده مصحح ایدم اول نازنینی   حیا سندن او سیمین رخلری کلکون اولور بیلکه
مریکه بر بو شعرم آه دردآلوده صغلک   علاج خسته کان عشق ایچون بیجون اولور بیلکه
ننکلو جور ایدر سکده نظامی دلفکاره
قیاس ایتمه اولور ازرده دل ممنون اولور بیلکه

مرحوم   نابی

بی ایلمه که آرزوی دم دم اوستنه   ساقی روزکار صونار سم سم اوستنه
هر کیم که قورادی بو به لبلکی قم قم اوستنه   ایلر جراحت دلنه ام ام اوستنه
مقانلر آی سینده یوق رفته رو به وقت   ایلر نزول قافله غم غم اوستنه
ازاده لک امیدن ایدن کورمش یکی   کیسوی یاره دوشند یکمی خم خم اوستنه
فرموده اولمق نجه ممکن رواق چشم   جوبه مژه بو دکلو جکر نم نم اوستنه
ظلمتش هوای عشقله جوش خروشه کیم   امواجدن سپاه جکر یم یم اوستنه
شوق نکاه تیز کله قهرمان دل   امضا کشی تملک اولور محکم اوستنه
کوردم شرا نجا آنه تا آیی نابیا
فرشنده روز نهاده یا کورجم جم اوستنه

غزل   مذاقی

ای مرغ سحر صحن چمندن کذر ایله   ایام بهار اولدی دله مژده لر ایله
ای باد صبا چهره فروز کل باغ اول   بلبللری پروانه شمع سحر ایله
ای ساقی کلچهره کتور لعل مذابی   نرکس کبی سیمین قدحک جام زر ایله
صون ساغر ظلمرنکه بکا بزم صفاده   دست املی شاخچه ورد تر ایله
نو غنچه نو کلبن معنای مذاقی
زیب سرا اندیشه اهل هنر ایله

نظیره   فهمی

ترک ایده قه جانمی جانا سیر ایله   ای قاشی کمان دلده کرم ایله نزر ایله
لوتر یوز کبی زلفکی در زیر کلاه ایت   عشاق پریشانکه شام سحر ایله

کلشنی عجب باغه خرام ایتمکه اول سرو
ای جوی سرشکم انی قننه وکذر ایله

خلق دکل او شوخ جفا پیشه دن اصلا
اغیار ایله وصل ایلمه فکر دکر ایله

اعدر لیکی نغمئ شوریده یه جانا
طوطی اولدک یعنی غدا آتش شکر ایله

غزل — نظیم

فتح نوشان بزم عشرت‌ای خانه میخانه
خصوصا ساقی مجلس صونه کتا بمینانه

سوزک زهرآبه نوشان غمزه نک شوقیله
زبانک نیش ازار ایلمه یارانه منانه

مسیح اسا سیاحت ایلینلر پای همتله
بصر اول قدمده کردش کرد آتنه پروانه

صفا سندن ایدر سعی طواف کعبه مقصود
کروبه احرام شوقه یوز طوتر خانه میخانه

قللور برکاه تمکن دیسیکلوه کرادکه آه اولور سه مظهر فیض جذب انطق جهانکیری اکر با بخاتم قونه نا جنز میزانه

ول — نظیم

نظیما حکم ایدر طغرا ایله ایرانه میرانه

خرام ایلر او شوخ عشوه باز آهسته آهسته
قللور خنجر بدسته اولاهسته ناز آهسته آهسته

تمنا ایله وصلن جور دلداره تحمل قیل
اکا تاثیر ایدر برکون نیاز آهسته آهسته

قید زنجیر کاه عقده مرغ دلی صیده
الندہ دام زلفی فتنه ساز آهسته آهسته

فلکده بو بلیه قالمز ای دل شیداسنی برکون
الور اخرا له اول دلنواز آهسته آهسته

جکر قانیله تحریر ایتمده وصف لب یاری

غزل — نابی

نظیما خامه اعجاز طراز آهسته آهسته

ایتدی بنی سرکشته فلکده نه زیاده
دوندردی بنی کنده به اخرده زاده

ریو تبه بکز سر او سننده کلاهی
قم ریخته در سیم وش اول کردن ساده

سودای قد و میله نوله سینه ده کر سم
چون غنچه قرین اولدی درونم بو بوداده

بر اولدی هوای غم عشقیله درو نم
مانندهٔ می برکی و بردم جنه باده

صد حسن و بها ایله او کل آرزو به الدی
نابی و بریجک کوکلی شهزاده مزاده

نابی

دوات سیمنی کوردکجه اول شوخک میاننده
براولر عاشقک تیر محبت استخوانده

فلاطون اولسه ده فهمی مجنون املا میآدم
او شوخک سیمه نزنجیرنی کوردکجه بانده

اولوردی جلوه کاه داغ حسرت لاله وش کلاهی
مرکب نقطه سن کوردکجه لعل دلستانده

هر برخلقه صنعه حرفر اولدقجه اوراقدر
اولور نالان و کریان خلقه دستبی میاننده

اکی دللو سمیر روی کج درون خلقه رقیب آسا
نه تقریب ایلدیلم جا بکیر اولمش بنانده

اوقوریاز یوده کلو سوق خط ایلرکن اول آفت
بنه حرف و فادن براثر یوقدر بیاننده

دل سودا زده شوق میانکله دوات اولدی

غزل — عطری

ایدردم اکه نابی عرض مقبول اولسه یاننده

اهسون علاج درد دل اولمه طبیب ابنه
بو خسته وصاله منتر یوق نصیب ابنه

دلبر هنوز صاغر ده کالای نازینی
همیان دلده قالمدی نقد شکیب ابنه

قلبن مدام صالمده کلبرکه دامنی
قرم اتشین ناجره بامنده در عندلیب ابنه

خراب ابروانه نجه رهزن اوله خط
اخنامه قالسه مسجدی اوز ایلر غریب ابنه

برکنج بی مغاله عطری حریم یار

غزل — عزیز

مانند مار خلقه در در رقیب اننه

بو سوز قیالمی عرض ایتدم جانانه کو کلجه
دریغا یانمدم اول شمع نورافکنه کو کلجه

نیاز ایتدکجه بن ربوسنی ناز اولدی کندنجه
انجون بیلمدم اول آفتدرانه کو کلجه

نوله یعقوب وش انطرکرم ای چرخ ایتمدکده واصل
زلیخای امیدم یوسف احسانه کو کلجه

بکاهب صو نرومخنی زهرابه دربو ساقی دهر کره
الندن چکمدم افسوس بر پیمانه کو کلجه

کور و به بو نو قاشنی عزیز رنکین تحریرانی

غزل خانم — معلومی

دیمش لعلکه بحسم بر زابنده به جانانه کو کلجه

صبحدم کردی او خورشید لقا حمامه
ویردی رخساری ضیا ظلمت چوق لخانه

متنافا ایله یولنده اول اولور سال باده راه
بکلر قدر وعلیه سنده ارباب اسنده راه
وقت سحر اجابته ربابت صحکاه راه
رهبر دلدن ... اوله ... صاحب کناه راه
انکار ... سمت سلامته بنه ... غفلت ایلمه
بر دره چه ... دنیا غفلت ... وجاه راه
اونو ... اعمال ... سنکله
اکر نوره ... راه ... نکاه راه
جونکه ... بوله ... ایکی ...
... تاثیر ... غفلت ایله ... اوراه
اجری ... اولور
یا جام اولا ... اوراه
تمکن ... اولور ... اوراه
منت ... دانم ... حاکم
بولدر ... طلعتله ... راه

صالدی سجاده‌یی برکوشه‌یه اکا شاطر — قیدی عنبرله چقوردی ید ننندن جامه
صردی سیمین تنی فوطه‌یه کیدی نعلین — جاملر پاینه باش اکدی طوروب اکرامه
کیرجک دولتیله جسمنه بو نوردی صولر — طره‌دی زلفنی عرض ایتدی جهانک اسلامه
کوردی دلداکه ادب برله قوخدی متنی — بولنوب کجه لقوب کیردی بیاض احرامه
ملک اسبابی کوروب طرزه‌یی جیقدی اداجه — ویردی زینت ینه اسبابی ایله اندامه

مژده حمامنه معلومی بحیجه بو رسیم
نغمۀ جانی بو جهان ایجره اثر ایسم کامه

غزل — سرّی

قوجیدم اوشهی خنجر زرین کمر ایله — دل ویردم الوب جنس وصالی ذکر ایله
برکره نوارسنده ایا باد سحر خیز — کل جانب مهجوره مسرت خبر ایله
قانون محبت که فروزان اوله برکز — الطاف ایده مز عاشق ابی اشکلر ایله
دلبر دکله کوی دلارای او نوپیدم — وصلت هوسی قالمدی خاطرده بر ایله
بن بجرایده رم اشک دم الود فراقی — ای دل اسنک اولسون یم وصلت کهر ایله

سرّی نوله ایلرسه بو شعر نوی تحریر
لوح هنره کلک بلاغت اثر ایله

غزل — فائض

اولمش طوبه لم میوۀ امید رسیده — مرغان بلا قوری آنی ایتمکه چیده
اول نخل بلا آیز که دخی باردن اول — برک غمیله قامتنز اولدی خمیده
دل طفلی که اواره لکک لذتن الدی — خیرا ایتمز او برداغی دبستان امیده
جوهرراکه درج اولنه جق قصۀ هجران — کاتب خط نا آمده صفیین جکمه رسیده
لازمی ایدی کوه جیقوب ناله‌لر ایتمک — مجنون سبب اولدی بو قدر کفت و شنیده

برکوشه‌می وار فائضیا دیر فتاده
مرغ دلیمز ایتمیه لر آنده رمیده

غزلی

نه قانلر یوتدی وغم یدی کلب دلبر خصوصنده — بنی لوم ایلمزدن صوفی چشم تر خصوصنده
عذارکمی دهانکمی نه بلمم بلبلان باغ — بوسرکه حل و کشف غنچه ایلر خصوصنده
هزار عید اولدی بن بر دستبوسی کورمدم دائم — اولور کن رخصت صدر رکنارالر خصوصنده
متاع وصل جانان روی زرد و نقد جان ایستر — دلا تا کسالت اولمز عرض سیم و زر خصوصنده
بدن الغمه مشرب قویدی بو بلده خمرزکیم — یو عیبکی قطره جه سهو و خطا اولدر خصوصنده
اکر شیرین کام اولسیدی قند لعل نابندن — دهان اجمزدی حلوای لذت شکر خصوصنده
قیامت قد بدر شور شکر جمعیت عشاق — بتر شاهد او قامت دعوی محشر خصوصنده
بز دوشیزه صهبا ایله بنت العنب بهر — جهانده بر مرادی زن و دختر خصوصنده
همان قربانسی اسماعیل جانی قبول ایله — خلیلم بن قصور ایتم فدای سر خصوصنده
الخرداد بنه قوی وصف لب دلداری اسرک — سوزک رنکین دروشتسون بو اعتقادو تر خصوصنده
نو کلکل دلبسته طرۀ مشکینه یارک — نیه ربیهوده قیل و قال اسنول عنبر خصوصنده
سخنور لکده شاعر لکده پاکیزه کهر لکده — سوز اولمز روحی ایتارک اولیه بر خصوصنده

خصوصا پیرو اولمقده نعیمه طاهر طبعی
همان اجمق دیلر برچاره اوله بر خصوصنده

غزل — غزلی

سینمی هدف ایتدم ینه برقاشی کمانه — مژکانی بو تیر بلا یوتدی اجانه
اولدردی بنی غمزۀ مستانه نکهیله — جیفا که او خونریزی الشمس الی قانه
برخنجر سرتیز ایله خصمانه کرشمش — بجیدۀ زلفنده اولان بسته دلانه
حالا اوله تحمل نجه مملن دل عاشق — سنک ستم فتنه اشوب جهانه
بر وصلت ایچون بکا غرض المیم المز — منفور خورشید رطوبخ ریسی خوبان زمانه

غزنی جه اول یوسف کلچهره دکلمی
باعث بو قدر مایۀ فیض جریانه

شهری

ابتدی بنی برمرتبه دلننك زمانه   قالمادی دماغم بیله فریاد وفغانه
بر كترقی وار دلده نجلك كیم اثرندن   افغان اولور حرف طرب كلمه زبانه
سینمده اولان شرحه دكل اولدی نمایان   داغ دل بر سوز كبی عكس زبانه
بو قدر یری اول داغ نجك سینده اولده   كیم سوزشی باعث اوله ذوق دوجهانه
شهری دل اواره كی بر زلفه اسیرایت

غزل سر پنجه خورشید الكا اولمیه شانه **عصمتی**

اولور سه دلده نوله داغ ارزو تازه   هنوز اچلمدی او كل داغی رنك وبو تازه
بو دمده اچمكه چاره وارمیدر ادم   علی الخصوص اوله ساقی خنده رو تازه
عجب نه بوزدن اولور عرض حال حیرانم   دخی او شوخ نوا بین تند خو تازه
چكلدیكنه كوره بار منتی بار ی   اولیدی چرخ كهن سال فتنه جو تازه
جفای دهر بله كلمده عصمتی یه فتور

مرحوم هر ایندینه بدخواه هر زه كو تازه **ثابت**

طرك اسیر ایدوب دل زاری كمند بله   دیوان حسنه كوندره جك قید بند بله
دل شهسوار شیفته سن تازه بعدرر   باش فجی خرام ایدر ركدن سمند بله
ای نخل تازه همه اندازه اولمازه   لطف ایله اوجه لم سنی سرو بلند بله
ساقی شوخ تشنه صهبای لعلنی   شربتلری اقیت اولب نوش خند بله
بصدی بو كیجه شحنه اندیشه ثابتا

وله بكر حنای شاید طبع لوند ایله **ثابت**

اوجار ابرو ایله بوق طلعت دلوی جانانه   مربع دفتر دولتده ركه قوبمش بروی جانانه
اجوب اغوشمی بردر كنار اتمك جانبیله   صار الدم اولقدر سوز كبی بهلوی جانانه
رقیبی تیغ جوهردارنه افتاده دردیرلر   دو شوررده مژدم بوتی بر خنجر ابروی جانانه

كمالی

كمال حسنه كوز دكمون دیو كو اكبدن   مه نو برحمائل عرض ایدر بازوی جانانه
بنه بر قیه دوشدم ثابتا بخت سیاهمله
دو لاشدی بای عقلم دامن كیسوی جانانه

غزل **عصمتی**

باعث اولمقدر غرضی كرمیت بازارینه   بو جنه دهر كیم طوبر اوضاع ناهموارینه
نغمه سوز املكم دكجه اولدی سینه سوز   مطرب طالع مكر زیر آب اجرمش تارینه
برهلالی استه بر دمده المز افتاب   افرینلر ساقی سحرا فرینك كارینه
كرده مستك بر زمان اولمز كریبانی درست   نمه باشمز بله دامان استغفارینه
كج بو نخل تازه نك بركه بر بندن عصمتی

وله مایه جان اوله ده كو جبه رنجل بارینه **عصمتی**

میوه وصلنه یارك كو كل اقدام ایتمه   اوله جق تشنه دكلدر طمع خام ایتمه
باده لعلبله انك ایله قناعت ای دل   بزم غنچه هوس باده كلفام ایتمه
كرم اولوب مجلس میده لبكی ای ساقی   جامدن غیره احسان ایدوب انعام ایتمه
بكا جور ایلمه سون دیر سك اگر یار دلا   اكا غیلر سك ایدوب سودیك اعلام ایتمه
بندی كوش ایدوب عصمتی منكوش ایله

نابی یار سر جنت اولورسه یرك ارام ایتمه **افندی**

یارحم دلبر ایلدر یارجا [illegible] بیله   بو جنه متاع وصل اله كرمز بها ایله
دیر بز صفای جام مصفای لالی خم   اولمز كشاده دیده دل توتیا ایله
لازم كلور دوی غرهده سینه مومیا تنكه   بته شكست شیشه دل مومیا ایله
تحریك شوق ایدی رخكه حیرت نكاه   بركره بقمش اولدم اوده اقتضا ایله
اولمق ندر او غنچه یه پیراهن دروی   بركره اشنالق اویدم صبا ایله
اولدق كنار شوقه بادبان كشا   كردك سفینه املمه بر هوا ایله

بسط ایلمک مقال مباهاتی نابیا

غزل — **بهائی**

عرض سیا به صور سیمبا ایله

تیغ درکار اولمه جیش خط رخساره دها فتنه‌لر پیدا اولور سرحد حسن یاره ده

صنعتی گوسترمک استرکاسه بازنو بهار قلبی اوزره کادر کملر قرار رخساره ده

تار زلف یاره شایان فدا اولمزینه گوننده بیک ... گلان ایتمه زرداره ده

بیم بجه‌دار زوی فرقتی فرق ایلمز گنذوزین نابود ایدن کرمیته دیداره ده

ای بهائی شاهد بازاره میل ایتمز گوکل

دورسه بیک یوسف ملاحت هر سر بازارده

غزل — **جمعی**

ال صونمه سر زلف کره‌گیر نگاره ای باد صبا دگمه طوقونمه دل زاره

دریای غم ایتدی یینه امواجنی ظاهر ساقی چکه‌لم زورق صهبای کناره

غرقاب غم اولدی مدد ای ساقی بی‌تندر می زورقنی بو دل بی صبر و قراره

ای دیده تر باد صبا ایله کلور سه حال دلمی اکله غبار ره یاره

بیک پاره اولوب تیغ ستمله دل جمعی

صلاحی — **کاتب السر**

کلزار جهنده بولون دوندی هزاره

هر قدر سینه مزی چشم تو نشانه ده نگاهی تیری اماده کمان ابروانده

هوای کاکلنده مرغ دل بر بله بند اولدی گور بجه دانه خالین رخ برای بانده

مشام نافه چینی واروب تعطر ایدمکم عجب ... وار ... صبانک کار بانده

دلاور غمزه سیله خنجر سر تیز مژکانی زبان تیغ سوسن صبح ایدر کندوی ...

ابرشور اسمانه نوردن بر تار اولور پیدا اوزانسه قامت فلکم خیال موبمانده

غدمدن بحث ایدرسه کلک نظم معجز آثارم

صلاحی نکته موهومه در وصف دهانده

نابی

نو بهار اولدی چون ال ویردی شطا قبلره دوشدی مانند صراحی سر فرو سبا قبلره

حسنی نازک اولقدر کیم سابنده ... شمیده جای کلبوسی دورز رو بند در قبلره

حسنی نازک اولقدر کیم ... بخشش اولقدر ... لعلی مستهال عنبر فامی تریا قبلره

زیر خال خطده ... چشم ... ... خدای لم یزل یا قبلره

دفع سرمای ... ... عشق ... بلمز مزبرش رحیقی ... قبلره

بر وحدت مقصود اولان ... نابیا

وله — **نابی**

واصل انفس اولان میل ... قبلره

مثلهای باشنده ... باغ جانی کیسولرینه نافه ریز اولدی اوسود الرله آهولرینه

خواهش وصلتی حسن ایتدی ... عجب موجه حسن ناز اولمقده ابرولرینه

غمزه خاموش تغافل دیده لبریز غضب رخصت گفتار بولمش کبی ... گولرینه

یار جلسه‌ده کل جام الده بلبل نالده ... مستانه رفتار ... جولرینه

فرش راه اولمق کبی بر نونهالک ...

وله — **نابی**

نابیا حالی و کل بونکا ... بینه

پامنشه ... صف ... انتظار ایله شاخ چنار ... روزکار ایله

... ایدر ... بدر ... نو بهار ایله

دلبر ... اولتی ... نبلسم ... اختیار ایله

... مطلب اودر روزکارده ... باغ ایلیه بر گلعذار ایله

اولسون حرام جام ادستیکیم

وله — **نابی**

نابی قناعت ایلمیه بوس و کنار ایله

قومه چشم دل ... طور ... بزم دنیاده شعاع چهره ساقی صفای صورتیاده

غرور حجاب اولمز اوشوخ انجق لطافتده دو شر ... جامم رو ... وقت تمناده

مراد آزاده لکسه ای کوکل کچ جامه قیدندن — تمام عزه دکه بر جامه بند رسر د آزاده

نه زاران بزمدن قالمش نجه جمدن جدا دوشمش — نوله خونابه پیدا اولسه چشم جام صهباده

طوتن بر دامنی البته مقصودین بولور دیرلر — کورنلر بو سکک داماننی دست زلیخاده

کلمن بزم جهانه جمله تکلیف کمش ای نابی — برسی بولمش بر قطره‌یی بو هفت میناده

نابی

ولە

ایدر جهانی نمکدان تکلم ایتدکجه — اولور زمانه کلفشان تبسم ایتدکجه

ایدر جفا ایله پروانه سنی خاکستر — او شمع سجدۀ صبح تبسم ایتدکجه

جفاسی رحمته شایان اولور او آفتک — اسیر عشقنه قصد ترحم ایتدکجه

او غنچه نکلبی نجنه تبسم اولور — چمنده بلبل شیدا تظلم ایتدکجه

اولور عروس سخن پای کوب دست افشان — زبان خامۀ نابی ترنم ایتدکجه

نابی

ولە

جو یار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە — آهو زار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

شوق تشریفک ایله کوشه نخانه مزه — انتظار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

سکا بازیچه چرخی نجه تفهیم ایدییم — روزکار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

شکوه ابتسم ستمندن دخی افزون ایلر — یادکار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

وصل ایچون ترک نیاز ایده‌جکه کوکلمه — خار خار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

کلشنک ایتدی تماشاسی نجه دم بسته — نوبهار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

جام زهر ایکلوسوز عراقک ساقی — ناکوار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

لالەنکه داغنه رشک ایلدیکمینه کوکلم — داغدار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

دل خریدار وصال اولدیغنه ای نابی — شرمسار او کلە دکلەرکە دیمک ممکن اولە

مولانا حضرتی

سرمست باده کشتم بی باده و پیاله — کفتم ز من چه خواهی کفتا که سوز و ناله

ای نحوی چه وا قیلی تا چند جاء زید — وی مغربی کیایی تا کی غم اماله

ای منطقی بی دین تحریر کرده ضایع — فی هیئت بقول شارح خاطر سوی مقاله

دیکر حکیم کافر لعنت بر اعتقادش — کو بیه بتو بعادت بر دهر کن حواله

مشغول اطبا بر کفت وکوی قانون — بحث فقیه نادان در شرکت و کفاله

مفتی قلم کرفته کانجا زمان نباشد — قاضی بکفر مانه کیس بیع شتاله

من لین و نظام سرمست جام عشقم — مطرب بزن نوایی ساقی بده پیاله

کر بند بنکه خواهی بشنو ز شمس تبریز

کمال پاشا زاده

ساقی بی صبح کن لعل لبت نواله

مرض عشقمی کور شفا بر بنه — الیکور دردیمی دوا بر بنه

بکا سودای زلفک آخر کار — قره جول کبیدر عبا بر بنه

جفرای مه کوردی کوز مز اینه — خاکپایکی توتیا بر بنه

بلمه دین بوزمه نه کتمه — سویکتکم باری مرحبا بر بنه

مفت مسکن صنوبر جهانی کشی

نابی

نقد عمری ویرر کیرا بر بنه

افندی

قالمدر راه طلبده خطرات — ایده‌رز کوی مراده سفر انشاالله

کرمینه سر دنه صبر ایلیه‌رک دنیانک — آلنور نخل املدن ثمر انشاالله

دل سنکمانه قدر بحر ایله دولدر کریه — نادکه آهم اولور کارکر انشاالله

جرخ کنه اولمش طوله‌لم ادور خلاف مأمول — دم اولور کامز اوزره دونر انشاالله

بیلک آهم کیده‌لی حیلی زمان ناره — اوغرز بکم کتورر خبر انشاالله

هیچ بر غصه مر دار دکه اجلمز ازل — وار یکمن الده نیاز سحر انشاالله

اوله بر کره وزان باد کرم ای نابی
قوبزا جنده دلده کدر ان شاء الله

نظیره — شهری

حضرت توفیق هدایت ایده ان شاء الله   دل کم گشته مراده ایره ان شاء الله
فتح ایده غنچه صفت عقده لرکه صبر ایله   وقتی کلدکده نسیم سحر ان شاء الله
وار امیدم که اوله جب بنی عدنان   آتش سوز جگره باده سیر ان شاء الله
عاشق صادق اولنلر ایله رسوا خبری   برق خاطف گبی ایلر گذر ان شاء الله
چکه سویه زورق توحید ایله شهری اخر
ایده زر بحر فنادن گذر ان شاء الله

غزل — رشدی

اوشو خطک ابروانن کم ید قدرت ازل یازدی   کتابه حسنه بر سر لوحه رحمت گوزل یازدی
یازنجه خامه وصف حسن یاری سرفرو ایتدیلر   محبی سجده شکر ایله بو بیتی بر محل یازدی
مفصل یازدی گرچه حسن یاری کاتب قدرت   رموز خطنه کلدکده اکا ما حصل یازدی
دکل خط سیه طرف لبکده خامه حکمت   بیان لذتی کوثرده وصفی بیبدل یازدی
روادر غنچه طبعم گر صد فضله رشدی
قلم شق اوله شوقندن که بویله بر غزل یازدی

غزل — نائلی

یقرمی نامه بر بن بو نسخه پاره دکرمی   نیاز نامه مز اول غمگساره دکرمی
بزه اویندی بو نسخه پیام صحبت یار   بو حمله کنده وغریب الدیاره دکرمی
براشنالغی اول ماه چار ابرو نمک   ایکی جهانده ده بخیر دوباره دکرمی
بهار خطلر اول گلعذار غنچه نمک   گلوبیا چلمسی بیک نوبهاره دکرمی
ندکلو صقلک ای گریه سنز نابالغ   تحملک بنه میراث خواره دکرمی
قدم قدم گیجه تیر تیغی نائلی او مهک
جهان جهان المم انتظاره دکرمی

وجدی

ساکه دل اولدی مبتلا ال خبرک صحیح   جرم نمی بن دیدم سکا ال خبرک صحیح
صحیح دله بند زلفدن وارمی خلاصه احتمال   کاکلنه طوقنور صبا ال خبرک صحیحمی
یوق خبرک که هجر ایله پامال ایلدی تمک   لنتدر بو جانی بی نوا ال خبرک صحیحمی
چشم دمنکله غمزه نک مرحمت اوله مشتهی   ایله اعتماد اوکا ال خبرک صحیحمی
بوکله غزل دینوردین وجدی سکا اوزره عذر
هب شعرایه قبل صلا ال خبرک صحیحمی

وله — وجدی

ناکم خطکدن ای مه آه جبینم بوزه جقدی   اسرار دل زار و حزینم بوزه جقدی
رخسارکه خط کلدیکنه اعلم اثنا   بخت سیه سربکینم بوزه جقدی
ای غمزه صقین فتنه خطنده بولنمه   تیغ غضب و خنجر کینم بوزه جقدی
اشک ایلدی رسوا غم خطکله بر حیف   اسکاره نهانخانه نشینم بوزه جقدی
جوش ایتمدی هوای خطله بحر طبیعت
وجدی بنده بر در ثمینم بوزه جقدی

گلشنده قدک ایشیده لی سرو اوتوره مدی   زنجیر کاکلکله ایلر انی طوره مدی
او یگندی گرچه چشمه چوق چشمه لوله سی   اما قولاغنه الار انک ازبوره مدی
جمع اولمدی اشقیا ایله بر کون رقیب بیک   اهل شقادن اوسته کیمه اوتوره مدی
بر دل می وار که زلفکه دیوانه قالمیوب   دار الشفای عقده زنجیره اوره مدی
باقی نسندن اولدی بره جفا وظالمک
امانه چاره بلبلم کیمه صوره مدی

بر قاچ ارندی باد صبا بغری یاغ   یاقدی چمنده نرگسک التون چراغ
گلشنده گلی صنمه عرق ناک اولوب چمن   بر ال دستمال ایله سلدی بکا غ
اودلر یاقدی یاشنه نرگسک چمنده گل   شبنم صورمسیدی سحردن قولاغ

باغ زنخلده خطك ابر شمه بنفشه تك   عالمكيم منغره المزدی باغنی
رزد خزنيك اذی جکلمجب دکل   خالزاولدی ابلیله قار شوابا غنی
بلبلر درکه شمع زنخلر شکسته کو کل   حکاك دهر چرخه دوتر شب چراغنی
مستانه صویدی اول بهار باقی گبی گبه
نازکی کلیله جوزدی مقدم قوشاغنی

شراب دبزم دم ذوقنی بعبرونه وزیراتدی   انك کیفیتن بنیدن سؤال ایلك فقیر ایتدی
صحیلدی جرعه جام محبت باغ رضوانه   صوین کوثر نباتن فی شکر خاکن عبیر ایتدی
بنای عشقه طوفان حوادثه کار کر اولمز   اساسن کو بیا بنای قدرت کار کیر ایتدی
جوانلق عالمی کتدرنه وقتن دوغریلم یارب   الکلدم یارعشق یار قدم بوکدر پیر ایتدی
نه غم اندیشه وذلتده ای باقی بو منزلده
هدایت رهبر لطف الحاکیم دستکیر ایتدی

سینه کنجینه سنی خنجر جانان دلدی   بو کون اول شوخ دلارایه بر کاه دلدی
مژه دیده بز نم کبی تر دست اولمز   سینه بر دمده نجه لعل بدخشان دلدی
جان غمسم غمزه بگله مجلسیدی چقدی   صانکه بر مردم محبوس ایدر زندان دلدی
تیر و تکن ای قاشی یا منغره نجر سعی   سینه نك داغنی اول خنجر بران دلدی
باقیا بزم بلاده نیه دردندم کورسك
نای وش بغز بزی ناله وافغان دلدی

نه خورسند اولدم خرمکه رام ایده تا یاری   ایدم رسیده بزم امل دل زاری
نه خورسند اولدم خرمکه کلشن بختك   کلی بدست اولور اما الشرط خاری
نه خوش اودمکه اولهب کام زیر غنان   ولی گران اوله دلخواهم اوزره اطواری
نه خوش اودمکه الم دسته ساغر می   عقیب رداولمیا اماکه رنج خاری

سلم

ثابت ا
سلامت ... میخانه لرده دف کبی   وار ال او بدبر کوشه خرابده مصحف کبی
جوشش دیکه ... قدن صفین   خففتی رفعت صنوبرسن آکلورسن کف کبی
شهال کبی بو سنه ... تقریب ایتدی   بر تعلق اولمه زلف دلبره زنجف کبی
جار یار سمنده ... بمعقوب اولوب   آلت اولمه خرده نقش مکرنه کر کف کبی
منت غزنی جلمه بریك الله وارایه   عرشن بلقیس امیدی سن کتور آصف کبی
عالم ایله قلبکی رنج حسددن ثابتا
اول محیجه حرف علت کبی مسون اجوف کبی

غزل   نسیب
قان اغلمغه دیده لرم تابی قالدی   اول یمده تلاطم ایده جك ابی قالدی
دامانکه کستاخ دوقر سمعجب اولمز   مستی ای عشقیله ادا ابی قالدی
دیباریکی دل واقع سنده بیله کورمز   جسمده غم هجر کبله خوابی قالدی
ای یوسف ثانی سکا سودا کر دیده   خرج ایلمدك کوهر نایابی قالدی
کوردك نسخ نختی سر جمله نسیبا

غزل   ثابت ا
نادیده فن عشقده بر بابی قالدی
اثر بوی وفادن دهنك پاك كبی   ارده دم الخرنی دفعا تیله مسواك كبی
نشئه کاسه لطفنده عنابك ممزوج   جز افعی ایله امیخته تریاك كبی
لنتی عقل سلامت بقه سن بولسونمی   بر جورکه یلکنی وار دامن صد چاك كبی
خار و خندك مژه دیده کریان صنمه   روزکار اتدی بم فرقه خاشاك كبی
بر قاشق صوده بوغر کوکلی ثابت بوله

کو سسوره ... سری
کو ... جابقون الله قابحینی
سجده سی شنبه خلقه افتراك كبی
قالدی اردنده کورنم

وله   ثابت ا
شوخ کشکول بکفم دشمن ادراك كبی
خنجر کبی اشوب نکه صاغ قوله دوشدی   قندی غمزه یاتیغ کرشمه صوله دوشدی
دندان خیالم که لب پاره طوقندی   پیمانه یه کلشن بت قرمز طوله دوشدی

رزدختری کیم نامزد محتسب اولدی | اطفال آحبابله عذارین بولدوشدی

میخواره‌له شحنه شراب اجه‌سی ویرون | عرضین صاتوب آلسون بنه سوزنار بوله

کالای گران قیمت بخشی اوجوزالدی | بیک نغل قدر داغ جنون بربولدوشدی

چون عارف افندینک اولوب پیروی ثابت

پیرانه عصاتی قلمیله بوله دوشدی | ثابت

ولـه

بروجه التزام الوب بیوفالغی | قالدردی الکاتم ایکن اشنالغی

آق ساوه ایله کهنه وسی بحر سفیددر | خنجر میان بحرده مرجان بالغی

جوقدر برون اوجنده ملامت دوکندوکی | بینی نمای بحیر صقنسون قبالغی

ابناسی ایله شعر اخوت ایدر میدی | شیطانک اولمه زن دنیا اتالغی

ای نو ظهور دادی بحندی دخی توناز | بز کورمدک بوقاعده ده دلربالغی

کوستردی هر معامله‌ده دلستانلغی | کورسون اوده مقابله ده مبتلالغی

سینکدر ایکی جانبی دیوان ثابتک

ولـه | بر تخته‌ده کمه بر که سمند رار آلغی | ثابت

پابکله کرمه آتشه ای مرتکب یوری | بوکلمه بارو زری مثال الکگوری

بر طور به سنکی صمر بنه المش بجو مدن | ان آنه طاشن آتر شو سپهر کهنه قنبوری

فکر تاءهلی قوکه اولاده چکندوب | بصدرمه ایلر آدمی صکره فری قوری

گردن اوزاتمه عهدده صبیان سمتنه | ویرمه اله بوغازی مثال جلابوری

عشاق قوجلری بنه قربانه کلدیلر | شهرکه زوقا قلرنده کزرلر سوری کوری

سنبل نیفته دریا قنان باغ حسنکه | قفقانک اسماغیسی قراجه نکه موری

جانم صقلدی ترک کلشنده ثابتا

دکمش عصاتی جره جیقوب بحه نکه کوری

سنزا ایچون زاهد الغنه منش باده سنی | ثابتا | برده ایلمز میخانه‌نه سجاده سنی

جامه خوابنده اجل دلری دوکدر عاشق | صوبوب اولشوخی جیقور بخته ساده سنی

زلفی چینکال صالوب چاه زنخدانه اذر | عاشق شیفته حالک دل افتاده سنی

عاشقه باقمدوغی فرط تجسندندر | صاقنور کنده وکوزندن دخی دلداده سنی

کمالملک اجمه‌ده شو معاوکوزلر یاشیچون

ولـه | ثابتک قیدیمه خاطر ازاده سنی | ثابتا

الوکل جشمه‌ء حکمت سن اول انبیق کبی | جشمه‌دن خواهش فیض اجمه بوش ابریق کبی

اوکلک مشربی ماننده کلوی شیشه | آز شمیدن صغیلور دائره‌سی ضیق کبی

خاتم داغیله کمالاتی عیانک مهر لیدر | سبعه سینده ده اجناس تغاریق کبی

ال مغای سردامن پاکک بردر | جشم بر خون ایله خاتم تطبیق کبی

عاشقی اغلنه تقلیده ایدردی اول | شمدی اغلرا اوده عاشقلغی تحقیق کبی

دست تذویر ایله چوق دامن عصمت بوزره | بر تبلور پیرهن یوسف صدیق کبی

شونده بر شخص وار اغیار منافق دیرلر | لفظی صدیق ولی معنیسی زندیق کبی

وارمی قانون شفا قاعده سنجه تدبیر | رندمخموره میه شربه علی الریق کبی

ثابتا نادره بو مقدده موفقک

غزل | مایه‌ء فیض اوله مزشاعره توفیق کبی | تخلص

عشاقک اولمه نواله فدا اتمدجانلری | سیرانمد کبی دو بکی فدا آنی جوانلری

شوق آتشنه سنده طوتند کبی ای کوکل | کوردکجی اوکولش طوتشان پهلوانلری

اوبرچک نظیرنی خاطرده می کوکل | کورمش ایدک کبی سنه سنبل زمانلری

چنک وجغانه پیری قوطرسون اماتهمان | سیر ایده لم بو سیره کلن دوستانلری

معلومدر بزم بخیتم مخلص استمز | فرق ایلمز انی شهر بزکه نکته دانلری

[Diagonal marginal note, right margin of the right page:]

... حاصل
اوطانه ومسی [illegible] ایکمش میوه اسدده اولدوشدی
دامان تمنایه دوکلدی اوله دوشدی سکس
وصف نخزه مبتنی ایکی لفظاره دوشدی
بمعنی بوله [illegible]
رجعه رحوق فلمسندن
اتمام [illegible] نجات بولدوشدی
بو رحمت [illegible] بحنه
سبکل [illegible] نی تنشدی
الدم [illegible] صوبه
شرمنده لکنه [illegible]

ثابت

گرچه ناخن علاقه‌یی دربندن اول پری — کسیم قوپرمینجه بر ایکی گل تری
خارجفا خلیده‌ٔ جان اولموینجه دیده — بالقوه‌یمی سوکله لوکلیکله رسم ستملری
دلخسته‌لر گریه‌یی کعغن حاضر ایلیوب — آق ساده گیدی شهر استانبول گوزللری
حربه او حیله در بنه طرز معامله — ایمانه گلسه ده بکه چشم کافری
تقدیر باغی قللرینک اعتبارده — تسلیم داغینکه گبی باشمده دولکلری
ثابت صفلمون تکلک و تازه خیالدن

ولـه — کرزکمیت خامه‌ٔ مضمون پروری — ثابت

دوکلدی جامه‌ٔ ازهار شکوفه اوراقی — بنه بهارلی شربت ویرر بزه ساقی
سمن سقاطه‌سی صاقمدلر ماوینز او جوزر — چمنده بیرهنی یاقدی جسم براقی
بنجون شمع برکنده صاقلمز لاله — دبینده قالدی براز حجه سنده زراقی
اشعه‌ٔ غاریده باتمز پای خورشیدده — عجز و بدکده دولاشور چارسوی آفاقی
نور مذاقی اولان چارسوی امکانک — زینت طبلا شوقنده حسن رزاقی
صوق بحرینه عرق دیلی علاج درلیه گوره — نه امتنان رحیقی نه آرزوی آفاقی
دوات جامع عرفانه حوضدر ثابت

ولـه — قلملری متعدد ستون سقاقی — ثابت

مثال کوزه‌ٔ می روزه‌ٔ می صبام گبی — بو آتش ایله تراویحده قیام گبی
کتاب و سنته اوی ای خطیب خوش نغمه — هوای نغمه‌ده او بحه بزم امام گبی
نزاعی وار گبی میخواره‌لرله زهادک — بنی حرام ایلمجک بنی جدام گبی
کتاب طب مدارا ده زخم اعدایه — علاج واری حکیمانه التیام گبی
عنان عشوه‌ٔ بر پاره جک و بو بولده — صارلدی دستنه افتاده لر لجام گبی
زمانه‌ده غزلی نجمه المیور ثابت — گوزللره ویرلین تحفه‌ٔ اسلام گبی

قوبولی

ثابت

قوبولی کاسه‌ٔ میخانه‌یه شراب گبی — قوپرمه نادم اولوب اتلرکو کباب گبی
در معارضه‌یی آچمه فصل مجلسده — بخردی آچمه عیبه رصدبرباب گبی
خبیثو به کهره اضطرابه یاقتق — وجودمارده کی موج پیچ و تاب گبی
نیاز و شرمله وافر ملایمت دوشدم — اومت نازی یا تردنجه جامه خواب گبی
آناد قفل تمنایه واری بر مفتاح — بنان دست تقاضای بحجاب گبی
اللده نافه صفت برگو بک دخان کوزوده — معطر ایتدی بو گون بزی مشک ناب گبی
نشاط خاطره ثابت فریفته اولمه

ولـه — بحر فرحده اولان حکم انقلاب گبی — ثابت

امور بنه قارشان اخرین وکیل گبی — نتیجه سنده غرامت جگر کفیل گبی
جراحت دل احبابی پاک او گلدر زیر — الرجه گلدیمز آلوده یوز فتیل گبی
برای مصلحت غیر در بو ناکسلر — فقط وجودم الکلیه نم علیل گبی
شوا سیابده اخلاقک ایلیوب تبدیل — جوال ریک دقیق ایده گور خلیل گبی
عطاش عشقی صوارشو نده‌یی سبیل ایله — بوکناره باغلیه گوکل کنجه‌ٔ سبیل گبی
بولیکصاتمه دنیا ده آخرت عملن — بر ایکی منقره حاجی وحی دلیل گبی
بتوبخبه‌ٔ اسقاطی واعظ ایمدردی — درون سینه‌یه خورطومی ایله فیل گبی
بو گون نظاره‌ٔ دلبرده حوضه دوشدی گوکل — آتلدی یاره یارانه سلسبیل گبی
بو دکلو فیض گلور قلبه ثابتا اما

ولـه — بلنمیور بنه دردر بنوعجی نیل گبی — ثابت

سرکشلکله
عشاقک مبدل اولور سرفرولری — الدی قولینه ساقی کللرو سبولری
بلم کمک باشنده او قانور بنه قبق — هب قردی دو کمدی شیخه لبه جو کعبلری — کمدولری
درگاه بیناززه تقرب بعید در — اولز مره‌یه کم فخض حد نشر و ضولری
بحر سفید گبی بنه موج حسن اورر — استانبولک بیاضه گیرو بساده رولری

زرطنت افتابده صابون ماه ایله   کوملکلرین کلا بلبور جامه شولری
سلطان حسنی قالدیر بو بزم عشقده   اعلا بخورلر له خط مشکبولری
نابی افندی لمحه سنه اقتضا ایدر
ثابت ستا بو لکه دخی اول ماه رولری   ثابت ١

مرحوم

جناب رند بو معنایه اعتنا ده کبی   بو بولده اولمز ایاقداشی جام باده کبی
نهال قامتنک کولکه سنده تکیه لنور   او سرو باغ و له سایه سی فتاده کبی
قرنفل رخنی قمرا ینه سرخنی اچی   کورنمه نظر مبتلایه ساده کبی
بلندی نقطه لعانده اول طلبیده لکه   بو خسته غمزه نک اوزره درشفاده کبی
متاع معرفته بش دخی دین السون
ولد   بوم منتج جبینده ثابت و بر مزاده کبی   ثابت ١

ایاق ایاقی سوره لم رخش جام برآقی   حبابی محو ایدوب الدی کوزیمده سرساقی
فضا ستنه قطرات شراب اولور ریزان   دوشندی عرش خرابانه فرش سجاقی
علی التجربه باقی دیوب بو صحبت خاص   او ماه دون کیجه فرداده صالدی عشاقی
لدیغ افعی هجرانه هیچ علاج اولمز   نه زخم خورده مار اول نه استنه تریاقی
نه قولی فعلنه نه فعلی قولنه اویار   افندی دکلمه بو واعظان زرانی
سماطه حقه سرشح کلاجدر ثابت
ولد   دوراندی سینه ده آخته داغلر اراقی   ثابت ١

غم رخکله کوکل داغلندی لاله کبی   درونی خونیله بر در یکم پیاله کبی
خطکله حرارت خورشید حسنی بصمردی   بهار موسمی یوز طوتدی اخته آله کبی
قبا قولاقی چقاردی غملله کلشنده   حجامت ایته کرک خار ورد آله کبی
سوزلدی روضه حسنکده نرکس مستک   شراب نازسنکه افتکده آله کبی
اوصانه دی نابی کزمه دن دلارالر   شوخواجه زاده نک او ستنده قاله کبی

هوای

ثابت ١

هوای ابر بهار کرکه نم مطرآسی   قبوردی شاهد کلزاره بر صود بیاسی
قو بولدی عالم آبه حدیقه حسنک   صو بینده دربنه بر نو نهال زیباسی
نه خوب تللندی رخساره عروس کلی   سرشک بلبل زار اولدی چهره پیراسی
قاش کل چیق ایتمزدی چشم بلبلدن   بتون بولونمه دامانی اوزره غناسی
جریده کل صد برکه صنمه جامینک   چمن چمن اوقنور یوسف زلیخاسی
هوا بوده زر سرخیز بیر جعید ر   عجمی لاله یه کوستره سیم عباسی
خروش سا آلب هوش اولدی منطق الطیرکه
ولد   جنونی منتج اولور ثابتا قضایاسی   ثابت

دوسته نامه یزان خامه کوراکراهی   ال کاغذ براغور النده سرح احراقی
ابی تسنیم بهشت اولسه حبابی جامی   بر بری بوغنه بزلر یغرز حماقی
عرض مرآت جمالکله بر اندام قسوبه   معرض حسنه کتور آینه اندامی
اولقدر تشنه سیم جام لب جانانک   بوسه دن غیریسی دفع ایده مز استسقاقی
کردن سمور طوقندقجه صبا   صرصر عارضنده بر شه ریور سودا می
قوبو سرافرازلغه رغبتی کیم دنیانک   درد فهر بندن اوجاقده چکه حک لاقی
زهرافعی ایله الوده شکر شربتیدر   شرعک امتحنه رشوت اولان احکامی
تارانه سنی ربط ایدن اقوام ثابت
غزل   عنکبوت اولسه ده ویرانه استحکامی   ندیم

بند زلفنده فغان ایتمک آیین اولدی   ناله دل جرس قافله جین اولدی
آب حیواندن ایکی جدول اولوب افسرده   شوخ سیمین تنمه ساق بلورین اولدی
عقده خاطری بن حلقه شتابه اینجه   او بت سرکشک ابرولری پرچین اولدی
صفوت طبعی ارتدی غرور حسنی   مست نازم باقوب آینه یه خود بین اولدی

سور عشق اولمدی اندوه محنت حیف

بخت خوابیده یه داغم قلی بالین اولدی

رامی — **پاشا**

بو استغنا الدن ای دل ملال کلمدیمی — فراق دخنده قیل و قال کلمدیمی

چمنده سرو نیچون اولمامش فتاده خاک — عجب بو باغه او نورس نهال کلمدیمی

کسوف و آردی رخ تابداری اول ماهک — هنوز مهر امیده زوال کلمدیمی

فداه سرو کهی اشکله کرم غالموز — دخی هوای دله اعتدال کلمدیمی

کوریجه موقف حیرتده یاری عشاق

دیمشکه رامی آشفته حال کلمدیمی

راسم افندی — **خطاط**

آه سردندن صقین عشاقک زارک سینه کی — ایلمه زنکش اور ای شوخ جهان آیینه کی

کورسون اعدا قورد و شسون سینکده اوزره کاکلک — مار ایله حفظ ایلدی ای شاه حسن کنجینه کی

دل بولور هنکام هجرکده کهی برتازه ذوق — یاده الدقجه صفای وصلت دیرینه کی

زاهد آلوده کی تمام الوده دامان ریا — شست شوایت کاهی کل بزم میه پشمینه کی

ای معلم بر نفس اول سرو آزاد ایتمه درکه — غالبا ایتدکه فراموش شنبه و آدینه کی

راسمی جام می لعلکله مت ایت ساقیا

دور ایدوب رندانه چیدر بی می دوشینه کی

نظیره — **نجیب**

نعمه زنار ایله ایله مطلسم سینه کی — کورنده بیکله عاشق هلاک اولسون معراج کنجینه کی

سر چه دار دست حک ایت غم محبوب اول رقیب — تا نیچون مانند خاتم ایتدی دل پرکینه کی

بوسه ایرهام ایتمونلر سینه بلور یکه — زنکله آرا ایتمکده روا می ای پری آیینه کی

عزیز بلیرالفت قرین بزم خاصکده مدام — صاف اول ای مه دور ایدرسن بنده دیرینه کی

خواجه جمشید نجیبا می ربا یا ایله بکم

طفل دل آزاده اولمز کور مدن آذینه کی

وفا

نابی

قوجلمش غالبا آغیارله اول مهپاره بیللی — قزرمش جابجا بر کی کل رخساره بیللی

الممش رنکنه روی غنوده لر اولمش برافشده — دریغا اوغرامش ابرامه زور زاره بیللی

اجلمش سینه جیب اشغنه دامن جاک اولمش — کزندایرمش محصل عقده شلوار بیللی

دوکرمش خلقه خلقه چشم فتنه انکیزی — کسل کلمش جفای غمزه خونخواره بیللی

طراوت باغ حسنکدن کیدوب آفت قدم بصمش — قومش برکه وصالک بنکناه خواره بیللی

بوزلمش چهره وردی دیمش اول ارقه سی پرده — باصلمش کثنکیر مهر زی اغیاره بیللی

عدو بی نابی اسماعاشق صادق قیاس ایتمش

غزل — **فناطی**

قوجلمش انفله بوقدر مجال انکاره بیللی

عجمی غمزه کافر نکاه فتانی — اولور سه باعث آشوب مسلمانی

شب سپهر ده مه هاله وار طعن ایلر — بیعلی جامه ایله کردن و کریبانی

لطافت رخ اولدکلو کم نشان ایلر — دو شنبه عارضنده عکس لوله مرجانی

نکاه لطف رخصت تماشای نظاره — نمکده فن تبسم دو لعل خندانی

نشاط آینه الماس باره بر بینک

غزل — **نجیفی**

دل حسودده تازه داغ پنهانی

پایمال دولت اولمه طالب دنیا کبی — دولت اوطرز عالم دنیاده استغنا کبی

بونه قزردوب نافه عرض تمنا ایتمه کیم — رو بخاک شرم اولور سوز بحر صهبا کبی

روزکار کسله سندن اولمق اسر کیلمسین — بیر خردش اولمه هوای نفسله دریا کبی

فتنه و آشوبه ایلر سکه جسارت بلمش اول — عاقبت قاش ایجرلیر باده احمرا کبی

دولت حسنه غرور ایتمه کوزم نوری صقین — بی وفادر رنک بوی غنچه رعنا کبی

پاکدامان اول همان بو خاکدان تیره ده — امتیاز استرسکه اکر مرو چمن پیرا کبی

لفظی معنی کبی هر جمله ایتمه دخول — کنده کبی کوزدن نهان ایت نکته معنا کبی

اهل طعنك زخم اعتراضندن قیل حذر اوربنیدا ائمه وجودك شمع بزم آرا کبی

ای نخیفی سر حکمتدن اگر آگاه ایسك

حفظی سمت استغنادن ایرله دل شیدا کبی کاتب السر

قبضهٔ تسخیره الدی اول کمان ابرو بنی چکدی کمند زلفنه اوحسن قوت بازو بنی

تیر مژکانی هواسیله مکانم دشت غم اوز سر جنون ظن ایدر رهب کوزلری آهو بنی

قونمدی مرغ خدنگك بار بر کز سینه یه انتظار اوزره قودی اول غمزهٔ جادو بنی

شمعت ابجر کله آتوب بابانه ینها انسار شمایدا رسن بنه ای قامت دلجو بنی

سینه جانی سکا صد شوق ایله ایتدم هدف ایده مز زیرا نشان آن هر دلبر مهرو بنی

منزل اراتی باصدی تیر حسرت بی بدل ناوك انداز فراقك ایتدی یاحق کوی بنی

اوق کبی اترجبینه ایلمز قلبی خطا

غزل حفظی اول سوداتی خط عنبرین گیسو بنی رحمی

اسلم اغلاقدن زار وگریان اولدیغم قالدی سوندی آتش عشقکله سوزان اولدیغم قالدی

چکلدی دل خیال ابروانندن کمان آسا نیم زخم آشنای تیر مژکان اولدیغم قالدی

طاغلدی آرزوی سنبلك باغ درونمدن همان سوداتی زلفکله پریشان اولدیغم قالدی

کوکل بر سرو خوش رفتاره آخر فرش راه اولدی یولنده سایه وش خاك ایله یکسان اولدیغم قالدی

هب الم نائل اولدی وصلکه اوشوخ بیدادك

مرحوم نیم رحمی اسیر درد هجران اولدیغم قالدی نخیفی

درد حسرتله قودك اوسنه خنده سنی بوقدر عرض محبت قنی ای ماه قنی

صبر ایدرسم جکرم آتش حسرتله یناز آه ایدرسم یاقرم دائرهٔ انجمنی

سنسز ای غنچه دهن کلشن دهر دونك چشمیمه خار وجفا اولدی کل و یاسمنی

ایده یم عرض مباهات شهیدان غمه ایدوب اغشته خونابه محبت کفنی

نوا

نوله پروانه صفت اولسه نخیفی خاموش

مرحوم بیلمیون غصه حسرتله آچلمز دهنی نخیفی

آچدق اوماهه راز دل مبتلامزی ایتدك افاده غمزه سنه مدعامزی

آه ایتمك ایله اچلمدی کنج عشقده دود ایلدك غمکله محصل غذامزی

عرض صداقت ایتمش ایدك دون اول آفته باعث بو اولدی جوربنه بیلمك خطامزی

حیفاکه بر کورر اغیار ایله بزی اوماه بلمز او نور سیده خلوص وریامزی

دلدن رمیده اولدی غم عشق یار حیف بیگانه ایتدی بخت سیه آشنامزی

منتهی دار حصول مراده نخیفا

غزل ایلرسه حق قرین اجابت دعامزی هدائی

جان استه جانانه دیمه ویر بزم آنی جمشت اولور بوخه اجل ویر بزم امانی

امدر لبی پرورده حکمت بندر اما بر خسته یه اولسه کلوب ویر بزم آنی

اولمز خط یاقوت لبك کبی صفا بخش تصویر یازرسه نوله جان ویریز مانی

لعلینه ویریم جانی دیو ایلدیم ابرام تنزیه کلنجك ایکی چون ویر بزم آنی

اول سرو خرامان الیکه کیرسه هدائی

عارف ام لیلرینی قوچ بلمنی ویرمه زمانی افندی

ناکاه مجلسه او شوخ بوله دوشدی آشفته کوکل مست ایدی هشیار اوله دوشدی

عکس رخ الکده دوشنجه جام جم آسا خونابه ایله پیمانهٔ چشم طوله دوشدی

منزل رس اولور بی تعب جنبش و آرام سیلابه خروشان کبی اول کم یوله دوشدی

دون تب زده اولمش مکر اول تازه مهمالم طلبرکه رخی بر کون ایچنده صوله دوشدی

آهسته روان ره وادی طلبده منزل رس مقصود اولور او لکیم یوله دوشدی

عارف جو نادم مساغر بیکانه یه صوندی آشفته کوکل مست ایدی هشیار اوله دوشدی

نابی

الحذر نازنینانڭ اولمه بیرویی   باشڭه طولو قیمقیون زخم عصا آوردن بری
زلف عنادن بوکونه ایلمه حل گره   گوزمسون دربوآنده زنجیر غا آوردن بری
فرق مشکل زمرهٔ اهل هوسدن عاشقی   اولمشدر جا بکه دار الشفا آوردن بری
سوق هجرانده مزاد اولمقده بیت المال غم   وارایشه وارسته اولمش مبتلا آوردن بری
گنج غربت کلشن جنت قدر جانبخش اولور   دار غربتده بولنه مبتلا آوردن بری
نابیا ممنون اولوردم بو زمین تازه یه
اولسه پیروشاعر نوزا زمانه آوردن بری

یاد غمله دلده داغ عشق جانان قالمادی   بزمگاه شوقده بر شمع سوزان قالمادی
دون بکه بخت آینه بیک نازو استغنا ایله   قلدی اما صبح وکده اول ماه تابان قالمادی
اوکه بیم شایسته اخوش تحسین اولمغه   گلشن حسن ایچره بر سرو خرامان قالمادی
گورمز اولدق باج وفاسن دیر عشقکده دریغ   انجمنگاه فناده شمعی یاران قالمادی
اولقدر اولدم اسیر فرش غربت کم نجم   حالمه رحم ایتمدکه کافر مسلمان قالمادی
چاکر زیری نغمه معتاد اولالدن وسته دل
دلده تاب وجانده طاقت تنده درمان قالمادی

سید وجهی

اول بر بره عشاقی تراش اولمغه اوشدی   گورسنده کوکل قیدینی آتش پاشه دوشدی
جمع اولدی مطافده دلبرده دل وجان   حاجی حاجی بر کعبه ده گویا که بولوشدی
مرآت یعقوب قالدی گوروب جشنی جبرآتن   گویا ایکی حسرت بری بریله گورشدی
در یوزه امید ایله اول حوز نگاه نعمت وصلن   طو منجه یدم جبرینی اماده سوکوشدی
چوق تخلیمین آفت شیرین دهانک   قندلبه وشهد رخنه مورلر اوشدی
قور تاره مدی دامنی دست قضادان   دل بحکمه بخشیده خلیجه سو رشدی
بلمم نه شفا ایلدی وجهی بو غزلده   یاران اوقیوب تابتی یادنه گولدی

ای

عاصم

ای اسیلاب بخت یبدو نم زمین دخی   کی دانه امید اوکمز زمین دخی
ای ماه پاره عرض جمال ایله تا بکی   روزنده قالدی دیده گوزنمز زمین دخی
رویت ده پاری چکمشیدکه سینه یه کوکل   اول ذوق وشوقی تمه یدو شمز زمین دخی
کتنکه ارتدی سینده ینه بو شرآره لر   ای آتش فراق سوکمز زمین دخی
بیگانه گورسون سنی ای دختر عنب   شال حریر موجه بورنمز زمین دخی
دونمدی رجا تجلی مهد ای رخ نیاز   سن خاکپای پاره سورنمز زمین دخی
کلدکه پاده فوت وصال عاصم امدد
سنکڭ تأسف ایلدو کمز زمین دخی

مرحوم ندیم

عیبد رقالور کیری دستنده یوزده قاره سی   درهم ودینار ایله الدا تمه جانم پاره سی
اویله بر در یتیم نازی ایلر پرورش   نوله اول طفلک صدف طاری ایته گهواره سی
گردش سافر قدر حالت ویرور عاشقه   طفل ایکن اول سنتازک جنبش گهواره سی
انجمون بیراوه دللر مرهم لعلک هوس   خنجر مژکین ابرونکه اوکلمز پاره سی
گوستر ایمینه زالوده بر گرداب خون   حیرت آموزی عشقک گردش نظاره سی
نوله گیته کندیدن خیبر ایجان ناصبور   یاسفر دریا تحمل چونکه عشقک چاره سی
دل ینه سرگشته در تیر هوایی وش ندیم
بر کمان ابرونک اولمشدر مگر آواره سی

غزل نائلی

خم دامنی اورنکه دنیایه ویرمدی   میخانه گوشه سی جم ودارایه ویرمدی
مجنونده گوردی جاذبه عشقی استوار   غیرت مهار ناقه بی لیلایه ویرمدی
عطار جارسوی مراد اولمدی اولکم   دکان اعتباری معمایه ویرمدی
نقش مراده یمز شرف سکهٔ قبول   زیر بنان دست امتنایه ویرمدی
گوکلی عروس دولت دنیایه نائلی   منت جناب حضرت مولایه ویرمدی

ثابت

بصره‌سی خاکنده نعلین تازیله اوپری … بلچاره روحلر رقص ایچون اولور اوپری

فتاده‌لک کبی درو شدی اضطرابندن … دو شنجه نافه رفتار نازدن کری

وطندن ایلیوب آواره لامکان ایده سن … غریبی صورمیه سن هم افندی وار می بری

نه طعنه طاشنی بر خرقهٔ ملامت بیله … بلی چاره کوچی تحمین دوکر سمری

حسود رفع بنان شهادت ایتدی بله

گوروب انامل ثابتده خامهٔ هنری

وله — ثابت

سمت محرابه توجه ایده لم باب کبی … قبله دن دونمیه لم وجه محراب کبی

جذبهٔ حال جگر دائرهٔ توحیدی … دور جور فتنه خلقه گرداب کبی

داغ تسلیم مدار اولمدی دست برینک … مختصر اغزینه بنبه ایله قونان آب کبی

لبلک افسرده دندان خیال ایتدکجه … لله لر ساده مزی قطرهٔ وشناب کبی

صفحهٔ باب کبی محجز اوله مسمار اسیر … خانه ده شهرت ایچون ساخته دولاب کبی

الت لهو طربه ایتمه صفین سوالکی … دنبلک وچالمغه بر تکیه ده مضراب کبی

ثابتا توبه مزا انصافه گتوردی یاری

وقتی گلدی جوار رحم سهراب کبی

وله — ثابت

یاد مده در او چشمهٔ جانک میرسی … لعلی چیقردی تازه بنفشه خمیره سی

کلکی آن عشقده مجنونلرینه حال ایسه … عشاقه آه سرد بتر قیش زمهریره سی

ابریقی ایله بکزدی کبریت احمره … بیرک شراب خانه یه میزاب دیشره سی

رحمتلی رندمایه جود و سخا ایدی … اصحاب کیفه قالدی دیون کبیره سی

ساقیده میده اهل هوایه حرامدر … همشیره در کبیره فرزند صغیره سی

پیر مغان وفات ایدلی اه سرد ایله … برد العجوزه دوندی او کلک فقیره سی

مجلس قلندری حکم جبله ثابتا … شخص خیال دلبره چشم جزیره سی

ثابت

او سهی قدی دوشوردم کیجه غایت مخفی … اوسته دوشدم ایدوب خواهش وصلت مخفی

گفتگوی نکهه واقف او لیجا اغیار … کیجه‌ی غمزه ایله ارادهٔ نیجه حالت مخفی

زخم شمشیر ایله تنهاده رقیبی اولدر … اسکیدن ضرب مثلدر که عبادت مخفی

یاری خلوت بولیجق دردلک عرض ایله … عاشقه مسئلهٔ معلوم قباحت مخفی

نقل ایدوب مجلس عرفانه بو شیرین غزلی

ایله ثابت بیله‌لره ضیافت مخفی

وله — ثابت

زیر دلبنده نهان مشربهٔ وشنابی … واغفلک باده کلکونده وار رقابی

غالبا صفحهٔ رخساری عرق ریز اولمش … تختهٔ رملده اشکال نقط حبابی

ابروان بت ترسا به می اقبال ایلر … شرقه ما بیل گورینور قبله نما محرابی

سنی سیر ایتمک ایچون گشتی دریاده بکم … چقدیلر تا سرینه بر ایکی قازق بابی

ثابتا ساقیه خامه اندن صوالتور

وله — ثابت

چمن معرفتک مجمرهٔ در طولابی

بر بضاعتک واریسه مایهٔ تحصیل کبی … اوبه در ریسک الکی صفحهٔ تنزیل کبی

بو غیبه روغن عرفانی زجاج قلبک … سنی تاریکده قو صورت قندیل کبی

روح انسانه غذا اولمغه بر نشئه می وار … نوش داروی نشاط آور تهلیل کبی

الماق استرسنی بر خسته دن ایمان اساسا … شیشه بازی ایله اغیار عزرائیل کبی

گرد دان خوباشی سوالکلیلردن فریاد … ضعفای ابابیل النده ازرفیل کبی

عاشقی ارقیه النجه او شوخ طناز … قولبلر طاقدی بولوب کندویه زنبیل کبی

نوری اول شاه سواری کوزینه گیرمک ایچون … آت میدانینی بکلر دیکلی میل کبی

غزل نابی افندی یه گتوردک ثابت … ضمن معناده بو مضمونلری تمثیل کبی

خوشقماش سخن تازه نسیج وصفی … فکر زردوز خیالک بینه تذییل کبی

عصمی

بازوی بخته کر ایدرسه کمانی   استدرای قافه قوسنلرن آنی

بیهوده کرد اوج غم روزکار در   بوارزویله قومشم اشبابنی

غرقاب اشکده آتش امواج حیرتم   حل ایلیم بورمزی کیم اکلرزبانمی

دردله بولنمد برچاره ساز حیف   هنکام عمر وناره ده وشردم زمانمی

البته عصمی کوررینور ساحل امید

عصمی

مهلت ویررسه بخت اکر المر سحابنی

وله

الندن ایچمک یارک نه ممکن جام پرنوری   جکر مجلسده سیم اوزره چشم مخموری

کورو بست اولدم غم طاق ایتمه فریاد جمیده   طوتر اهل سروش زاهد آمعذور ناموری

تحمل باده حسن وجماله خیلی مشکلدر   محمعر شیشه جام تجلی مست ایدر طوری

غرض سوز دلی بردم فراموش ایتمه در ساقی   برانکی جامله لطف ایلیادا ایت جان مخموری

ادمولمز عصمی عشاقه میل اولدر وفا مندن

غزل

جمعی

برآت حسننه ابروسی چکلمش خط مغروری

الدی دل کشورینی عقلی ناله ایتدی   نیلدیه بیجا اول غمزه فتان ایتدی

بله زلف ورخ جانانه تمکن ایتدیکلرینی   نه یه داخل نه کافر نه مسلمان ایتدی

قلبنی افروز فضا اول کل باغ حسنه   دل شوریده مزی بلبل نالان ایتدی

جرعه دانیله غباری نیده لم ای ابدال   دورساغر بزی مستانه وحیران ایتدی

چشم جانانه بی بیمار کورب جمعی زار

یولنه جان بلاکشتی قربان ایتدی

مرحوم

نظم

قالورسه میکده چرخ نه قباب تهی   المده اولمیه جام شراب ناب تهی

غمکله سرجه چکوب داغدار عشقکدر   مثال لاله دکلدر دل خراب تهی

نقود ژاله یی محو ایتدی صنمه جیب کلی   چمنده قیلدی سحر دست آفتاب تهی

بزن

عزب دورینه کلدک بوزبنک ای ساقی   شکسته ساغر مینا خم شراب تهی

نهان ایکن مه وخورشید مهره وشیشه بوز   اولوری حقه چرخ پرانقلاب تهی

قوتوردی کوره فلک صنمه سر ایده ب خورشید   که قالد افسر بهرام کامیاب تهی

نظیم کردکه رزدن درون صاف دلانه

عصمی اولسه مثال حباب آب تهی

غزل

جمعی

کوردکه فغان ایلمدن غیری اوشامی   بو قدر دل مستانه مرکز جرم وکناهی

سوزان اولیجق مجمر دل اوسته اتک   برشال دخانی بوریدی دود سیاهی

باران سرشک دل خسته زده برکون   ای چرخ صقین سیلبو بر خرمن آهی

بلدردی شهید اولدیغنی تیغ ستمله   دل توده قربنده دیکوب بیراق آهی

کمکشته وادی بلا دردل جمعی

رهبر قیل اکه شعله لطفک الهی

غزل

نظم

بوکلستان فتاده اوکیم کشاده بولندی   الندهکل کبی لعلین ایاغ باده بولندی

وظیفه غم خطن چیقرمش اول شه خوبان   رسیده اولانه دلی جان کوی دلداده بولندی

قالورسه یرنوله قامت الف کبی بعواره   خمیده قالدی کمان اکر بیلک که باده بولندی

سرعدوده اوکیم جلوه کستر اولدی دمادم   همیشه خاکره ده دائما فتاده بولندی

جمال شاهد مقصوده آشنا اولمق ازل   مثال آینه روشن نهاده وساده بولندی

سر اطاعته تسلیم داغنی ایتدی کل تر   تمام ادم اولان رتبه رضاده بولندی

نظیم مغفرت امیدین الیمین سحر وشام

خلوص قلبله درکاه کبریاده بولندی

وله

نظم

حیرت که ایتدی چشمی خونابدن تهی   برجامده که قالدی می نابدن تهی

دوله دروندل بو اله عشقکله دمبدم   هیچ کان اولوری کوهر نایابدن تهی

زلفکدن خیالی ایلیه مزدیده کریه دن | اولدی اوشیشه سنبل پرتابدن تهی
ارامکاه دلکه زنخدانک اولمدی | چاه نکوندر اوله نوله ابدن تهی

عزتله بو سپهره نظیما توداروکیر
قالدی هزار رستم و سهراب ایدن تهی

غزل — **علوی**

بر بکیم که حالمه محرم بولنمدی | قنلو یاننده کبی بکمه همدم بولنمدی
دار الشفای عالمی کشت ایلدم دریغ | اولمدن اوزکه یارمه مرهم بولنمدی
بای و کدا فقیر و غنی هپ اسیر مال | هیچ کمسه ده نشانه خاتم بولنمدی
خالک باننده المیه فردوسی ایلنه | آدم کبی جهانده برآدم بولنمدی

علوی کتوردی جاننی تحفه قبول قل
عرض ایتمکه حضوره بکه نسنم بولنمدی

مرحوم — **وجهی**

خط زایل ایتدی حسننی بن قاشدیم دخی | کون باتدی کندی سیرکا کلکشدیم دخی
یادست استخوان ده وندی دل ضعیف | بن یار ایچون الیله کشاکشده یم دخی
یا صدردی شعله رخنی غبار بیله | مجمع زنخده بن نیاز اتشده یم دخی

وجهی نظام ملکه خلل کلدی بن هنوز
قید نظام فکر مشوشده یم دخی

وله — **وجهی**

مدار شوق اوله کور جام باده خوار کبی | مکدر ایتمه کورنده کلرکه خمار کبی
اوشوخک ایتسم اغاز وصفکا کلنه | اولور سخن متسلسل حدیث مار کبی
اوغنچه دن چکیلمن یار چوروصف ایتسم | خم اوله نخل قلم قدا اقتدار کبی

تملاشی وارسرکو نمیده وجهی زارکه
حضوره عرض ایده جک بر مراد وار کبی

غزل — **بهائی**

دل پروانه سوز درد عشقک تازه داغ اولدی | بکا شمع رخ جهانی داغ اوستی باغ اولدی

دکالکن بند زلفی بکه دل جیوانه دن حالی | بکا کیفیت عشقک برجای فراغ اولدی
فلک سیل غم ایوان تحت کوستر شمدی | دریکن مخمور بزم فصل محتاج ایاغ اولدی
اثر ایجر مه جبین صفحه دوده دلکار زیه(?) | لوحکل شمشیر ایکه الکلر محتاج زاغ اولدی

بهائی آه دن منع ایدی عشاقی او مه حسن
دماغی کوردیکم عهد شهنشه ده ایاغ اولدی

باقی — **استاد**

یار اولوب اغیاره او مهر بکیمز اولدیری | کنده وبه همرافوایدنر یعنی بزدن بکلری
المکدن غیرلس کورمز قیبک کوزلری | لوبله جوودبین المسن هب بسلن ادیری(?)
شام غم ده سکنم بر کنج ظلمتده روی | شعله آهم یقرور کیجه شمع خاوری
بزم میده بوسه لعل نکاره قصد ایدر | کوکسنه اور سه نوله جامک صراحی خنجری

المز اولدم باقیا کلکل جلالی غنچه
لوتیای چشم ایدلدن خاک پای دلبری

رحی — **بغدادی**

راحی قوبوب الدن دیه لر اوقی مراحی | هم اوقی مراحی هم الکدن قومه راحی
ساقی نجه کوکسن کروب اوتور مسنار دل | مجلسده دبزمدن نکرایزی صراحی
ذوقی اول ایدرکم کیجه کلشنده یاتور مست | زلف ترنی کل بوزینه صاحب صباحی
لوکلم اوللی مست فی عشق الیه(?) | هامجله کیجه اولدی صباحی و رواحی

تکلیف مدام ایتمه بکا پیر خرابات
رد ایلمه روحی سخن اهل صلاحی

غزل — **ریاضی**

نه دل لوولیدی نه دلبر نه ابتلا اولیدی | نه اشنا الغ ایدیدی که نه اشنا اولیدی
بو دکلی جور نه جرحک تحمل ایتمک اولوردی | بله جفالی ایدن یاری وفا اولیدی
جهان جهان غم عشق اولمیدی سینه ده درکی | بزمیده جم کبی جام جهان نما اولیدی
کناهمز بوغیکن جور ایده نه اغلمیه جیرس(?) | نیم اغلر ایدی اکر جرمز خطا اولیدی

ریاضیانه ستملر ایدیدر چرخی کوریدک
اکر بزم دخی باننده بر جانز اولیدی

ندیم **مرحوم**

برکرکدرخانه دلده بر شمع نار ایکی   بی وفا اولورسه اولسون او ایلکونن زنهار ایکی
دلده غیری کره وار ایکن غمزه دخی کوزندکیم   غمکری ایلر پریشان اولیجق سردار ایکی
ملکی دیله که حیالک حکم ایدر کاهی چکر   کورمدکمز جمع اولد وغنین بر قلعه ده زدار ایکی
قدرکره طغرا چکر عشاقی زلفاکه بنده ایدر   ملکتی روم ایچره اولمز شهنشاه خنکار ایکی
ایلدی بازار عشقده سنکه جانلر فدا
کیم نه یم اقرار بر در ایلمز اقرار ایکی

نابی **افندی**

بنی دلخسته کوروب چشمکه تیغ کلمزمی   پاشنمانی اوضاع ستم کلمزمی
سنده انصاف ایده افسونکر بیکانه نواز   غمزه کی الفتکه انسانه الم کلمزمی
طلب کام ایلمز بو بچه شتابان اولدق   اوده ایا بزه بر ایکی قدم کلمزمی
اردوشن داعیه فکر دهان یاره   بحیا خاطرکه راه عدم کلمزمی
رایکان اولمیه می بنده متاع مقصود
نابیا قافله لطف وکرم کلمزمی

تنظیره **رشدی**

برنه ساقی دخی اول دافع غم کلمزمی   لطفیکه منتظر ساغر جم کلمزمی
نه عجب سیر رخکله باغه کریم اوله   افتاب بلقیغکه چشمنه نم کلمزمی
نوله اشکمه بدل خون جکر اوله روان   دمبدم کریه ایدن دیده یه نم کلمزمی
بز نائل وصل ایلیه یا خود ایله هلاک   ای جفا پیشه الکدن بو کرم کلمزمی
عزم کلشن ایدر اغیار ایله اول غنچه ناز
رشدیا خاطره غصه الم کلمزمی

باقی **استاد**

خوش کلدی بکا میکده نکه آب وهواسی   اما نه کوزل بر ده یاپلمش بقلاسی

زیبا

زیبا را شور خلعت ناز اولی بوی سروه   ایکی قولوی خلعتم الکا بیل طولاماسی
قمزاد ومهکه راکبی خنجر کمربندن   افتاده ظلمتن اولدر بوراشته بوراسی
منع ایلمز ایتمش مسئله عشقی مدرس   ای خواجه انکه وار ایسه اقلیدس قضاسی
دنیاد کراول ماه لقا دلبر رعنا   یوسفده دخی یوقدر انکه حسن بهاسی
متغزیله سیر ایدرز یاری سراپا   کورمز ایدکه بزده اکر اولسه وفاسی
مداح اولالی مدح غزالانکه باقی
وله اوکرندی غزل طرزنی رومک شعراسی

باقی

فوز بیکسکلین بو نقش خودرای   مدارا ایلسک وای انجمه سکه وای
فلک برانژدهای هفت سردر   دولامش کنج دنیانی سراپای
خلاص ایلرمی جانی اول کمنده   که اکا حلقه اژدر اوله جای
کدایه قسمت روز ازلدن   لکدکوب ملامت در دکن پای
عطا قیل باقیه لطفک الهی

غزل سکا محتاج اکر بو خشوول اکر بای **ثابت**

اونه غنچه غمزه لردن بونی کم رجا ایدردی   بونکاه آشنای نیدن اقتضا ایدردی
کوکل ابروان یارک جکله مزدر جونکی باین   نیه استغنا قلاردی نیه ادعا ایدردی
نه متاع نازجانا صاتلق اولیدی قضا   بو مجلده بی محابا قتی چوق بها ایدردی
کیجه کوردم انجمنده بن نخل نارونده   که رقیب ایله چمنده جلبم صفا ایدردی
دل ثابتی نکاهی بنه منتظر قلدی

وله اونه غنچه غمزه لردن بونی کم رجا ایدردی **ثابت**

غنچه لبینه اظهار ایدوب کینه سنی   مشت غنچه ایله دوکر کل سینه سنی
بلبلک زمزمه شمدیه ویروب تازه جلا   هر سحر خنجر خارک اجرا اینه سنی

زال ظن ایتمه هر اکیکوروب باد هوا | جیفه دان کل رعنایه دوکر جیفه‌سنی
نامزد اولمش عروس کل باغه بلبل | بجلسون اخته غنچه‌نک شب زفافیه‌سنی
دل خراش ایلمه‌سون خار هزار زنابت
یه بازسون نغمی همان عادت دیرینه‌سنی

قصیده طنانه وهبی

ذهی فیض الهی دودمان آل عثمانه | که مظهر ایلمش اول خاندانی عدل و احسانه
حنذا احکام دولت کیم نظام ملکه فی الحق | موافق شرع مطهر سدید نص قرآنه
مدینه مکه و قدس شریف اول ملکده خلد | انکچون قبله در درکاهدی شاهان دورانه
ستانبلده نعم الامیر ایتمش قبیله‌سن نویه | خدا قسطنطنیه فتحنی اول نسل ذیشانه
تواریخ آشنا به اتفاقه اوزره ایدر ترجیح | بو شانه شوکتی اسلاف شاهان جهانبانه
خداوندی بر صدهرته اول خدو خشینه | تعالی الله نه بو سلطنت طرز ملوکانه
اولنمش نوشین و اندیشه عدلیده حکیم | شهنشاهی بینی دادی بکزه هر اول داراکانه
اوزرکیده سکندر ساکه در اوطرفه طالب | نیجه بنک ایلمه دارا بو دارات توجهانه
طورر صفدر و آصفی نیجه صف‌شکن صیفی | کلور تیمور سوز آسا او درکاه سلیمانه
حصنها پادشاها جهان آگاه بیضا اولمشده | شهنشاه معظم حضرت عبدالحمید خانه
سپهر عظم دولت فوج مطلع شوکت | علو همتی رفعت ویرر خورشید رخشانه
کیانه عالیار عدالتیه سمیع ایتدی | همای شوکتی سایه فکند رخده شاهانه
جدا ایدر سر تیغ تیغی هیبت‌شکی | عجب زخمی ویرر حصن دل بیخ زبانه
جکر سرکشلکنده نیجه سار رنا جاره | ایدر رسر فو اول تیغ آتش تاب دربانه

هزاره

هزاره مادری معدوم ایدر شمشیر خونخوارک | کریزان اولسه دخی صحراها سانه
ذهی کرار صولتدر نتاج تیغه قهری | حکر سنحانی ادد شمشیره ارزی سیلانه
نهنکانه نهنکانه اقار ایدر یوقسه جنکه | کوزر سیم سیمتم اوزره بحانی ولیانه
مهند سیف جوهر دادی صوتاهنده | هنوز بوده دکلی جاده خنقی کماوی جاقانه
سپهر بالیدر که کاسه لیسی احسانی | اقاز ذرکاسه دهری خراز طاو ضیانه
جهانی حاوری صوقته ایدر زوزرکی الطف | اکرچاندن جش الکسیکی ذیر و دامانه
مزاج نازه تانخراندر خاصیت لطفی | چکلا عوزنی شمعی سیک بانمز بالی بیدانه
حباب دشمنه سبحه ذهر الورا دلور الما | اکر بر قطره ذهر قهرنک دوکسه جیاد جیوانه
دماغنده سر موهدی یوقدر یکرمینت جوره | سرکیسکی دلبرده ملک قتل قتره شانه
بجم رکو سففند المواء تکمکنندری یاره | نکهبانلو ایدرنتبه ابجم شبری غزالو نه
کمال رسکک هاله اوار شیدکما لیسو جیدرلیه | قالور بیلولو دخی سیدنیه بوز نیبه دیوانه
منوّهرت صوبورکل جهرکی بیم ستزیه | ندم افراسیابه آساکیرلرده رزم میدانه
هانه رسام ریساماتی اولم صکاری اولده | رسوم کار زابلیه سام کوردیکی مها یانه

شهنشاها سنه اول معدلدی قسنکه فرمانده

رواندر ماوراء النهرده ایرانه دتوورانه

سنه اول فرخ درفش یکتا سوار اسپ دولتسن | پیاده شنکرده ملکی ایلمش شاهی فرزانه
شکست ایدر غضنفری سه نکاهی اسب صفدرلک | هجومنک شنکی شیخوابای خورانه
نیچه صفکی دلشاد ایلمش کمکینک لطفی | بو صلاسنی قتنه ایدر رور خندانه
دل جم شکرده جم عفر ینه شکرنجلی | فریدون سیاسنه کمی قتنو کوه عهد وپیمانه
دنیا دفعه وبد دندکی شنبه ایدر اطفا | اتابر سنه سوزشه قهر کرده ندکی ندده نذلانه

ازلبه صدره سن بدحو افتاده دل   قرنسله بردی بیلك عقده لمی جانه
فوکه ضاکمیا یکلیه کمیکی دایما سلك صفتمه   الی سنهم اتیدم جسم و جانه ارانه
اذلل لیکرم و سمو روز بحاره اختیادم وار   نه باقیم کیم صیغه نه سودی دقشانه
ره یکانه همانند هدهد ایلدم پرواز   سیمای آزمانیك نامه سیله خامه داراته
کحب لو هدیکی ماهدر عجم مسویدم صفت   پناه و نذر دعا ایله اوصو هانن تنزه سیحانه
صیقل کوشنی تشنیف کوهرفشانم اولدم   کف درپاشنك وصفیله کتدم سرك عمانه
هواسا اهلنه اشراعیه ایدرکیم ابن شعیرك   سراغانه ابتدیم افغانه شبانه جرباده افغانه
هنام نامه شاهی ایله شیرانه شیراده ختم ابنیع   عجب شیرازه سند اولدم اوراده ربانه
نماینا آیدی اطهارین شامه کیوکیش دوکیش   مثلو ایلمی بایلدم نزدر که ممانه
خراسانی سرمن ورده سعود دکشمده   مدهوش سر برابر نامه غرب شاهانه
ابدی سفحیه‌لرینه تقسیم المله ایلدم تسلیم   کمال احتاج و سرری حضرت اهل دیوانه
قباها الکه تطعیله او یکی فو یکی بخور اوزره   هی کی عزت و رفعت سرنی ایدی لدنه
کواده اقتحامی عجمو تاج سپهر اولدی   بکه سنه تاج تخت (پادشاه) تاجدارانه
اشارت ایتدی اوج رفعه شعوده شهنشاهین   اولنوردم سیز شانه روشنم اوزره وقوانه
سرلر اولدی ایکیان عجم دسپنه خراب   ساقیا که زینت کوهساره کمر اسلوب ارکانه
دیبانه خارسی برلر ایدن نجم پرستش حاقی   حذابنم توقف ایتدیم احمد حکیمانه
کمال سطوتنده اظهار ایدوب اصل و مقاطله   ترتزل ایتدم القا قلعه اهل عدوانه
نه سوبلسم بکا پرهها قاطع اولدی سرنوك   نیجه سرکشلك ایتموی رشیدی اوبورجانه
عماد دوکیلی فخر ایدر بدوله ایله جبار   کرامی منز کنك ساقی البال ساماته
ایکی نکتلکن ظله ایلدم تکمیل عجم اوزره   ساقیحی اعتماد الدوله ایله خانه خاقانه
وزرا عظمت تحصیل الهمز انلك حسن   مقابل ایلیدورد زده لرجها ر خانه
ملکشاه هم نظام الملکه وجهان اولدی   سنی صوه جالان التجی اوبله بر سنوری لیانه

جناب

جناب شیخ الاسلامك باینده ملوبا شیمی   هی بر قطره در نسبت ایله دربای عمانه
رجال دولتك ممتاز دربار عجم ایکن‌ده   رسوم سلطنت حفظنده وجه ال عثمانه
طاسابنی بر بنده ناحیت درکاهك   تنزل ایلدی قلمیم کربسنت خراسانه
مؤکلی ایلیك بر بنده سنغند ترکیه   حنا به ایدر ازار بابی جهنم وبیجانه
دوکوربشیارده بیع دهشتنه اهل تبریزه   براقتلک ترحم حلقکده برآنی سنی کرمانه
خداوندا سنك فتحعشوای ملکك نسبت   هی عاده نذر ایله دیدار ذرکات کاشانه
شا منوال جبری عالمه عبارت حقه که   عجم مصطفحه‌یانه بحیرابر بر صفاهانه
دائو ضاهرنه عجم کده که بوستانه آطن   ویریرصحاده باغلك جادیق برکهنه فنیانه
تنعمگاه قانور حلوپد جانی تکتر در   دد اصطبل خاصکده اوتوخدام دردانه
شکطاشتك اولنورصفحکی نقصود تحدید   اولوبسنت حمالله سکه آینه خانه
سرای حل‌ستونی جیده کیمدرا که نسبتله   هله هشت الست اوطه اول باغ جوانه
حیاتو عجمی طاقه کبری منکسر اوله   که قیصر یه شیانه ادکی او اولو قیصر دیوانه
بوکای فضانه آثاری تقلید ایلمش کویا   سرفرازنده رودا اوزره اوصولا بادورانه
تماشا ایلدم بو باغ دوتوابو رشیرازی   اولمحنده ایکده اولرابعه وقاجه کلخانه
اولکلشن مصفا الله بابیح دیکلستن   کشادی کلکوی بوغنچه طبع پریشانه
لب دریا ره ساحلنی ازل آسا صفا اورم   کنار آبده رکینی حق بابکنره طبقاته
برم اشنا بنولك بوستانده نوریرات اونادره   کشمیم صرفه سعدیه کوکامو کلستانه
مقامنده تقال ایلدم دینویه حظظه   ظاهر ایدیکی نشاط اخزابایکی بیدستانه
عجم اوغلو حمید اتزده که باز بیجم ظلهو   هرمجه هله بازیکر ایله کوی جوکانه
تماشا ایتدیر بکه فیلی صی یغمش   هی الفیل ما الفیل دوجب بحرم ظریفانه
ویرم ضوع طبعیته اوجکا رکلی صیونه   بزم اولنسده بخت وار دایکوه ایلدی ایدیلانه

معاذ الله بن نظمه و اطالت بعض جیحی — نوز اول داعیه‌دنده نیجه سبب جنیها
بحمد الله شریعت او رزه ملت وسلطنت نشنده — که ذاتک مقتدا الحق سرایا اهل دنیا
جهان وسید اندن نه بحر خفی لطفکه — قیاس ایلر بیو و نه خلا نعم ایو جهان
خوری عشق اندن و ادبکه آب حرمت ایله — هپ نیجه کیمسه فرشته لبک حکمکه
نکلتی دود تعظیم کوردم برادر جنکوری — نشنه ماننه آتش دم جکر غنچه قلبا
کریم انسان جهانه فتح ایدرک سنده — تنزل ایتمز انعام تاج بحر تحیا
نیجه فخر و مباهات ایتمه نشه کنتی هنکام — بلی صد صنعتی انشا ایدوب و استعیا
تعقید ایلدم هر شی فرزندانه رندانه — افندم دولتکده خانقم امثالی و اقرا
هر جه سخن بنی دهر طبع ایلیه — نیجه حمد و حکمت دنیا زاد ره ایلده
بوکون ایلمز دم صفتی هنکامت اما — سخن صنعت صنعت اراشه ایدرکم طبع
دم عیسی کبی اظهار ایتی نسل نطقی — حیف تازه و سیدم حالی جمع عنایت
هزار ایله نیجه ابطال ایلدم محض — الموه خام بکر از ادر موسای نجا
زادار کم حالنده دهر رجال ابلهی زنوری — الها حاد نیجه طاقت کنور شویه
عبور ایلدکه بابده بولوب ایلر خامه — فنونکه نیجه جانم قاجدم فرصارا
اکر بمضاف اولنده صافنده جهانده — نوجه طبعله فخر ایدم حاره وسیما
حری جبالم بونمز کشتار اولرله — نه اوزنکله حیقار مشکل اله ذرور عنقا
ابو طیب که نیجه زمره تطبیب دماغ اید — بکورا حیوزا لوری نیجه طبعله دورا
جمیع اقتباس بنوز اید رکه اسوزی بنده — فنونده فرهاد ایدم هم صنعت اوله
خطاا رفکرم حسنله اندیشه صاحب — حکمت نفس اید نظم نظامی
دکلدر عاریت طبعده و هبی الهی — بو فیضان فیض نظم بارک کفتار
الریا فی اولب سفعی کهو ریک تا بنش نظم — اشتارکه غیر مطلق نیجه بر هیب نار سود

فیضی

قدیمی شهر مارمه زنباره شهرت شوکی — بنزکی هند و سنده خطه ابرانده و توران
طبعه ایرانه افاقه اولوکه بولیه غنی — شزاور نام وعنبر قصیده م اولم طیبا
شهنشاه جهانک دولتنده بویله بار — معارضه صاحبه ایلدم خبیله اوسیا

جیبوده کلدی طبعم شوله وصف یادشاه هدیه
نشاط اوروبیشم بحر غزل یازدم بویندا

خوش اشعاری و پیشیمه او حال شیر افغان — بوکنجان هند و کشمیر و ختنده اوبور روان
عدنده کورمدم دردنداک کبی شعرلو — لب لعلک منظرده بیلدم کتوم و جهان
بوجسم جزء رلعنده ایدمام کنعان — عجیبی ماه تخت دوشمز اول جاه ذکدان
مصری دخی اولدم فخر جمیله کلکه بوله — سیبه خال و به خور بوله رکاکل پریشان
قزل الما سیب غبغبه بخت ایلدم — ز جاره بور تقفا اوطنه ول نار بخ جستان

شکر کفتاری قند لب شیرینکه وهبی
سمرقند نه ملک قند هاری ویردی شکرانه

بتون دولت اکر هند و عجم ویرمز عوض کنه دولت — بو بازار معارضه بریاقل حود و خینا
جهان سنده نه تاجدار یارک حسنه اکدلکه — اولور سازی حوالیده شغف و جبار ارکانه

م

وجهی

مرآت قلبم ایلمه‌ای کینه جو شکست ‌ ‌ ‌ ‌ ایتمز قبول جبر و مکافات بو شکست

فریاد شحنه دلستم روزگاردن ‌ ‌ ‌ ‌ جام درونی ایتدی مثال سبو شکست

تا اوغرادی بشقه درمی بزم محبتک ‌ ‌ ‌ ‌ بونده اولور کلاه بدل بلکه رو شکست

تهکده شهنه عشقکده ابسلمه ‌ ‌ ‌ ‌ مینا سرای خاطرم ارتنده خوش شکست

خط سیاه یار ایله خط جبینمک ‌ ‌ ‌ ‌ بر قلجه فرقی وار که او ریحان او شکست

وجهی ایلدک شکسته دوشنمه رقیب ایچون

ثابت ‌ ‌ ناموسی حسنی ایلمه‌ام ماهرو شکست

مرحوم

پیمانه صونوب ساقی خورشید محبت ‌ ‌ ‌ ‌ بر جام ایله ایتدی دل جمشید محبت

تاریکه خطکده کوررسه لب لعلک ‌ ‌ ‌ ‌ خضر دل اولور زنده جاوید محبت

صوفی بنه ایمانی تجدیده کیدر کن ‌ ‌ ‌ ‌ بر تازه صوب ایلدی تجدید محبت

هر چندکه مستحکم ایدی دخمه وصلت ‌ ‌ ‌ ‌ فتح ایتدی بر انکشت ایله اقلید محبت

ثابت بنه سلطان قضا منصب عشق

وله ‌ ‌ ایتدی دله بر قاعده تأیید محبت **ثابت**

ابروسی چکلمش اوله شه حسنک کمان بخت ‌ ‌ ‌ ‌ بر زخم تیری عاشقه بیدر نشان بخت

اولشهسوار فتنه او کیم جکر شکوه ‌ ‌ ‌ ‌ زر بینه جنت رخش مجوهر عنان بخت

اهل دله شکوفه نخل عزا و یرر ‌ ‌ ‌ ‌ باغ املده هر ایچیلان ارغوان بخت

دانا به داغ باغدر اول بهار جاه ‌ ‌ ‌ ‌ نادانه زرفشانلق ایلر خزان بخت

اقبال بختی استغنا امتنان ایسلمه ‌ ‌ ‌ ‌ بر دولت اولسه بزلره با امتنان بخت

ثابت زبان اهل دله اشنادکل

وله ‌ ‌ بر شیوه اصطلاح کبی بولسان بخت **ثابت**

ذیلنده دکل خاتم مکتوب محبت ‌ ‌ ‌ ‌ اردینه دوشردیده معیوب محبت

ای طالع سعید بو سعید زمانه شان بخت ‌ ‌ ‌ ‌ ادکی اسمار بو بنیه شام فراقده

احکام هوسنامهٔ عشاقه باقلمه   تمییز اولنور غالب و مغلوب محبت
قلبنده مرض قوردی ظهور ایلدی شخده   ایلرسه نوله دعوی ایوب محبت
بو رایده انغارلق اولمازسه بدر
منصور کبی عبرت مصلوب محبت
تا خورشید دکل کلهٔ تابنده نمدر   بو قلعه‌یه کردونی دوکر طوب محبت
بصدر دی کبی شعبدهٔ شیوه‌دی ثابت

وله   حسنکله میدان بر آشوب محبت   ثابت
دل ایتمز ایکن کنج وصالکله قناعت   بیچاره ایدر فقر خیالکله قناعت
بر حرف بیوب ایلدم ای باغ ملاحت   شفتالوی بستان جمالکله قناعت
در دونلر خرمن دیداردن ایتدکن   بو مزرعه‌ده دانهٔ خالکله قناعت
زاهد بزه ارشاده قبول ایتمیه ایله رکه   بو صومعه‌ده زاد حلالکله قناعت
ای ساقی همه توبه دیوب ایلدر ثابت

وله   دشنام خیال لب الکله قناعت   ثابت
اولمش اوله بادشه حسنه مقرب ساعت   نوله کر عقرب ایله اوله ملقب ساعت
دم وصلتده منبه اولوب ایقاظ ایلر   خواب غفلتده اولان عاشقی هر شب ساعت
بای همتله سفر وطن ایلرسه نوله   ایتمش اسباب کراماتی مرتب ساعت
سالکه ناقصه بکزر که دبور دیر ایکن   خرطا خونه کبی بر پرده طور هر ساعت
دار اسلامده ساعت باشنده اتمیده در   جانکه چالوب نجه مسلمانی معذب ساعت
صو قیلور قو بیننه کژدم کبی بارکه ثابت

وله   کور سنورسه نجه چشمه عقرب ساعت   ثابت
دم وصالده دون اضطرابه ایدوب جانب   صونجه کورمکنی بویلدم طلب نت
رجای وصلت ایله جامه خوابده عاشق   او نازپرورده باراولمه طلوب تقلت
رقیبی دونکی دلدار کار ایده نمده ر   او کلبه جوق بره درمضربه نکارنه برکت

جون

جنون عشقیله بیمارخانهٔ اغیار   هیچ او وصلنه میدی ایتالو عمده درحکمت
او شوخ ثابتی کنج فراقده قیدرمش

وله   الوکله شمعدی او ناماله قصد دریغت   ثابت
دل آهن صفتی آتش غمه بدل ایت   الده کور لازم اولور اسکی دمرله کبریت
عطلعا ایتدکه سحر تهنیت صحت الحون   رند مخموره ایدر حلق صراحی تهنیت
اشتیاقکله شب تیره‌ده قان آغلیجق   قرل ایرمانی ایدر جوشش کریم تبکیت
اهل کیفه وار ایکن بزم لطیف ساقی   نه قدر ذوق ویرر قهوه جی کبی بیت
نغمهٔ بلبلی بصدر دی صریر قلمله

باقی   تا بنا بو یله کرکه زمزمهٔ نظمله صیت   استاد
قل بوزرکه وصفنده جبل قطعهٔ الحانی درست   باغده بر غنچه نکه قالمز کریبانی درست
دلبرکه عهدی بتون اماوفاسی ست اولور   عاشقکه کوکلی شکسته عهد و پیمانی درست
جوشن فولاد چرخی چاله جاک ایتدی ینه   اه آتشبار یمکه شمشیر برانی درست
آتش سوز فراقکه برحرارت ویردکم   نوش ایدر بر دمده دل دریای عمانی درست
باقیا فتنکده طوتمز کیمه نقصانه اشکه

وله   حمدلله طبع موزون عقل میزانی درست   باقی
لالهٔ خندلر قیلدلر کلکشت صحرا سمت سمت   باغ و راغی کزدیلر ایدوب تماشا سمت سمت
لشکری غم کلدی دل شهرینه قوندی فوج فوج   قویدی بر بر فتنه و آشوب غوغا سمت سمت
عاشق دیدار باکلدر نکه کیم جوبلر   جست و جو ایلرسنی ای سروبالا سمت سمت
کریه‌دن در سرشکم سوبسو اولدی روان   ینه قلزم کبی جوش ایتدی بو دریا سمت سمت
شعر باقی سبعهٔ اقلیمه اولمشدر روان
اوقنورسه یر بیر بو نظم غرا سمت سمت

ثابت

نابی نفس اوغلی ایده لی پیر خرابات
محرق کلور آهنگ مزامیر خرابات

هر غنچه مستی بر ینه دن ارسلان
رنکین کورینور عاشقه تصویر خرابات

توغ و علم و زلف و قد ساقی میله
هر رند جم آیینی اولور میر خرابات

کوندن کونه هپ دائرۀ خمخی ارتر
تقدیره موافق کبی تدبیر خرابات

اول بقعه ده فریاد ایده کور صد قله ثابت
جانناکه دونه ناله شبکیر خرابات

غزل **شمسی**

سودم سنی بر دلبری یا تخت اوله یا بخت
قودم یولنه بو سری یا تخت اوله یا بخت

فرقتمی افت بچه بر نوش ایده لم کم
طلدر انجلم ساغری یا تخت اوله یا بخت

یا سر ویره سن یا اله سن یاری رقیبا
میدانه چکون کلبری یا تخت اوله یا بخت

باش اوینده لم یولنه اول سرو روانک
کلسون بره و خم لشکری یا تخت اوله یا بخت

جانلنقدم بص یو یوله کلبر و شمسی
یا اوته اوله یا بری یا تخت اوله یا بخت

نظره **فوری**

سودی صنما دل سنی یا تخت اوله یا بخت
ترک ایلدی جان و تنی یا تخت اوله یا بخت

یا اوله وره یا اولدوره و زغایتی بوکیم
دشمن بزی بند شمنی یا تخت اوله یا بخت

فلک دل کرداب غمه صلدی فلک چون
آهم دوزه دریلکنی یا تخت اوله یا بخت

دریا کشتی سر و بر هیجان یار اله کیر مز
یاربی اوکونلر قنی یا تخت اوله یا بخت

بر جنک ایده بن یار ایچون اغیار ایله **فوری**
یا بن انی یا اول بنی یا تخت اوله یا بخت

عمر نوح و قد عوج و کنج عاد و ملک جم
سهم جو و مکر غول و حمل شیر و زر جبل

چون فراز آید اجل با حربه شمشیر مرک
با همه قوت اسیر و با همه عزت ذلیل

(margin)

رباعی

یا الله که او خیال آل ... کورر
دیار ... کلور ... یا ... بر

خطلیه ... قاص عشوه ... کر
خواه جلوه لی خاطره ... کیتورر

قطعه

ای دیده تحمل ... یولنده ... اولملر
عاشق الیله معشوق وصلتنده ...

نه افسر اولور ... نه اکه اولور محرم
هم عاشق هم معشوق هم زر اوله هم کر

ای ... یارانی
... افشانی

قدوم پادشاه ... طبع همایونی
یا خود ... دکدر دن حفظ ایچون ...

فلکده دفع غبار راه ... تعیین ایلدی نیسانی

وجهی

صفای مجلسه کلکون پیاله در باعث
بلی لطافت کلزاره لاله در باعث

عرقفشانلغی بر ابو آبه ایدر خطی
طراوت چمنستانه ژاله در باعث

جو دود عنبر سارا دخان آهمدن
بو هیچ و تابه او مشکین پیاله در باعث

مثال طوطی خوشکوی بر شکرخوارانکه
جلای کیفیه شیرین نواله در باعث

زمین صفحه ده اولماغه کرد خیز سواد
عنان خامه بی وجهی سیاه در باعث

ثابت **افندی**

تنزه آده وار کور مکه جانانه مثلث
سرمایه ایچمش عاشق عمر آینه مشعشع

اتمش تملت مالنی میخواره و صحبت
اوج ای بتر مجلس رندانه مثلث

اوج پابت ... قی بزه می صون
زاهدلکن جز دلی یارانه مثلث

کشتی تنه فانوس قدر شوق و یردی
قونسنه ر شوزه و رقیحه فنجانه مثلث

نابتله مربع او تور و به باغنده کورمکه
اشقر کوزی بادیله ملوکانه مثلث

ولا **ثابت**

غریب چوق بیلو عندلیب زار چواد ث
چمنده هر کله نقل ایلدر هزار چواد ث

دیارده رد و یلادنی کلور سن اردل ... آ
کتوریری کوره لم سنده ده نه وار چوادث

بو جار باغ ثوابت شکوفه زار فلکده
مثال لاله دل ایتدی داغدار چوادث

نکارجاه جلوه زاهد اربعین چقره
او فرق یلله کتور تازه یادکار چوادث

براغه سویلیون اهل مجلس ثابت
مناقب هنرکدن فرحشار چوادث

ولا **ثابت**

کشایش دله زرین پیاله در باعث
صفای بلبله غنچه ایله لاله در باعث

کمر دائره ایچه او دردخندانی
لطافت مه تابانه هاله در باعث

نه صبر یوزی بو غنچه شوخ رنکل تر
او آب و تابه بو صبابون ژاله در باعث

(left margin)

مقال فنای رجم

مبل جعواتا ... دل اوصانمنه ... میس
جرعه جام اجل ... ابنا ... میس

... سون ... کوزه ... حقون ... میس
جرعه نه ... سوزی ... عطا

سکمیم ... جنتی المی ...
... یا خدا جنتی المس ...

یاتمه فنا بی او یان غفلتی ... کوزک
سن بو جهانا ... هیچ او که فانی ... میس

زوالی طشره دن اولمش قادر ایتما رقیب دیو کبی بر حواله در باغنه
کوروب قماش جمالک سوندر ثابت زار
بو شوقه اویله تفاخر یوق کمال در باغنه

افندی

باقی

غبار خط اولمز چونکه حیرانه اولمغه باغنه | ندر لعل لبک جوق بو بیله خندان اولمغه باغنه
هوای زلفی قلندر سنی ابر آواره | کوزکه یاشی بو در سیل فراوان اولمغه باغنه
اولورکن روز شب همسایه دل خانه زنبایه | ندر زلف دلاویزک پریشان اولمغه باغنه
بغرلریه قبیل داغ اولور دستارلره جابه | بو در ابدالر عشقکده عریان اولمغه باغنه
مکر یا بشنده سر کوینده طوب اولمق هواسیدر

افندی

دمادم باقیا قولکده چوکان اولمغه باغنه

حسد اوقاتنده اول عارف عالم آشنا سنک آکیم
نه میسر موشد سبحانه دن حقیقت
المنه جام دو نعمت ... در یا نیمی
سنکه آنک طشره ده آب نیجه او در بیجه وار
کج او سنده ...
فراغت قیل او دلبر ...

ثابت

بصله دختر رز حیچمش ادیدر باغنه | ایق تو زبله سورک فا دیدر باغنه
بو تازه‌کی و هواداری کلستانه | نشیمن چمنک کندی باد یدر باغنه
شب زنا طره محرم بولنمدیغی شمعک | انک ملایمت و انقیاد یدر باغنه
بلیدلر صره سنده طوتولدوغی سروک | او سرکشی غرور و عناد یدر باغنه
لطافت سخن ثابته احبابک
بو حسن وطن و بو خوب اعتقاد یدر باغنه

زلفکله هر شب ایتمه ده در ایل راز بحث | صبح قیامته اولا شور بود راز بحث
سروک بخاری شیوه رفتارده کجر | استر سنک الیدای علم آواز ناز بحث
اولماز نیازیله اویسه نازینه رام | بو بابلرده ایتمسون اهل نیاز بحث
شافی جوابه التماده مفهوم احلیا اوی | بوس لبنده ایلمیدک کرچه از بحث
الزام ایدر حسودی بو لهجه ایله ایله
فن سخنده ثابت معنی طراز بحث

وجهی

اوریه عجمی شعله رخسار موج | یقید فی لاله زار ده اولور اشکبار موج
ایندی قماش حسنک افزون رونقی | چون روی طاز طاله اوروب خط یار موج
چار ابروانی ایلدی آرا تمز تباه | کستر عقلی مضطرب ایتدر او جار موج
ایتدر خروش عرق ریزر رخلرک | اولدی کنارلجه یه کوهر نثار موج
اول طاغندی زلفی قصد نشاه ایله | اولسه کتان کبی نه عجب تار مار موج
اولمز چو روزکار ایله تمکن مقابله | جزر مصاف ایمله کنار موج
بحر سینه کبی یم سودا خروش ایدر

ثابت

اوردقی وجهیا خط زنکار یار موج

افندی

الوب نخوش مرام یاری رام ایتمکده کوچ | شمام عمر ده یار سنز عزم مرام ایتمکده کوچ
با یه ذخر انله نامی ملق امر عسیر | مایه عمر فانیله تحصیل کام ایتمکده کوچ
شبهه سز تا نبار خشک قناعت ممتنع | ارزوی نقله میل حرام ایتمکده کوچ
کر حکیم اوضاعنه صبر ایتمک دشوار در | کام ایچون کردونه اما التیام ایتمکده کوچ
ثابتا دلداده چوق یار اولدی غیرن بلمسون

وله

جمله نکته اتمام کار بن التزام ایتمکده کوچ

ثابته

ایمه ناوک زده چشم ستمکاره علاج | ای جکر پاره قبول ایلمز اول یاره علاج
بر سنک کبی طبیب دل و جان دستنده | صحیح اولمق کبی یوق عاشق بیچاره علاج
لیک اول دارو نوشین مفرحه رحیم | ایلیه بیر سیمی بیک دل بیماره علاج
صاغ قالورکه طوته نرکس بیمار بدنم | ای دل خسته نه در غمزه خونخواره علاج
طنلو بر جمله بکلور ثابته لعل جانان

وله

بوری سن بخته ویکار خسته ایلوکل اره علاج

ثابت

غنچه اشغفته ایدوب نیز الفه فراح | دونه مضراب قدوم ونه سو...

ابو السعود

التشنه اولور الثنز
بالسماکنف او ... مستطوع اولرک
بالحق حبابونه
صعی عالمه انشغال ایدر ...
نغسده قسغه ایدر ضمیر تسلیم
... ملاح ... طوفانی
نجات ... خوف
کمی جکمش کشتی نوحه ...
تو عشق خدا
جانمه لمعه وصال ایدر ... ابواب جدا
جام قلبم تا اوله قندیل انوری
سبحه مای باره ... بوردی دور براقد لب
... اشک جشمی ...
اکر سن رحم ایدرسین خلقه جانا
سکاده رحم ایدر باری تعالی

چیقمغه بر درجه قالدی سپهر نازه — ندر اول شوخ جفا پیشه ده بو استغنا
مرض انکله اولدی بره بیر یانه — زاهدی دفع حکیمانه بو نوع مرض علاج
قفس سینه ده اندن نغالکله کوکل — حبس بلبل کبی رجعته اولمش محتاج
صفدر و بر مصرعه تجربه کلک ثابت

غزل — ایلدی ثابت بزه بر ابحیاته استخراج

نوعی

یار اتشی ای دل قولار اما نجم اخترلر کوج — فصل کل اسمان و طالع جفار خار کوج
بی سبب کفتار مشکل اشنالق ممتنع — بو بلا استغنا صنان دلدار بلا [illegible] کوج
بر او کلمز یاره درد محبت یاره سی — حاصلی صابر لمنی چاره یوق تیمار کوج
عرض حال ایله یوق صد کوینه دارق خوش حال — مست عشقم [illegible] کفتار کوج رفتار کوج
نوعیا اسرار عشقی صقلمق اسان ولی
می ایچوب کیفیتی ایتمکده اظهار کوج

غزل

ثابت

بزم عیدده ای کی جام ایچه او کلغنچه مزاج — رنکدن رنکه کیرر کللری ماننده جاج
اوسهی قد کلیور بر کل ایکی نرکس ایله — الله بردر بو کلشن مجلسه ساقی [illegible]
هر زمان ای دل چو انه کوکلدر نه مجبور — سنی برکز ایده م تیر بنه یارکه اماج
خسته نک درد نه درمان بولنوردی ایتا — مرض نازه اطباه بولنسیدی علاج
دردی سودای مرکبدن ایمش تجربه نک

باقی — واقرا غرض ایرده م ثابت ایدوب استخراج

رحمی

کل ای دل حلقهٔ مشکین زلفدن شکسته دن کچ — [illegible]
سکا جار خرام ای نخل بالا عالم خوابده — نسیم نوبهاری کبی کل [illegible]
مذاق بو منزل خاکیده اخر اختیار ایتمک — سنکا جانه بر کره ای [illegible]
بو بازار ایچره دو شمز دانه اشکم کبی کوهر — سن ای جان رشته سی [illegible]
کمند زلفه ای باقی سکا چوق بند کچنه‌ر — ولی سن غمزه خونریز جوردن [illegible]

ثابت

ویردی خط لعلکه دله بر طیب مفرح — معجون جواهر کبی ترکیب مفرح
بر قطعه سی وار کیم قزل الماده ده یمز — سیب ذقن پاره او بر سیب مفرح
بر نسخه ایله ایلدی بر سنک مرده احیا — اول مایه جان کاسه بر زیب مفرح
رخساره کبی اکمله بر امیم بر انکور — اول مصحف زیبایه بونده حیب مفرح
ثابت بنه یارانه فرح ویردی سوز کدن

وله — بو طرز خوش اینده و ترتیب مفرح

ثابت

حب ببار دی بقلان خاطر یارانی قدح — سرنکون ایلمه اول افت دورانی قدح
محتسب ضرب ایله غصه [illegible] دن قالدرمز — حلیاسون بای خم باده بنابانی قدح
اشک انلر کبی [illegible] جوان وجالاکر — ایلسون دائره دن زاهد نادانی قدح
غنغله بزمی کیجه شحنه یه بصدر مشکین — لطف ایصدر بو کون زمرهٔ رندانی قدح
ثابتا اتش قولاغی سوز یلور معدی اکر

باقی — فارس باده نک اولماسه کیلانی قدح

بیجکه دائرهٔ بزمده اياق باصمزمی
سر افکنده بقار افتنسرانی قدح
کوستره بیره [illegible] جیعوب میکده ده بی
بیعه کیور کبرسی تذکرهٔ [illegible]
ساقیا قاعده کور واعظ پنهانی قدح

سلمه

براولوب دور ایده جک مجلس میانی قدح — چرخ اولور حلقهٔ زندان مه تابانی قدح
فلک عشرته براغمز خنده ایکن — بنه مریخ صفت دوره دوکر قانی قدح
مجلس می که بو نظر ایله صدا اولمندر — مهر عشرتدر انک افته دورانی قدح
دور مجلس که صفا جامعنک جبر بیدر — ابر رنکینله قندیل فروزانی قدح
براشور حلقهٔ زندان ویر السم ای باقی

ثابت — خاتم جم دراکه لعل بدخشانی قدح

مرحوم

بعد ما او ناز بر در حسنک دم صبوح — نوشینه خواب نازی فقیره غدای روح
ایندم بلای جور بلای یوسف زمان — دل ویرمکه سنک کبی توبهٔ نصوح
تم کیده سنده باب نو کلده بکلرین — شاید در وصال لجله فتح اوله فتوح

دوشدی غرق دیده او طوفان خونه چشم ... جشمم محالدر یوزه گرك اولسه عمر نوح

ثابت او شوخ نوخطی صارمقده در علاج

وله **ثابته**

اسنر بهار باقیسی دلده اولان جروح

بزمکده ملاحتی واردی طوزی قدح ... می دستی طوترالی گورر گوزی قدح

بستان شوقدن گتوروب صوندی دسته ... بر غنچه ایدرجه قان قاریوزی قدح

سرمستی محبت ایله چشم بلبله ... گلشنده هر گلی گوریر بوزی قدح

واردی برات قولاغی دیوب نرگس نازنی ... ساقی سورر او ستنه گورسون توزی قدح

پیر مغان اوجاغی خراب اولدی ثابتا

خاکستر اوزره قالدی اوکل اوکسوز قدح

وجهی

مهر اولسه دکل جای عجب مغبچه شیخ ... ابسمن صد فیض سحر در نفس شیخ

هر موسم اولوب مشرق اسرار حقیقت ... خورشیدستان ایدر درونم قبس شیخ

عبرت نعمتدن نبی سیر ایتمدی قناعت ... مهر لب زر اولدی نکار عدس شیخ

میدن یکجز غالب اولوب نفس وهوی ... اولور سه اگر همت امداد رس شیخ

وجهی ومنه هو جگر ارباب حقیقت

هر کیم که اوله مظهر وفیض ونفس شیخ

ثابت **مرحوم**

بکزرمی او غبار خطه ای آینه رخ ... بر سوادی خیره در شمشه طبله سیمین رخ

صاف دل هر گلشنی دیر دوبیننده دونر عیان ... لابس اولوب موی خطنده سیمین رخ

باقمیون مرآت الوب دیدارینه کمندی کبر ... مایه نخوت اولور اولی آفت خودبین رخ

غیری چشم حیرته گوسترمیور دلبری ... بر توابینده عارض شعار سینه رخ

پر غبار ایتدی گوزم ثابتا او ذرات فروغ

آفتاب اسما گوز اجدر مزدل مسکین رخ

باقی **مرحوم**

بکا عرض ایتمیون مهر سحر رخ ... دکل قندک کبی فرخنده فرخ

فتی اچلمیون دورکده غنچه ... ایکین گوسترمیون گلبرک تر رخ

النمزدی کوکل یار اولمسیدی ... سر زلفک کبی کج باز کمر رخ

طراوت کسب ایدوب اولسه عرق ناک ... اولور هر گه سمندوم تازه تر رخ

دل باقی نجه اباد اولور کیم

یقر اول غمزه فتانی بر رخ

ثابت **مرحوم**

نخل وجود صالدیغی دم خاک غمده بیخ ... مجبوس روحی ایتمش عناصر له جار میخ

یکمرده محبت ایله پیری فروش ... مجنوزه صوندی قان قزل نغمه البطیخ

حمای ربع غصه وغم مبتلا سنه ... ساقی مناسب ایدی مثلث کبی طبیخ

جلاد چرخ عاشق زاری جور ایله
عنف ایله ایتدی شعشعهٔ آفتابی تیغ
ایتمش زمانه خونله سیراب ثابتا
نخل وجود صالدیغی دم خاک غنچه‌یه تیغ

ولە

قیامش جلوتە برافت دورانی تیغ
سیر دیدار ایله انگده جنابت دکلمه
خلقهٔ مجلسیده رحمله مدار ذوقی
بو قدر دائره‌یی براغلی خرله جور رر

ثابت

قومز اول رشک ملک پاینه شیطانی تیغ
نیلسون نور جماله چکنور جانی تیغ
حیله دولاب بیلوب اکلیور عرفانی تیغ
هب کرامتله چکر کندویه اخوانی تیغ
ینه بر کوربه فوزی تکمیه قربان داره چق
سویله ثابت بیلسون غنغله دندانی تیغ

ثابت دال

رقیب ایدرسه نوله عاشق غریبه جد
غراب شوم نغم ایلر عندلیبه جد
غبار کردنی سیلدی دست تمشیر کرا
اوالتفاتی کوروب ایلدم رقیبه جد
اصول موعظه‌ده بعض نغمه قونزرق
جبینه دکلدی یوزنالەیی خطیبه جد
مدام سینه کرر طعن نیزهٔ غاره
درون دلده اوراق وکیت شکیبه جد
قوبار دی روضهٔ اندیشه‌دن بر کل خیه
کورورسه ثابت ایدر طبع دلفریبه جد

ولە

ثابتا

بلبلی ایتمکه یوز قهر یله کلشندن رد
کل صد برکه قونزو فوق جفا صد در صد
جرب شربتی یوب عاشق ایده حمد و ثنا
حصه یوقمی او سوکوشدن بزه بر پاره امید
باغبان اولمش اوقاری ایله جانانه رقیب
باغه کوبره کتورسه نوله براکی سید
ارقه‌سی اوزره یاتوب راحت ایدر عاشق
اولسه اغیاره جهنم در سنده مرقد
والدی بیرمیه حرمتی بو قدر ثابت
کورمدم هیچ پیاله کبی بر قانلی ولد

ولە

ثابتا

چوقیلار اولدی رقیبه کنارلر موجود
سنوباد کار میدر اول فراجه معهود
هدیه دودمه کتوردی یاره رقیب
تو تیده آه اولوب بار کاهدن مردود
طریق غنچه‌ده بذل وجود ایله اغیار
لزافکار جمعت اولورسه ویرمه وجود
او نخل نازی قومه زیر بار منتده
نوکل اناریکه شفتالو سیبکه امرود
کلیدی ثابته دستار پارچه جودی
ایدردی باشنه قاقوب حاجیلار نیمه جود

باقی

مرحوم

ایندی شکار کوکلمی بر شوخ سه لوند
مژکانی تیر و قاشی کمان طره‌سی کمند
تلخ شراب غصه دورانی دفع ایدر
شیرین لبن و دهانه السم نغنیده که قند
بو جسم زرد و زار ونزار یله یخمه بر
یانم فراقکله اتشینه نفشه کیم سپند

ثابتا

المش ابن رخت شناس دل زنخدانکه رصد
اختراق نجم خالک کورلیوب جفر ایده
کشور حسنی نوله بو وجهیله ضبط ایله
صورت خط هما یونندر او سلطانه سند
اب رخساری چکلدی قاره‌لر اولدی بدید
ایلدی اظهار دریای ملاحت جزر و مد
الدی دست غیرته داسه‌ر ایدروی ناز
ایتمکه هر خوشه زلف مطرا کی رد
بر کوزی بغلی غریب اولدم بعینه ثابتا
اولدلی اول نور دیده‌م خسته درد رمد

هر دونه شاخ فلک کبی میل ایتمه دوسم دوشمز کبا به همسر اوله سرو سربلند
بازارلرده بشلدی تخلص وو نمغه دل بغلیالی قامت بالاکه نخل بند
اعدا بالکده خرم و خندان و شادمان
وله باقی غمکده زار و دلفکار و دردمند باقی

نه دوران موافق نه طالع مساعد قولن بو یمنه صالمز اول سیم ساعد
ضمیرین شکست ایتمه ارباب عشقک ینه سکا راجع ینه سکا عاید
بنزکرگم کوی عشقکده جاروب اوزلسون کسلسون همان رشک زاهد
فراغت کوزل سومدن توبه ممیدن زهی فکر باطل زهی رأی فاسد
سوزندن نه غم باقیا مدعینک
نابت سکا مایل اولنجه عالمده شاهد افندی

دام ایله شوخ خسینک ایدوب صید نخجیر امتید فورقی کبی اهو دیه رک خلقه توحید
اول مغبچه برکفره می قوردی اغظمی هرشب هر روز ایدرک سجده ایمانی تجدید
ظن ایتمه سفید ایدر اکسیری نازک ایتمش طبق شیوه سی سیمانی تقصید
برپاره استمش ایدی دل صیف شتابه بلغم براغوب برف ینه ایلدی تبرید
اول طفلی باتردی کوجله مهر رضایه .
وله ثابتلی ایدوب جار شب لابی تمهید نابت

مراد صوبی کبی جوشش ایتسه جوی امید دل شکسته کلوردی تهی سبوی امید
دماغ ذائقه دن خون یاس ایدر سیلاب بوزلدی زاهدا سینه ده وضوی امید
قالورمی ماد نیاز اوزره اهل بیت امل خراب اتش حرمانده اولسه کوی امید
شمیم کام و بر قبله روزکاری ایله تراب مقدمکزدن کلورسه بوی امید
تمام ایلیه بکیمی او سلقده در راحت ایدرمی ثابت ناکام ارزوی امید

نابت
چمنده صانمه کیم خار اوزره غنچه اولدی پدید
شرحین شهیدی سنانه ویکیدی جز پدید
حرارت کل تابنده دن اولوب بی تاب
حیاض باغده ایاغمنه صوقدی بانی بید
ننه نفاق ایله تحریک باد دون ناستی
باشن صلر کل تر بلبله ایدوب تهدید
تحمل اتش هجر اننه خیال محال
محل وصله تقربده احتمال بعید
الی دکرسه بو الوده لکله ای نابت
او پاک دامنی مردارلر رقیب پلید

ذاتی
نه کلو اولسه یار روشنائی دیده لذیذ لبنک کرامی قدر اولمه عقیده لذیذ
شراب تلخی تجرع ایده نجه لعلکدن اولور شکر کبی هر قطره چکیده لذیذ
نم صبوحله بوس لبکده بر مزه وار اولور صباحله کلنار تازه چیده لذیذ
مزاج خسته یه بر طتلی اجیدر نجب کلورسه ناوک مژکانکله جان خلیده لذیذ
اوزعم خنده ایله اغیار شوخی شربتله عتاب تلخ لبک کلمون پلیده لذیذ
بو شعردن نوله ذوق ایتسه ذاتیا جانم
سید اولور مذاق عبارات ناشنیده لذیذ

وهبی
اولدی چون قند مکرر پاره کلفت لذیذ ایلدی گفتارین اول شیرین لبم دقت لذیذ
جان ویرر زخم کورسه موج جوهر شمشیرینی زخم تیرانی جوده شکر خواب اولور البت لذیذ
ویرر انکشت مکیده چاشنی نیشکر فکر لعل شکر ینکله اولور حیرت لذیذ
تلخی درد فراقک چکمکله کیم صبر ایدر نقل شیرین کبی جانا اوله وصلت لذیذ
سر حسیان قناعتدر بنه راحت بولانه دردی وار اولسه نه کلو دولت و نعمت لذیذ
ایلر افاده مزاج دولتی ارباب جاه حمیه للازمدر نه کلو اولسه ده رشوت لذیذ
تازه رس اولمغله دست اویزه شایان درینه
باقی میوهٔ نظم دکلمه وهبیا غایت لذیذ سلمه

ریاض حسنده اولمش اول لعل ناب لذیذ جنان انجنده بیلورسن اولور شراب لذیذ
دم وصالده خوشدر یوزک کوریجاو لقا بهار کونلری اولور سحرده خواب لذیذ
جفای یار له معتاد اولنجه در مشکل عذاب عذب اولور اخر کلور عتاب لذیذ
نوله شربتله بر اشوبه هر نعمت شراب تلخله اولور بکم کباب لذیذ
غزللرکده لبی وصفن ایلدای باقی
شکرله اولسه بیلورسن اولور خوشاب لذیذ

ثابت

بکم سینه‌ک کبی غایت سفید صافدر کاغذ / دخی براشنی تشبیه ایدر سیم تافدر کاغذ
عجمی اول پری رو آفتک چشمن قاشندر / النده عکس رخساری ایله شفافدر کاغذ
زر سرخی ویررکن کاغذ ایچره دست دلداره / نگاهندن دوبر کرمیتین صرافدر کاغذ
بزه بو وجهله مکتوب تحریر امکان یوق / سحاب قسوتندن نم قبار نشافدر کاغذ
بنم هر شعرمی بر نسخه غرا ایدوب ثابت
سخن اربابنه صنعت صحافدر کاغذ

وله **ثابت**

فسان جوهر اولدقده ایلیوب تشحید / نکمه قضاسنی عشاقده ایدر تنفیذ
رقیبه اولدی میسر الشهر زهر اولسون / عتاب تلخ لبک کبی بر شراب لذیذ
نظردن ایته اصابت ایدر در پیر مغان / قدح دماغسنی یازدی صاقیه تعویذ
تنور کرم ریا صنعده اولوب بریان / وجود زاهد کوساله اولدی عجل حنیذ
قلمله یازی اوغرفانده امتحان اولدق
بلندی ثابت اولوب اوستاد ایله تلمیذ

ثابت

لبنی لعلیله تزیین اولنمه سرخ لباس / آنکلدر سبز اولوب باغده دال الصید کرباس
بوکلستان زار محبتده ابروی نازک / بکسوب پیچ معبد عشاقی اولمه داس
لب جوادی نجوم اوشنه سبزه چرخه / عجمی باله سی غربال جاله ملابه طاس
افندی وحشت هجرانک اولمه دی بنی / خیال وصلک ایله انجمیدم استیناس
غبار اشهب نازینی غرق ایدوب ثابت
کبودی نوبر مسکین عشقنه کرباس

وله **ثابت**

فلم جانه ویرر تازه قهوه بوی نفس / نجم اهل طباع شوم اینه لر تخمیس
وفاسی خطنه تعلیق ایدلدر اولمیدر / شکسته خط جلیسی شکسته قلمیدر انیس
بیاز بدر ایله ملیح نجومی خوانه قویوب / تعیش ایتمیه بر باش صوغانلر تخمیس
هزار مسلسل القول مبتلا ایتا / اداسی واعظ کال کبی تازه طرح ترکیس
چکوب جور زاهد بوله خیل عشاقی / او سنگ دلده اگر اولمیدر مقناطیس
خوش امتنانت غبار معرفت ثابت

باقی اساس نظمی کندنجه ایله‌که تأسیس **رحمه**

خون کبوتر ایله بنه بر اولوب کئوس / دور پیاله کوستره می دیده خروس
جلده جامه لعل لبک وصف ایلدم / تحسینلر ایتدی جرعه بکا ایتدی خاکبوس
رخسار صافده پاک وخم زلف یارده / آینه درکه دسته ویروازی ابنوس
جام جهان نمای جمالن کوریدی کر / ایتمزدی وضع آینه فرزند فیلقوس
ابروی عنبرین ایله محراب دین در / رخسار آتشین ایله اول قبله مجوس
اوصاف لعلک ایله برافسونه رسوزم / کاملر اوقفه جهره اعدائی سندروس
باقی شهنده نوبت شاهی سکادکوب
دهلوده کوش خسروه ایردی صدای کوس

باقی

زلف نگاره شانه وش اولوردمنه رش   مقراض گبی رشتهٔ پیوند عمری کس
کم گوش ایده ردی قولنی مجلسده نی کبی   نای اولمیدی ناله ایتخانهٔ همنفس
گفتاره قادر اولسه ولی چکمه اگر   تغییر ایده ردی ناله لرندن سکاجرس
بازار دهر ایچنده کوزمه طوقنمدی   خال عذار یار گبی داخی بر مگس
باقی بلای عشق نه مشکل بلا ایمش
بندن نصیحت استر ایسک ایلمه هوس

غزل ثابت

زاهدا ایلمه جمعیت رندانه هوس   غفلت ریش درازکده چکمه مزلراوزکس
هو دیمزدی دم جانبخشنه ارباب سماع   پیر عشق ایلمه دونه دونه یانه نفس
گردن ناقهٔ لیلایه صاریلسه مجنون   صالنوردی یورکی غلغلهٔ بانگ جرس
ینه منثر نگاه التنده آل سلطانم   قومه بو بی سر و سامانی غریبی بیکس
ثابتا ازکر عشقم نه عجب ایلمیسم
سینه ده جوهر داغ چکلدی زیب نفس

وله ثابت

دخان آه سیاه درون نفس بنفس   سپهری ایتمده زنگار نقش نفس بنفس
نسیم صبح تنفس ایدیجه زائد اولور   حرارت دل اتشمون نفس بنفس
عجبی اوله هوای رخکله بالاور   سیه زیا تیغ نه شمع جنون نفس بنفس
اطاعت ایلمدن قالدی والی عجلکه   قباردی اژدر نفس جرون نفس بنفس
شورقیه خوان قلم طبع نافقو اوفور
مؤثر اولمده ثابت فسون نفس بنفس

غزل نابی

نقدر ایلمیسم ناله لرم مد نفس   ینه اندن دخی بالاتر اولور قد نفس
موجب تصفیه در اینه ده قلبک تکدیر   ایتمه ای اینه رو تا بو قدر رد نفس
گردش طور مقامات ایچون آهنک ایلر   جنبش پردهٔ ناساز دکل شد نفس

نابته

کوروب کشاده لکن صانمه صاغدر نرگس
فراق چشمک ایله دل بر اغدر نرگس
نوله مجالسینی کورسه وروجانبینک
چمنده ناظر او قاف باغدر نرگس
حریم جامع گلده بهار سلطانینک
مقام باکینه برزر چراغدر نرگس
قضاده عینی اولوب چشم و گوش عشاقک
قدوم دلبره هب گوز قولاغدر نرگس
گلل قدحده حبابک نمایشن بغ منه
سفر گوروندی کیدیر ایاغدر نرگس
عصا و کاسه دریوزه کار گور بکف
گدای دربدر باغ و راغدر نرگس

نفس سلسلهٔ دورخه پیوند ایتسون   سخن خیر مقامنده ایدن سد نفس
اوله مز زمرهٔ ارباب نفسدن معدود   بو تنفکده ده ایلمین عد نفس
انزین ایتسه آرایش کردن نابی   کیمده وار دردیمکه زهره دکل جد نفس

نابی

خفره ذلته لغزیده ایکن پای هوس   ینه باقی سر شوریده ده سودای هوس
قنده بر مسلک نا رفته کورلسه انده   بولنور جمله دن اول اثر پای هوس
روزگاره اگر اغیا سکون ممکن ایسه   او زمان ساکن اولور موجهٔ دریای هوس
قنی بر سر که بو حیرتکدهٔ عالمده   اوله آسودهٔ هنگامهٔ غوغای هوس
نابیا حمد خدا نعت نبی اوله مگر   او سخنکه اوله مضمونی مزایای هوس

ثابت

ای جان خسته قالقدی دوشنه بو پاره دوش … قالقمق استرایسکه اکر لاله زاره دوش

دوشنه کیدوب دست لطف عنایتله قالدره … بر قیمتی قماده بیلور شیوه کاره دوش

وصلت دیوبده کفش عصا ساحت بدایله … راه هزار ساله فرقتداره دوش

ای رند دل شکسته درستانه قاوایله … پیر مغانک آیه غبغبه پاره پاره دوش

بیلمم نصیحتی استرایسک قالق ثابتا

وله … بر کالای معرفت بیلور نور بر و پاره دوش

ثابت

قدو قامت وار ایدی انغقده قیامت کورمش … در بابی شوبله کوسترسه قیامت کورمش

ال زهرا اولدیغن کلغنچه تحقیق ایدوب … طرف دستارکده او اول احقر علامت کورمش

ساعتک کلدر دیمکدر عاشق دلخسته یه … سینه سین پیچوب برکله او ساعت کورمش

عرض حسن خوشنما معشوقه لازم شیوه در … عاشق بیچیره دانداه نه حاجت کورمش

سحردن بر شعبه کوسترد که اسحر ارباینه

نابی … بو بیله اوله شعرده ثابت بلاغت کورمش

مرحوم

بر زمان حسنله اول آفت مهرونه ایمش … ناز و شیوه نه ایمش قامت دلجونه ایمش

عاشق ایچون قوتیله ایدرمش مجنون … وادی دمکرده اول غمزه جادونه ایمش

ایمک عاشقه تعلیم پرستشکاری … هیئت خم شده طاق دو ابرونه ایمش

سر ایدن کوکبه نیم کذشت حسنکه … دولت حسنی کمالنده ایکن بونه ایمش

غمزه سندن دو کیلور نکته اسرار ستم

ثابت … نابیا فتنه ده اول چشم سخنکونه ایمش

مرحوم

ابتدر بوکون عجوز عمر رند باده نوش … غساله فلانه ایچون اوچ طلاق بوش

ورع متین بکفدر مخصوص ابدوبده … مجواره صاندر بر جبه استاد میفروش

چونکه بولنه باغلو بعضو اسبر جو قیدر … بیر فلکده بلغم بر ف ایلدی خروش

حسنگ زمانی غنچهٔ حیرت سزا میدر باغنگ گلی کشاده اوله بلبلک خموش

ثابت الندهٔ اوله هزار گز نعیم باغ
اوستنده اول حریمک اوچرمازاید قوش

وله **ثابت ا**

زلفی فنا اکنه صار قدر او شوخ عیاش غافل اوله اگو گل ترکیدهٔ غافل باشی
ایچنی بوی گل وصلته طولدره لم بک خشیند رسکا اول نسترین اکنده فراشی
صنمه ازهار چمن جنت کوی یاری سوپروب خار یله خاشاک دوکمش فراشی
صبحدم گلشنده بلبلری یاد یله لسون نوش دار دیده و نر طعمه اسیرش براشی
کوردیکم قورجه سیده صاحب صر تنندر خانهٔ پیر خرابانه اوزندی نقاشی
اوکوتی اک که اتوب قوس قناد ز ثابت
منزل قبر اجل توز قوپرانی دیکه طاشی

باقی **سلمه**

کوکل داغ غمکله سینه ده بر شمع اوبندرمش چراغ عشقه بر عنبر اقرل التونی بندرمش
کوکلدر تقدیرن المش یار کرمش خلقه ذکره برابکی دردمنده اواره وارمش طولندرمش
دیمک مجنونه گلمش عاقبت لیلادن استغنا بلای عشق او سرگردانی جانندن اوصاندرمش
بولوب سقای هجران تشنه دل صحراده مجنونی اجل پیمانه سن صوتمش حیات ایله قندرمش
بکون باقیه اول افت وصالن وعده لر قیلمش

باقی **سلمه**

یلانلر سویلمش مسکینی کر حکیدن ابناندرمش

بنم شول لعل میگونگ غمندن اشکم ال اولمش خرابات اهلنه کوکلم شکسته بر سفال اولمش
تماشا قیلمغه گلزار حسن یاری بی منت سواد دیدهٔ مجنون رخ لیلاده خال اولمش
تعالی الله نه ابرولردر اول حسن افتابنده غمنده قاشنی ماه شب افروز کی هلال اولمش
بنه اول غنچه لب بلبللرگ قانینه گیرمشدر کوزلرگ وار بکون غایت قزرمش آلی آل اولمش
تمنا قیلمه باقی سن شریک وصلن تو لا حقدن نه کلو سیه او مرجانم طوطلم کیم محال اولمش

وهبی

خیال چشم طنازک که سینمده مکان طوتمش متاع نازی نشره خواجهٔ عشوه دکان طوتمش
نگاهنگ غمزه او ابروده مرکله مهره طعن ایلر او تیر انداز دریکم طبله زرین نشان طوتمش
زنخدانک چه بنده یوسف دل حبس ایدر شاها دکل خط دست صنع انی خلاصه ریسمان طوتمش
اولنجه حسنکی تحریره شارع خامهٔ عاشق فلک زنگار نگاه غنچه کوستروب مهر یکدان طوتمش
چه دلده شهها حبس المشم یوسف عشقک دکل آهم انی اخراجه نالم ریسمان طوتمش
اله الوب قد خمگشتهٔ عشاقی او طهپرد

وله

دل اغیاره تیر اندازه رشکه کمان طوتمش

وهبی

اول نشه منده غنچی غبار اولمش اولماش چکک باده بی صو نکده خمار اولمش اولماش
ادم اودرکه انجمه تغییر و ضعفی اقبال و بخت کنده یه یار اولمش اولماش
براولمه قچه دامن امال نیلیم نخل امید میوه نثار اولمش اولماش
بولسق وصول منزل مقصوده غم دگل پای امید ایله دار اولمش اولماش
اولمز کشاده غنچهٔ دل روزگارده بر در بایمنده فصل بهار اولمش اولماش
ارباب نظم اولمیجق وهبی تازه طرح

غزل **ثابت ا**

کیم دکلر انی نکته شعار اولمش اولماش

کیجه عاشق رقیبه شمشیر تموز گوسترمش اوافت قنده در گوستر دیمش برزدر گوسترمش
شه ملک محبت یوقلدقده خیل عشاقی دل پر داغمز موجود اولوب مهر گوسترمش
زنخدا خط همایون دیو ضبط کشور حسنه چقرمش بر مزور قطعه منشور گوسترمش
بوماتمخانه ده بیر هوا میخانه صدر رنده بنان نیلده رنده بر مقام شور گوسترمش
طبیب غمزه یاره قضا تدبیر ایچون ثابت

وله **ثابت ا**

دل خسته کبی بر چاره سز رنجور گوسترمش

دوکمش نقد اشکی عاشق آه وزاردن قالمش فقیر اولمش تجار نگاه غنده کاردن قالمش

دل مخموره صون عشرتکده وشینه‌دن ساقی سبولردن بغایا وارابه میخواردن قالمش
گورنجه جلوه‌سن اول نخل نازک قد دلجویندن آغاج اولمش چمنده سرولر رفتاردن قالمش
نسی وار بنان گاه رنگ عاشق زارکه بودست اوبنغلده شکل موسیقاردن قالمش
کوروب زخمن دل ثابت کبی مرهم قبول اتمز
طبیبم خسته درمانده‌سن تیماردن قالمش

وله **ثابت**

سنکله بلمز ایدم الفت ایلمک کوچ ایمش غزال وحشیه انسیت ایلمک کوچ ایمش
او گلعذار عرق ریز عطر فتنه ایکن نگاه ایله رخ عفت ایلمک کوچ ایمش
صراحی بر دیمشز پاره بوش بولنمغله مدد تهی بره کرمیت ایلمک کوچ ایمش
بلندی باعث حرمانی اهل عرفانک سپهره رفعت ایچون منت ایلمک کوچ ایمش
جوان طبع ثابت سخن بکندره مم
افندی کنج بلده خدمت ایلمک نه کوچ ایمش

غزل **نابی**

دو شنکو شی قلندر روی بد فرجامه اویدرمش شرابی صوفی انکوری دن المش جامه اویدرمش
ایدوب تقلید نیمخواب دلبرده دشمن لسان یاردن برنامه یازمش خامه اویدرمش
ایدوب تصویر روی ابدارین خال الله قومیش مصور نقش ویرمش حسن پاره نامه اویدرمش
خلاف اظهار رقیب تغییر ایدر اول افتی سندن او سنکلین دل مزور مهر قازمش نامه اویدرمش
جیقوب بامه حلبده نخلنه نابی ویر دیجلوه
بنی صیده اجوب چشمک اوشهباد امه اویدرمش

وله **نابی**

رشک رخ الکله گل اتشلره دوشمش می حسرت لعلکله کنا کنکره دوشمش
حل قیدی ایله مسئله مشکل زلفک شانه نیجه افکار مشوشلره دوشمش
رومال خیال ایلیه رک خسته چشمک تصویرلی بالین بورلی مفرشلره دوشمش
عشاقنی غرق ایلدی خونابه اشکله غمک که قدحده می بیغشلره دوشمش

اول

اول میوه یه بکزرکه الوررنکی قردن نابی دل خون گشته که مرهوشلره دوشمش

نابی

بردورده گلدک که عزیزان اونودلمش طونمش بربنی خرد بزرکان اونودلمش
کیمس نمکی مایده خوان وفانک عالمده حقوق نمک ونان اونودلمش
ناپاک یاتور دست کرم دامن عصمت خسپوش قالوب چشمه حیوان اونودلمش
قالمش سر میدان مروت تک وتنها زن طبعلر المش یری مردان اونودلمش
نادانلق اولوب معتبر ابنای زمانه خطی بوزولوب نسخه عرفان اونودلمش
حکمت طلب عالمده قارون کبی شهری خواهشگری لقمه ده لقمان اونودلمش
اولمش او قدر خلق جهان مکرده استاد کم سابقه شهرت شیطان اونودلمش
خلق ایچه ده دربرنیه بنیجه تاراج احکام خدا معنی قرآن اونودلمش
نابی کیمی کورسک بوده بر حکمی نفسک حقا بزه کوندردیکی فرمان اونودلمش

ثابت

صحن اهل دلی زاهده اشتدرمک کوچدر ما حصل طاقیق اولور کوشش خمار منکوش
برکرامت صاته مز سیبواتنه المزلر صاتمیوب باربانیفلسون اوله ولوق فروش
نیجه انکار اولنور حلقه توحید عزیز عاشق اول پرده اولور دلبر الهام خروش
ساقی فنجان عره گلمه بهاره احباب جگر قطره بیر خرابانه واررمی قوری بوش
باغده غنچه‌یه گلدی صقلدوس ثابت

غزل **ادیب**

گل بر الغیه جواز بلبل ایته بر خروش نشئلنمش
کلمدی داغ الباکوینده یارک قشلمش گلمه کورسک هکیم نه قور قرینه اتمش
باغبانک نغمه اتمزمی دل بو گلشنک بی شکیب اولمش کوروب شفقالوکن دشلمش
اشتنلمندن گلمز یاردن گلدم جیو واه زوالی زحمه کرمش نه جوق ایشلمش

گویا آیلر او قوس ابرو لطفه طفل وش
سننه عشاقی تیر ایله سر ایاقشلمش
لعب شطرنجی نمایان اولدی لطفی کیم فرخ اشباه
بربیادیله رقیبی خانه سندن الشلمش
بوسه چین اولماغه دوشمز بویله فرصت کبرودی
غالبا او بخویه وارمش اولیدی بر سوشلمش
اتمکه دخته دلدارین تماشا ای **ادیب**
چوق شتاب اتمش سر راهه وار بخه خشلمش

گرچه دل وار وب سر کوینده یاره قشلمش
چکلمش اغوشه او شوخی بلمیاتا قشلمش
شاه آواز یاری گورد و ب وقت سحر گلزار آرده
بلبل آهنگه دعا اتمش بر آواز القشلمش
مست ایدیجه دو نرگسه گو اشهلوندن ال ایله
چشم دمنی صراحیدن نه قالمش قشلمش
سینم اوزره دیر نشان تیر دلدار گورنه
غمزه ایدوب کبرگی امینی تیه کالا قشلمش
غیلی دهد ایلمز توجیه چشم التفات
غالبا دل باعث آزار اولور اندیشه قشلمش
آشنا چشم قتل الناس اولمازقالور
زخم شمشیری او خونریزک درونه قشلمش
ارزومند گشاد عقده مشکل اولوب
حوصله اولیه شتاب اتمش که **طرزی** خشلمش

ثابت

فم رقیب منافقدن اولدی لعلی خاص
کنار جامنه خط یازدی سوره اخلاص
سنک نوالکنه قندیل بر فروغ دلی
گکنت حسنه قودم طاق ابرو اکماص
النجه قوینده اولماهپاره ساعتنی
بوشاندی زنجیرکی اولدی شوقدن رقاص
صفای سینه سیمین یاره تقلید ایدم
بر زقلا یلنوب گوستر شکل اتدی رصاص
بکا قلمرو اندیشه خاصه در **ثابت**
خوشا ادای پذیرفته طرز خاص الخاص

ولد **ثابت**

بیاض دیده حورانی ایتمه لر تخصیص
قبا اولور چو اتمز او نازنینه قمیص
خیال مردمک دیده سن سویدادا
سواد شامده تمکنده ایلمز تخصیص
فادغمزه لعلک که مهر صاحبدر
جناب بادنه حسنه ایلمز تلخیص
متاع عاشقه صارقند یلق ایدرسه اگر
همان صاتلندر یلور درد گیسوانه حریص
پایندر دیو جه خامه سخن **ثابت**
دواتن اتمکیچون خون قلمدن تنقیص

باقی **استاد**

عوام اوقورسنی نسخه ایچون همت خواص
بو مخلصک ایشی دایم محبت واخلاص
اولوردی بوته غفلده بانمغه راضی
اولیدی شعبت تمکدن دل قلمده مخلص
النذی الکه دل قلدی فکر تحاصل
سپاهی گبی که تیماری ایدرلر خاص
اودری وصفا یدرن قرشو بحر نظمدن
سموزم گوهرلرینه سر فرو ایدر غواص
الکده خامه فضل و بلاغت ای **باقی**
یوری عدو اگر انکار ایدر سه گوزینه باص

غزل **ثابت**

هر شام دعا اتمکیچون دلبره مخصوص
عشاقی الده حشر اولور زیر یره مخصوص
خدمت دیو مستوفی عشق ایلدی مقطوع
برقاعده ترکی سری عاشقلره مخصوص
بی باک گلوب تا حرم سینه یه گیرسون
بر باشقه یرم وار یالگز خنجره مخصوص

برنظرده مرتاضی خراتمک اخری مرتاض / چشمك کبی برجادوی افسونکره مخصوص
بو شیوه اندیشه بت طبعه مفوض

ولە ثابت اثر خاص ایله کلکك تره مخصوص — ثابت

اوبره قلوب برقعك ای رشك ملك اص / درچینر ایدوب هاله سنی ماه الك اص
دیدار ستر عاشقه سن پردهٔ ابری / خورشیده قمر التی ایدوب بار چرخ فلك اص
ای شحنه سنلدر کوتورر صلب وسیاست / اغیاره امان ویرمه کتور بر بره چك اص
اول شوخله دعوا مزه ای قاضی دانا / تدریجله بر سمت صلاحه چکر کنه اص
بو شعری زرافشان ایدوب اهل دل ثابت

ولە اوکدل دیو برخلعت زرتینه بنك اص — ثابت

که باده اکور زاهده ساقی که عرق بص / مستم دوره مم دیر سه عصا ایله طابق بص
بصمق صندونده بو کیجه محتسب اما / ای دختر رز مجلسه بصدر مه ابریق بص
بر تازه قنق بصدی ایله مجلس میده / ای مغبچه مست حریفانه قنق بص
میخانه ده بر باشنه سلطاندر ابدال / ای پیر مغان برایکی شاهانه چنق بص
ثابت کبی پیرانه دوشوب وادی نظمه
پای طلبی خامه عصاسن قعه رق بص

باقی

صحن کلشن ملك بغداد اولدی ایچون شط / یاسمنلر صو یوزنده سبز ابدرمانند بط
صحن باغی طوندی انجم کبی نرکس شوخ طبیل / مستلر فرق ایلمز یردن کوکی ایلر غلط
برکلستان یازدی برای ابجره فصل نوبهار / لاله ر سرخ اولور سبزه خط و شبنم نقط
الدیلر اول شمع بزم ارای اغیار اورتیه / ظاهر اولدی نکته لاخیر الا فی الوسط
خط لعلن باقیا اول غنچه نو رسته نك

غزل سبرایه وب دیدیلر چنیذ انکه اولمغدر بو خط — ثابتك

ابراز ایدیجه غزلمی شعر مثال خط / ویردی او شاه حسنه عظیم انفعال خط
خطیله الدی دست حسندن ملاحتی / جزدان عارضنده ایمش اول زوال خط
باج سیاهدن الکیموزانجه المغه / دیوان حسنه چقدی ویردی عرضحال خط
نه دادی قالدی نه طوزی خوان ملاحتك / نان ونمك یدیکه بزه ایتمون حلال خط
دلدار خطی باشمزکه بازوسی ایمش / ثابت کتور مزه بو قدر قیل وقال خط

روحی بغدادی

زاهدا بر سکه‌ندر اول حسن زیبادن غرض   صنع حق سیر ایتمکدر حسن زیبادن غرض
سیر محبوب ایتمک صنمه هوای نفس اوله   قدرت حق نظردر اول تماشادن غرض
عاشقک سوداسنی عالمده صنمه سری   حقه واصل اولمقدر تحقیق او سوادن غرض
اهل ظاهر عشق دلداری مجازه حمل ایدر   حکمت حق کورمکدر عشق دلارادن غرض
بلمدی بو معنی روحی شنوکم تصدیقی یوق
حقی بلمکدر حقیقت علم اسمادن غرض

نظیره   باقی

استانک خاکیدر فردوس اعلادن غرض   قامتکدر روضه جنتده طوبادن غرض
مرده‌لر احیا ایدر انفاس مشکین‌بارک   نطق جان بخشکدر انفاس مسیحادن غرض
جمع اشککله بولنه خرج الملکدر اغلمه   یانه‌دری عاشق شوریده دنیادن غرض
آرزوی جلوه نخل رواندر سنک   باغده سیر خرام سرو طوبادن غرض
باقیا اول ملکنی دلبر یغمادن تاراج ایدر
پادشاه اولن بندر شهرنی یغمادن غرض

غزل   ثابت

کوردیکک سبزه خطی دیدی بیر مرتاض   ای خمار اولمیه حق برشو چراکاه ریاض
بیدلر اوستنه دیکه کلوب اغضا ایتمش   قالمدی غیری تحملری بک طولدی حیاض
روی دلداره تراشی بریکک تازه جلا   دیدم اولدی بیاض ای کلم اخرده بیاض
موی صوقمش باشنه مسخره بزم اولمش   بو رتبه فکه اور ر سه نوله شمعک مقراض
بزم عشرتده حبابک کوزی چقسون ثابت
چشم مستانه نرکسدن ایدرسه اغماض

وله   ثابت

رنجور عشقه قید مداراده بر مرض   جان علیلنه ناز اطباده بر مرض
هم دلده هم جکرده چقرمش علاج کوچ   هجران دیرلر عاشق افتاده بر مرض
بو دردله حباب می کورمسون کوزم   مخمورلق برافت ایمش باده بر مرض

حلواسی قوقدی خسته رنج مجتنك لعلی دکلمی عاشقه معناده بر مرض
زاهد سحردن الکلیه رك کلدی مجلسه
الکسکمیدر یه ثابت ناشاده بر مرض

خلقه توحیده کرداب اولوب بحر الاب فیض اهل مجلس دوندو اولدیلر غریق آب فیض
نوله دونسه دیده حیرت لعوبه چارجانبه ششدر چشم همتدن نعره هو انشعد ارباب فیض
نوله ابهو الیه ساحل نشین کشتی تن الدی کندی کشتیی اراسی کرداب فیض
ملحصل جلیدر فنالدن ظرف لازمدر اکا قربهستیده طورمز قطره تیزاب فیض
مژده ثابت ساقی توفیق طولدر دی بینه
مجلس توحیده جام دله جلاب فیض

باقی

نوله کلسه دل مجروحه دردولر یادن حظ ایدر خسته نه کلورنا امید اولسه دوادن حظ
غم عشقکله جهان ملکنده بولدم شادمانلکلر کشی غربت دیارنده ایدر مش آشنادن حظ
صفای جام لعلکدن نه حالتدر عجب ایدر صوفی که طبع با صفا اتمز شراب دلکشادن حظ
بهار نقد یراولور مایل کوزلر عاشقی اوزره طبیب اولنلر البتده ایدرلر مبتلادن حظ
چراغ ماه حسنك قرشو طوتمه چشم نادانه کوزم نوری نه کلور الیه اعمی ضیادن حظ
الهی طبع باقیدن رسوم غیری محو ایله
که هرکز قالمیه قلبنده نقش ماسوادن حظ

ثابت

مرحوم

جلمسون غمزه تعب بولمده بر بر محفوظ طوریسور چکمه سینه ده خنجر محفوظ
جانده پنهان ایدرز مهرنی اول تازه نهالك اوله بر تخته بونك کبی براستر محفوظ
نمیه اشك و رخ زردکی اظهار ایتمه سیم مکنون قزلك ایکی کوزم زر محفوظ
بوجرازارده تن پرور اولن کشته اولور صید اکرلاغر اسه جانی ایلر محفوظ
ثابتا محفظه اهل دله لایقدر
صفحلنوب اوله نوله بو غزل تر محفوظ

باقی

بخت ایتمسون عذارک ایله انجمنده شمع / قنده چراغ ماه شب افروز قنده شمع

چون صبح اولنجه بللو اولور یوزی قاره‌سی / فرق اولمسون او حسنله‌ای ماه ایکنده شمع

باد خزان ایرشمدین ایر محن باغنه کیم / بزم بهاره نرکس اولیدر چمنده شمع

اولسون چراغی زلفلرکک روشن ای صنم / یعنی که مهر و ماه بودیر کهنده شمع

باقی بکیمی شعر دلفروز زکا اقه‌لر / ارباب عشق جمع اولنجق انجمنده شمع

غزل ثابت

هر کیجه پروانه‌یه غیض ایدوب اظهار شمع / صبحه دک ایلر موملر بله کزدرر عیار شمع

مولویلر کبی دونسون اوستنده پروانه‌لر / اولدی مولانا صفت مستغرق انوار شمع

هر کیجه بر شمع حسنه جان ارتمکه مومدر / مجلسندن سفره‌سن قالدیرور دیدار شمع

غنغله الدی فتیلی دون کیجه پروانه‌لر / عرض ایدیجه آتشین رخساره دلدار شمع

لادیوب مقراض هجران شب دوشنبه‌ده / بوغنا داورزه باشنی قصدر ناچار شمع

مشعله ایله ثابتا یاشنده آتشلر ینار / اولدی مخذوم هنر پیرایه خدمتکار شمع

باقی

فریاده کلدی بلبل دستان سرای باغ
یعنی زمان عیشده ایلر صدای باغ

عیش وصفای خاطره یر طور مدین بکر
سنبللر اولدی سلسلهٔ مشکسای باغ

کرد کدردن اینه قلبی ایله پاک
کویا درون اهل صفادر فضای باغ

صاچلدی صحن سبزه یه نسرین و قلفری
سقف سپهره بکزدی فرش سرای باغ

باقی زمان عشرت و هنکام عیشدر
ویرمک کرک نه حال ایسه بز تقضای باغ

صیدایچون یاری اهتمام ایتمه‌یه
حاصلی حاصل مرام ایتمه‌یه

خاصه منتفعات نظر نه خیال بلورز
ایکی اوجوده التزام ایتمه‌یه

کم دیوز لفک خیالی ایلد
او مهلت نیجه صبح و شام ایتمه‌یه

سیه عکسی ایلدی رخ ساقی
کلکه تربین بزم جام ایتمه‌یه

ایر کیتمشمزه کالامبوع کلام
طاهر ایر خیالی خام ایتمه‌یه

باقی

مژه خیلین دوزر اول غمزه فتانی صف صف
کوییا جنککه طورر نیزه کذاران صف صف

سنی سیر ایتمکیچون رهکذر کلشنده
ایکی جانبده طورر سرو خرامان صف صف

لشکر اشکم فراوانه جنک ایتمکیچون
طورر موجلرین لجه عمان صف صف

جام بجره کوره تا کلمره همزانوسن
شکل منقاده کزر دیده کریان صف صف

کوکده افغان ایده رک صنعه که خیل کلنک
چکلور کویکه مرغان دل وجان صف صف

اهل دل دردو غمک نعمتنه مستغرق
دیزیلور کرمک خانهٔ مهمان صف صف

وصف قدکله خرام اتسه علم کبی قلم
لشکر سطری چکر دفتر دیوان صف صف

کویک اطرافنه عشاق دیزلمش کویا
یاپنکه جوره یاتنکه اله یاران صف صف

قدرنی سنک مصلی ده بیلور ای باقی
دوروب ال بغلیلر قارشوکه یاران صف صف

نظیم — مرحوم

بارک تیندی خط سپاهی طرف طرف
اقلیم حسنی بصدی سپاهی طرف طرف

مرغان صبر عاشقی الدر بلوک بلوک
هر دمده شاهباز نکاهی طرف طرف

اینمزمی سروی پایینه افتاده دلبران
عزم ایلدکجه کلشنه کاهی طرف طرف

عاشق بری جبینه ابروسنه بری
کردونده ماه لجه ده ماهی طرف طرف

خاطرده دلده سینه ده هب فکر لعلیدر
کویا قورلدی مجلس شاهی طرف طرف

صحرای دلده درسیه پادشاه عشق
بقسم عجم آتش آهی طرف طرف

اولدی حدیقهٔ سخنم سبز تر نظیم
ایردی نسیم فیض الهی طرف طرف

نظیرهٔ باقی — غزل کامی

لشکر فتنه چکوب اول نرکس فتان صف صف
کوییا جنککه دورر چین ایله خاقان صف صف

قامت رفتاریکی کوزلر نیجه بکلر در
ایکی جانبده دورر سرو خرامان صف صف

بجدول جیلی شو قلدو کدی سطور امو جن
کره مکه وصفن یازدی دفتر دیوان صف صف

باغ حسنک کلنده ناله و فریاد ایلر / کوکسنک اطرافنده دورمش عاشق نالان صنق
قدرکی خاکه دوشنجه بیله عالم کامی / یاد ایدوب خیرله هر کوشه ده یاران حیف

ثابت

کللر صاولدی کچدی زمان بهار حیف / دوشدی چمنده خنجر خاره هزار حیف
بر سیل صوبی کبی کچوب فصل جویبار / قالدی پرنده توده خاشاک خار حیف
بلبللرک خیالی کوزنده اوچر کلک / اولدی مکان زاغ و زغن لاله زار حیف
چاروب غصه کاه خزان اولدیغن کورنجه / وافر یولندی سنبل زلف نگار حیف
ثابت چمنده هر بری بر کل صالندرر
خارک مرادی اوزره اسر روزکار حیف

ضرب عصا ایله اکر نخل روان جلوه کر ابیت / باغمزه غنچه ایدوب سرو چنارک عجب
محک تجربه حاضرده عیار اولسیم بیرنی / بو نه قلب جان نقدینی سوز بلمه ارب
خلعت امید ایله وارمه کبار عصره / بله بو توب غداداهز جسمی اسکبت
ماشی کر اکسی صرتنی مسیحی کرجاسلر / شمعه ده رسمه ایله مه قوس قوزح اکه شنه بیت
فکر اموال ایله بار غمه چال اولدی / سنده ای خواجه جنه ای عملکه رجله کبت
ملکسی آسما و ثبات سمنه و نیز ایسه رقیب / کهلی قوه بیرم کبی جابک اولوب اکر د ببت
نعمت منعم دنیا بی تماشا ایتمدم / لقمه کچمز بو خازنده دیمه دنکو بیره بیت
بیلدی فسو بیل خیالی او بلت کلر کو بلیغ / کوزک اچ خلوت دلبا بنی یاب یاب برکت
قیضیت دلمو ظلمتکده عالمده / دل افسرده به عشق آتشی شمعو کبر بیت
طوطی طبع بلیغ اوله من سن بیرو / کور بو باغده ای بلبل شیدا او نه کیت

بر

نادری

چراغ صرف نفس ایتمه یاندر نجه دق / وصالکله ابرام اوتاندر نجه دق
کمیت باده سورقان قشاندر نجه دق / او خوبی ها آلده بزمه دداندر نجه دق
او نیجه خوابده تا ملل وصال جانانه / جانی بوس و کناره اویاندر نجه دق
بو غرصه ده جالشور نجه رانقض تا ایل / الندن اسب مرادی بوشاندر نجه دق
خیال دقت ایله چشمه سار مغار آیی / قار شده رنج نادان بولاندر نجه دق
نجار مجه کزلرا و ناتوان هدفی / زبان ناوک تیره طیاندر نجه دق
هزار کیمه نقود سر شکم اولدی تلف / او شوخه جابه نخه قراندر نجه دق
اولوب کتابه جکر الممله هزار قسم / او شیخه صدقه در و نم اتاندر نجه دق
جالشدر بو غزل اتدر آره ای نادری
زبان خامه خشکی صولاندر نجه دق

نظیره

بجالشدی یار رقیبی بلاندر نجه دق / دروغ و عده ده وصله ایناندر نجه دق
فشان ناوک نازا ایله اوغمزه تنی / کمان ابروی یاری یصاندر نجه دق
بر بر بکا ایتدی حواله قرکاتن / سهام نرکس چشمان بوشاندر نجه دق
شبانه روزینه دل ایتدر اشتمک کرم سار / او شمعی خواب صفادن اویاندر نجه دق
جکر کباب اولوب خون دل شراب اولدی / او شهدی مجلس عیشه داوندر نجه دق

وجهی

ره میکده ایتدم فراز و نشیبی طی / سکا کمیت خلوصم صناندر نجه دق
کور نجه تشنه خون چشم مستکی وجهی
شراب خون دلن صونری قاندر نجه دق

باقی

سیر کلشنده نه حاصل بله یار اولمیجق / صوت مرغان چمن عالمی طوتدی کرچه
منزلک باغ بهشت ایلسه اتر آرام

استاد

شاخ کلمدن نه بتر تازه بهار اولمیجق / مطرباتیله لم انقش نکار اولمیجق
جانده صبر و دل شیداده قرار اولمیجق

صر عز الك عكو بو اتمده ار دنجه كوكل   شاهد اكلنمز صبد يكار او لميجق
باقا تنا نه مقصود اولور چهره نما   صاف و پاك آيينه دلده غبار اولميجق

غزل نجيب

مست لا يعقل ايدر ادمى جام غم عشق   كجور ايكى جهاندن كشتئ عالم عشق
اى پرى جور وجفا ايله بنى قورقتمه كل   كوكل الكلنجه سعيد رادم اولانه غم عشق
ما سوادن كچلم جام محبت اچه لم   وارهلم منزل مقصوده اولوب محرم عشق
بر قرنجه دم اولور بونده سليمانلق ايدر   خلقه خلعتيز   دلا خاتمى عشق
مرشد كامل اراراسكه بر وكل ايرنجا

ثابت   اولالم راه مجنده بو كون محرم عشق

مرحوم

دلبر اولنجه مبتلا مشغوق   اره سنده حضور ايدر عاشق
ديدم ايوان وصلكه چيقسم   خنده فرماى ناز اولوب ديدر چق
لعلكى ديشلرين ديمش اغيار   كافرين ديشلرين بوغازينه دق
جامه نو كيوب او سرور روان   بكا بر بوسه وير دى حلوا الق
ثابتا نجه كن اده لكى

وله   اوكلك جايكه سنده اچق   **ثابت**

مناسبتله ايدوب اول پرى مجلل خوانلق   البجه كوكلى ايتدى هزار نشاطانلق
اقاله ايلدكه اول خواجه ايله بازارى   رايكى داغ درون باندروب پيمانلق
بزمه اوغراسه بر تمهيدانلق ايدر   افندى واعظه وعظ كبى اونادانلق
مناسب ايدى بو موسمده ذوق صهبا   چكلكه حصار سمتنه هواده ليمانلق
سنك نكاركه ايدى بحر غمده چوق صبانلق   قتك لنفاسيرا اولدكه نشتر اردل ارز
خونكنه لعفاسير اولدكرانشته   طاغتمه كمند وكى ثابتله لالهزاره اجل
بهار كوكل سكامى خالد بو پريشانلق

بم

نابى

نجم بقراعينه به ايجنده دار اولميجق   نيلم ساغرمى زيب كف يار اولميجق
كجمدى خانه دلدارى طولشمقدن دل   خط كمكوب دامن انديشه به خار اولميجق
نحيش مملكنى بو محنتكده عالمده   قدح باده سى الده مدار اولميجق
نه جقر كوينى كشت ايلمدن شام وسحر   او قمر طلعت ايله بولده دوچار اولميجق
الشمز جنتى رندان قدح كش نابى   جلوه كشتى ايله سير حصار اولميجق

نابى

درو نمده كدر دار باس اميده ليافت يوق   وصاله قابليت يخت هجرانه طاقت يوق
سبب هب بنده كى بو وضع بى صبر ادر بو خسته   او شوخك قطع چشم التفاتنده قباحت يوق
رخك دور خطنده سرتراشه او خشير در بو خسته   هله اوتند خوده شمديلك او يله علامت يوق
ظهور ايلرسه بوندن صكره بلمم بو خسته عشاقك   سرانجامنده بر ناكوش زد تازه حكايت يوق
حقيقى صانمه هر سير ايتديكك بير هر نكارانى   فسانه در دمندك نيلسون دستنده آلت يوق
بابلمش حاظر اولمش سندن اول جهانك كارى   سنك تدبيركه اى چرخ زحمت چكمه حاجت يوق
ايدنلر نه جسارتله ايدرلر التجا بلمم   اسكلنده بناى عز واقبالك متانت يوق
سرابا چشم عبرتله كچور نسخه دهرى   ايجنده معنئ ارامه دائر بر عبارت يوق
جهانك زير وبالاسن تفحص ايلدم نابى   تو كلك كشورندن غيرى يرده استراحت يوق

ثابت

بن جان الجاك خنجر برانكم سنك — يعني بلاكش غمزه فتانكم سنك
مستغنی شراب طربز وصلكله هم — ذوق آشنای باده هجرانكم سنك
ای آفتاب لمعه طراز سپهر ناز — مانند صبح چاك كريبانكم سنك
ای غمزه جانم آل بكا بر بوسه خلف وعد — انجاز وعده چوق وعده بالعهانكم سنك
ای دیده چوق یاشه بزی برنیار ایلدیكز — شرمنده عطای فراوانكم سنك
تقریر حاله آل لب دلبر مجال یوق — اسرار خط سبزیله حیرانكم سنك
مانند ثابت سخن آرای بزم سخن — بن بركمینه بنده فرمانكم سنك
باش اكمزم عجم سپهر برینده ده — رخساره سای كوشه دامانكم سنك
حق زیب دولت ایلیه تا حشره دك سنی
بن صبح وشام عبد ثناخوانكم سنك

غزل — **نابی**

ایتسه دزدیده تبسم لبی او غنچه دهنك — موم مهری بوزیلور حقه سربسته غنچه نك
جنبش غمزه سیر حسن نخبر آیده مم — خون معنی دوكیلور فاصله دن زخمنك
زایل اولمز یم دلدن خس وخاشاك كدورت — دولتده فرطنده قاسمه موجی قیبنك
قندن اولور صفانائل شنا ایلمه کم — كردن ذوق وصفاده قرحوق عنكبك
قل برخار او سردار سرآمد در کیم — لنكر خوشخو ایكن وصفی جكلر غنچه نك
دامن ماهو خانه ده دوكیلن كرد غبار — نو نیاد نظر شوقنه نقش قدمنك
تازه برعرض نا كلفته ظهور ایتمیه نه
فیهمم آب رخن دوكیه نابی قلمك

سید — **وهبی**

شیدا آنزا ایلدی بنی خوی بكرده كرده نك — آتش يقافی بر بره كورمیه كرده نك
ظن ایلدم كه لیله قدر ایچره نوردر — كورديکم زلف معنبر ده كرده نك
كرداب ایچنده پرتو مهتاب كورمین — كورسون میان عقد جوهر كرده نك

بی جلبی

افاقی ایتدی نور جمالی بی ناز مهر — قیلدی عمود صبحی فرو کرده کرد نک
لطف ایله جار بوسه دن ازرده اولمونز — او بیده سوز نیم هله فریاده کرد نک
گردن فرازلق کوزلر ارابل چاه لبک — آخر کوزنیمه لب خنجر ده کرده نک
ایتدی کلامی راحت حلقومی بار رواج

وهبی وصف ایتدی وهبی بو غزل تر ده کرد نک **افندی**

او بیده بی چوب تو تون جود دهان پاکنک — ای مه زهی منش اعجز کرده ار مسواکنک
صورت ذره اولان عرض ایلی کوز خانکنک — پاینده ریخته در آب رخ افلاکنک
روزه غنچه بدنما الدن ادراک ایتدم — بذل وجود اولدی غنی اخر بر امساکنک
چشم مسکننده ایدر عاقبت آثار ظهور — غصه ده ضایع اولور مرکوز پاتر کنک
خون جاری کوزه در انجون ذای کلشن — کو نور رجو کفه دستنده جنس و خاشاکنک
نه عجب حاسدی سبت ایلمه نظم وهبی

ولی حاری افروز ایدر خاصیتی تریاکنک **مرحوم**

هر کیمه بنه نازی شیر در مردم کرد در غمزده — انجون قانیندار آب غنجک بسر دیر غمزده
نه قلندر با قلمق افتاب روی دلجویه — جکلمش پایدر قاشنکنا الماس تیز در غمزده
سرزاق حرم اندر خمدن الدر جان بیماری — شکارن ازدر ا تر سندن الور تیر در غمزده
کوزک جلاد بیرحم سیاستگاه محشردر — قیلنده شمشیر تیز و شعله شمشیر در غمزده
دل ولیی طونالم طاس بولاد بیه اولمش

نابی خلاص اولمزینه بر قضا تا تیر در غمزده **افندی**

راز داران اولسه رازین بلمز جانانه نک — جیقمیه رکنده دی دهانندن خبر پروانه نک
حرمت باده ایله آهم حرفی الکلنه تو له — تیز اولور البته فریادی خمری پیمانه نک
حسنی خطیله بولدق بلمز اولنلرین — صورسه لر بز حسن حالن سو بلر جانانه نک

روی خوبین کوردی دل جیقدی دروا بینه وز — فصل کلدی روزی چندان قالمادی کاشانه نک
طره یاری طرکن او بیه ی رخسارین بکر — لذت نهیجاک جاک اولدی دیوانی شانه نک
سوبلر احوال زوال گنج جمشیدی سکا — سوبلیه بسک خاکده دو دالود سبو میخانه نک
بر بر بن پامال اید و ب کلملده باقی غم دله

غزل طولدیر یاران غالبا ذوقین بزم غنچیانه نک **عرضی**

جکلدکه بزدن ار تحمل و وفا عزم نکار ایتدکه — عجب مدر کشکل ایتدکه طومدکه عهده فرار ایتدکه
جقق اشکم قبر کوزدن کو بکلدر نا بدید اولدکه — بانه بلسم کیمکنه بیش نکاهنده قرار ایتدکه
بلوردم بن سنی بر یار هرجایی طبیعت سن — باز قلدکیم بزدام خیالک شکار ایتدکه
قجر دکه روزکار حسنکی بزم ارازلده — بزی بیهوده پابند اسیر انتظار ایتدکه
هلاک ایلردی فکر وصلک اخر عرضی زار

غزل هله لطف ایلدکه راز در و نکی اشکار ایتدکه **سوزی**

نیاز بوسه ایله جو قید بارها کدر و بر مکه — نهال تازه نک مقا و بیدر دایم ثمر و بیرمکه
جگر پرکاله سن بیش غم جانانه عرض ایتمه — قد بمدر بیمدم مهمانه ار دل ما حضر و برمکه
بو ظلمت خانه دهر تیره ده شعله جو اولمه — خداوندر شب تاریکه نور سحر و برمکه
امید وصلت اولمزسه دردا عزیز ایتمه — زغاشه کسی بی خیل منکله سفر و برمکه
دلی سوزی نوله رخسار لعلک ارزوانه

غزل که بیمار غمه ابه جانفزا او رنکل شکر و برمکه **رشدی**

بو نوره مستانی افسانه صندک — مست اولدم ایسه عشقله دیوانه صندک
دست هوسم یاره لدی خنجر جورک — زلفکده او صد پاره لی شانه صندک
هر بوالهوسی ایلمه دیدار نکه لایق — شمع رخکه هر کسی پروانه می صندک
ای شوخ جفا پیشه نه بو ناز و تغافل — عشق اهلنی الطافکه بیگانه می صندک

دمبسته اول آدا بله قونغره رشدی

نابی — استاد

سن مجلس جانانه ده میخانه می صندك

چشمك كبی مست اولمغچون جامه می دوشندك — تعلمك كبی جامی می كلفامه می دوشندك

قرحم دیرایدك خلقه بیمانه كسانه — بر بزمه می واردكه بنه ابرامه می دوشندك

بوس ایتمك اومرسن كف سیمینی یارك — بلم بنه ای دل طمع خامه می دوشندك

ای ساقی غم قسمت حیوان ازلدن — سن حصه رندان می اشامه می دوشندك

ارغم بنه می خاطر نابیده بولندك

غزل — ثابت

كافر بنه سن كسوة اسلامه می دوشندك

تولد بیراهنی چاك اولدكل دیباسی تمنك — سوزن خارله اماده هزاری دكنك

كوكشنده بیومش كل كبی نازكلكله — كرم وسردین نه بیلور غنچه دخی بو چمنك

طولو بر بلكن ایدوب شكل حباب جامی — ساقیا قوللنه كور زورقی ایام سنك

حسرت میله اولور میكده حانندنك — اشته ای رند بر تجك كبی حاضر كفنك

شیوه شاعری وحسن اداده ثابت — حسن نازكی بصدردی بو طرز جننك

ولـه ثابت

دیدم اول عهد جیشی قدر غرباللك — برینی تجربه سینه ویره مم كجی لك

درس عمر فانده بداتیله نهایت بردر — كیده رك خواجه اولور همسبق اطفاللك

اكلمه كمی نیه درخنده سی مجذوبلرك — ساخته كربه سینه مدعیان دجاللك

یتر اسباب بلا زرق فروشانه بلا — كاله خرسزلق اوله وای باشنه دلاللك

خوش كلور اهلنه الا ایش جركك دنیا

ولـه — ثابت

جامه الوده لكی ذینتیدر بقالك

نقلتی اشكار در كمر كرك — جوزه لم ساكه دار در كمر كرك

قدح

قدح شیر نافكه تشنه — سرفرو برده مار در كمر كرك

بقعه وصله زینت اصمغچون — چنبر زرنكار در كمر كرك

بو شهرده كمش صوبلی دیزلر — شهره روزكار در كمر كرك

حلقه چشمزده ضم ایده لم — بلكه بلبكه دار در كمر كرك

سحر یله جقدی كوه بلكوره — جادوی خم سوار در كمر كرك

نابنا بوق مثال قوس قزح

بزه قاج رنكلی وار كمر كرك

نظیره — عاصم

مایه افتخار در كمر كرك — منبع جویبار در كمر كرك

اوزنه لعقده میانجیلق ایلر — بلكه دكه حیله كار در كمر كرك

كوه بلكوره دكه حكومت ایدر — هر بنه تاجدار در كمر كرك

بندر وصلی المش اغوشه — كوییا بر حصار در كمر كرك

رشته جانی داخی بند ایده لم — بلكه بلبكه دار در كمر كرك

كنج نشاداوره طلسم اولمش — صانكه هر تاری مار در كمر كرك

طاق كسری به یاسبانلق ایدر — شبهه سز بختی بار در كمر كرك

غضب ایتمه قوشاغنی كوشت

غزل — عاصم زاره بار در كمر كرك

نابی

اولوب رقابته سیر رشته لذت بدنك — كیرر بر بنه تار وبودی بیرهنك

صدف محل كوزه دركوهر بولور قیمت — مثال بسته كشاد ایتمه متصل دهنك

دارایسه غیرتك ای جامه چاك برجله اول — وفا سنه نظرایت زیر خاكده كفنك

بنه رفوی دل چاكدن دریغ ایله — اولور سه رشته سی صد پاره چرخ بیرنكك

متاع كاركه صنع سوزدر نابی — نه نقص قدر بلنمزایسه كوهر سخنك

ایستین بزم میکده جلوه نوشانوشک — بر بهار ایلمسون کیمسه نغمه هوشک

اولور آزاده سرایه الجهان کرد فنا — کوهر نرکس علا یعقدن ایدر منکوشک

بوینده اکلهٔ شرف کبی درک سکوت ادبک — غنچه بز مرده اولور اجه لب خاموشک

ذلته اربابی اولور باب الحمده عزیز — خلق جامعده ال اوزره کتورر پاپوشک

بد سخن دربنه کوش ایتدیکی بدکو بانک — لال ازرده حرف ستم اتمز کوشک

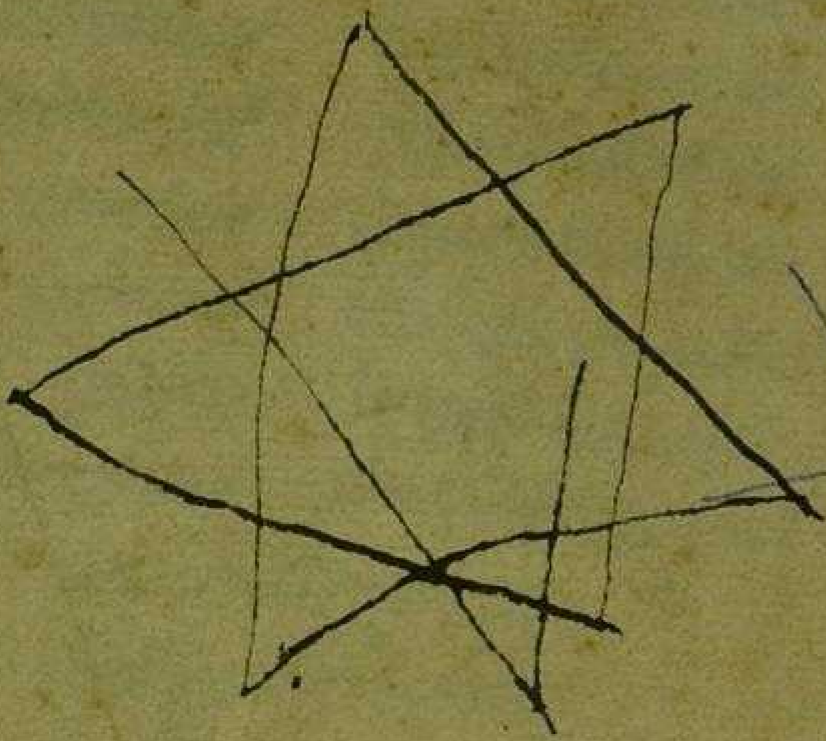
یخشی شاهد رجان نکا بوی بقا — مرده نک محمل رآه ایتمی خلقک دوشک

ایده بلبسونمی در اغوش میان مقصود — هر بته نقش جلیبا دوش اچن اغوشک

راشد انظم سلیسکده خروش معنی

نشوه نک باده ده اکر درس زهانی جوشک

قوده اولورکاغد [illegible] خودصوالدیغم [illegible]
شلدن ونبسن [illegible] اکور حضیت [illegible]



١٥٨

[illegible]
[illegible]